Duel Eltsine-Ziouganov

Les deux favoris ont déclaré leur candidature

LA CAMPAGNE ÉLECTORALE pour l'élection présidentielle du 16 juin en Russie a été officiellement lancée, jeudi 15 février, avec l'annonce des candidatures des deux favoris du scrutin, le communiste Guennadi Ziouganov et le président sortant, Boris Eltsine. Les deux hommes pourraient s'affronter au deuxième tour de l'élection, à la fin du mois de juin. C'est face à un parterre de notables triés sur le volet, dans son fief natal d'Ekaterinbourg dans l'Oural, que le président russe a annoncé son intention de briguer un second mandat. Se présentant comme le meilleur garant des réformes et le seul rempart à une éventuelle guerre civile entre « rouges et blancs », Boris Eltsine a promis un règlement du conflit tchétchène « avant l'élection » sans toutefois évoquer de solution concrète, si ce n'est de faire « fusiller » le chef des indépendantistes tchétchènes, Djokhar Doudaev. Le président russe a par ailleurs fustigé le travail des médias dans le conflit et annoncé le limogeage du directeur de la deuxième chaîne de la télé-

vision publique, Oleg Poptsov, dé-plorant la diffusion sur l'antenne d'images montrant des « montagnes de cadavres ». En visite officielle à Moscou, le premier ministre français, Alain Juppé, a félicité, lors d'un entretien téléphonique, le président russe pour

son acte de candidature. Le même jour était annoncée, à Moscou, la candidature du chef du parti communiste, Guennadi Ziouganov, pour lequet « 90 % des organisations de base » et la majorité des dix-huit partis communistes russes se sont prononcés. Vainqueur des detnières élections législatives, en décembre 1995, le Parti communiste de la Fédération de Russie pourrait cependant avoir du mai à s'imposer au deuxième tour de la présidentielle lors d'un duel avec M. Eltsine. La confusion régnant dans le camp démocrate - dont les responsables ne parviennent pas à s'entendre sur le nom d'un candidat commun - pourrait en effet favoriser la victoire du président sortant.

L'ARC a également contribué pour la présidence russe au financement de mairies de droite

Des documents comptables de 1986 à 1988 sont introuvables

L'ARC ne contribuait pas au fi- celles d'autres communes, départenancement des seules publications ments ou régions de toutes ten-

de municipalités socialistes, via des dances politiques. Selon les déclapages de publicité, mais aussi à rations au Monde de Michel Lucas,

> 20" : L'ARGENT DU CANCER DANS LES POCHES DU PARTI. 20460: LES TRANSSEXUELS: "TE SUIS NÉ DANS LA PEOU D'UN AUTRE". 21450: Faut pas rêver ..



nouveau président de cette association destinée à aider la recherche contre le cancer, et d'antres actuels et anciens responsables, les activités publicitaires de l'ARC concernaient tout l'éventail politique. Selon Hubert Haddad, ancien gérant de l'Ofres, régie publicitaire qui travaillait essentiellement avec des collectivités locales socialistes, 150 publications de droite, au moins, en auraient bénéficié, en 1984 et 1985, par l'intermédiaire de la société AREO. A partir de 1989, une autre régie publicitaire apparaît, CDA Consultants. M. Lucas, qui est chargé de remettre de l'ordre dans les finances de l'assodation et d'assurer leur transparence, enquête sur ce qui s'est passé entre 1986 et 1988. Curiensement, des documents comptables de cette période sont, pour l'instant, introuvables. «Scandalisé» par ces révélations, Jacques Toubon, garde des sceaux, s'est déclaré favorable à une «/e-

mise des compteurs à zéro » dans les

affaires de financement politique.

Lire page 8

en Turquie Les islamistes turcs négocient le partage

∃ Changement

M. Juppé remanie son cabinet

L'arrivée de Jean-François Probst, ancien proche collaborateur de Charles Pasqua. devrait renforcer Matignon sur le plan

■ La réforme de La Poste

La réorganisation des 17 000 bureaux de poste se fera dans la concertation et sans « aucune contrainte de temps », assure la direction.

■ Le choc Europe-Asie

La domination culturelle du Vieux Continent battue en brèche par l'Asie: les diagnostics de Wolf Lepenies et

Planchon adapte **Alexandre Dumas**

Le codirecteur du TNP Villeurbanne retrouve le défire de ses jeunes années en mettant en soène La Tour de Nesle. p. 25

sur France-Culture

François Léotard, candidat à la présidence de l'UDF, est l'invité de l'emission « Le Rendez-Vous des politiques », organisée en association avec Le Monde, dimanche 18 février, à 11 heures, sur

M 0147 - 0217 - 7,00 F

Biographies nrf Callimard GALLIMARD

La NASA veut en savoir davantage sur Eros C'EST UN VOYAGE vers notre passé que la | Jupiter, la sonde américaine Galileo, qui | contact des rayons du Soleil. La sonde euro-

dredi 16 février, d'une nouvelle sonde spatiale en direction de l'un de ces astres morts qui viennent tourner dans la proche banlieue terrestre. Le lieu et la date du rendez-vous ont été choisis depuis longtemps. Le 6 février 1999, Near (Near Earth Asteroid Rendezvous) fera ses premiers pas en direction d'Eros, fils d'Aphrodite et d'Arès. A distance respectable cependant, car cet Eros-là n'a rien d'une sylphide avec ses mensurations de fort des Halles: 14-14-40... kilomètres i De quoi en imposer à la petite sonde de l'Agence spatiale américaine et à ses 805 kilos.

S'approcher trop près de ce grand corps sans vie, à la peau grêlée par les impacts de météorites, serait trop dangereux. Aussi Near se donnera-t-elle le temps de la réflexion en ne s'approchant pas à moins de 500 kilomètres du bei astéroïde. En deçà, la petite sonde pourrait bien faire une mauvaise rencontre avec une ou deux lunes en orbite autour de cette bien modeste planète. L'hypothèse n'est pas absurde. En route vers

OLIVIER

ALBERT CAMUS

Une vie

0

D

Nasa nous propose avec le lancement, ven- | avait survolé les astéroïdes Gaspra et Ida, | péenne Giotto nous l'a bien montré à l'issue avait découvert que ce dernier possède un compagnon, Dactyl, d'environ 1 500 mètres

> Une fois ces précautions prises et Eros mis à nu par ses six instruments de mesure, Near devrait, vers le mois de mars 1999, faire quelques pas supplémentaires jusqu'à frôler cet énorme bloc pierreux à une distance de 30 à 50 kilomètres. Le but de ce voyage de trois ans, facturé 122 millions de dollars (environ 650 millions de francs) - la mission Galileo avait coûté 1,6 milliard de dollars -, est d'en apprendre plus sur ces fossiles cosmiques qui sont des témoins des premiers âges du système solaire.

> Comètes et astéroïdes sont en effet les derniers vestiges d'une population disparue de corps célestes qui, à l'aube de l'histoire du système solaire, se sont regroupés pour constituer les planètes actuelles et leurs satellites. Les premières sont des « boules de neige sale » qui nous viennent des confins du système solaire et se vaporisent peu à peu au

d'un acrobatique rendez-vous avec la comète de Halley. Les seconds sont des « tas de graviers collés», des rochers de nature carbonée, pierreuse ou métallo-pierreuse dont la plupart patrouillent entre Mars et Ju-

D'où viennent tous ces errants ? Pour certains, il s'agirait des restes d'une planète mère qui se serait fragmentée. Pour d'autres, et c'est l'hypothèse la plus en vogue, on serait en présence d'une population d'objets dont la réunion sous la forme d'une planète aurait été bioquée par Jupiter. Deux raisons de plus pour que la petite sonde du John Hopkins University Applied Physics Laboratory alt son premier rendez-vous avec Eros en 1999, quitte à lui faire, deux ans plus tôt, une infidélité avec Mathilde, un autre de ces vagabonds dont certains, comme Toutatis, ont failli, voilà trois ans, nous faire tomber le ciel sur la tête !

Jean-François Augereau

L'Allemagne frappée par la récession

LES MAUVAISES NOUVELLES se succèdent en Allemagne à un rythme inquiétant. Après le choc causé îl y a une semaine à l'ensemble du pays par la forte aug-mentation du chômage, qui, pour la première fois, a dépassé la barre des quatre millions, l'annonce d'un recul de la production nationale à la fin de 1995 et probablement encore au début de cette année risque de démoraliser un peu plus nos voisins.

La Bundesbank vient en effet de reconnaître dans son dernier rapport mensuel, publié jeudi 15 février, que le produit intérieur brut avait « probablement été in-férieur en données corrigées des variations saisonnières et calendaires à celui du troisième trimestre, qui avait lui-même stagné par rapport au second ». La banque centrale ne donne pas de chiffres mais, selon les analyses de grands instituts privés, le recul du PlB a atteint 0,5 % au quatrième trimestre par rapport au précédent.

Et pour tout arranger, presque simultanément, le très réputé institut de conjoncture DIW de Berlin prévoit une baisse du PIB de I % au premier trimestre 1996 par rapport au quatrième trimestre 1995. Une baisse de la production nationale pendant deux trimestres consécutifs, cela

s'appelle une récession. Sans doute faut-il se garder de dramatiser à l'excès une situation qui pourrait n'être que passagère. Une partie du recul enregistré est due à la faible activité du bâtiment, gênée par un hiver assez rude. De même, le DIW, connu pour son pessimisme, a peut-être tendance à en rajouter: le premier trimestre est loin d'être achevé et pourrait se terminer mieux qu'il n'a commencé, puisque la pression fiscale est en frain de s'alléger en Allemagne après avoir beaucoup augmenté l'année demière.

Les ressources des ménages, qui avaient été ponctionnées d'une trentaine de milliards de marks en 1995 (une centaine de miliards de francs), soit l'équi-valent de 1,4 % de leur revenu disponible, vont au contraire augmenter d'une douzaine de milliards de marks (44 milliards de francs), soit 0,6% du revenu disponible des ménages.

Les Français sont mécontents de la fiscalité et redoutent une réforme

DEUX FRANÇAIS sur trois ne sont pas satisfaits du système fiscal actuel et estiment qu'il faudrait le réformer, selon une enquête réalisée par la Sotres pour Le Monde et France 2. Ce sentiment est très larde revenus faibles. Mais, pour la Français estiment qu'ils y seraient fin, 71 % des Français considèrent que le gouvernement actuel autait pu éviter les augmentations d'impôts de ces derniers mois. Dans un cahier spécial de douze pages, Le Monde fait le point sur l'évolution de la fiscalité en France et à l'étranser et propose tous les conseils pratiques indispensables pour remplia la déclaration de revenus de 1995.

Lire page 6 et notre caleler spécial

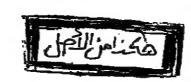
Un All Black avec les Irlandais contre la France



SON ARBRE GÉNEALOGIQUE ne révèle pas la moindre trace d'ancêtre dans le Connemara on le Munster Néanmoins, le très conservateur rugby irlandais lui a confié, à l'autonne 1995, les destinées du quinze national, qui doit affronter la France, samedi 17 févoier, au Parc des Princes de Paris. Munay Kidd est le premier étranger à diriger une équipe britamique dans le Tournoi des cinq nations. Ce Néo-Zéandais de quarante-deux ans, ancien joueur de Lyon, a

découvert le rugby irlandais en 1989, à la faveur d'une petite annonce passée par le modeste ciub de Garryowen dans une gazette d'Auckland. En deux saisons, ses méthodes ont conduit le club de la deuxième division jusqu'an titre de champion d'irlande. Il connaît la même réussite à Cork depuis 1994. Le rugby de mouvement qu'il préconise a métamorphosé le championnat idandais. On attend qu'il en fasse de même avec l'équipe nationale. Murray Kidd se refuse tou-tefois à greffer brutalement l'approche all black du jeu sur un rugby encore très amateur dans l'espait. Il compte l'imprégner progressivement de la rigueur néo-zélandaise, tout en préservant le « fighting spirit » (l'esprit combatif) un peu échevelé qui fait l'originalité irlan-

Lire page 20



place a gagné en consistance, jeudi 15 février. A l'issue de deux jours de pourpariers avec le premier ministre pressenti, Mesut Yilmaz, chef du Parti de la mère patrie (ANAP, conserva-

teur laïque), le chef des islamistes du Parti de la prospérité (Refah), Nec-mettin Erbakan, n'a pas exclu un accord, peut être dès samedi. DOUTES. Les déclarations violem-

ment anti-israéliennes, anti-OTAN ou pro-iraniennes de M. Erbakan inquiètent l'opinion internationale et de nombreux Turcs. • REVERS. La diplomatie turque a subi un échec avec

le vote du Parlement européen donnant raison à la Grèce dans le différend en mer Egée. • EAU. Damas et Bagdad contestent l'utilisation par Ankara des eaux de l'Euphrate.

Les islamistes turcs négocient leur entrée au gouvernement

Une entente est possible entre le conservateur laïque Mesut Yilmaz, chargé de former le cabinet, et le chef du Refah, Necmettin Erbakan. Mme Ciller paraît prête à s'installer dans l'opposition

ISTANBUL

de notre correspondante La Turquie va-t-elle se retrouver avec un gouvernement dominé par les islamistes? Tel est l'enjeu d'un marchandage politique à huis clos qui tient le pays en haleine depuis plusieurs jours. Les islamistes du Parti de la prospérité (RP ou Refah) avaient obtenu le plus grand nombre de voix aux élections législatives anticipées du 24 décembre 1995, mais leur chef, Necmettin Erbakan, n'avait pas réussi à trouver de partenaires de gouvernement. Le premier ministre sortant, Tansu Ciller, pressentie ensuite, n'a pu former un gouvernement réunissant les deux formations laïques de droite, le Parti de la juste voie (DYP) qu'elle dirige - et le Parti de la mère patrie (ANAP) de son rival Mesut Yilmaz. C'est donc ce dertiler qui a entrepris le « tour de piste » le plus risqué, en négociant directement avec les islamistes, au mépris de ses promesses répétées. leudi 15 février, à l'issue de cinq heures de dialogue en tête-à-tête avec Necmettin Erbakan, réparti sur deux jours consécutifs, M. Ylimaz n'était pas encore prêt à s'engager dans une telle alliance, qui risque de se heurter à l'opposition de l'année et d'une partie importante de son électorat.

La discussion entre les deux partis se poursuivra donc, après consultations avec le président Suleyman Demirel, samedi 17 février, date à laquelle la Turquie connaîtra peut-être, enfin, la réponse à cette question cruciale. « Avac



l'aide d'Aliah, la possibilité d'arriver à un accord de principe existe », a pour sa part déclaré M. Erbakan, harcelé par les journalistes frustrés du silence entourant les discussions entre les deux partis. Selon les numeurs, un système de rotation est prévu à la tête du gouvernement et Necmettin Erbakan aurait accepté de céder la priorité à Mesut Yilmaz, condition sine qua non posée par l'ANAP pour « rassurer l'armée et l'opinion publique ». L'ANAP souhaite également garder le contrôle des affaires étrangères et de l'économie. a tel gouvernement, avance avec

Reste à convaincre les députés des deux partis. Necmettin Erbakan, qui est âgé de soixante-neuf ans, est à court de patience et semble prêt au compromis pour être associé au pouvoir. Mais certains, au sein du RP, jugent que le de droit à leur parti. L'ANAP, qui est tiraillé entre une aile conservatrice et religieuse - favorable à une alliance avec les islamistes - et des libéraux laics qui s'y opposent catégoriquement et annoncent qu'ils ne voteront pas la confiance à un

prudence. Mesut Yîlmaz doit éga-lement tenir compte d'une troisième faction, celle du Parti de la grande union (BBP), un petit parti de l'extrême droite religieuse, qui menace de mettre fin à l'alliance qu'il a passée avec l'ANAP s'il n'obtient pas de portefeuilles dans une coalition avec les islamistes. Le départ des huit députés du BBP, élus sous l'étiquette de l'ANAP, affaiblirait encore la position de Mesut Yilmaz par rapport à celle de Tansu Ciller, dont le DYP contrôle déjà deux sièges parlementaires de plus que l'ANAP.

UN TON RASSURANT

Pragmatisme pour les uns. trahison pour les autres, le flirt surprenant de l'ANAP et des islamistes illustre le degré de confusion qui règne sur la scène politique. Mesut Yilmaz avait invité les électeurs à voter pour lui afin de barrer la route aux islamistes : « Tant que la direction actuelle du parti est en place, nous n'accepterons pas de collaborer avec le Refah, ni d'ailleurs de nous asseoir à leur table pour en discuter », affirmait-il deux

jours avant le scrutin. Necmettin Erbakan, depuis les élections, a lui aussi changé de ton. Abandonnant ses promesses de «libérer Jérusalem, la Bosnie et la Tchétchénie », d'abolir les intérets bancaires et de s'éloigner de l'OTAN, il s'est fait rassurant, prêt à tous les compromis pour le bien de la nation. Mais quelques remarques irréfléchies - notamment son éloge de la révolution isla-

vélé que la rhétorique enflammée et les idées radicales n'ont pas réellement disparu. Au sein des coalitions des années 70, M. Erbakan s'était révélé un partenaire difficile et inflexible pour le premier ministre de l'époque, Bûlent

Certains commentateurs soupconnent PANAP ne ne pas vouloir vraiment s'allier avec les islamistes mais de chercher à faire pression sur le parti de M. Ciller pour la contraindre à former un gouvernement du centre. Certains, à l'intérieur du DYP, poussent à cette solution, mais Tansu Ciller semble prête à s'installer dans l'opposition en attendant qu'une crise gouvernementale entraîne de nouvelles élections.

Son pari est que l'instabilité inhérente à une alliance entre les islamistes et l'ANAP lui profitera à moyen terme. « Le parti qui reste le plus fidèle à ses promesses électorales sortira renforcé », com-

mentait récemment un diplomate Au cours des trois demières semaines, des discussions informelles entre partis ont eu lieu lors de l' « iftar », le repas convivial à la tombée du jour qui a réuni régulièrement des politiciens de diverses tendances pour mettre fin au jeune quotidien du ramadan. Les partis feront maintenant usage de la pause du « bayram », les celébrations qui marquent la fin du ramadan, pour évaluer leur situa-

L'ANAP et le RP parviendront pent-être à un accord samedi. Mals, à l'issue des congés officiels qui débuteront mardi prochain, d'autres scénarios, d'autres surprises peuvent encore émerger. Les partis n'ont aucune raison de se précipiter dans une aillance : les quarante-cinq jours prévus pour la formation du gouvernement n'arrivent à échéance que le 22 mars.

Les eurodéputés soutiennent la Grèce dans son différend en mer Egée

STRASBOURG (Union européenne) de notre correspondant

Le Parlement européen a condamné la Turquie, jeudi 15 février, à une écrasante majorité -342 voix pour, 21 contre et 11 abstentions - dans le différend qui Foppose at la Grèce en inter Egée. Le texte de l'Assemblée des Quin- -L'ARME DU BUDGET des droits souverains » d'Athènes. Il souligne aussi avec force que « les frontières de la Grèce constituent une part des frontières extérieures de l'Union européenne » et la nécessité pour Ankara de « se conformer aux traités internationaux ». Dans la foulée, les eurodéputés s'indignent de la passivité de la Commission de Bruxelles et des gouvernements membres qu'ils invitent à « réagir efficacement dans le cadre de la politique étrangère et

de la sécurité commune ». La présidence Italienne de l'Union, représentée par Walter Gardini, secrétaire d'Etat aux affaires européennes, s'est défaussée en appelant de ses voeux une « solution pacifique » et une « normalisation des relations grécoturques » sous l'autorité d'un « arbitrage international » ou de la Cour internationale de justice de La Haye. Plus adroitement, Hans Van den Broek, commissaire européen chargé des relations extérieures, a manifesté sa « solidari-té » avec Athènes en se félicitant qu'un « conflit majeur » ait été évi-

Après ces réponses jugées timorées, Manuel Medina Ortega (socialiste espagnol) est venu à la rescousse de ses collègues grecs: « Imia [NDLR: Kardak pour les

Turcs, l'Uot qui est l'objet du litige] fait partie de l'Union au même titre que Strasbourg ou Bruxelles.» Jan Bertens (libéral néerlandais) s'est indigné de son côté des « provocations inacceptables de la Turquie, surtout depuis l'entrée en vigueur de l'union douanière » au 1º janvier.

ze parle de « dangereuse violation Le Parlement européen a voté un deuxième rapport sur le respect des droits de l'homme dans ce pays. Son intention est de s'appuyer sur l'aide financière (1,5 milliard d'écus, soit 9,45 milliards de francs, sur cinq ans) qui sera consentie à Ankara pour corriger les effets négatifs de l'union douanière. L'Assemblée demande au conseil des ministres des Ouinza de décider à la majorité la suspension de l'aide au cas où il serait constaté des violations des libertés individuelles.

A ce stade, les Etats membres refusent de suivre cette voie, considérant qu'une telle décision doit être prise à l'unanimité sans besoin de recueillir l'avis des eurodéputés. Dans cette affaire, le Parlement a le soutien de la Commission de Bruxelles, qui est aussi favorable à une décision à la majorité des Ouinze. M. Van den Broek a même indiqué qu'il informerait l'Hémicycle si Bruxelles devait proposer une suspension de la coopération financière. En tout état de cause, l'Assemblée de Strasbourg détient une arme de poids : c'est elle qui acrête le budget de l'Union, et rien ne l'empêche de geler les crédits destinés à la Turquie.

Marcel Scotto

Damas et Bagdad contestent le captage des eaux de l'Euphrate par Ankara

de notre correspondante au Proche-Orient

Après cinq jours de discussions à Damas, au niveau des techniciens, la Syrie et l'Irak ont décidé, jeudi 15 février, de coordonner leur position « pour contraindre la Turquie à respecter la loi internationale pour un partage équitable des eaux de l'Euphrate ». « Nous n'hésiterons pas à soumettre cette question aux instances internationales et à utiliser tous les moyens légaux pour obtenir nos droits », a affirmé Mounib Rifai, un responsable du ministère syrien des affaires étrangères.

La querelle sur le partage des eaux, qui couve depuis le lancement par la Turquie, au début des années 80, d'un vaste programme hydraulique sur l'Euphrate, a resurgi en novembre 1995, après l'annonce par Ankara d'un accord pour le financement de la construction d'un barrage à Birecik, à moins de 50 kilomètres en amont de la frontière syrienne. Le nouvel ouvrage sera doté d'une centrale hydroélectrique. Inquiète des conséquences de la construction de ce nouveau barrage sur le débit de l'Euphrate - qui traverse la Syrie avant de rejoindre l'Irak -. Damas a porté l'affaire en décembre devant la Ligue arabe et a averti les compagnies engagées dans la construction du barrage qu'elle les tiendrait pour responsables des éventuels dommages qui lui seraient infligés. « Il y a deux problèmes », affirme Abdel Aziz Almasti, ingénieur au bureau des eauz in-

ternationales à Damas. « D'une part, la Turquie, selon la loi internationale, ne peut établir ce quatrième barrage avant un quelconque accord tripartite turco-syro-irakien sur un partage equitable des eaux. D'autre part, l'eau que nous recevons aujourd'hui est si polluée que c'est une menace pour la population qui vit le long des terres irriguées. » Ces accusations ont été reprises par l'Irak, qui, à son tour, s'est plaint auprès de la Ligue arabe.

UN MOVEN DE PRESSION

La Turquie affirme, pour sa part, qu'elle a toujours respecté le protocole temporaire sigué en 1987 avec Damas, qui prévoit un débit de l'Euphrate de 500 m³ par seconde à la frontière syrienne. Selon notre correspondante en Turquie, Nicole Pope, Ankara s'en tient à un plan en trois phases, qui prévoit une étude des ressources en eau du bassin Euphrate-Tigre, une étude des terres agricoles - et donc des besoins en eau des trois pays - et une évaluation des conclusions pour déterminer une distribution « raisonnable, equitable et opti-

La Syrie se fonde sur un accord conclu en ianvier 1993 avec la Turquie, qui prévoyait « la conclusion d'un accord définitif avant la fin de 1993, fixant les quote-parts en eau » des trois pays. Depuis, il n'y eut aucun progrès. Les comités mixtes tripartites, qui ont tenu seize réunions jusqu'en octobre 1992, ne se sont

La querelle sur l'eau révèle en fait des différends d'ordre politique entre la Syrie et la Turquie, d'une part, la Syrie et l'Irak, d'autre part. Bien qu'elle se défende d'établir un lien quelconque entre le terrorisme et les problèmes d'eau, il est évident que la Turquie, qui reproche à Damas son soutien aux Kurdes du PKK (Parti des travailleurs du Kurdistan, en lutte armée contre Ankara), utilise la question de l'eau comme un moyen de pression sur Damas. Ankara a récemment demandé aux Etats-Unis et à Israël de tenir compte du « soutien syrien aux terroristes du PKK » avant tout accord

avec la Svrie. Bagdad a utilisé ce problème pour tenter un rapprochement avec Damas, avec laquelle elle n'entretient plus de relations diplomatiques depuis 1980. Toutefois, la Syrie n'a pas accédé à la demande irakienne de créer un comité technique permanent, qui aurait signifié l'ouverture d'un point de la frontière entre les deux pays. En revanche, on n'exclut pas à Damas la possibilité d'une rencontre entre les deux ministres des affaires étrangères, en mars au Caire, en marge d'une réunion de la Ligue arabe, qui débattra des plaintes syro-irakiennes contre la Turquie et dont la Syrie attend « une attitude ferme et un appui total », a indiqué M. Rifaï. Damas dispose déjà du soutien de l'Egypte et des six monarchies pétro-

Françoise Chipaux

L'Irak et l'ONU discutent pied à pied la formule « pétrole contre nourriture »

Un accord provisoire aurait été trouvé sur la distribution des vivres, mais les pourparlers achoppent sur l'acheminement et la vente du pétrole

NEW YORK (Nations unies)

de notre correspondante La bonne nouvelle concernant les discussions entre l'Irak et l'ONU est qu'elles continuent et que le négociateur irakien est désormais pleinement mandaté par le président Saddam Hussein pour négocier la mise en œuvre de la formule « pétrole contre nourri-

Le seul fait que les pourparlers, commencés le 6 février à New York, continuaient encore dix jours plus tard, estiment les diplomates qui suivent de près le dossier irakien, traduit la volonté de Bagdad d'accepter le concept qui lui est proposé par le Conseil de sécurité. Fondée sur la résolution

formule « pétrole contre nourriture » autorise l'Irak à exporter du pétrole pour un montant de 2 milliards de dollars par semestre, pour l'achat de produits alimentaires et pharmaceutiques, à condition que l'exportation du pétrole, comme l'utilisation des revenus et la distribution des vivres. soient placées sous la surveillance de la communauté internationale.

Conduites, contrairement à l'usage onusien, dans le plus grand secret, les négociations de New York auraient déjà abouti à un accord « provisoire » sur la distribution des vivres, en particulier dans les provinces kurdes du Nord. Le gouvernement irakien, explique

rence = et à donner l'impression que c'est lui qui est chargé de distribuer les vivres. Sur ce point la résolution laisse une certaine liberté au Secrétaire général des Nations unies.

En revanche les discussions sur le second point - c'est-à-dire la vente et l'acheminement du pétrole, qui ont commencé jeudi 15 février, paraissent nettement plus difficiles. Un exemple : la résolution 986 stipule que « la partie la plus importante » du pétrole devra être acheminée via la Turquie. Pour les Etats-Unis cela signifie deux tiers des quantiés exportées. alors que pour l'Irak il ne devrait non-alignés, les représentants s'agir que de 51 % du pétrole ven-

pourparlers seraient sur la bonne

Lors d'une réunion, mardi, avec les membres non alignés du Conseil de sécurité, le chef de la délégation irakienne, Abdel Amir El Anbari, a affirmé qu'il disposait désormais d'un mandat l'autorisant à discuter de « tous les aspects » de la vente de pétrole pour l'achat de nourriture. Il aurait également rassuré ses interlocuteurs sur le fait que son gouvernement « n'a aucune intention de renégocier les termes de la résolution [986] ».

Furieux d'être moins informés des discussions que leurs collègues américain et britannique à l'ONU

986, adoptée par le Conseil de sé-curité de l'ONU le 14 avril 1995, la souveraineté « au moins en appa-pourparlers seraient sur la bonne ment. L'ambassadeur américain, ment. L'ambassadeur américain, Madeleine Albright, qui préside le Conseil pour le mois de février, a mis publiquement en doute le degré d'engagement des trakiens et les a accusés de « manipuler l'opinion publique » par une « présentation optimiste » des pourparlers. Son collègue britannique, John Weston, aurait « exigé », lors d'une réunion à buis cios, un compterendu de la part des membres non alignés. Ces demandes out été récusées par les ambassadeurs d'Egypte et du Chill, qui ont protesté contre « le ton » de Sir Wes-

> Avec Parrivée au Conseil, au début de l'année de cinq nouveaux membres, l'aimosphère sur le dos-

sier irakien a changé. La voix du monde arabe – représenté ces deux dernières années par le sultanat d'Oman - est désormais exprimée par l'Egypte, dont le représentant, Nabil El Araby, est-Fun des ambassadeurs les plus respectés de l'ONU. Les représentants du Chili et de la Corée du Sud sont aussi très actifs et font preuve d'esprit d'indépendance.

La durée de cette première ses sion de pourpariers reste incertaine. Elle devrait, selon le chef de la délégation trakienne, se conclure par un protocole d'accord qui devra être approuvé par le président Hussem avant la reprise des discussions.

Afsané Bassir Pour

son dernier : . . . La France El 115 Both Eusc. absence Way age on beech - - " qu'Alain Jugger Premiere en Le president pour auror sidentisle de about on the

Boris Eltsine

fiel 12121

the a line

qu'il 1282 1 ...

POPES.

and a

Ben 1217年

ide - 3 50

La RTF

tale to a Cal

different in

ode da 🗀 🗀

puis fear

promote ...

Май ациот. 1.

hombe superation of

والمنابعة المنافقة

est d'allèce

medici - licti

months (Const.)

画. 战。-

alse de la ice : hommes one # 17 que M. Jupo-

Précisari que pre Dela perpury dature, or with

The state of the s

All Mary . A s

The state of the state of the state of

\$ 12 - _ _ _

All the Control of the Control

Acres & State .

新古典 (京都安定 1974)

ar entrer au Zouvemens

Boris Eltsine ouvre sa campagne électorale en muselant la télévision publique

Le président russe aura Guennadi Ziouganov, candidat communiste, pour principal adversaire

Le président Boris Eltsine et le chef du parti sidentielle russe. Il sont ainsi apparus comme les communiste Guernadi Ziouganov ont annoncé, deux grands rivaux du scrutin du 16 juin, qui ment fidèle, de la seconde chaîne télévisée

jeudi 15 février, leur candidature à l'élection pré-s'annonce serré. Boris Eltsine a inauguré sa cam-russe, Oleg Poptsov,

de notre correspondante Il y a bien eu surprise, jeudi 15 février, en Russie, mais pas là où Il était convenu de l'attendre. Boris Elisine, comme prévu, a officiellement annoncé sa décision de briguer un second mandat présidentiel, devant 1500 notables de son fief natal d'Ekaterinbourg. Le même jour, son principal rival, Guennadi Ziouganov, a, hri, été désigné comme il sied - à l'unanimité, à mains levées et aux accents de l'Internationale - candidat du parti communiste. L'imprévu fut que Boris Eltsine, tout en affirmant qu'il restait le seul capable de barter la voie « à une revanche rouge », ébranlait en même temps ce qui est considéré comme la garantie primordiale contre un retour au passé: la liberté des médias. Ses services ont, en effet, annoncé dans la soirée le limogeage du président de la deuxième chaîne de télévision (RTR), Oleg Poptsov. A Ekaterinbourg, Boris Elisine s'était emporté contre lui,

MOSCOU

faits » et les « barbouillait de noir ». La RTR, chaîne gouvernementale, ne se permettait pas les impertinences de NTV, chaîne privée à diffusion plus restreinte. Pourtant, elle a su, lors de divers épisodes de la guerre tchétchène, se montrer presque aussi cruelle pour le pouvoir que NTV. Son chef, Oleg Poptsov, a failli, par deux fois, perdre un poste qu'il occupe depuis l'euphorie démocratique de 1991. Il fut alors sauvé par de fortes mobilisations en sa faveur et des promesses de bonne conduite. Mais aujourd'hui, le couperet est

affirmant que sa chaîne, contraire-

ment à la première, « déformait les

tombé sans avertissement « L'insuffisance du travail avec les début de la guerre en Tchétchénie, est d'ailleurs revenu à l'ordre du jour. Le premier ministre Viktor Tchernomyrdine Pa inches dans

pacifique » du conflit : il faut bien expliquer à l'opinion, a-t-il souligné, pourquoi le pouvoir est « obligé » de mener des opérations de « liquidation des bandits ». Ce qui pourrait signifier que la nouvelle tentative de reprise en main des télévisions, qui avait déjà touché NTV - interdite d'actès au Kremlin –, est liée à de nouveaux projets d'offensive militaire. Correspondant eux-mêmes, dans l'esprit du Kremlin, aux durs impératifs de la campagne électorale de Boris Eltsine, qui ne parvient tou-

à leurs symboles : dans un acte détisoire, les militaires russes ont entreoris ieudi de détruire à l'explosif la grande carcasse noircie du palais présidentiel dans le centre de

Mais le président aura-t-il plus de succès auprès de ses compatriotes? Les premières réactions des journalistes de RTR permettent d'en douter : « Oui, nous avons menti, comme l'a dit Boris Eltsine, mais seulement en diffusant les informations officielles sur la Tchétchénie », a déclaré une présenta-

Le Parti communiste en quête d'un « large front »

Dans un style évoquant lourdement les traditions d'antan, la « quatrième conférence du Parti communiste de la Fédération de Russie (KPRF) » a investi, jeudi 15 février, son chef, Guennadi Ziouganov, comme candidat à l'élection présidentielle. Mais si les quelque six cents délégués réunis à Moscou, presque tous d'âge respectable, voire franchement avancé, out retrouvé de la vigueur pour entonner tous les couplets de l'Internationale, ils ont évité de chanter d'ores et déjà victoire. Sachant qu'ils auront du mai à gagner au second tour, les communistes doivent l'emporter dès le premier. D'autant, ont-îls déploré, que Boris Elisine leur complique la tâche en leur « volant » leurs meilleures idées.

dans les sondages (les derniers lui donnaient 6 à 7 % des intentions

Boris Eltsine a réaffirmé, jeudi, que, pour lui, la Tchétchénie est avant tout un boulet électoral: « J'aimerais que [la guerre] soit finie avant l'élection », a-t-il dit, tout en expliquant comment il s'y prendra: « Il faut casser les séparatistes en petits groupes et s'en saisir. » «Les forces fédérales arrêtent d'allleurs 40 à 50 combattants par jour », a-t-il ajouté dans un élan ORPHELIMS DE LA DÉMOCRATIE manifestement inspiré, une noudépendantistes. « Doudaey et Bassaev, ils doivent être livrés et exécutés », s'est exclamé le président russe. Et à défaut de pouvoir les son dernier plan de règlement éliminer, Boris Eltsine s'est attaqué Poptsov, « invité » jeudi soir sur ce

jours pas, selon NTV, à décoller trice. Ses collègues, solidaires, ont prédit de « durs moments » à leur nouveau chef, le président de la Confédération des unions de journalistes, Edouard Sagalaev. Et ils ont perfidement diffusé une réaction à chaud de Vladimir Jirinovski : «Le président a eu tout à fait raison, il ne doit pas admettre qu'on lui manque de respect [...]. Il fallait depuis longtemps chasser Poptsov. qui ne m'admettait pas sur sa

Pourtant, Boris Eltsine a sans velle fajs, par de faux rapports de -- doute calculé que ce nouveau tour efforts qu'il déploie pour s'imposer, auprès des démocrates, comme le « meilleur rempart » contre le communisme. Ainsi Oleg

tique par un appui à la candidature de celui qui l'a humilié, calomnié et chassé... Il avait pourtant lui-même interdit la semaine dernière la diffusion d'un « portrait croisé » du mocrate Grigori lavlinski, qui aurait rappelé que ce dernier, candidat du parti labloko, dépasse Boris Eltsine dans les sondages, Mais tout semble fait pour qu'on l'oublie. Le frère ennemi de labloko, le parti Choix de la Russie de l'expremier ministre Egor Gaïdar, y met beaucoup du sien en refusant obstinément de soutenir Grigori lavlinski. En revanche, M. Gaidar, qui jurait il y a peu qu'il ne soutiendra plus jamais Boris Eltsine, a déclaré jeudi que la confirmation de la candidature du président « oblige à reconsidérer la ques-Car ces orphelins de la démocra-

qui fut sa chaîne, a conclu son plai-

doyer pour le pluralisme média-

tie russe s'accrochent à l'espoir que Boris Eltsine finira par définir une stratégie électorale qui leur ferait place. Mais, pour l'instant, le président fait feu de tout bois, et dans le désordre. D'un côté, il ne cède rien en Tchétchénie, multiplie les oukazes populistes, laisse son ministre de l'intérieur évoquer des renationalisations et promet que tous les retards de paiements seront épongés en mars. De l'autre, il a juré jeudi que cela sera fait « sans imprimer un seul rouble de bois » et a évoqué un retour aux affaires du monétariste Anatoli Tchoubais, largement honni en Russie et chassé il y a un mois... Au milieu de ces inconséquences, brille une décision ferme : celle de casser le mjroir irritant qu'était la deuxième chaîne. Mais les élections législatives ne décembre out montré que sionner par les débauches de propagande télévisée. Et que l'effet peut même être inverse.

La France et la Russie ont signé cinq contrats de coopération

de notre envoyé spécial Boris Eltsine avait une bonne raison d'être absent de Moscou, jeudi 15 février, lors de la visite du premier ministre français, la quatrième qu'Alain Juppé fait en Russie depuis 1993 et la première en qualité de chef de gouvernement. Le président russe, en effet, a choisi ce jour pour annoncer sa candidature à l'élection présidentielle de juin. Il l'a fait de son fief, à Ekaterinbourg, où il fut secrétaire du Parti communiste de la région. Quoi qu'il en soit, les deux hommes out eu une conversation téléphonique que M. Juppé a qualifiée de «sympathique», précisant que Boris Eltsine avait « une voix tonique et décidée ».

Déjà perturbé par cette déclaration de candidature, ce voyage, destiné à remorcer la coopération économique entre les deux pays, a en à subir également les propos quelque peu abrupts et radicaux de M. Eltsine sur la Tchétchénie et

son président. Une nouvelle fois, M. Juppé a déploré le recours à la violence d'où qu'elle vienne, faisant allusion aux prises d'otages pratiquées par les Tchétchènes et à l'usage de forces armées par les Russes. « Seule la discussion, le dialogue politique peuvent permettre de trouver une solution qui respecte l'intégrité ter-ritoriale de la Russie et la nécessaire identité de la Tchétchénie », a rappelé le premier ministre.

DES MONTAGES FINANCIERS COMPLEXES Cette condamnation jugée suffisante par Paris, qui apporte son soutien explicite à la politique de réformes de M. Eltsine, n'a donc pas empêché la signature de ring contrats intergou-

vernementaux entre les deux pays. Trois contrats portent sur la coopération en matière d'informatisation de la Russie, sur l'énergie (qui se substitue à un accord de 1975) et sur l'environnement, pour la gestion de l'eau et des déchets. Deux accords out trait à des faci-

lités de financement pour un montant de 4 milliards de francs (Le Monde du 16 février). L'un concerne des crédits d'aide pour financer des exportations de biens d'équipement et de services (1,5 milliard), l'autre portera sur des exportations de pétrole ou de produits pétroliers, la recette étant placée sur un compte-séquestre à l'étranger qui servira de garantie pour des opérations françaises d'exportation sur la Rus-

La complexité des montages financiers mis en place s'explique en partie par la crainte des chefs d'entreprise quant à l'instabilité tant politique qu'économique ou législative qui règne en Russie. De ce point de vue, Viktor Tchemomyrdine, premier ministre russe, a donné des assurances à son homologue français. Assurances qui sont soumises aux résultats de la prochaine

Olivler Biffaud

Un engin explosif aux « marques de l'IRA » a été désamorcé à Londres

LONDRES. La brigade antiterroriste a désamorcé, jeudi 15 février, en plein centre de Londres, un engin explosif portant les marques de l'IRA (Armée républicaine irlandaise). L'organisation avait averti dans une entretien publié jeudi matin par un Journal du Sinn Fein, son aile politique, qu'elle « continuerait à défendre les droits nationaux irlandais face au refus britannique, aussi longtemps que nêcessaire ». Six jours après l'attentat de l'IRA à Canary Wharf, où deux personnes avaient péri et une centaine d'autres avaient été blessées. Scotland Yard a été averti jeudi à midi de la présence d'un nouvel engin par deux alertes codées. L'engin a été trouvé dans un sac, dans une cabine téléphonique. - (AFR)

■ GRANDE-BRETAGNE: Downing Street a falt savoir, jeudi 15 février, que John Major n'avait pas l'intention de se séparer de trois de ses ministres mis en cause dans le rapport du juge Richard Scott sur les ventes d'armes à l'Irak et présenté aux Communes mercredi (Le Monde du 15 février). Absolvant tour à tour Mac Margaret Thatcher et M. Major, le rapport accuse néanmoins trois secrétaires d'Etat d'avoir tenu le gouvernement et le Parlement dans l'ignorance des « assouplissements » auxquels ils avaient procédé dans la réglementation sur les exportations d'armes à la fin des an-

■ Un pétrolier transportant 130 000 tonnes de brut s'est échoné, vendredi 16 février, au large du port de Milford Haven, au pays de Galles. Le Sea Empress, battant pavillon panaméen et manœuvré par un équipage de vingt-huit Russes, devait livrer son pétrole de la mer du Nord à une raffinerie de la compagnie américaine Texaco. Quelque 6 000 tonnes s'étaient échappées de la coque vendredi matin, menaçant des colonies de phoques et d'oiseaux marins. - (Reu-

■ ESPAGNE: des milliers de jeunes ont manifesté, jeudi 15 février, dans toute l'Espagne contre la violence de l'organisation séparatiste basque ETA, après l'assassinat mercredi de l'ancien président du Tribunal constitutionnel, Francisco Tomas y Valiente. - (AFR) GRÈCE: un attentat à la roquette qui visait probablement l'ambassade américaine à Athènes a détruit, jeudi 15 février dans la soirée, trois voitures dans un parc de stationnement situé juste derrière la mission des Etats-Unis. Le ministre grec de l'ordre public, Costas Geitonas, a confirmé qu'il s'agissait d'une roquette antichar qui a été tirée à environ 80 mètres du point d'impact. L'attentat n'a pas fait de victime et n'a pas été revendiqué. - (AFP.)

LITUANIE: le Parlement a accordé sa conflance an nouveau gouvernement dirigé par Laurynas Stankevicius, jeudi 15 février. Le nouveau premier ministre détenait le portefeuille des collectivités locales dans le gouvernement précédent, démis après son implication dans un scandale bancaire. - (AFP.)

RUSSIE : l'ancien procureur général de Russie a été arrêté pour « concussion à grande échelle » dans une affaire de trafic de produits pétroliers, selon une déclaration faite par le président russe, leudi 15 février, depuis son fief de l'Oural. Alexeï Diouchenko avait été démis de son poste de procureur en septembre 1995. - (AFR)

■ BOSNIE: le général français Jean Heinrich est arrivé jeudi 15 février à Sarajevo, où il doit prendre ses fonctions de commandant en second de la Force multinationale de l'OTAN (IFOR). Pour la denxième journée consécutive, des tireurs embusqués ont, jeudi, ouvert le feu sur l'autobus civil qui relie Sarajevo au quartier sous contrôle serbe d'Ilidza. Une femme a été blessée. - (AFR)

■ SERBIE : la télévision indépendante Studio B, qui diffusait deconformes à la ligne politique du gouvernement de Belgrade, a été nationalisée, jeudi, par une décision du tribunal administratif de Belgrade. Les autorités serbes avaient pris une mesure analogue l'an dernier contre Borba, le seul quotidien indépendant du pays. Cette reprise en main des médias privés par le régime serbe a suscité une visoureuse protestation du commissaire européen pour l'Europe centrale et orientale, Hans Van Den Broek. - (AFP, Reuter)

AMÉRIQUES

■ HAÎTI : dans un rapport au Conseil de sécurité, le secrétaire général de l'ONU, M. Boutros Boutros-Ghali, a demandé jeudi 15 février, une prorogation de la Mission des Nations unies en Haïti (Minuba) pour six mois, tout en souhaitant une nette réduction de son personnel de 4 550 à 1 900 hommes. Il recommande que le mandat de la Minuha soit prolongé de six mois à partir du l'mars. comme le souhaitait le nouveau président haîtien, René Préval. -

■ BRÉSIL: au moins cinquante-buit personnes ont péri dans l'Etat de Rio-de-Janeiro, dont la plupart dans la seule agglomération de Rio, à la suite de pluies torrentielles qui ont provoqué des glissements de terrain et des coulées de boue. Trente personnes sont portées disparues et plusieurs milliers sont sans abri, ont déclaré, jeudi 15 février, les autorités. - (Reuter.)

ÉCONOMIE

■ ÉTATS-UNIS : les commandes industrielles ont augmenté de 1,3 % en décembre, et de 6,7 % pour l'ensemble de l'année 1995, a annoncé le département du commerce, jeudi 15 février. Le résultat de décembre, après des performances décevantes à l'automne, suggère que la croissance économique était vigoureuse au tournant de

Les enfants participent au grand raid en mini 4x4 et les réductions participent au repos des parents. Les enfants participerant au TROPHEE CLUB MED JACADI (4x4, moto, escalade...) et les parents au programme de remise en forme (golf, fitness, teans...). Séjour gratuit pour un enfant de moins de 6 ans par adulte payant et séjour demi-tarif pour un enfant de 6 à 11 ans par adulte payant. Offre valable pour toute semaine à Opio (Provence) comprise entre le 18 février et le 10 mars inclus. Club Med Qu'attendez-vous pour aller au Club.? Pour réserver : 16 (1) 42 96 10 00, Club Med vayages, Havas voyages et agences agréées, 36 15 Club Med (1,27 F/mm).

Georges Habache veut rentrer dans les territoires palestiniens

GAZA. Le Front populaire pour la libération de la Palestine (FPLP) a demandé le retour dans les territoires autonomes palestiniens de son chef, Georges Habache, a déclaré jeudi 15 février à l'AFP le président du Conseil national palestinien (CNP), Salim Zaanoun. Selon M. Zaanoun, le FPLP a présenté « une liste de tous ses membres qui font partie du CNP, dont le Dr Habache, pour rentrer dans la patrie » et participer à la prochaine réunion du CNP. Ce projet de retour ne signifie pas pour autant que M. Habache soit désormais favorable à l'amendement de la charte de l'OLP edgé par Israel et que le CNP doit examiner. A 69 ans, le vieux combattant marxiste, pédiatre de profession, demeure l'un des plus farouches opposants aux accords israélo-palestiniens d'Oslo. - (Inté-

PROCHE-ORIENT

■ IRAN : le ministre français de l'équinement et des transports. Bernard Pons, se rendra en Iran le 25 février pour quatre jours. C'est la première visite d'un ministre français dans ce pays depuis plus de trois ans, ont indiqué, jeudi 15 février, des sources concor-

Moscou va accroître fortement ses ventes d'armes à l'Iran, lesquelles pourraient atteindre 1 milliard de dollars (5 milliards de francs) d'ici un ou deux ans, selon une source gouvernementale russe citée mercredi 14 février par l'agence Interfax. - (AFP.)

ISRAEL: la justice a accordé, jeudi 15 février, un délai de deux semaines et demie aux psychiatres du meurtrier d'Itzhak Rabin pour se prononcer sur son état mental. Le procès a donc été renvoyé au 3 mars. - (AFR)

TOGO: la junte nigérienne est digne de « compréhension », a estimé le sommet des chefs d'Etat du Consell de l'entente (Togo, Côte d'Ivoire, Burkina Faso, Niger et Bénin) qui a été boycotté par le chef de l'Etat béninois. Nicéphore Sogio, contrairement à ses pairs, avait condamné le putsch de Niamey. Le Conseil a estimé que le Nîger avait besoin de « l'assistance » de la communauté internationale et s'est félicité des mesures en vue de la restauration de la démocratie. - (AFR)

soide ont levé, vendredi matin, le biocus des quartiers Nord de Brazzaville. Un accord entre le gouvernement et les mutins était in-

■ LIBERIA : une journée ville morte, organisée à Montovia, mercredi 15 février, pour protester contre la lenteur de l'application des accords de paix a été très suivie. Le mouvement, lancé par les dirigeants religieux et les chefs communautaires, visait à obtenir le déiarmement rapide des factions dont les affrontements ont fait 150 000 morts en six ans. ~ (AFR)

AFGHANISTAN: à Kaboul, l'explosion, apparemment acciden-telle, d'un dépôt de munitions situé dans l'enceinte du palais présidentiel, au cœur de la capitale, a fait soizante morts le jeudi 15 février, en majorité des militaires. Par ailleurs, le Conseil de sécurité de l'ONU a déploré, jeudi, la poursuite des hostilités en Afghanistan, et appelé tous les Etats à empêcher les livraisons d'armes aux factions adverses. La situation à Raboul, assiégée et régulièrement bombardée, a été jugée très préoccupante.- (AFP.)

Le boycottage des élections législatives par l'opposition a été très suivi au Bangladesh

Tous les sièges iront aux fidèles du premier ministre sortant

Les consignes de boycottage des élections légis-latives du jeudi 15 février qu'evait lancées l'op-position bangladaise ont été écoutées : sans vince ont fait au moins onze morts. Le BNP, parti

Bangladesh : une democratie surpeuplee

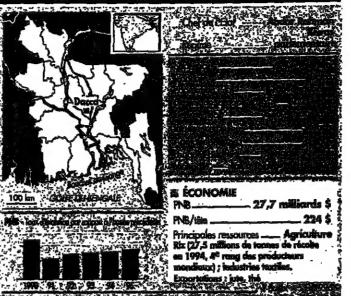
du premier ministre sortant, devrait emporter la totalité des 300 sièges en jeu. La légitimité de M= Khaleda Zia est donc très compromise.

de notre envoyé spécial

Très faible participation électo-rale, violences en province (où onze personnes ont été tuées). 123 bureaux de vote brûlés par des militants de Popposition, un militer d'« incidents divers » dans tous le pays: des troubles sérieux out marqué, jeudi 15 février, une journée d'élections législatives boycottée par les grandes formations de l'opposition, sans, pour autant, que n'éclate une violence générali-

Les journaux gouvernementaux ont beau affirmer que la participation a été « considérable », vu les circonstances, c'est bien piutôt le taux d'abstention qui retient l'attention. Guère plus de 10 % des électeurs, en effet, se sont rendus aux urnes, soit parce qu'ils avaient peur des militants de l'opposition, soft parce qu'ils se sont désintéressés de ces joutes et de ce combat politiques entre deux femmes ambitieuses et deux partis : le premier ministre Khaleda Zia contre sa rivale Cheikh Hassina, le Parti national du Bangladesh (BNP) contre la ligue Awami (pour l'heure alliée avec deux partis qui furent naguère ses adversaires impitoyables : le Jatiya de l'ex-dictateur, le général Ershad, aujourd'hui emprisonné, et les fondamentalistes musulmans du Jamaat Islami).

« Je remercie le peuple du Bangladesh pour son courage et sa détermination à maintenir la démocratie ». a déclaré le premier ministre. « je prends note de voire ferme et catégorique rejet de cette farce que le parti au pouvoir appelle une élection », lui a répondu comme en écho Cheikh Hassina, en se félicitant du très faible taux de partici-



pation... La victoire sans surprise du parti au pouvoir - sur 130 circonscriptions dont les résultats sont déjà connus, 129 allaient au BNP; l'attribution des 170 autres sièges ne devrait pas être plus problématique pour le premier ministre sortant – n'empêche pas celui-ci de sortir affaibli du scrutin. Oue les électeurs se soient abstenus par crainte, ou par désintérêt envers une politique trop politicienne, le gouvernement souffre désormals d'un clair déficit de légi-

Mais si le chef de l'opposition peut se féliciter que son appel au boycottage sit été entendu, il est sûr que de nombreux électeurs se sont abstenus par peur des représailles de partis qui avaient déclaré une grève générale de quarantehuit heures et imposé un « couvrefeu populaire », selon l'expression de Cheikh Hassina.

BUREAUX DE VOTE DÉSERTÉS Dans Dacca, la phipart des bureaux de vote étaient désertés : seuls quelques courageux ont bravé la grève pour glisser leurs bulletins dans les umes: «J'avais peur mais finalement je me suis décidée », nous confie une mère de famille dans la cour d'une école. Au loin, parfois, un coktail Molotov explose, rappelant qu'en ce Ban-

siadesh volati) accomplir son de-

voir de citoyen peut être une dangereuse aventure. La présence d'importants détachements policiers, para-militaires et militaires aura, en tout cas, empêché les militants d'attaquer en force dans une ville fantôme où ne circulaient que quelques cyclo-pousse.

13 M ...

Solt of

原理なる

CONTRACT

giarani ?-

ANTICL DE LA

La production

napor + (C.E.

WHAT THE TANK

le coast at

ुक्का वस्ट

lines peur *****

025) de de 🕾 🗈 🐇

Pour fareta

Lopez v Sp. 14 - . .

conseiler :

dans ka mater :

pied de attactura

BOR JUS

document" -

pendani

Reste à présent à savoir si la partie de bras de fer entre les deux femmes de pouvoir du Bangladesh va se prolonger. Cheikh Hassina continue d'exiger la démission de Khaleda Zia et la formation d'un cabinet intérimaire et neutre, chargé de superviser de nouvelles élections. Le premier ministre affirme, de.son côté, qu'elle n'avait d'autre choix que d'organiser ce scrutin, la Constitution obligeant la tenue de législatives dans les quatre-vingtdix jours suivant la dissolution du Parlement. Un Parlement au demeurant boycotté depuis deux ans par l'opposition.

Le premier ministre pourrait cependant se résoudre au compromis et accepter de faire passer un amendement permettant au président de la République de diriger un tel cabinet. Mais Popposition. elle, pourrait s'obstiner à refuser une telle proposition, arguant que le chef de l'Etat est une personnalité trop proche du BNE -

Décus par un premier ministre qui n'a pas pu pacifier la jeune dé-mocratie nationale, lassés des gesticulations d'une opposition qui a refusé tout compromis et imposé grève générale sur grève générale. les Bangiadais ont l'impression d'être les grands perdants d'une lutte entre celles et ceux qui sont prêts à tout, soit pour se maintenir au pouvoir, soit pour y accéder...

Bruno Philip

LE LOGEMENT: UN BESOIN, UN DROIT LE CRÉDIT FONCIER Y RÉPOND

Aujourd'hui plus que jamais, le logement n'est pas un simple produit marchand, mais un droit essentiel. Seule la puissance publique peut aider à ce que chaque citoyen ait un toit. Le logement social est particulièrement

La situation des 500 000 personnes officiellement sans domicile fixe n'est pas acceptable dans un pays qui est par ailleurs la 4º puissance économique mondiale. On en arrive à réquisitionner des logements vides.

C'est la preuve que le problème crucial du logement n'est pas résolu

Depuis cinquante ans, le CRÉDIT FONCIER DE FRANCE assure une mission de service public en permettant à des millions de familles modestes d'accéder à la propriété. Il permet ainsi une rotation dans les logements HLM, indispensable à un équilibre général.

L'Etat, sous prétexte de déréglementation à tout crin, prend le risque de rompre cet équilibre, et met en jeu, de surcroît, des dizaines de milliers

Le CRÉDIT FONCIER DE FRANCE, fidèle à sa mission, continue, malgré la crise persistante du marché immobilier et des conditions d'entreprise particulièrement difficiles, à répondre à la demande de nos concitoyens.

Au cours des cinq premières semaines de l'année 1996, il vient de distribuer 3.433 milliards de francs de prêts, chiffre supérieur à celui de la production 1995 à la même époque.

Voilà les preuves irréfutables des capacités du CRÉDIT FONCIER. Elles justifient la pérennité d'un tel Etablissement.

Que les Pouvoirs Publics, de leur côté, prennent leurs responsabilités en donnant au CRÉDIT FONCIER et à SON PERSONNEL les moyens de poursuivre leur action au service du logement.

> Intersyndicale du Crédit Foncier de France CFDT CFE/CGC CFTC FO CGT SN Autonome

> > 19, rue des Capucines, 75001 Paris

· Une économie en progrès, maigre tous

inondations qui se transforment périodiquement en catastrophes humaines : une image de marque pitoyable colle à la peau du Bangladesh depuis une vingtaine d'année, celle d'un pays enfoncé dans la misère et condamné à y rester. Et ce n'est pas la profonde crise politique dans laquelle est plongée la jeune démocratie bangladaise qui améliorera le jugement général.

La réalité est pourtant plus mancée. Si le pays figure bien parmi les plus pauvres de la planète – avec un reve-nu par habitant cent fois plus faible que celui d'un Français -, le Bangladesh n'en affiche pas moins d'indéniables progrès : « La croissance y atteint une movenne de 4 % l'an. Elle pourrait passer à 7 % ou 8 % si la situation politique était stabilisée », affirme un banquier occidental.

Le succès le plus frappant est celui de l'industrie textile. Partie de zéro au début de la décennie, elle représent aujourd'hui près de 60 % des exportations du pays. Elle emploie près d'un million de personnes, essentie des femmes, jeunes pour la phipart. En réalité, de l'avis des spécialistes, le chiffre doit être multiplié par trois ou

UNE DENSITÉ de population exceptionnelle, des quaire pour tenir compte des personnes qui travailles condations qui se transforment périodiquement en dans de minuscriles ateliers ouverts dans les catapagnes Les conséquences sociales de cet emploi férminin sessi. importantes : baisse de la natalité, et réduction de fallet-

> Le principal atout de l'industrie textile bangladaise est la modicité du coût de la main-d'œuvre. Il est, par exemple, inférieur à ceini de la Chine. Avantage supplé-mentaire pour le pays : Il n'est pas assujetti à des quotas d'exportation par les pays acheteurs, au premier rang desquels les Etats-Unis.

Pays bien plus libéral que ses voisins sur le plan économique, relativement homogène sur le plan social, le Basgladesh commence à attirer les capitaux étrangers. Venus du Japon, de Malaisie et de Corée du Sud, les investissements ont largement dépassé le milijard de dollars en 1995. Pour que le mouvement s'amplifie et dé-bouche sur un décollage économique, il y faudra néanmoins une vie politique pacifiée.

Jean-Pierre Tuquoi

Le président Ramos renonce à rapatrier les 2 500 Vietnamiens réfugiés aux Philippines

BANGKOK en Asie du Sud-Est

Les autorités de Manille ont jeté un pavé dans la mare, jeudi 15 févriet, en annonçant que les 2500 réfugiés de la mer (boat people) vietnamiens regroupés sur l'ile phi-lippine de Palawan pourront demeurer sur place. Cette décision aurait été prise lors d'un long entretien entre le président Fidel Ramos et des religieux, au cours duquel le chef de l'Etat aurait même envisagé le transfert à l'Eglise catholique de la responsabilité du camp de Puer-. to Princesa. « Nous allons devoir trouver un môyen de normaliser la présence de ceux qui ne veulent pas partir », a dit Domingo Siazon, se-

crétaire aux affaires étrangères. La veille, des affrontements avaient eu lieu, à l'aéroport de Palawan, lors de l'embarquement à bord d'un appareil de Vietnam Airlines de 84 « rapatriés volontaires ». Un millier de Vietnamiens, dont de nombreux anciens soldats de l'armée de Saïgon, qui avaient envahi la piste, ont été refoulés à l'aide de gaz lacrymogène. En outre, 63 « volontaires » ont refusé, à la dernière minute, d'embarquer. Enfin, un déporté a, depuis, fait le trajet inverse,

S'il est maintenu, le revirement de Manille va provoquer des vagues dans une région où sont encore détenus près de 40 000 Vietnamiens, dont la moitié à Hongkong et le reste, pour l'essentiel, en Malaisie, en Thailande et en Indonésie. En 1989, 76 pays s'étaient entendus sur un plan qui devait conduire à la fermeture de tous les camps de transit le 31 décembre 1995 : les demandeurs d'asile auxquels le statut de réfugié politique ne serait pas accorde (l'immense

majorité) seraient rapatriés. SITUATION GRAVE A HONGKONG Toutefois, les « rapatriements vo-

lontaires » ont presque cessé en 1995, quand deux parlementaires aménicains ont proposé de dégager des crédits pour accueillir la moitié d'entre eux aux Etats-Unis. Pour être demenrée sans suite, cette proposition a péanmoins fait renaître l'espoir parmi les réfugiés. Washington a alors proposé à Hanoi un transfert global dans un centre de transit de Ro Chi Minh-Ville où une demandeurs d'asile politique. Mais

son rapatriement ayant été jugé le Vietnam, qui ne veut pas de la «non volontaire» à son arrivée à patriements forcés, s'y est opposé. Ho Chi Minh-Ville. giés, l'initiative de Manille, qui sè de ainsi à la requête d'une Eglise d' tholique par ailleurs hostile aux se formes économiques de M. Rambs promet de soulever un tollé dans les pays où se trouvent encore de boat people, d'autant que les Pa lippines avaient auparavant au ce la fermeture de Puerto Princes le 15 mars. C'est à Honekone de la le 15 mars. C'est à Hongkong de situation est la plus grave, califies autorités chinoises cart fermement indiqué que les Vietnamiens incarcérés devront avoir évacué le térritoite avant sa rétrocession en juin

Jean-Claude Pomonti

■ Le rédacteur en chef de l'hébdomadaire philippin Press Free-dom, Ferdinand Reyes, a été assassiné le 12 février à Dipolog, an sud de l'ile de Mindanao, annonce l'organisation Reporters sans from tières. Avocat spécialisé dans la défense des droits de l'homme et de la démocratie, qui menait une lutte active contre la corrintient l demière chance serait offerte aux a été tué alors qu'il travaillait dans

Un premier accord concluentre le pouvoir mexicain et la guérilla zapatiste

Les Indiens du Chiapas auront une certaine autonomie

MEXICO

de notre correspondant Un peu plus de deux ans après le soulèvement des Indiens, qui, sous la direction du sous-commandant Marcos, occupèrent brièvement plusieurs petites villes du Chiapas le 1ª janvier 1994, le gouvernement mexicain et l'Armée zapatiste de libération nationale (EZLN) ont convenu de signer, vendredi 16 février, un premier accord reconnaissant une certaine forme d'autonomie en faveur des populations autochtones.

Partagés entre le triomphalisme et la frustration, les zapatistes ont estime que les accords « ouvraient la voie à la participation des indigènes, et allaient leur permettre d'avancer dans leur lutte pour la reconnaissance de leurs droits ». Cependant, ont-ils ajouté. « nous n'avons pas obtenu la reconnaissance des autonomies locales et ré-

Le principe de la « tibre détermination », tel qu'il est défini dans le document commun, est en effet très restrictif car il s'inscrit « dans le cadre des institutions juridiques et politiques de la nation ». Il ne s'agit donc pas de créer des régions autonomes dotées de leur propre gouvernement, mais plutôt de redécouper certaines municipalités pour permettre aux populations autochtones (un tiers des 3,2 millions d'habitants du Chiapas) de désigner leurs propres au-

Pour l'anthropologue Gilberto Lopez y Rivas – qui fait partie des conseillers de l'EZLN et participa, dans les années 80, à la mise sur pied des structures d'autonomie en faveur des Miskitos du Nicara-

gua-, « le fait que le gouvernement megicain ait accepté le concept de l'autonomie est en soi un pas important. Jusqu'à récemment, on ne nomie" apparaîtrait un jour dans la

LE PROBLÈME DE LA TERRE Avant de signer ce que les deux parties out convenu de qualifier d'« accord minimum », l'EZLN a procédé à une consultation de sa base. Selon les résultats rendus publics cette semaine, 96 % des personnes consultées ont appuyé les propositions. La même proportion a, cependant, émis des com-mentaires très négatifs sur le dé-

estimant que le problème de la terre devait être résolu en priorité. Sur ce point, le gouvernement mexicain a été très clair depuis le début des négociations : il n'est pas question d'ouvrir de nouveau le dossier de la réforme agraire.

roulement des négociations,

Pourquoi les zapatistes ont-ils accepté de signer un document qui n'est finalement qu'un catalogue de bonnes intentions? Tout indique qu'ils n'avaient plus vraiment le choix s'ils voulaient éviter de donner des arguments à ceux qui les accusent de chercher à gagner du temps. De plus, les négociations, qui traînent en longueur depuis avril, ont en fait à peine commencé. Seul le premier thème de l'ordre du jour, « Droits et culture indigènes», a été abordé jusqu'à présent. Il en reste cinq, dont les plus délicats portent sur la justice et sur la propriété de la

Bertrand de la Grange

Les réfugiés rwandais refusent toujours d'être rapatriés malgré les pressions du Zaïre

Kinshasa espère les forcer au retour en isolant les camps et en y fermant les commerces

Seuls quelques dizaines de réfugiés rwandais au HCR (Haut-Commissariat de l'ONU pour les réfu- journaliste britannique et d'un responsable Zaîre ont accepté, jeudi 15 février, de participer à l'opération de rapatriement organisée par le

de notre envoyé spécial

les militaires de la Garde civile zai-

roise. Cinq d'entre eux, casque

lourd sur la tête, poncho imper-

méable sur les épaules, s'abritent

tant bien que mai d'une pluie péné-

trante. Ils sont en faction en bor-

dure sud du camp de réfugiés

rwandais de Kibumba, à une tren-

taine de kilomètres au nord de Go-

ma, à l'est du Zaire, qui fait face à la

Le camp est - théoriquement -

sous haute surveillance depuis

mardi 13 février. Les réfugiés qui

entrent ou sortent avec des cabas

chargés de légumes frais l'ap-

prennent à leurs dépens. A l'évi-

dence, Il y a moins de mouvement

sur la route qui le longe qu'à l'ac-

ville africaine de deux cent mille

personnes, les placettes et les

ruelles grouilleut de monde en dé-

pit des intempéries. Les débits de

boissons, illéganx au regard de la

loi zaīroise, sont vides. Certains ont

été partiellement détroits par les

militaires du « contingent zairois »

placé sous l'autorité théorique du

Haut-Commissariat des Nations

unies pour les réfuglés et chargé de

faire régner l'ordre. Les petites

échoppes où tout se vendait sont

également fermées. Au grand dam

des « mamas » de Goma qui ve-

naient s'y approvisionner à

Les réfugiés de Kibumba doivent

maintenant vivre des seules rations

qui leur sont allouées par les orga-

nisations internationales; mais

celles-ci sont en baisse sensible et

la décision d'interdire toute activité

moindre coût qu'en ville.

A l'intérieur du camp, véritable

ville rwandaise de Gisenvi.

Le temps n'est pas clément pour

giés). Mais la fermeture d'un second site, l'arres-tation de chefs de camp, les expulsions d'une

C'est du moins le souhait du gouvernement zaîrois qui vent voir les Hutus rwandais rentrer chez eux. Quatre jours après le lancement de cette opération (Le Monde du 14 février), moins de deux cents volontaires ont fait le choix du retour. Le HCR, qui dispose d'un plan pour rapamier dix mille réfugiés par jour, ne se satisfait pas de ce chiffre.

commerciale aux réfugiés qui se dé-

brouillaient jusqu'ici pour amélio-

rer leur ordinaire finira par avoir

DÉPARTS CLANDESTINS

D'autres - qui craignent d'être contraints au départ - préférent s'esquiver clandestinement. Ils quittent Ribumba à travers brousse pour rejoindre plus au nord le camp de Kahindo. Comme cet ancien ingénieur qui, avant de partir, a démissionné de ses fonctions au sein d'une organisation internationale. D'autres encore trompent la vigilance des militaires et vont passer la nuit au camp de Mugunga, moins exposé, où vivent un grand

nombre d'anciens soldats des ex-Forces armées rwandaises (FAR).

Les Zairois ont promis d'arrêter

ceux qui intimident les candidats au retour. Ils l'avaient fait une première fois à la fin de l'an passé en appréhendant neuf propagandistes, dont François Karera, ancien préfet de Kigali, en 42° position sur la liste des « génocideurs » établie par les nouvelles autorités rwandaises. Ils ont arrêté mardi le chef du camp de Kibumba élu par les réfugiés, Jean-Baptiste Sibomana. son adjoint, Ignace Bazubahande, ainsi que les chefs des secteurs Nord, Centre et Sud. Cinq autres « intimidateurs » hutus ont été cueillis jeudi par les militaires du

« contingent ». Le Zaîre est soucieux de paraître à son avantage. Le jour même où il lançait son opération destinée à fermer progressivement les camps, il restituait au Rwanda une partie des armes saisies aux FAR en déroute en juillet 1994. Jeudi, le vicepremier ministre - ministre de la défense, l'amiral Mavua, a obtenu

Deux mille retours en provenance du Burundi

La fermeture des camps de réfugiés rwandals au Burundi semble avoir eu plus d'effet qu'au Zalre. Selon la radio gouvernementale rwandaise, 2 000 réfugiés sont arrivés jeudi 15 février à Butare, au Rwanda, en provenance du camp de Ntamba ; et le HCR et les autorités burundaises comptent renvoyer dans leurs pays 3 000 personnes par jour dans les deux prochaînes semaines. Quatre camps au nord du Burundi regroupent 70 000 réfugiés. Au début de février, une délégation gouvernementale rwandaise s'était rendue dans les camps au Burundi, accompagnée de rapatriés, afin d'encourager d'éventuels candidats au retour. Le succès de ce rapatriement s'explique aussi par la crainte d'attaques de l'armée gouvernementale burundaise contre les camps de réfugiés. Ces attaques, qui ont toujours été niées par les autorités burundaise, ont provoqué d'importants mouvements de population ces derniers mois.

de son homologue de l'intérieur l'expulsion d'une journaliste de la BBC, Jane Standley, et d'un responsable de la délégation de la Fédération internationale de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, John Watt, accusés d'avoir diffusé de fauses informations sur le pillage de Kibumba par des militaires.

d'organisation humanitaire confirment la déter

L'amiral Mavua est formel, son « armée n'a pas pillé Kibumba ». En outre, il nous a confié que « jamais le Zaire n'obligerait les réfugiés rwandais à rentrer ». Il a insisté sur « le caractère volontaire » du retour. « Si nous voulions renvoyer les réfueiés de force, nous l'aurions fait des lundi. L'armée zairoise en a les movens mais elle n'a pus reçu cette mission », nous a-t-il dit. Le mi-nistre de la défense a affirmé que son pays n'avait jamais voulu « avoir de mauvaises relations avec ses voisins ».

L'amiral Mavua et le vice-premier ministre - ministre de l'intérieur Gustave Malumba Mbangula se sont rendus jeudi 15 février à Bukavu, au sud du lac Kivu. Leur visite a précédé l'investissement du camp de Nyangazi-Mulwa, signalé vendredi matin par l'AFP.

Les réfugiés de Kibumba ne prennent au sérieux qu'une seule menace: celle que fait planer sur eux le Nyragongo. Ce volcan majestueux de la chaîne de Virunga donne des signes d'impatience, comme s'il était inité de l'agitation qui règne à ses pieds depuis dixhuit mois. Quelques grondements se font entendre et les volcanologues zafrois affirment que la lave est montée de physieurs kilomètres dans la cheminée...

Frédéric Fritscher

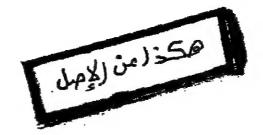


On a donc eu l'idée de faire un fax personnel qui s'utilise sans fer à repasser.

> PHONEFAX SAGEM 350. Le premier téléphone-fax personnel qui fonctionne avec du papier plat. Il n'y a pas grand chose à ajouter, si ce n'est la réception confidentielle, l téléphone main-libre, le répondeur vocal numérique, l'Imprimante Minitel, la connexion PC (option). Et, bien sür, quelques feuilles de papier normal.



SAGEM Nos concurrents ne peuvent pas penser à tout.



FRANCE

SONDAGE une enquête réalisée par la Sofres pour France 2 et Le Monde montre que les Français ne sont pas satisfaits du système fiscal actuel, mais qu'ils redoutent sa ré-

to de transcentino de la companya della companya della companya de la companya della companya de

forme. Deux personnes interrogées sur trois se disent favorables à une réforme de la fiscalité, mais, dans le même temps, 75 % d'entre elles estiment qu'elles auraient à en pâtir

personnellement. • LA BAISSE de l'impôt sur le revenu, avec pour contrepartie la suppression des abattements et des exonérations. est une solution approuvée par 61 %

des personnes interrogées, mais 71 % d'entre elles sont défavorables à une fiscalité plus lourde sur l'épargne, les placements et le patrimoine. • LE GOUVERNEMENT est

35%

critiqué par 77 % des personnes interrogées, qui jugent qu'il aurait dû en priorité réduire les dépenses de l'Etat pour éviter d'augmenter les

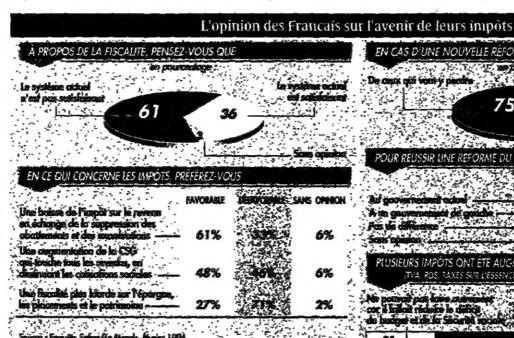
Les Français critiquent le système fiscal mais craignent sa réforme

Le gouvernement est jugé sévèrement pour avoir augmenté les prélèvements au lieu de réduire les dépenses. Le sondage de la Sofres pour France 2 et « Le Monde » confirme que s'ils souhaitent la baisse de l'impôt sur le revenu, les contribuables tiennent aussi aux avantages fiscaux liés à l'épargne

LES FRANÇAIS sont-ils masochistes, résignés ou lucides? La question s'impose à la lecture de l'enquête réalisée les 9 et 10 février par la Sofres, auprès d'un échantillon représentatif de 1 000 personnes, pour Le Monde et France 2. Une franche majorité des personnes interrogées (61 %) juge que le système fiscal n'est pas satisfaisant et qu'il faut le modifier, tandis que 36 % seulement estiment qu'il est satisfaisant et qu'il convient surtout de l'appliquer plus stricte-ment en accentuant la lutte contre la fraude fiscale. Ce résultat est d'autant plus significatif que, selon une enquête similaire de la Sofres en 1981, l'opinion était beaucoup plus partagée: 42 % des Français considéraient alors le système satisfaisant et 44 % étaient favorables à une réforme.

Ce sentiment d'insatisfaction à l'égard de la fiscalité est général : Il est pratiquement aussi fort chez les sympathisants de droite (60 %) que de gauche (64 %), chez les ouvriers (60 %) que chez les commerçants et artisans (65 %). Il est de même ampleur chez les Français qui disposent des revenus les plus modestes de 5 000 à 7 500 francs mensuels (63 % d'insatisfaction) ou chez ceux qui gagnent de 15 000 à 20 000 francs mensuels (63 %). Seuls les détenteurs des revenus les plus élevés (plus de 20 000 francs par mois) se distinguent avec un taux d'insatisfaction sensiblement plus élevé

Deux Français sur trois se disent favorables à une réforme de la fiscalité. Mais, dans le même temps,



trois sur quatre (75 %) estiment que si une telle réforme est adoptée prochainement, ils feront partie « de ceux qui vont y perdre », alors que seuls 11 % pensent qu'ils y gagneraient. Ceux qui se sentent les plus menacés sont les employés (82 %), les ouvriers (79 %) et les commerçants-artisans (78 %), ainsi que les sympathisants du Front national (86 %), des partis de gauche (80 %) et les écologistes (79 %). Toutes proportions gardées, les sympathisants de droite (68 %) sont moins inquiets.

La nature d'une telle réforme suscite des avis partagés. 61 % des Prançais (contre 33 %) se déclarent favorables à une baisse de l'impôt sur le revenu en échange de la suppression des abattements et des exonérations. A l'inverse, 71 % sont défavorables à une fiscalité plus lourde sur l'épargne, les placements et le patrimoine ; à l'évidence, ce sont les détenteurs des revenus les plus modestes qui y sont le plus défavorables. L'attitude est plus partagée sur l'hypothèse d'une augmentation de la

CSG, compensée par une diminution des cotisations sociales: 48 % sont favorables (et jusqu'à 55 % parmi les sympathisants de droite), contre 46 % qui y sont opposés (jusqu'à 65 % chez les écologistes et 60 % chez les sympathi-

Quant à la capacité de « réussir

une réforme du système fiscal », 40 % seulement des Français font confiance au gouvernement actuel, contre 35 % à un gouvernement de gauche. Mais 21 % ne voient pas de différence entre les

deux et 4 % sont sans opinion. Seuls les employés et ouvriers et les petits revenus (entre 5 000 et 10 000 francs par mois) font davantage confiance à un gouvernement de gauche pour mener à bienune telle réforme.

76%

6%

16%

L'appréciation à l'égard du gouvernement s'explique largement par le jugement porté sur son action fiscale depuis dix mois (augmentation de la TVA et des taxes sur l'essence, création du RDS). 21% seulement des personnes interrogées estiment que le gouverà une « autre politique »

Une majorité favorable

Une enquête réalisée par l'institut ipsos, les 9, 10 et 12 février, sur un échantillon de 964 personnes, publiée par *Le Point* (daté 17-23 février), confirme la crédibilité très faible du gouverne-ment d'Alain Juppé en matière de réforme fiscale. Alors que 69 % des Français hii font plutôt confiance pour réformer le ser-vice militaire, 59 % pour assurer la sécurité et 56 % pour améliorer le système éducatif, ils sont 18 % ent à le juger capable de réduire les impôts, contre 79 % d'avis contraire. 57 % des personnes interrogées pensent qu'il y a, au sein de la majorité RPR-UDF, une « autre politique » économique possible. Le pour-centage est de 49 % parmi les ympathisants du RPR et monte à 66 % parmi ceux de l'UDR.

nement ne pouvait pas faire autrement « car il fallait réduire le déficit du budget et de la Sécurité sociale ». 77 % considèrent au contraire que le gouvernement pouvait réduire beaucoup les dépenses de l'Etat pour éviter d'augmenter les impôts. Si, logiquement, 87 % des sympathisants de gauche partagent cette opinion, près des deux tiers des sympathisants de droite (64 % à PUDF et 57 % au RPR) sont sur la même longueur d'ondes.

Les sénateurs prennent date avec le gouvernement sur la prestation autonomie

LE SÉNAT a adopté en première nées que tous les ministres nous texte sur la prestation autonomie lecture, jeudi 15 février, le projet disent : attendez un peu, nous allons d'ici au 30 juin. « Les caisses d'assude loi portant diverses mesures d'ordre sanitaire et statutaire (DMOSS). Le RPR et l'UDF ont voté « pour », alors que le PS s'est prononcé « coptre » et que le PCF s'est abstenu. Pour obtenir le retrait d'un amendement, le ministre du travail et des affaires sociales, Jacques Barrot, s'est engagé devant les sénateurs à boucler « au début de la session d'automne » le dossier de la prestation-autonomie, en réaffirmant l'engagement du gouvernement de verser cette allocation dès le 1º janvier 1997.

C'était le temps fort, attendu, de la discussion de ce texte fourretout. Alors que le Sénat avait dû interrompre la discussion d'un proiet de loi créant la prestationautonomie en novembre 1995. alors que son président, René Monory, appuyé par la commission des finances, avait largement plaidé pour ce report, les sénateurs de la commission des affaires sociales ont décidé, eux, d'activer la réalisation de cette promesse de campagne de Jacques Chirac.

Et, pour témoigner leur impatience, ils ont glissé dans ce texte à tiroirs un amendement rédigé par Henri de Raincourt (RI, Yonne), prévoyant d'étendre à tout le territoire la prestation autonomie versée aux personnes âgées à domicile dans douze départements expérimentaux. « Nous ne pouvons laisser perdurer la situation actuelle », a exoliqué Alain Vasselle (RPR, Oise), qui défendait cet amendement. « Voilà quatre an-

BAC+3

vous présenter un très bon projet !, a appuyé Jean-Pierre Fourcade (RI, Hauts de Seine). Or, nous ne sommes pas surs d'examiner le texte sur la prestation dépendance d'ici au 30 juin et la session d'automne sera consacrée au budget et à la protection sociale. *

La gauche se montrait plus réticente. « Un problème d'importance comme la prestation autonomie ne doit pas être réglé par un DMOSS ». estimait Jacqueline Fraysse-Cazalis (PC, Hauts-de-Seine). Charles Metzinger (PS, Moselle) s'avouait « hésitant devant un amendement qui risque d'accroitre les inégolités entre les départements ». Pris à parti sur les bancs de la majorité, M. Barrot s'est efforcé de contenir cette noussée. Le ministre du travail a promis de présenter aux sénateurs une pouvelle mouture du

rance-vieillesse ne sont pas prêtes. Elles n'ont pas provisionné de telles dépenses », a-t-il expliqué, jugeant l'initiative parlementaire « prématurée ». Il a « insisté fermement » pour le retrait de cet amendement. La commission des affaires sociales a fini par s'incliner. Mais M. Fourcade, son président, s'est engagé à déposer une proposition de loi dès octobre si le gouvernement ne respectait pas ses engagements. Les sénateurs ont adopté un autre amendement, exigeant, contre l'avis de M. Barrot, le vote d'une ioi avant le 31 décembre 1996 sur la réforme de la tarification des établissements accueillant

les personnes àgées dépendantes. Les sénateurs out voté un amendement de Jean Chérioux (RPR. Paris) donnant un statut législatif à l'IGAS (inspection des affaires sociales) et étendant ses missions au contrôle de la gestion des organismes faisant appel à la générosité publique. Mais ils ont repoussé un amendement, présenté par François Lesein (RDSE, Aisne), autorisant la vente de bière, de cidre et de vin dans les buvettes des clubs sportifs amateurs.

Non sans difficulté, les sénateurs ont adopté le principe d'une dotation exceptionnelle de 54 millions de francs de l'assurance-maladie au fonds d'orientation de la transfusion sanguine. Parmi les autres mesures votées figurent la faculté donnée au personnel de l'administration pénitentiaire de partir en retraite dès cinquantecinq ans, au lieu de soixante ans, et le report de l'âge limite d'incorpo-ration des étudiants en médecine de vingt-sept à vingt-huit ans.

Caroline Monnot

Le financement des services d'incendie continue à inquiéter les parlementaires

* RÉFORMER sur une matière si sensible nécessite de remettre plusieurs fois l'ouvrage sur le métier. » Corroborant les paroles de Jean-Louis Debré, ministre de l'intérieur, les sapeurs-pompiers ont manifesté aux abords de l'Assemblée nationale, jeudi 15 février, tandis que les députés remettaient une nouvelle fois l'ouvrage sur le métier en examinant, en seconde lecture, le projet de loi relatif aux services d'incendie et de secours (SDIS), traduction législative d'une disposition votée voici quatre ans.

Ce texte vise à généraliser la départementalisation des SDIS, dont le principe figure à l'article 89 de la loi du 6 février 1992 relative à l'administration territoriale de la République, en les transformant en établissements publics communs à l'ensemble des collectivités territoriales de chaque département et en les dotant d'un corps spécifique. Le caractère particulièrement laborieux de la genèse de ce projet de loi - présenté en conseil des ministres le 28 septembre 1994 par Charles Pasqua, prédécesseur de M. Debré - tient davantage aux moyens mis en œuvre qu'à l'objec-

Dès la première lecture à l'Assemblée, le 17 janvier 1995, les députés, à droite comme à gauche, avaient souligné le flou entourant certaines dispositions du texte. Cinq mois plus tard, sous la pression de sénateurs particulièrement vigilants sur la défense des intérêts des collectivités locales, M. Debré battait en retraite en autonçant la constitution d'un groupe de travail sur le financement. Ce groupe a remis, en octobre, un rapport qui plaide « pour la réorganisation et la charification du financement des SDIS ., a relevé Pierre-Rémy Houssin (RPR), rapporteur de la commission des lois de l'Assem-

Plus direct, Yves Préville (UDF), rapporteur pour avis de la commission des finances, a évoqué un système de financement « particulièrement pervers et déres-

ponsabilisant », mais la principale charge est venue de Pierre Méhaiguerie, président (UDF) de la même commission. Observant one « ce projet s'inscrit dans le contexte nouveau de la nécessaire maîtrise des dépenses publiques et du sentiment de saturation de nos compatriotes à l'égard des taxes et prélèvements divers a et soulignant « l'absolue nécessité de clarifier les compétences pour savoir qui est nesponsable de quoi, qui décide ... M. Méhaignerie a affirmé : « Nous nous éloignons de ces deux objec-

Afin de mieux signifier ses réticences, la commission des finances a présenté un amendement autorisant le conseil d'administration du SDIS à lever l'impôt, ce qui a provoqué la colère de Pierre Mazeaud, président (RPR) de la commission des lois. Estimant que cette proposition ouvrait une « boîte de Pandore : aujourd'hui, les établissements publics spécialisés, demain les hôpitaux, puis les universites ... », M. Mazeaud a obtenu qu'elle soit repoussée.

Dans la matinée, une large majorité (RPR, UDF et PS) des députés avait approuvé le projet de loi relatif au développement du volontariat des sapeurs-pompiers. Le texte sur les SDIS a été adopté par la seule majorité UDF-RPR, Bernard Derosier (PS, Nord) dénonçant un « mauvais coup porté à la coopération intercommunale ». Le PCF, qui s'était abstenu sur le premier texte, a voté, comme le PS,

contre le second. Le chemin de croix de M. Debré n'est pas terminé pour autant : sur plusieurs points (notamment la désignation du président du conseil d'administration du SDIS et le mode de prise en charge des frais occasionnés par les secons aux victimes d'accident), les députés out souhaité revenir au texte tel qu'ils l'avaient initialement 🗭 adopté. Les sénateurs risquent de ne pas l'accepter en seconde lec-

Jean-Baptiste de Montvalon

Les collectivités locales face au casse-tête de l'aide sociale

ciale, on mesure l'effort consenti à

l'AMGVF, une dépense nette de

1000 F, déduction faite de l'apport

communal et des recettes directes.

Pour les grandes villes, la compa-

raison montre un partage injuste:

ce sont elles qui concentrent une

grande partie des exclus et qui se

retrouvent en première ligne de

l'aide sociale, tout en payant la part

nelle à leur poids démographique

ALORS que les villes bouclent leur budget pour 1996, une étude de l'Association des maires des grandes villes de France (AMGVF) vient les conforter dans leur grogne. Selon les résultats de cette enquête, menée auprès de 26 villes de plus de 100 000 habitants, la part des dépenses des villes consacrées à l'action sociale s'est élevée à 4.1 milliards de francs en 1994, soit 914 F par habitant. " Quand on sait que les communes n'ont aucune compétence en matière d'aide so-

travers des crédits qui ponctionnent 53 % de la dotation globale de fonctionnement [DGF] des villes », souliene Christian Lalu, directeur de l'AMGVE. La compétence de l'aide sociale revient aux départements, qui percoivent des dotations de l'Etat. Les communes versent en retour au département un contingent d'aide sociale pour compenser des prestations qui bénéficient à leurs citoyens. On estime que les départements ont dépensé 1 350 F par habitant en 1994, soit, selon

ADMISSIONS PARALLÈLES ISG: NATIONAL - EUROPÉEN - MULTINATIONAL ÉCOLE DE COMMERCE EN 3 ANS

CYCLE DE MANAGEMENT ACCÉLÉRÉ ÉCOLE DE COMMERCE EN 2 ANS

Contacter Marion de la Taille au (16-1) 53 70 70 06
INSTITUT SUPÉRIEUR DE GESTION - 6/6, rue de Lota 75116 Paris
ITABLESSENEN O'DISSIGNAMENT SUPÉRIEUR TECHNIQUE MINI MECHNIQUE MINI L'ÉLAT

la plus importante du contingent des départements. L'étude révèle que la part payée par les villes dans le contingent d'aide sociale n'est pas proportion-

représentent 21 % de la population de leur département, leur participation à l'aide sociale atteint 30 %. Certaines villes sont plus ponctionnées que d'autres : Marseille et Toulouse, par exemple. L'AMGVF se plaint aussi de la différence de traitement d'un département à l'autre. Derrière ce débat technique s'en profile un autre de plus grande envergure : le partage des compétences entre collectivités locales. Les départements souhaiteraient

et fiscal. Alors que les grandes villes

récupérer l'ensemble de l'action sociale et la DGF correspondante. Une autre étude, faite par l'Observatoire national de l'action sociale décentralisée (ODAS), souligne un coup de frein dans les dépenses d'action sociale des départements, avec une hausse de 7 % en 1995, contre 9 % en 1994. Selon Jean-Louis Sanchez, directeur de l'ODAS, « ce ralentissement devrait se confirmer en 1996 ». En comparaison, les villes voient leur budgets sociaux augmenter régu-

Michel Pages maire social in Gentlett Comment cal de l'impe treizieme c . . . < berosalic hear -, commlet des canalis gislativa ii. apparent, tech. Dans les comme : district the section fession de la company blics, if y a street in for, is date to ... Cendic critica. Noisy the March 1. Franck Box

THE W

denhaum

file, file of

mails co

C. 175 20

du Fin

17 (K 1)

At 15 in BE 500

de his with the

de Carrie

ES MILLS

regues and a

de la ville

le montali - : prevus dan-

ment + 127

SUR LES DIX CONTO

gart rout.st. ... 's

la Seine sa:

venite. District is

gistative part to

tour a classics.

vrier, il via detti i di

fork and MOR STATE !

Chifth.

maile du l'

Same Mary

DIX CANDIDATA manche (8 (c.), r nistre de l'ard. tra (RPR), a living législative pariet a deuxiene Yvelines, door 1986. Cope fun: les électers à !! sident do con gu mars le pt' ii

vandar de La connne en me: le journal mens n. 32 occurentation pointed après-demain

Inon years a for least the el la pouvoir

exception herica se

Les maires de gauche interpellent Jean Tiberi sur la préparation du budget de Paris

La répartition des investissements fait l'objet d'une vive polémique

programmation pour discuter des équipements de dans les arrondissements. Ils ont écrit à leurs dépenses risquent d'être forte-

DANS LA GUÉRILLA qu'ils mènent contre Jean Tiberi, maire (RPR) de Paris, les six maires de gauche appellent à la rescousse leurs collègues des quatorze arrondissements gouvernés par la

Dans une lettre du mardi 13 février, les cing élus PS, Pierre Aidenbaum, maire du 3°, Michel Charzat, maire du 20r , Tony Dreyfus, maire du 10°, Roger Madec, maire du 19, et Daniel Vaillant. maire du 18°, ainsi que Georges Sarre (MDC), maire du 11º, écrivent : « Il nous paraît essentiel qu'à l'occasion du conseil de Paris du 26 février, nous puissions tous ensemble nous rencontrer pour étudier les conditions dans lesquelles devra être abordée la préparation de la conférence de programmation

Les maires de gauche, en effet, font grief à M. Tiberi de ne pas avoir encore fixé de date pour la réunion de cette instance, qui doit précéder la discussion du budget de la ville et où doit être amoncé le montant des investissements prévus dans chaque arrondissement. « La conférence de programmation ne doit pas être une petite messe basse bàclée en deux ou trois heures de temps. Elle exige bien une journée de travail », estime

Georges Sarre. Comme ses collègues, il argue que les maires d'arrondissement sont les mieux placés pour appré-cier les besoins des habitants et il nourrit quelques inquiétudes sur ce qui lui sera attribué. Il y a de quoi : pour boucler un budget difficile en raison de la baisse des recettes (Le Monde du 24 janvier), M. Tiberi a déjà annoncé que « les autorisations de programme sur les opérations nouvelles diminueront d'environ 5,5 %, au détriment des grandes opérations qui soit s'achèvent, soit sont différées ».

Du coup, chaque maire d'arron-

dissement craint pour la construction d'une école ou d'une bibliothèque, la réfection d'un morceau de chaussée ou l'embellissement d'un square.

Et chacun plaide sa cause à sa façon. « Je me bats bec et ongles. Je fais du lobbying auprès de tout le monde », reconnaît René Galy-Dejean (RPR), député et maire du 15^a, l'arrondissement le plus peu-

obtenir un deuxième conservatoire de musique. Pour argumenter, les maires épient ce qui se passe chez leurs voisins, comparent le nombre d'équipe-

ments à celui des habitants... Les maires de gauche sont très habiles à cet exercice, d'autant qu'ils ont l'impression que les arbitrages vont se faire à leur détri-

Les chiffres qui circulent actuellement à l'Hôtel de Ville les confortent dans cette inquiétude. Les investissements du 10° chuteraient de 2 %, ceux du 11º de 11 %, ceux du 18º de 20 %, ceux du 19º de 23 % et ceux du 20° de 30 %. En revanche, le 7º bénéficierait d'une augmentation de 85 %, le 9º de 40 %, le 12° de 32 %, le 16° de 49 %. Ces chiffres, encore officieux, mettent les maires de gauche dans tous leurs états et certains ont fait

ment des « contre-budgets ». C'est le cas de Michel Charzat qui, pour le 20°, a chiffré ses besoins à 161 millions de francs, alors que la ville lui en attribue à peine 109 millions. Pour le 18e, Daniel Vaillant estime ses priorités à

voter par leur conseil d'arrondisse-

93 millions de francs, alors que la

Ces désaccords sur les investissements s'ajoutent à celui sur les états spéciaux, ces budgets de fonctionnement dont les arrondissements out la gestion directe. Tous les maires de gauche ont décidé de faire repousser par leur conseil ces documents dont ils contestent la modicité.

COMPARAISON AVEC LYON

Champion de l'état spécial, Georges Sarre a fait des comparaisons: «A Lyon, dans le 9 arrondissement, qui comprend trois fois moins d'habitants que le 11 arron-dissement de Paris, le budget de fonctionnement pour 1995 était de 2 millions de francs, contre 1,3 million pour nous, » Ce débats posent, une nouvelle

fois, la question de la répartition des pouvoirs entre les maires d'arrondissement et l'Hôtel de Ville. mais ils mettent aussi en cause les choix sur la localisation des investissements dans le prochain budget qui sera débattu les 25 et 26

Françoise Chirot

M. Séguin regrette l'absence de « débat » sur l'Europe

PHILIPPE SÉGUIN a déploré, jeudi 15 février, que la France n'ait « au-cune contre-proposition claire et détaillée », au projet fédéraliste allemand, qui permettrait d'engager avec Bonn une « discussion indispensable » sur l'avenir de l'Europe. M. Séguin, qui s'exprimait au cours d'un colloque organisé par l'intergroupe européen de l'Assemblée, a déclaré que les Allemands ont un projet sur la base du document de la CDU. « N'ayant pas mené à son terme, ni même sérieusement entamé, notre débat interne sur l'Europe politique, nous compromettons toute avancée de la réflexion d'ensemble sur l'Europe », a-t-il dit. Valéty Giscard d'Estaing a fustigé pour sa part les « doctrinaires » des critères de convergence qui veulent tuer la monnaie unique en mettant « la barre si haut que personne ne puisse l'atteindre ». Il a lui aussi plaidé pour un « complément politique » à la monnaie européenne.

■ ÉLYSÉE : Jacques Chirac a reçu successivement, jeudi 15 février, à l'Elysée, Michel Rocard, Roland Dumas et Robert Hue. L'ancien premier ministre socialiste et le chef de l'Etat ont discuté de la réduction du temps de travall. Le secrétaire national du Parti communiste a notamment exprimé ses préoccupations sur les restructurations dans l'in

RADICAL : Jean-Michel Baylet veut « des instances de ras ment et de tranquillité », à la tête de son parti, renforcé depuis le 28 janvier par l'arrivée de Bernard Kouchner (Le Monde du 1ª février). M. Kouchner, président délégué chargé de l'innovation politique, a annoncé qu'il allait entamer une tournée des fédérations. « Le PS se met en mouvement. En septembre, il faut un document qui témoigne de notre originalité dans la gauche », a-t-il affirmé.

■ CORSE: la Commission européenne a indiqué, jeudi 15 février, qu'elle a décidé depuis le 15 janvier de cesser tout financement communautaire relatif au paiement de l'indemnité spéciale montagne (ISM) et de la prime à la vache allaitante (MPTVA) aux éleveurs de Haute-Corse, pour protester contre l'absence de sanctions pour arrêter les comportements frauduleux constatés, en septembre 1994, par une mission d'inspection. L'enveloppe annuelle moyenne est évaluée à

■ PARIS : un comité local de sécurité et de prévention de la délin quance a été créé par Roger Madec, maire (PS) du 19 arrondissement de Paris, jeudi 15 février. Il est composé d'élus de toutes tendances, de membres d'associations et de fonctionnaires. Trois axes de travail ont été définis : les problèmes liés au trafic de drogue, la montée des actes d'incivilité et la mise en place d'une structure d'aide aux victimes.

Le PS espère un siège de député en Seine-Saint-Denis

gare routière de Noisy-le-Grand, la Seine-Saint-Denis affiche, timidement, des petits signes de nouveauté. D'abord, pour l'élection législative partielle dont le premier tour a été fixé au dimanche 18 février, il y a deux candidats favoris, Michel Pajon. le tout nouveau maire socialiste de Noisv-le-Grand, et Claude Pernès, un raditreizième circonscription. Les « baronnies Demuynck et Mahéas », comme on dit ici pour parler des candidats UPF et PS des législatives de mars 1993, ont en apparence cédé la place.

Dans les mémoires des candidats et des électeurs, dans les professions de foi et les débats publics, il v a. ensuite, marquée au fer, la date du 9 juin, jour de l'incendie criminel du gymnase de Noisy (Le Monde du 12 juin 1995).

AND THE RESERVE

A STATE OF THE STA

28

المنافعة متها والمنافعة

6.25 M

BASSEL AT 1

ALCOHOL:

And the second second

A. - 18-28-5-

« 40 millions de francs de dégâts pour la mairie, et 9 % de plus pour le Front national », rappelle un conseiller municipal. Plus frais encore dans les mémoires, il y a enfin ce drôle de mois de décembre sans bus ni RER qui, assure-t-on, a changé bien des choses. C'est, en tout cas, ce qu'on espère - ou ce que l'on craint – des urnes, le jour du scrétifé de la laterature

soixante mille électeurs de Noisy, Neufly-Plaisance, Neufly-sur-Mame et Gournay, les dix candidats « ont la pression dans la tête », explique l'un d'eux.

Tous, ou presque, sont d'accord sur les grands enjeux de cette ciconscription de banlieue parisienne réputée difficile : priorité à la sécurité, opposition à Pautoroute A 103... Le projet d'ouverture d'une gravière, sur la Hautelle, à Neuilly-sur-Marne, provoque Même la pose de la première Plaisance, qui a préféré, en seppierre d'une église traditionaliste, autorisée par la mairie socialiste de Noisy-le-Grand (Le Monde du 6 février), n'est pas réellement exploitée comme un argument de

M. RAOULT, UN « VOISIN » Avec Robert Hue, Michel Ro-

Madelin venus respectivement les encourager, les dix candidats et leurs électeurs débattent de Maastricht, de plan épargne-logement, de chômage, ou d'Eric Raoult - un « voisin » - et de son pacte de relance pour la ville. Maire de Rosny-sous-Bois, M. Pernès s'interroge sans entraîn devant Alain Madelin: « Pourquoi je me présente... Parce qu'on me l'a demandé », soupire-t-il en regardant Christian Demuyack, maire (RPR)

tembre, le siège confortable de sénateur à celui de député, gagné avec 51,98 % des voix en 1993, quand Noisy-le-Grand, la plus grosse commune de la circonscription, était à droite. * On commencait juste à hien

travailler », soupire, de son côté, M. Pajon, qui affronte deux ad-joints « qu'il aime bien » : Jean-Luc (Verts) et Serge Epinard (Mouvement des citoyens). « Avec Tapie et Kouchner », mais sans vraiment leur aval, Joël Juvigny, de Radical, mène campagne contre un candidat du PS dont le « gouvernement a favorisé le malheur des familles par le scondale du sang contaminé » (Le Monde du 16 février).

En face, la « droite unie », comme dit M. Pernès, attend. Michel Paulin, candidat du Pront national, explique comment «reconquérir la banlieue » et espère profiter des divisions de la gauche pour être au second tour (son score était de 15,30 % en 1993). Le maire de Rosny se tourne vers sa suppléante: « La gauche est donnée gagnante, mais elle est éclatée, et c'est notre chance ». Elizabeth Demuynck sourit. C'est la femme de Christian, vainqueur de la dernière législative face à Jacques Mahéas, maire socialiste de Neuillysur-Marne, dont la femme, Anne-Marie, est la suppléante de Michel

Ariane Chemin

M. Lafleur souhaite une visite de M. Chirac en Nouvelle-Calédonie

de notre envoyé spécial La demande d'« excuses nationales » présentée par le président du Front de libération nationale kanak socialiste (FLNKS), Rock Wamytan, à l'occasion de la visite à Nouméa de Jean-Jacques de Peretti, ministre délé une époque « test» : face aux : Villiers, Jean-Louis Debré et Alain-Benhamias, conseiller régionals (Le Monde du 16 février), peut laisser perplexe. Il est encore de vieux Caldoches, ces Calédoniens d'origine européenne, pour lesquels on ne saurait s'excuser auprès de « ces gens-là », les Kanaks.

Après avoir entendu M. Wamytan expliquer que la « garantie d'un avenir commun passe par le règlement du contentieux colonial ouvert par la prise de possession [du territoire] du 24 septembre 1853 », le représentant du gouvernement a mesuré l'économie qui peut résulter de cet appel à « guérir les blessures du passé ». « Le FLNKS demande que soit soldé un contentieux né de la colonisation, que la mémoire collective mélanésienne ne peut oublier. Le règlement de ce contentieux ne s'exprime plus forcément aujourd'hui par une rupture avec la France », a affirmé M. de Peretti, jeudi 15 février, à la fin de son séjour officiel en Nouvelle-Ca-

Sans réagir sur le fond, Jacques Lafleur, député (RPR), président du Rassemblement pour la Calédonie dans la République (RPCR, anti-indépendantiste) et véritable « pa-

tron » du territoire, a déclaré que la venue de Jacques Chirac aiderait les Calédoniens à trouver un avenir commun. Bien que taxé parfois d'autoritarisme, M. Lafleur, signataire des accords de Matignon de

1988, est l'un de ceux qui entre-

tiennent les meilleures relations

Partisan d'un « pacte trentenaire de paix et de développement », le président de la province Sud, la plus riche et la plus peuplée du territoire, estime qu'il faut encore « une génération pour apprendre aux Mélonésiens à se débrouiller ». Favorable à une large décentralisation, notamment pour tout ce qui concerne l'exploitation du nickel, l'énergie et le commerce extérieur, M. Lafleur se défend, en revanche, de vouloir diriger un gouvernement territorial tel que le prévoit, pour la Polynésie française, un statut en cours d'examen au Parlement. « Je suis pour le maintien de l'Etat français », dit-il.

Le député joue de toute son influence pour tenir à l'écart de la négociation avec l'Etat et le FLNKS tous ceux qui, dans le camp lovaliste, contestent sa manière d'agir. « J'en ai assez qu'on me traite de mafieux ! », se fache M. Lafleur. Le premier visé est Didier Leroux (ex-RPCR), ancien président de la Fédération patronale calédonienne, devenu à la faveur des élections territoriales de juillet 1995 le responsable de la troisième force politique locale, Une Nouvelle-Calédonie pour tous (UNCT).

Porte-parole de la bourgeoisie libérale, M. Leroux redoute que toute forme de désengagement de la France n'aboutisse à une « société sans contre-pouvoir ». A l'adresse du FLNKS, il lance cet avertissement : « Plus vous donnez de pouvoits au territoire, plus vous donnez de pouvoir aux Blancs ! » De manière on ne peut plus claire, l'UNCT s'émeut encore du climat qui règne sur le territoire. « Le pouvoir confisqué par un petit nombre sert d'abord les intérêts d'une classe politique qui réserve les postes administratifs à ses amis, et qui n'accorde ses faveurs au'à ceux aui acceptent d'en payer le prix », affirme-t-elle.

Elle n'a pas été entendue. Le gouvernement considère que M. Lafleur demeure le meilleur interlocuteur au sein du camp loyaliste. La véritable négociation, qui s'ouvrira le 20 février, sur l'avenir institutionnel du territoire, sera strictement réservée aux trois partenaires des accords de Matignon du 26 juin 1988 : l'Etat, le FLNKS et

Jean-Louis Saux

Lire aussi notre éditorial page 12

Franck Borotra change de suppléant dans les Yvelines

frôlé la barre des 50 % (49,96 %)

DIX CANDIDATS tentent, dimanche 18 février, de contrer le ministre de l'industrie, Franck Borotra (RPR), à l'occasion de l'élection législative partielle organisée dans la deuxième circonscription des Yvelines, dont il est député depuis 1986. Cette fois, le passage devant les électeurs de M. Borotra, président du conseil général depuis avril 1994, ne sera pas une simple formalité.

En mars 1986, il avait été l'un des quatre députés élus à la proportionnelle sur la liste du RPR, qui avait obtenu 29,30 % des suffrages derrière le PS. En 1988, il avait manqué de peu la réélection au premier tour (49,37 %), tout comme en mars 1993, où il avait

le journal mensuel de documentation politique après-demain

Fondé par la Ligue des droits de l'homme (non vendu dans les kiosques)

« Les femmes et le pouvoir : l'exception française »

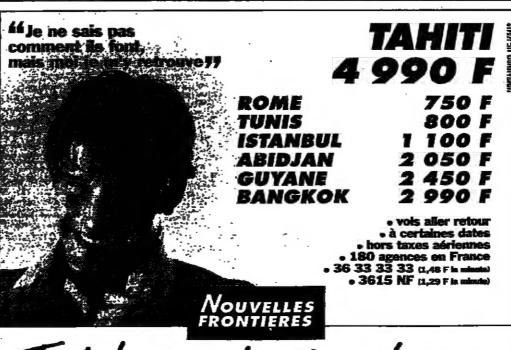
Envoyer 80 F à APRÈS-DEMAIN, 27, rue Jean-Dolent, 75014 Paris, en spécifiant le dossier demandé, ou (60 % d'économie), qui donne droit à

pour s'imposer au second tour avec 67.24 % des voix. Dimanche. outre ses dix adversaires - dont l'ancien maire de Vélizy, Antoine Trani (ex-RPR), le maire socialiste de Magny-les-Hameaux, Jacques Lollioz, et deux écologistes, -M. Borotra devra surmonter deux handicaps : celui d'être le ministre de l'industrie, de la poste et des télécommunications d'un gouvernement peu populaire ; celui de présider un département secoué par une affaire de corruption présumée, qui a déjà conduit à la mise en examen d'une trentaine de personnes - fonctionnaires, chefs d'entreprise, responsables de bureau d'études, ainsi que deux élus, dont son ancien suppléant, Claude Dimiond (UDF-FD).

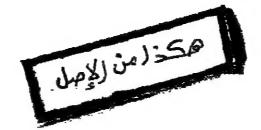
Après l'incarcération de M. Dumond à la maison d'arrêt de Fieury-Mérogis, le 15 novembre, M. Borotra, nommé ministre le 7 novembre, avait décidé de se démettre de son mandat de député le 4 décembre, et de provoquer ainsi une élection partielle, plutôt que de laisser entrer au Palais-Bourbon un élu mis en examen. Cette décision est ressentie par certains proches de M. Dumond, principalement dans le canton de Chevreuse, dont il est l'élu; comme un « lachage ». Ce canton, qui représente à lui seul plus du tiers des électeurs de la circonscription, aurait apprécié de voir le nouveau suppléant de M. Borotra choisi parmi ses élus. Or, c'est André Damien (UDF-FD), ancien maire de Versailles, qui a été choisi pour siéger à l'Assemblée nationale tant que M. Borotra sera ministre. Pour mobiliser des électeurs ten-

tés par l'abstention, M. Borotra a multiplié les réunions publiques dans sa circonscription, au cours d'une campagne lancée par Philippe Séguin le 6 février à Versailles. Deux ministres, François Bayrou et Guy Drut, et le président de la commission des lois à l'Assemblée nationale, Pierre Mazaud, sont venus l'épauler.

Jean-Claude Pierrette



Tout le monde s'y retrouve



SOCIÉTÉ

AFFAIRES Après la révélation par Michel Lucas, le nouveau président de l'ARC, des relations ayant existé, via l'Ofres, entre cette association et une centaine de municipalités

socialistes, on apprend aujourd'hui que l'ARC entretenait le même type de relations avec d'autres sociétés -AREO et CDA Consultants - qui tra-vaillaient avec des municipalités de

tous bords politiques. • UNE CEN-TAINE de municipalités et de conseils généraux de droite ont-ils accueilli. movennant finances, des publicités de l'ARC dans leurs publications? Interrogé par Le Monde, Hubert Had-dad, qui servait d'intermédiaire, af-firme qu'autant de « mairies de gauche que de droite ont été concernées par ce système ≯. ● « SCANDA-

LISÉ » par ces révélations, le garde des sceaux, Jacques Toubon, se demande s'il ne serait pas temps, pour les affaires de financement politique, de « remettre les compteurs à zéro ».

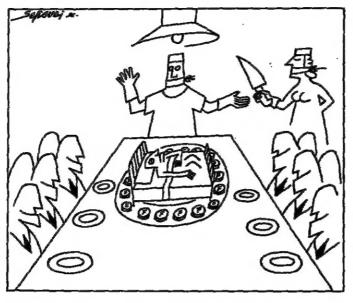
L'ARC a contribué au financement de municipalités de toutes tendances

De la même manière qu'avec l'Ofres pour le compte de mairies socialistes, l'ARC, via deux autres sociétés - AREO et CDA Consultants - a acheté des encarts publicitaires dans des bulletins municipaux et revues de conseils généraux tenus par la droite

A QUOI a pu servir l'argent donné durant des années par des millions de Français à l'ARC? Plus on avance dans les découvertes sur la nature exactes des activités et du mode de fonctionnement de l'Association nour la recherche sur le cancer, plus on s'éloigne du financement effectif de la recherche en cancérologie. On cerne ainsi de mieux en mieux ce qui, en définitive, apparaît aujourd'hui comme un objet essentiel de l'association : le financement de multiples sociétés sous-traitantes chargées de « l'information et de la communica-

Le rapport de l'IGAS de 1990 puis, en 1995, celui de la Cour des comptes avaient bien chiffré, globalement, les sommes a priori exhorbitantes qui quittaient Villejuif vers ces sociétés. Ils ne mentionnaient pas, en revanche, ce qui apparaît aujourd'hui comme une autre caractéristique de l'ARC, et gui concerne les contributions financières apportées, via l'achat de pages de publicité, dans plusieurs centaines de publications de municipalités, départements ou régions. Et ce toutes tendances politiques confondues.

Selon des informations recuelllies auprès de Michel Lucas, Thierry Hercend, directeur délégué de l'ARC, Yvan Ledouz, ancien viceprésident de l'ARC, et Jean-Marcel Denis, expert-comptable de l'association, l'ARC a, au fil du temps, outre l'Ofres, noué des relations similaires avec les société AREO et CDA Consultants. Alors que,



comme l'explique Michel Lucas. l'Ofres travaillait de manière quasiexclusive avec des municipalités « à majorité socialiste », ces autres sociétés collaboraient avec des publications - bulletins municipaux. publications de conseils généraux de toutes tendances. « Nous avons retrouvé des factures de 1989 qui correspondent à des villes, des régions et des départements de toutes tendances politiques », nous a indiqué M. Hercend, faisant explicitement allusion aux liens unissant alors l'ARC à la société CDA Consultants dirigée par Dominique Carbonnier, ancien membre de l'ARC:

Au début des années 1980,

Jacques Crozemarie avait, dans un premier temps choisi, de travailler avec l'Ofres, organisme en relation avec de nombreux élus socialistes et dirigée par Hubert Haddad. M. Haddad a expliqué au Monde être complètement retiré, depuis ies années 1984 ou 1985, du « charity business ».

«J'ai beaucoup souffert de la campagne visant l'Ofres en 1988. J'ai été victime d'un infarctus, j'ai subi un triple pontage et dû faire face à de nombreux problèmes familiaux », nous a-t-il confié, ajoutant être « dégoûté » par ce type d'activité.

Revenant sur les relations de Pofres et de l'ARC au début des années 80, M. Haddad se souvient

trouver les movens de se faire connaître, compte tenu notamment du conflit qui l'opposait à la Ligue nationale contre le cancer. M. Haddad croit se souvenir que cette nouvelle politique de développement avait recu l'aval du conseil d'administration de l'association. « Les liens passés entre l'Ofres et l'ARC tenaient au fait que l'Ofres pouvait offrir à cette association les moyens de se faire connaître dans l'ensemble de la presse munici-pale. Il s'agissait de publicités incitant au versement de dons. La publicité concernant l'ARC publiée dans les bulletins municipaux était facturéc à des prix très réduits », explique M. Haddad qui précise que les pages de publicité habituellement payées 15 000 francs étaient facturées à l'ARC entre 3 000 et 5 000 francs.

MAIRIES DE DROITE ET DE GAUCHE. Pourquoi de tels rabais? «Publier des publicités de l'ARC nous conférait une sorte de prestige, se souvient M. Haddad. C'est pourquoi nous pouvions faire un geste financier vis-à-vis de cette association. Grâce à nous, l'ARC a pu très rapidement se développer de façon très importante. En investissant un million de francs, cette association pouvait en récupérer dix. Les comptes de cette association doivent pouvoir le prouver. Nous avions 500 parutions par an I Rendez-vous compte, 500 pages incitant au don

pour l'Arc I » Les premiers contacts de M. Haddad avec l'ARC remontent à 1982-1983. « A l'époque les bulle-

que l'ARC souhaitait au plus vite tins municipaux étaient des brochures faisant l'apologie de l'équipe en place, explique M. Haddad. Ces bulletins étaient adressés à tous les foyers des villes concernées. Ils correspondaient à l'Intérêt conjoint du maire et des annonceurs. Nous ne gérions que la publicité. Avec les recettes publicitaires, nous garantissions au maire l'impression de son bulletin. Nous avons négocié avec nos concurrents le passage des pu-

C'est faux. Il y a eu autant de mairies de droite que de gauche concernées par ce système. Nous sommes en effet, à cette époque, allés voir nos. confrères et concurrents de manière à leur proposer de diffuser les mêmes publicités de l'ARC. Il n'y a pas de financement de parti! Si ces publicités avaient effectivement été payées 15 000 francs la page, on aurait pu s'interroger. Mais les sommes versées étaient de l'ordre de 30 % du

Jean-Marcel Denis, la « mémoire » de l'association

« Il n'y a pas qu'à gauche. La tendance politique des municipalités avec lesquelles nous avons travaillé n'est pas uniforme. Je ne peux rien vous dire de plus! » Interrogé à deux reprises, Jeudi 15 février et vendredi 16 février au matin, par *Le Monde*, Jean-Marcel Denis, Pexpertcomptable de l'ARC, ne cachait pas son embarras d'avoir à s'expliquer sur les relations de l'association avec des sociétés de courtage en publicaté travaillant pour des publications de municipalités de toutes tendances politiques. S'abritant derrière le « secret professionnel », il a assuré qu'il était prêt à fournir toutes les précisions voulue « à condition d'avoir l'accord de Michel Lucas et de Thierry Hercend », directeur délégué de l'ARC

M. Denis est la « mémoire » de l'ARC. En place depuis le début des nées 30 – et présent lors du dernier conseil d'administration –, c'est ini qui était chargé de collecter tous les justificatifs, c'est-à-dire un emplaire de chaque revue où paraissalent des publicités de l'ARC. Mis en cause nommément dans le rapport établi par FIGAS en 1990 - ce document précise qu'en 1988 le cabinet Expert conseils associés avait été rémunéré pour la somme de 1 228 624 francs -, il assure avoir remis à Thierry Hercend toutes les pièces comptables, du moins celles concernant l'Ofres et Areo, en sa possession actuellement.

blicités de l'ARC dans les journaux dont ils s'occupaient, des bulletins municipaux des villes de droite. Cette société s'appelait l'AREO. Sur 500 bulletins municipaux, l'Ofres en gérait environ 350 et TAREO 150. L'Ofres a disparu en tant que telle responsables de la société Publications extérieures. »

Pour sa part, Yvan Ledoux, qui

était vice-président de l'ARC jusqu'en 1988 avant d'en être chassé par Jacques Crozemarie, se souvient que c'est Hubert Haddad qui est entré en contact avec l'ARC. «A cette époque, nous voulions davantage nous implanter au niveau national et régional Jacques Crozemarie considérait que les bulletins municipaux - ainsi d'ailleurs que l'affichage municipal – était un bon moyen de publicité » Selon lui, le contrat fut négocié directement. entre MM. Haddad et Crozemarie. «En 1986, à la suite du changement de majorité, ajoute Yvan Ledoux. Jacques Crozemarie voulut Egalement travailler avec des publications émanant de municipalités de

Pour Hubert Haddad, « parier aujourd'hui d'un financement du J.-Y. N. Parti socialiste par l'ARC via l'Ofres.

François d'Aubert, secrétaire

d'Etat à la recherche, s'est pour sa

part déclaré « efforé par ce [qu'il] j'observe ». « L'ARC, c'était au-delà de l'approximation financière, a-t-il

expliqué vendredi 16 février sur

RTL. Maintenant, on s'aperçoit

qu'elle a financé des partis poli-

tiques, notamment le Parti socia-

liste. > Un financement que le PS

dément faronchement.

blanchir le Parti socialiste, mais ce parti n'a rien à voir dans cette histoire, alonte-t-li encore. Nous étions à la recherche d'annonceurs tins municipaux des mairies, bulleplace ou à gagner d'autres élections. Nous faisions des builetins pour le conseiller général qui devenait maire, député et ainsi de suite. Mois ce n'était pas dans l'esprit de vouloir, stricto sensu, financer en prenont l'argent du cancer pour aller payer des affiches... » Pour M. Haddad, on essale autourd'hui de faire un «faux procès» au PS « parce que Bernard Ports a fait des lettres pour soutenir, à un moment donné, Jacques Crozemarie >. Mais. Il faut, seion lui, rappeier que le PS a été le premier « à envoyer l'IGAS enquêter

C'était en 1990, à la demande de Claude Evin, amors ministre des affaires sociales du gouvernement Rocard, et les résultats de cette enquête n'auraient jamais été rendus publics, si la presse ne s'était pas efforcée d'en informer l'opinion.

SUT L'ARC ».

-Jean-Yves Nau et Franck Nouchi

M. Lucas s'interroge sur les conventions passées entre 1986 et 1988

avancer dans l'enquête qu'il mêne et qui vise à faire la transparence sur l'association qu'il préside depuis quelques semaines? Rien n'est moins sûr, tant les obstacles qu'il rencontre sont nombreux et les silences pesants. Paradoxalement, le départ de Jacques Crozemarie, suivi par quelques-uns de ses plus proches collaborateurs, n'a nullement facilité la tâche de l'ancien patron de l'IGAS. Si M. Lucas a pu retrouver quelques-unes des archives de l'association - comme celles concernant l'Ofres et les municipalités socialistes -, de nombreuses pièces demeurent introuvables. C'est le cas, par exemple, des premières observations que la Cour des comptes avait transmises à Jacques Crozemarie durant l'été 1995 et qui, dit-on, se trouvent aujourd'hui chez l'un des avocats de l'ancien président.

L'une des interrogations de M. Lucas concerne l'identité des principales sociétés sous-traitantes de l'ARC durant la période située entre 1986 et 1988. Plusieurs éléments laissent penser que le changement de majorité a coîncidé avec l'établissement de nouvelles relations commerciales. On sait que l'Ofres a, en tant que telle, cessé d'avoir des liens financiers avec l'ARC au début de 1986. Une autre société, CDA Consultants, apparaît en 1989. Avec qui, entre-temps, a traité Jacques Crozemarie?

« J'ai demandé à la comptabilité de l'ARC si des conventions avaient été établies durant cette période avec des organismes de même nature, travaillant pour le compte de municipalités, 2015 a déclaré M. Lucas. Pour le moment, les réponses sont négatives. Je continue néanmoins mes recherches. Je sens qu'à l'ARC des gens ont encore peur. Ils craignent que je ne demeure pas long-temps à la présidence de cette association. Ils craignent aussi que des proches de Jacques Croremarie ne reviennent. En fait, j'en apprends plus à l'extérieur de l'association qu'à l'intérieur. »

Le cas de Jean-Marcel Denis, l'expertcomptable de l'ARC depuis plusieurs aumées,

soulève un problème particulier. « M. Denis n'a pas ouvert la bouche lors du dernier conseil d'adtration, où j'ai fait part des liens de l'ARC avec l'Ofres et de très nombreuses municipalités, précise M. Lucas. J'espère que, dans les jours qui viennent, je vais pouvoir le rencontrer et obtenir des informations. » M. Denis avait, le 7 octobre 1986, présenté un rapport d'audit au conseil d'administration. Ce document estimait que les procédures de contrôle interne des comptes de PARC « avaient été progressivement améliorées » et « avaient été adaptées à l'accroissement du volume d'activité ». Les enquêteurs de l'IGAS ne partageaient nullement cette opinion quand ils écrivaient en 1990 : « Il semble ou bien que l'expert n'ait pas vérifié ses sujets de satisfaction, ou bien que la pratique de l'ARC se soit dégradée depuis 1986. » L'IGAS dénonçait alors les anomalies dans le domaine de la « mise en concurrence des fournisseurs ».



Le garde des sceaux est favorable à une remise « des compteurs à zéro »

« ABSOLUMENT scandalisé » par les liens financiers entre l'ARC et plusieurs mairies socialistes, via l'Ofres, le garde des sceaux, Jacques Toubon, s'est déclaré, jeudi 15 février, partisan d'« une mise à plat » des problèmes de financement politique. Invité de l'émission de radio « le grand O » O-FM/La Croix, M. Toubon, qui souhaite que « tout ça soit mis sur la place publique », a, dans le même temps, jugé nécessaire « que nous cessions d'ouvrir, jour après jour, cette boîte de Pandore ».

Le garde des sceaux n'a pas résisté au plaisir de clouer au pilori le Parti socialiste. Si, selon lui, cette affaire montre « à quel point, à certaines époques, les formations politiques ont dû recourir à des expédients adieux », il a estimé que le PS « fait la démonstration qu'il a êté dans ce domaine (...) pionnier et exemplaire ». « Comment voulezvous que ça ne lève pas le cœur de nos concitoyens? », a-t-il insisté.

Néanmoins, M. Toubon s'est dit inquiet de ce « tourbillon » qui donne à l'opinion publique «le sentiment que la vie politique est pourrie ». Estimant que les nompolitique « ont montré leurs li- ment - mais par une solution parti. « Parler de pompe à finances

mites », le garde des sceaux a évo- consensuelle », a déclaré M. Touqué une éventuelle nouveile législation. Depuis 1988, quatre lois ont été votées sur le financement des partis politiques et les campagnes électorales.

SOLUTION CONSENSUELLE La demière, celle du 19 janvier 1995, interdit les dons de personnes morales aux formations politiques. « Peut-être faut-il un grand débat, peut-être faut-il re-

porter les précisions suivantes »:

Un démenti de Claude Estier A la suite de nos articles sur les Bens entre l'ARC et l'Ofres (Le Monde du 16 février), Clande Estier, président du groupe socialiste au Sénat et ancieu responsable de l'hebdomadaire L'Unité, tient à « ap-

«L'Ofres n'a jamais été une « pompe à finances » de L'Unité, qui, faute d'argent, a disparu en 1986 ; la publicité de l'ARC, dont vous rappelez qu'elle a été diffusée dans plusieurs quotidiens, parmi lesqueis Le Monde, sans que cela ait choque personne, ne l'a en tout cas jamais été dans L'Unité, qui n'a donc pas reçu le maindre centime de cette associa-

mettre les compteurs à zéro? (...) On résoudra le problème par une solution non pas conflictuelle - les breuses lois sur le financement uns accusant les autres et inverse-raccourci » fait entre l'ARC et son

Jeudi, Henri Emmanuelli, qui précise n'avoir intégré la direction du PS qu'en 1987, a dénoncé « le devient une mode, une maladie chronique. L'Ofres est une société privée, ce n'est pas une antenne du PS », a ajouté l'ancien premier se-

Alain Claeys, actuel trésorier de la Rue de Solférino, a également récusé tout financement venant de l'ARC. « Après vérification au niveau du siège central du parti, nous a-t-il affirmé vendredi matin; je peux assurer qu'il n'y a pas en le moindre financement, sous quelque forme que ce soit, en provenance de l'ARC ou de la société Ofres »,

Notant que ses compétences de trésorier national ne concernent que le siège central du parti, et qu'il ne peut donc comaître les accords passés avec des municipalités, M. Claeys assure également que l'ancien journal du parti, L'Unité, « n'a jamais reçu de publicité de l'ARC ». En revanche, cet hebdomadaire, aujourd'hui disparu, avait bien « comme régie publi-

citaire l'Ofres ». Dans un communiqué rendu public jeudi soir, le PS indique qu'il se réserve d'utiliser tout moyen de droit » dans cette af-

R.BL.

APRES

Cet anden compare -500E 1.80.200 2001, E par de fine Carriero. Com dissement! NOT TO C. dis-sept --Pasca! Cest four min. on Finse! 21 and the cuit parts 🚉 😅 the posterior at cant sen it it a 800 × à l. . . Phomicula 1 भार द्वारा देखा violences 327 entraine la mstanis de ...T... Makome, ±it : .

> la victime. 🖢 🚌 aspecten LT." tue nearmoon. fortes sanctors

membres of the

roise de Paris ...

guraient de forma

violences position

manifester:

du Paliis de esta 🛬

Mai comer

BETS DORLAR! ...

Min de noy . - . Centing the contract résonne dun : Harry Strong 1197 d'un polarben it. * (ni : D'cpr. portrait-moor_____ esemble per inch. - Elle: Tunggia: " four of state. To re-- Lai : Ola, Mil.

pas un problem robot, je sos (C.C.) Ele: Tope laten () kiel. La principal day.

De très lourdes

peines requises

Pascal Compain condamné à huit ans d'emprisonnement

Les prounes et les anno de la coups et blessures volontaires la cour d'assises de Paris. Dans son réquisiavec arme ayant entrainé la mort sans intention de la donner », l'ancien inspecteur de police Pascal Compain a été condamné, jeudi 15 février, à huit ans d'emprisonnement par des policiers condamnés M. Laudet tentait de l'établir en le de revolver et qu'il y a cu il y a un tir accidentel », a Les proches et les amis de la victime, un Zaīrois de 17 ans, ont vivement contesté le verdict de la cour d'assises de Paris,

dangereuse dans la main induit l'in-

tention homicide ». L'avocat géné-

ral a repris une argumentation déjà.

présentée par Me Prancis Terquem,

conseil des parents de Makomé,

selon laquelle Compain, mal noté

par ses supérieurs, aurait voulu

«sortir une affaire» afin de cont-

ger son image. « Sans doute sous la colère, il a tiré. Il a peut-être cra-qué », observait le magistrat, avant

d'envisager que le tir ait eu lieu

« dans un moment d'aberration ».

En terminant son réquisitoire,

M. Laudet a demandé dix ans de

La défense représentée par

Me Jean-Yves Lienard et Philippe

la qualification, en obtenant une

Lemaire était parvenue à modifier

réponse positive du jury aux ques-

tions qu'elle avait elle-même de-

mandé d'ajouter. Me Llenard s'est

appuyé sur les expertises qui mon-

traient que la victime s'était sans

doute agrippée à l'arme. « Il y a eu

opposition de mouvements et situa-

tion de lutte. Quant l'un des prota-

réclusion criminelle.

il y a un tir accidentel », a expliqué

l'avocat non sans évoquer « la pul-

sion imbécile » de Compain. « Ce

n'est pas Rambo, a insisté Me Le-

maire, ses supérieurs ne lui repro-

comportement habituel, ce qui rend

son geste encore plus inexplicable. »

Et lui aussi d'invoquer les exper-

tises, qui sont le nœud de cette af-

faire, car Compain n'a avancé au-

« On ne sort jamais

dans un bureau

de commissariat »

Trop rapidement évoquées à

l'audience au cours d'un procès

mené tambour battant, ces exper-

tises auraient mérité un plus large

débat. Une fois de plus, en pré-

sence de nombreux proches de la

cune explication.

une arme

rie de revolver et qu'il y a crispation,

leur désapprobation. Mal comprise, cette sanction apparaît néanmoins comme l'une des plus lourdes infligées à un policier pour des violences mortelles commises dans

de pédagogie. La présentation claire des rapports d'expertise tendant à démontrer que le tir avait pu se déclencher au cours d'une de mieux comprendre la décision. scandaleux ! », ont crié certains membres de la communauté zalroise. En larmes, la mère de Makomé répétalt qu'elle attendait « la iustice de Dieu » alors que le père se plaignait d'une décision qu'il imputait au racisme. La leçon du procès se trouve dans deux déclarations convergentes. L'une vient de l'avocat général déclarant sur un ton solennel : « J'en conjure tous les fonctionnaires de police : que les armes soient fictives ou réelles, approvisionnées ou non, on ne sort jamais une arme dans un bureau de commissariat ». L'autre vient de l'accusé lui-même, à la fin des débats: «Si un jour un policier perd son sang-froid et qu'il voit son arme, qu'il se rappelle ce qui s'est passé et

Maurice Peyrot reprochés.

qu'il y a eu un mort, pour que cela

dans le procès des policiers « ripoux » de Lyon L'AVOCAT GÉNÉRAL Christian

Cadiot a requis, jeudi 15 février deles peines maximales légales à l'enmembres de la bande de malfaiteurs, comprenant cinq policiers, qui a commis près de soixante hold-up de 1985 à 1990. L'avocat général demande la réclusion criminelle à perpétuité, assortie d'une période de sûreté de dix-huit ans pour l'ancien policier Michel Lemercier et Alain Chémédikian, et trente ans de réclusion criminelle contre l'ancien policier Don-Jean Giovannetti. La même peine a été requise contre Hugues Giubbi, tandis que M. Cadiot a demandé une peine de réclusion criminelle à perpétuité, mais non assortie d'une période de sûreté, à l'en-

contre de Dominique Delagrée. Les trois autres policiers sont menacés de peines allant de treize ans de réclusion criminelle à huit ans d'emprisonnement. M. Cadiot a estimé que leur statut de policiers était une circonstance aggravante dans les faits qui leur sont

cour d'assises de Paris, présidée par Bernard Ligout, a prononcé, jeudi 15 février, une peine



de huit ans d'emprisonnement à l'encontre de Pascal Compain, reconnu cou-« coups et bles-

taires avec arme, ayant entraîné la Cet ancien inspecteur de police ... avoir, le 6 avril 1993, au commissadissement, tué Makomé M'Bo-

c'est pour calmer le jeune homme qui l'insultait qu'il avait braqué son arme de service sur hit. Le coup serait parti dans des conditions qu'il ne pouvait expliquer. En pronona cant son arrêt, le jury a répondu « non » à la question relative à : l'homicide volontaire et « oui » aux trois questions concernant les violences ayant involontairement entraîné la mort. Après quelques instants de silence, la décision a été venus des bancs où s'étaient rassemblés la famille et les amis de Makomé, ainsi que de nombreux membres de la communauté zaïroise de Paris. Quelques jeunes gens portant des pancartes où figuraient des noms de victimes de violences policières ont tenté de manifester avant d'être expuisés du Palais de justice par la gendar-

la victime, la peine infligée à l'ex-inspecteur Pascal Compain constitue néanmoins l'une des plus fortes sanctions jamais prononcées

cées dans le cadre de leurs fonctions. Au cours de sa plaidoirie, M' Philippe Lemaire, l'un des défenseurs de Compain, avait souligné que son client était le premier policier accusé d'un crime commis dans l'exercice de sa profession à comparaître détenu. L'avocat a aussi rappelé qu'il était conseil de la partie civile lorsque le CRS Gilles Burgos avait, en juin 1990, été condamné à cinq ans de prison, dont trois avec sursis, pour avoir tué un jeune homme de vingt-huit ans en juillet 1986, rue de Mogador à Paris. Depuis, les peines ont, dans l'ensemble, été plutôt moins sévères, mais l'analyse des seules condamnations n'a aucun effet statistique, dans la mesure où chaque dossier criminel comporte des éléments très différents.

Ainsi le crime reproché à Pascal Compain présentait des caractéristiques particulières. Commis dans un commissariat et sur un mineur, il ne permettait pas d'invoquer la légitime défense. Concernant le comportement de Pascal Compain. l'avocat général Michel Laudet a justement souligné qu'il ne s'agissait pas d'une « bavure ». C'est nuance que la chambre d'accusation avait renvoyé le policier devant la cour d'assises pour homi-

Dans son réquisitoire, M. Laudet avait insisté pour que cette qualification soit conservée. « Lorsque l'on tient un revolver aussi dangereux, a martelé le magistrat, que la partie visée est l'œil, que le canon est à bout touchant et qu'il faut une pression du doigt de six kilos pour que le coup parte, il y a homicide vo-lontaire. Si l'on né rétient pus l'homicide volontaire, il n'y aura plus en cidents. » Conscient que sa démonstration ne comportait pas l'élément intentionnel nécessaire à la qualification de meurtre,

Itineris lance ses 4 formules d'abonnement

pour que chacun ait sa façon d'aller

TUS.

(i)tineris

Pour choisir votre formule d'abonnement, appelez gratuitement le :

France Telecom

On va beaucoup plus loin avec Itineris.

Accusés de meurtre, les deux amants se déchirent devant les jurés de Haute-Savoie

de notre envoyé spécial C'est une écoute téléphonique qui résonne dans la salle d'assises de Haute-Savoie, comme la bande-son d'un polar bien ficelé.

« Lui : D'après ce que j'ai su, il y a un portrait-robot... m'enfin... qui ne me ressemble pas, hein? Elle : Tu rigoles. Moi, j't'ai reconnu

tout d'suite. Tu veux rigoler, non ? - Lui : Oui, mais écoute-moi. C'est pas un problème... Euh... Un portraitrobat, je sais ce que c'est, moi... je... jy

- Elle : Tu parles, y'en a deux qui t'ont vu (...). Je te dis qu'on t'a vu, on t'a

La pièce est dite « à conviction ». Chacun tente donc d'y déceler le fin fond de l'énigme du meurtre de Denis Chemel, 35 ans, le coiffeur séro-positif de Rumilly abattu le 16 juin 1993 dans son salon de coiffine d'un coup de fusil (Le Monde du 16 février). Selon l'accusation, l'assassinat aurait été commandité par l'une de ses anciennes amantes, Viviane Bernard, 51 ans, pour se venger d'avoir été contaminée par le virus du sida. Le meurtrier serait Paolo Giardina, 28 ans, un « immature » pêché par la blonde quinquagénaire parmi ses anciennes

relations de passa elations de passage.
« Lui : Fais attention, hein ? De toutes façons, tu ne risques rien, toi. - Elle : Tu rigoles ? Moi je vais te dire une chose, je ne veux plus que tu m'ap-

pelles, je ne suis pas complice de ça (...). C'est toi qui as fait le truc, mai je t'ai

- Lui : Mais mon_ – Elle : ... T'ai rien demandé de foire. J'ai jamais cru que t'allais faire ça (...).

jamais rien fait. - Elle : (...) Moì, je vais claquer, je

Viviane Bernard a appris qu'elle

un mois après que Denis Chemel, son ancien amant, lui eut indiqué sa propre séropositivité. Selon les proches du coiffeur, elle aurait harcelé la victime les mois précédant le meurtre et kri en voulait « à mort ». Mais la quinquagénaire bon chic bon genre a toujours nié avoir commandité le meurtre. Docile, elle reconnaît sa voix sur la bande et celle du beau gosse Paolo Giardina. « C'est faux ! C'est faux I », vocifere celui-ci, dont le ton rappelle celui de l'enregistrement. « Ce n'est pas moi: C'est le complice de Mª Bernard, un sosie... On m'a fabriqué coupable et je le prou-verai. » Criant son innocence, Paolo Giardina avait pu, un temps, jeter le trouble. Mais, cette fois, ses négations confinent à l'outrance. Il conteste tout. Les procès-verbaux des gendannes ? Des faux : « Ils conti nuaient à taper quand J'allais aux toilettes... » L'accusé veut faire comparaftre le juge d'instruction, traite son avocat de « corrompu », s'en prend

jusqu'à son neveu, « un cinglé ». Viviane Bernard, elle, laisse filer l'audience. D'autant que deux témoiages à charge se sont effondrés à la barre. L'un d'eux fut celui d'une ancienne codétenue qui a clairement nié que Viviane lui aurait fait des « aveux » sur la commandite du

Viviane Bernard était-elle donc simplement complice d'un secret ou directement complice de l'action ? Si sa culpabilité n'était pas retenue, alors deux interrogations demeure raient: pour quelles raisons Paolo Giardina aurait-il commis ce crime contre un coiffeur qu'il n'avait jamais ni vu ni rencontré ? Et pourquoi lors de cette conversation « écouiée », at-on un moment utilisé ce « on » si peu indéfini : « On ne risque rien.

Mathia Amerika

L'apprentissage des langues à l'école primaire balbutie

L'anglais, l'allemand, l'espagnol et l'italien commencent à être enseignés dans des classes de CE 1. Cette expérience souffre de cafouillages administratifs et d'absence de projet pédagogique

nº 7 du Nouveau Contrat pour l'école : cinquante mille classes de CE 1 sont censées of-frir aux élèves chaque jour, par des moyens audiovisuels, une initiation orale aux

C'est un début d'application de la mesure langues yivantes. Souffrant de plusieurs obstades administratifs, cette expérience laisse entières plusieurs questions : formation des enseignants, projet pédagogique, intégra-tion dans les programmes du primaire, arti-

culation avec le collège. « Il faut mener une véritable politique linguistique et non pro-poser une addition de prestations », demandent les syndicats enseignants. Toute-

que « les enfants en raffolent ». Un premier bilan peut être dressé, au moment où s'ouvre le 14 Salon Expolangues, qui se tiendra du 16 au 19 février à la Grande Halle de

SUR L'ECRAN apparaît Mary: « Now, it's YOU! » Cette Mary n'est pas Poppins, mais elle chante tout autant, dans le rôle d'une institutrice chargée de familiariser des élèves de CE1 (environ sept ans) à l'anglais. Vingt mille cassettes - 13 400 pour l'anglais, 3 600 pour l'allemand, 1 800 pour l'espagnol et 1 200 pour l'italien - ont été expédiées depuis le mois d'octobre aux inspecteurs de l'éducation nationale, à destination de 50 000 classes de CE1. Nul ne sait combien sont arrivées réellement dans les établissements. Les grèves du mois de décembre, quelques réticences dans la hiérarchie et l'habituel cafouillage administratif ont

velle expérience d'apprentissage précoce d'une langue étrangère. Néanmoins, la mesure nº 7 du Nouveau Contrat pour l'école -« dès le cours élémentaire, tous les élèves sont initiés chaque jour pendant quinze minutes à une langue vivante étrangère en utilisant les techniques audiovisuelles » connaît un début d'application. Les protestations des syndicats enseignants devant la précipitation ministérielle ont conduit à limiter pour cette année scolaire l'expéri-

retardé le lancement de cette nou-

On ignore comment ceux-là se désignèrent - peut-être les y aida-ton un peu -, en juin dernier. Mais le principe est là : une cassette audiovisuelle offre des séquences de cinq minutes présentant une institutrice et sa classe dans une scène de la vie quotidienne. Des plages sont prévues pour la répétition de phrases ou de chansons, soit un quart d'heure de travail. Au total, huit heures de cassettes sont proposées aux enseignants.

« La cassette va circuler d'une école à l'autre. Vous êtes priés de la dupliquer »

« l'ai du mal à évaluer le temps passé à cette activité dans la semaine », avoue Christine, une jeune institutrice du Nord. Le déplacement des enfants vers la salle où se trouve le magnétoscope, la mise en route, les questions, et même «l'entrain qui fait que l'on peut enchaîner deux séances de suite » rendent cette estimation difficile. « Finalement c'est très lourd, parce qu'il y a d'autres proiets. Nous avons déjà une heure de travail en petits eroupes par iour ». conclut-elle. Alors que les nouveaux programmes de l'école primaire sont parus l'an dernier, sans faire une place particulière à cette initiation, on peut s'interroger sur les choix que les enseignants seront obligés d'opérer pendant l'an-

« Les enfants en raffolent », remarquent plusieurs enseignants. « Pendant leur cours de gymnastique, ils se mettent à chanter les airs de la cassette », constate Annie, enseignante dans la Drôme. Comme nombre de ses collègues, elle a choisi seule la langue « enseignée », en l'occurrence l'anglais, alors que les parents avaient théoriquement leur mot à dire. Les instructions sont arrivées trop tard: « Cela me gène énormément car, si cette expérience se poursuit comme prévu jusqu'au CM 2, suis-je en droit d'influencer à ce point la langue que mes élèves apprendront

Anne avait choisi l'allemand, sans le parier, parce qu'elle croyait. obligatoire de proposer un large échantilion de langues dans son établissement. Elle utilise finalement les cassettes d'anglais, les senies qui tui soient parvenues. En Saone-et-Loire, un inspecteur a prévenu les enseignants par Minitel: «La cassette va circuler d'une école à l'autre. Vous êtes priés de la dupliquer et de la faire passer à la une voisine. Les frais de duplication devront être financés par la coopérative scolaire. »

Pour Jean Brossard, un ancien instituteur qui vient de publier Enseigner l'anglais à l'école (Bordas), l'enseignement précoce des langues bute toujours sur les mêmes questions. Alors que les premières expériences datent du milieu des années 50, le problème de la formation des maîtres n'est toujours pas résolu; les obstacles financiers ne sont pas levés; les questions d'emploi du temps et de programmes restent pendantes, ainsi que la gestion administrative d'un tel enseignement.

Au moment où se développent des expériences de nouveaux rythmes scolaires, c'est toute la question des missions de l'école primaire et du statut des maîtres qui se trouve posée. Une seule constante demeure, la demande sociale, appuyée sur une opinion largement répandue : plus l'ap-

prentissage d'une langue étrangère commence tôt, plus il est profitable. Ce constat n'est pas démenti par les pédagogues, mais muancé par le risque de brouillage qui existe entre l'apprentissage de la lecture et la familiarisation avec

une deuxième langue. Cantonnée pour l'instant à une initiation orale, cette pratique d'une langue étrangère ne saurait s'y limiter pendant les trois années qui suivent le CE 1, fait remarquer le SE-FEN : « Il faudra bien définit des contenus, des objectifs, des programmes et repenser l'enseignement des langues au collège. » Ces mutations se préparent plusieurs années à l'avance. Enfin, que deviendra l'expérience lancée par Lionel Jospin en 1989 et qui concerne aujourd'hui 27 % des élèves de CM 1 et 55 % des CM 2 ? Dans ce cadre, l'enseignement est assuré à 42 % par des instituteurs, mais à 37 % par des enseignants du second degré. Pour Denis Girard, qui vient de publier Enseigner les langues: thodes et pratiques (Bordas), le problème essentiel réside dans la discontinuité entre l'école et le collège. Et, comme bien d'autres, il n'a toujours pas été résolu.

JUSTICE: la 11- chambre de la cour d'appel de Paris a condamné, jeudi 15 février, les membres d'un commando anti-avortement qui étaient intervenus à l'hôpital de la Pitié-Salpêtrière, le 14 novembre 1994. Le docteur Xavier Dor, président de l'association SOS-Tout-Petit, a été condamné à une amende de 10 000 francs, Nicole Berteaux à une amende de 2 000 francs. Six aufres personnes se sont vu infliger 3 000 frantes d'amende avec sursis. La cour d'appel a considéré que l'obligation de porter secours à une personne menacée est « en dehors du champ d'application de la loi sur ITVG > et que l'assimilation au génocide « heurte le bon sens et le respect du aux victimes de génocides ... En juillet, le tribunal correctionnel de Paris avait relaxé le commando mais facques Toubon, ministre de la justice, avait annoncé que le parquet faisait appel.

■ Des parents des « disparus de Mourmeion » (Marne) se sont soumis, jeudi 15 février, à une prise de sang destinée à réaliser de nouveiles expertises. Soupçonné d'être l'assassin de sept jeunes gens, dont six appelés du contingent, l'ancien adjudant-chef Pierre Chanal a été mis en examen pour « séquestrations et assassinats » en 1993. Il a été remis en liberté sous contrôle judiciaire en juin dernier.

EDUCATION: une reunion consacrée à la violence à l'école se tlendra, mardi 20 février, à l'hôtel Matignon, en présence du premier ministre, Alain Juppé, du ministre de l'éducation nationale, Prançois Bayrou, d'enseignants, de chefs d'établissement et de parents d'élèves. Sur France 2, jeudi 15 février, M. Bayrou s'est déclaré opposé à la présence régulière des forces de police à l'intérieur des

Béatrice Gurrey

DISPARITIONS

Roland Simounet

Le chemin solitaire d'un architecte de la lumière

plus exigeants architectes français est décédé samedi 10 février, à l'âge de soixante-huit ans.

« Il v a du Romain chez lui. Le Romain dont le regard se met aussitôt à chercher, où qu'il arrive, quoi bâtir – et comment. Et qui trouve. Car l'œil prend aussitot possession des lieux », écrit Mohammed Dib en exergue de la biographie qu'il a consacrée à l'architecte (éditions Flecta-Le Moniteur, 1986), Roland Simounet est l'un des très rares architectes de l'après-guerre à avoir su concilier architecture et urbanisme et à avoir manifesté dans ses ensembles de logements à travers le monde une sorte de prescience du devenir social des villes contemporaines.

Roland Simounet, qui devait obtenir le Grand Prix national d'architecture en 1977, est né en 1927, près d'Aiger. Il y commence des études d'architecture qu'il poursuivra à l'École des beaux-arts de Paris, pour les interrompre en 1952. sans diplôme, et retourner en Algérie. Tout en étant proche du Mouvement moderne, il tourne le dos aux tendances élégantes des modernes, à leur rationalisme et, a fortiori, leur dogmatisme. Il se fait un nom avec une enquête sur le bidonville de Mahieddine: «Le bidonville est le tissu primordial », explique-t-il alors, en 1953. Et de mettre sa réflexion en pratique dans des ensembles de logement, la cité d'urgence d'Hussein-Dey (1955), les 2 000 logements à Maison-Carrée (1956), constructions qui ont vocation à être parache-

vées par les habitants eux-mêmes. A Dienan El Hasan ou à Timgad, il atteint la perfection dans l'économie de moyens, au sens propre comme au figuré. Des parpaings, des lignes simples, solides, la prise en compte du climat et du soleil... Simounet, corbusiérien dans l'âme, sut mettre en œuvre des idées que le « fada » de la Cité radieuse emportait vers une forme de gigantisme. Il tente, et réussit, la symblose du vocabulaire moderne et des traditions vernaculaires. Vingt ans après la construction de Timgad, Simounet nous montrait encore une œuvre pauvre certes, mais restée intacte et respectée. Sans doute parce que l'architecture y était minimale; surtout parce qu'elle était empreinte d'un humanisme profond et sincère. Après l'indépendance, il tentera

ROLAND SIMOUNET, l'un des de poursuivre son œuvre dans ce plus célèbre des peintres contempays. Il-rentre finalement en Prance en 1964 - tandis que Fernand Pouillon fait le traiet inverse -, où, en raison de la richesse de son vocabulaire, rigoureux mais éloigné des tendances naissantes du modernisme comme du postmodernisme, il reste cantonné dans des œuvres sans importance. au moins par leur taille. Une exception : l'Ecole d'architecture de Grenoble, qui laisse, paradoxalement, l'impression d'une tentation maniériste.

Et puis vient la réussite, et la renommée. Le Musée de la préhistoire à Nemours (1981), le Musée d'art moderne de Vilieneuved'Ascq, près de Lille (1983), sont deux joyaux dans lesquels l'« intégriste » venu d'Alger scelle un pacte somptueux avec le puriste moderne. Là le béton, ici la brique, mais surtout, dans l'un et l'autre cas, la lumière sont les matériaux dont use avec brio Roland Simonnet. C'est ce ou'il va tenter aussi de faire valoir lorsqu'il est chargé de transformer l'hôtel Salé, dans le Marais, en Musée Picasso, en 1976. Le musée ne sera achevé qu'en 1985. Certes, il réussit là une œuvre hors du commun pour mettre en valeur la prestigieuse collection du

porains. Mais il y développe en même temps un vocabulaire dont le volontarisme n'est pas exempt d'excès, une sorte de cubisme architectural en rupture avec les éléments d'origine de l'hôtel. Cette réalisation recoit cependant l'Equerre d'argent, récompense atbâtiment de l'année.

tant que ses confrères, la reconnaissance de son travail et les honneurs qui vont avec. Il avait achevé, en 1993, l'Ecole de danse de Marseille, où officie Roland Petit. Sa dernière ceuvre majeure. Et l'occasion, pour nous, d'un dernier coup de chapeau à l'un des plus sincères architectes français de ce

Frédéric Edelmann

■ JACQUES COUÊLLE est décédé le 14 février à l'âge de quatre-vinettreize ans. Un des derniers témoins d'une recherche architecturale se voulant en osmose avec la création plastique disparaît. « Pré-bab » ou « pré-soixante-huitarde », son ceuvre est surtout celle d'un autodidacte, né à Marseille en 1902 et qui commença par dessiner des biloux. Puis, par le biais de l'artisanat d'art « de la pierre, du fer et du feu », Il passe à la restauration de bâtiments anciens et à une architecture de collage et de pastiche. Au lendemain de la guerre, il fonde à Paris le Centre de recherches des structures naturelles (1945), étonnant assemblage d'une ambition scientifique et d'une sensibilité écologique avant la lettre. Cela aura pour conséquence une floraison de maisons individuelles, comme à Castellaras (Alpes-Maritimes), ou de complexes touristiques, comme à Port-La-Galère, pensés comme des sculptures habitables.

Il y a du Gaudi, la symétrie en moins, dans cette profusion de formes arrondies, de cavernes coins du monde.

tribuée par Le Moniteur au meilleur Lorsque le Musée Picasso ouvre, Roland Simounet a depuis longtemps rejoint, dans la cour des grands, les prix nationaux d'architecture et les plus illustres des médaillés de l'Académie d'architecture. Son extrême sensibilité, par-delà la force de son œuvre, le rendait cependant vulnérable dans un univers où la loi des concours devenait de plus en plus féroce. Discret, il attendait cependant, au-

dernier demi-siècle.

réelles ou artificielles et dans cette indifférence aux modèles dominants de l'architecture d'aprèsguerre. Le dedans passe au-dehors, et vice versa. Cette originalité deviendra digne d'être enseignée, de 1970 à 1975, à l'Ecole spéciale d'architecture, puis d'être reconnue par son élection à l'Académie des Beaux-Arts en 1976. L'architecte inspiré ne plaît plus autant aux générations qui réinventent une architecture soucieuse d'urbanité. Couelle partira alors en Algérie pour y coordonner un projet de mise en valeur et de protection du Sahara_ Dans l'effervescence actuelle de la jeune création chère à l'Institut

français d'architecture, l'œuvre de Couelle a de nouveau tout pour plaire. Simplement, à ses voiles de béton inspirés de l'art des cavernes ont succédé des tissages métalliques plus ou moins enrobés de camouflages écolo-militaristes. Couelle aura ainsi ouvert et fermé son siècle, mais surtout il aura construit d'abondance aux quatre AU CARNET DU « MONDE »

<u>Décès</u>

- Paris. Luçon, Valence. Angoulêm

Maryse CARTERON, chef opérateur du son

M. Jacques Friedmann, président de M. Didier Pfeiffer, vice-présiden directour général de l'UAP. Et les membres du conseil d'admini-nution de la compagnie UAP, ont le regret de faire part du décès de

M. Henri CHATEL, directeur général bonoraire de l'Union des assurances de Paris,

curvenu le 14 février 1996, à Paris, dans su

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 19 février, à 11 heures, en l'église Saint-Charles de Monceau, Paris-174

Les membres du conseil d'administra

Et la direction générale du Log français, société anonyme d'HLM. out le regret de faire part du décès de leur ancien président et président d'honneur,

Henri CHATEL, survens à Paris, le 14 février 1996.

M. et M~ Gilles Courche at leurs enfants, M~ vouve Jean-Claude Courche, ont la tristesse de faire part du décès de

M. André Georges COURCHE, surveau le 14 février 1996, à Bort-Les-Orgues (19), à l'âge de quatre-vingt-quatorze ans.

Les obsèques ont en lieu le vendredi lé février, à 16 beures, en l'église de Vébut (15).

Cet avis tient lieu de faire-part,

- Yves et Fabienne Alexandre, Corinne Alexandre-Garner et Georg

Michel et Monique Alexandre er leurs enfants, ont la tristesse de faire part du décès de leur grand-mère et arrière grand-mère, Mª Suzanne DITESHEIM,

née BLOCE, à La Chaut-de-Fonds, le 7 février 1996.

THÈSES Tarif Etudiants 65 F la ligne H.T. Mª Michelle Ketz.

M. Gilles Katz, M. J. Phillippe Katz, cans enfants et petits-e ont la douleur de faire part du décès de

M= Julienne KATZ,

urvenn à Marseille, le 13 lévrier 1996.

née TRAN,

s'est éteinte le 12 février 1996, dans se

Elle laissé son empreinte dans notre

Nous nous réunirons pour un au-reveir lors de la cérémonie religieuse qui mm lieu le jeudi 22 février. À 9 h 30, en l'église Notre-Dame de la Compassion. 2, boulevard d'Aurelie-de-Palladines.

L'inhumation sura lieu au cimetière arisien de Bagneux, avenue Marx-Dormoy.

Chantal et Claude Nersud, Amie Mounier et Christian Helic,

Ses per Sa famille, ont la tristesse d'annoncer le décès de

M. André MONNTER, génieur divisionnei des TPE honoraire,

survenu le 15 février 1996, à Châtilion sur-Chalaronne (Ain).

62, boolevard Gambetta, 94130 Nogent-sur-Marne. Bel Horizon, 01400 Chitilion-sur-Chain

- Sète, Montpellier, Paris. M. et M= Frédéric de Parseval. M. et M= Philbert de Parseval. Le docteur et M= Claude de Parseval. M= Marie de Parseval.

es enfants, Isabelle, Béatrice, Bertmad, Antoine, Nathalie et David, Estelle et Pascal, Charlotte, Cécile, Bénédicte et Franck

Henri, Sophie, ses petits-enfants, Jesune, Solène et Alice, out la douleur de faire part du décès de

M. Jean de PARSEVAL, survenn le 9 février 1996, dans sa quatre

La cérémonie religiouse a été célébrée le lundi 12 février, à Sète, suivis de l'inhumation dans l'intimité familiale,

Nos abounés et nos actionnaires, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnei du Monde », sont près de bien vouloir nous com-muniquer leur numéro de référence.

Anniversaires de décès - Pour le vingtière anniversaire de la

Eric BLANC,

es maleona ab encelam es. - En oc 17 février, rous ses aguis

Anne-Marie CASSAGNOU.

April 2 to 18 to 18 - Le 17 février 1990,

Pierre DAMBEZA était rappelé à Dieu.

Que coux qui l'ont connu et estimé aient une persée pour lui.

- 11 y a dix ans, le 18 février 1986. Jean-Georges SIMON

quittuit ce monde.

Tous ceux qui l'aimaient l'aiment

- Le 17 (évrie: 1986, 🤄

Que ceux qui l'ont connue et simée nent une ponsée affectueuse pour elle.

Soutenances de thèses

Jacques Gérard, ingénieur civil des Mines, a soutem le 30 janvier 1996 à l'université Panthéon-Sorbonne (Paris-I) a thèse de doctorat d'Etat en droit : Pour une réhabilitation de l'hupôt sur la dépense ». Le jury, composé des pro-fesseurs Michel Bouvier, Bernard Castagaède, Pierre Lavigne (directeur thèse), Jean-Claude Martinez, et Pascal Salin, lui a décemé la membre

33, rue Anna-Jacquin, 92100 Boulogne.

CARNET DU MONDE 18, rue Falgation, 78801 Coder, 15 40-85-29-94 ou 40-85-29-98

Télécopleur : 45-88-77-13 Terif de la ligne H.T.

cornés et actionnaires ... ntions diverses __,110 F. . ___ 85 F

ou en province De l'angoisse ou a ia ! exemple d'une me de sa fille à la rech d'un emploi

Comme tant d'aut

pour trouver du tr

et stages de forma

les coult in " peurs a fleur wi 805, elle 1 32." SUIVER! fams sout attend Trois 他: monve: 12.1 L'étans facts Joselyne statement come ager f Femme 4: 7. Dressing (Crass) coterie-lier Leclette, a. 3 ft. 1 marchande de la la Puis elle a : d'auxiliane e. tier qu'il taut a : CONTEST TO THE devenir in a service porte des r. DC 100 L'autre foce, ... ans, les year 👾 🧸 minois angles ---· car le photos. совр ч. Еве да dans le sent ches in tally Caisse dans L une calelena : . . .

nick, eq. Sq. 🐰 📜 née pour l'image :l'issue d'un de on lui a significant (on BEPC) of a conrester. If amount des études, 😲 . avec une file :: phanie, qu'il :::may; Comma auto oj perm quand on bar... no Alliage (20): de Lisiens : locelyes at the des choses en ¿ç-la mère de l'autr.

deva cherchen dées comme ici main, peoples (4) Même prepara • On attender mari g de pas p al i a appet En septemble quint le 20 ini.

Stop de localita pour ne faisza p

HORIZONS



Depuis quelques jours, elle travaille dans un institut de beauté de Lisieux. Quatre mois de répit, et un salaire de 4 070 francs, au lieu des 1800 francs du RMI. « Après, je voudrais rester dans la parfumerie, même si cela se résume à ranger des produits sur les linéatres d'un supermarché. Je ne Parisiennes, c'était mai vu. Pervois plus comme avant. Il faut savoir changer, réduire ses exi-

Le téléphone a sonné. Sa mère Mais à l'ANPE, le changement a est allée répondre. Jocelyne continue sur le ton de la confidence. « Vous comprenez, maman, sa vie est faite. Pas la mienne. f'ai envie de plaire. » Aveu touchant d'une jeune femme souriante et

« On réapprend tout ça. » Ces jours-ci, la fille a pu rembourser ce qu'elle devait à sa mère. Puis elle acheté des crèmes pour l'eczéma de Stéphanie, des choses indispensables. « Pour les fêtes, c'était difficile. La petite m'a demandé une poupée Barbie. On ne pouvait pas la lui offrir. Je ne lui mens pas. Je lui dis la vérité avec des mots à sa portée. J'ai expliqué à Stéphanie que je n'avais pas d'argent, que je ne travaillais pas. Elle a compris. Mes sœurs, qui ont une bonne situation à Paris, nous soutiennent beaucoup. Mais à Noël, elles ont ouvert certains cadeaux chez elles, pour qu'il n'y ait pas trop de différences. » Jocelyne mère montre son joli ensemble blanc. « Une de mes filles me l'a donné en m'assurant qu'elle ne le portait plus, c'est ce qu'elle dit... regardez, il est neuf. Au moins je peux me changer. Si on n'avait pas

ALGRÉ les sacrifices, aucune des deux n'en-. visage de revenir à Paris. « J'al eu la tentation, reconnaît la maman de Stéphanie. C'est passé. » Un silence et elle reprend: « Une situation pareille, ça peut toucher n'importe qui. Dans mon stage. Il v a un ancien patron. On devient plus tolérant et, quand on se prive, on sait pourquoi. Autour de nous, les gens pensent qu'on va s'en tiret, qu'on va réussir. Moi, je m'Investis à fond. J'apprends. J'ai tellement envie d'apprendre. Je me suis arrangée pour trouver une nourrice. Quand la petite sera maiade, je n'aurai pas de problème de garde. Il faut y penser avant de chercher un employeur. »

Elle y croit, Jocelyne, avec son regard de chat, son sourire gourmand et son franc-parler. « Si on m'essaie, c'est bon i », lance-t-elle avec entrain. « Il faut de la ténacité, reprend sa mère, tanner ceux qui ont reçu notre candidature, être patientes et rester soudées. Elle se souvient qu'à leur arrivée, tout était fermé. « On était des sonne n'a voulu prendre la peine d'appeier mes anciens employeurs pour vérifier mes compétences. été total. Les portes se sont ouvertes. J'ai ressenti une réelle écoute, un contact humain, une véritable volonté de nous aider. Comme aux Cèdres, Sans eux, on

Jocelyne et Jocelyne, chômeuses phanie, qu'il faut assumer sans mari ? Comment se déplacer sans auto ni permis de conduire, quand on habite Château-Yvon,

de Lisieux ? Jocelyne et Jocelyne ont bien des choses en commun. L'une est la mère de l'autre. Et toutes les deux cherchent un emploi. Soudées comme les doigts de la main, petites sœurs du chômage. Même prénom, même prison. * On attendait un garçon. Mon mari a été pris de court. A l'état civil. il a appelé notre fille comme

-, 2.5 -

Harry Carl

caisse dans un supermarché, dans

une cafétéria. A Paris, à Chamo-

nix, en Suisse. Elle s'est passion-

née pour l'imagerie médicale. A

l'issue d'un stage en radiologie,

on lui a signifié que sa formation (un BEPC) était insuffisante pour

rester. Il aurait fallu reprendre des études. Mais comment faire avec une fillette de cinq ans, Sté-

un village isolé à dix kilomètres

En septembre 1995, elles ont quitté le 20- arrondissement de Paris pour la Normandie. Avec Jean-Pierre, un ouvrier boucher originaire de Lisieux, le compagnon de Jocelyne mère. «Il travaille pour payer les factures. » Elles ont lâché des boulots précaires, un quartier « qui se dégradait », une existence grise où l'espoir ne faisait plus vivre. « Avec toutes les maisons de retraite de la région, on m'avait dit que je trouverais facilement un travail, explique Jocelyne mère. Mais il fallait du piston et moi je n'ai pas de piston. D'ailleurs je n'en veux pas. Je suis de la vieille école. Je préfère qu'on me juge sur mes qualités. » Sa fille l'interrompt : « Moi, je serais prête à tout accepter. Même avec du piston. C'est tellement

À Château-Yvon, elles ont une maison sans luxe, en bordure de la grand-route. Le chauffage marche au charbon. « Oπ a 19 degrés et on rajoute un pull. » Le mobilier n'est pas de prime jeunesse. Mais, par la fenêtre, on aperçoit des collines, des prairies, des cyprès et des chevaux. Une carte verte et grasse Normandie i Abpostale en CinémaScope. L'impression de revivre et d'être quelqu'un pour les voisins. « Ils nous demandent si on se plaît toujours, si on n'est pas découragées. » Tout est moins cher. « Un sapin de Noël à 50 francs, c'était déjà la fête », se réjouit Jocelyne fille.

ESTE le point noir de l'emploi. Près d'un tiers des jeunes sont au chômage dans ce bassin du pays d'Auge. Wonder a fermé, comme la majorité des sites industriels. Sauf Knorr-Dahl, le leader européen du freinage, « accélérateur économique de notre région », dit une publicité collée sur le flanc des autobus. Lisieux cache sa misère tant bien que mal sous les reliques de sainte Thérèse. Le textile, la tannerie, les toiles de lin, c'est fini. Les pommes à cidre et le « calva » ne font plus de miracles. Les visiteurs filent vers Honfleur, Deauville, Cabourg.

lci la souffrance du désœuvrement s'installe sans bruit. Pas de cris, peu de casse. C'en est même étonnant. Une sorte de résignation. On parle de ces chômeurs qui vivent à l'envers, ouvrent un cell à midi et s'endorment avec la télé vers 3 heures du matin, après avoir zappé jusqu'au bout de leur angoisse. Et de leurs enfants nourris au café au lait, qu'on retrouve à l'hôpital, soignés pour carence alimentaire. Dans la

sence des gamins à la cantine (les parents n'ont plus l'argent pour payer), retards matinaux à l'école (les parents ne se lèvent plus pour réveiller leurs enfants et les aider à se préparer), c'est le quotidien du chômage à Lisieux.

Jocelyne et Jocelyne ont vécu sept mois d'enfer. « Parfois. on craque, murmure la mère. Jamais les deux en même temps, heureusement. Quand c'est moi, ma fille me console. Elle me dit que je vais m'en sortir, que j'ai un diplôme d'awailiaire de vie. Quand c'est Jocelyne, je lui dis « tu es jeune et puis tu as une petite, tout le monde n'a pas cette chance. *

Elles ont écrit des CV, envoyé des lettres, attendu ensemble, recu toujours la même réponse : non. «Maman a pu mieux comprendre ce que je vivais en le vivant à son tour, se console la jeune Jocelyne. Avant, elle pouvait penser que je ne faisais pas tout ce qu'il faut pour trouver du travail. » Regard compatissant de la mère sur sa fille. « Il y a deux ans, elle est revenue habiter chez nous avec Stéphanie. Cela m'a rassurée. ici. elles mangent, elles sont au chaud. C'est de l'égoisme de ma part », lance-t-elle en riant. « Ma mère m'a redonné une deuxième vie, tépond Jocelyne. Mes amis m'ont demandé comment je supportais, à presaue trente ans. d'être retournée chez mes parents. Je ne peux pas faire autrement. Bien sûr, ce n'est pas toujours facile. Hier, je franche qui n'élude pas ses diffin'avais pas envie de manger. Je me suis mise à table pour ne pas les laisser dîner seuls. Ma mère, je lui

dois tout.... » Les deux femmes s'épaulent au milieu des jours ternes, les jours où elles n'ont plus envie ni de s'habiller ni de sortir, les jours où elles nettoient la maison de fond en combie pour se laver des idées noires. «Ce qu'elle m'apporte, je peux le lui apporter », dit la jeune Jocelyne. Mais la déprime ne dure jamais. Début janvier, elles ont chacune obtenu un stage aux

cultés, mais refuse de plonger. « je suis dépensière. Maman peut se passer du superflu. Moi non. Pourtant je m'en prive. Je sais ce qui rentre et ce qui sort comme argent, le fais attention. Mais c'est dur. » Le beau pull rose qu'elle porte sur elle? « Je l'avais avant. Quand on est au RMI, il faut donner une bonne image, ne pas s'apitoyer sur soi. Mon apparence, c'est ce que j'ai en moi. » Et de nouveau ce sourire, antidote à la

Jocelyne, sa mère, a raccroché

« Quand on est au RMI, il faut donner une bonne image, ne pas s'apitoyer sur soi. Mon apparence, c'est ce que j'ai en moi »

Cèdres, un organisme de formation très en vue à Lisieux. « Ces personnes ne cumulent pas de freins à l'embauche. En période de plein emploi, elles travailleraient depuis longtemps, témoigne Liliane Soenen, qui suit le parcours de la jeune Jocelyne. Elle prépare une construction de projet. Sa mère suit un stage d'incitation à la mobilité. Elles ne se laissent pas

locelvne touche du bois. « le vais sûrement signer un contrat en juin dans une maison de retraite. Je demande juste de vivre norma-

le téléphone. On lui propose un travail de nuit. Elle va peut-être accepter. « Ma fille, elle voudrait sa petite autonomie, dit-elle en s'asseyant. Elle aimerait avoir son appartement, le permis de conduire. Ensuite, le reste viendra. Mais, pour l'instant, je préfère

Depuis qu'elles ont entamé leur stage aux Cèdres, les deux Jocelyne reprennent confiance en elles. Il faut se préparer, respecter les horaires, car ici, « on est pointilleux sur la ponctualité ». Il faut aller au-devant des gens.

qu'elle vive à la maison. »

Pourtant la crise redouble en pays d'Auge. On a enregistré deux mille chômeurs de plus au cours des deux derniers mois de 1995. La Seel, une grosse entreprise du bâtiment, est en redressement judiciaire. L'abattoir de Lisieux aussi, Jean-Michel Gadrat, le patron des Cèdres, note la forte progression des chômeurs de longue durée. « en nombre et en temps d'inactivité ». Le Calvados compte 28 % de jeunes de moins de vingt-cinq ans inemployés, soit huit points de plus que la moyenne nationale. « Beaucoup de misère feutrée », souligne Jean-Michel Gadrat. L'hôpital est le premier employeur de Lisieux, devant la mairie. Lisieux, capitale du tourisme furtif et du bois sculoté.

Les deux Jocelyne tiennent bon. Elles veillent à ne pas gaspiller l'électricité. Elles iront « au bout des chaussures », parce que c'est comme ça. Elles continueront à tout se dire, « les bonnes et les mauvaises choses ». Aux autres, elles cacheront qu'elles sont « limites ». Jocelyne, la mère, en touchant du bois (non sculpté). Jocelyne, la fille, en arborant son sourire à toute épreuve. « On sait qu'on est travailleuses », dit l'une. « Maintenant, on attend d'être heureuses », reprend l'autre en écho.

> Eric Fottorino Dessin Alain Le Quernec

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL: 15, RUE FALCURÈRE 75581 PARIS CEDEX 15 TEL: (1) 49-63-35 Télécopieur: (1) 49-63-39 Têles: 205 805 F DIMINISTRATION: 1, place Hubert-Beure-Méry 9882 (1971-518-55NE CEDEX TEL: (1) 49-63-35 Télécopèer: (1) 45-63-41 Tèles: 20 31 F

L'Allemagne frappée par la récession

Suite de la première page

Si les cotisations sociales (retraite et maladie) augmentent pour les Aliemands aisés, les impôts payés par les familles baissent (de 5 milliards de marks) ou sont même complètement supprimés pour les plus pauvres (15 milliards de marks). Autant dire que ces 20 milliards de marks (70 milliards de francs) devraient être largement consommés et très peu épargnés. Ce qui pourrait amorcer une reprise de l'activité.

Mais quand on a énuméré toutes les raisons - véritables qu'a la conjoncture d'être bonne outre-Rhin, force est bien de constater que la situation y est mauvaise. Encore faut-il voir que la croissance économique se poursuivant dans les Länder de l'Est à un rythme qui doit rester proche de 5 % l'an, un recul de la production pour l'ensemble du pays signifie une très forte dégradation de l'activité à l'Ouest.

D'une certaine façon, et c'est bien là qu'est la surprise, la situation pourrait s'améliorer plus rapidement en France qu'en Allemagne. La dernière enquête effectuée par l'Insee auprès des sur leurs projets d'investissements est plutôt rassurante, les dépenses d'équipement devant sensiblement augmenter cette année. Outre-Rhin, au contraire, c'est l'investissement qui manque le plus et non la consommation, qui, l'année dernière, a progressé de 1,3 % malgré les prélèvements fis-caux et sociaux. En 1995, les dépenses d'équipement, qui de-vaient croître de 6 ou 7 %, n'ont finalement progressé que de 1,5 %. Là est la grosse déception, qui explique pour l'essentiel la dé-faillance allemande.

il est facile d'imaginer après coup toutes les raisons qui expliquent pourquoi les chefs d'entreprise n'ont pas réalisé les projets qu'ils avaient formulés il y a un an: hausse excessive des salaires au début de 1995 ; appréciation du mark qui, à la fin de l'en-née dernière, s'était réévalué de 6% en un an (en tenant compte de l'inflation) par rapport à la moyenne des autres grandes monnaies; contrecoup de la hausse des taux d'intérêt à long terme de 1994... Il n'empêche qu'aucun institut de conjoncture n'avait envisagé un scénario de récession il y a un an, ni même il

Une telle dégradation de la situation, aussi brutale que soudaine, incite tout le monde à imaginer des taux de croissance infimes pour cette année, de l'ordre de 1 à 1,5 %. Une perspec-tive rendue plausible par la baisse à peu près certaine de l'activité du BTP, qui va maintenant payer les hauts niveaux atteints grâce à la reunification.

PRIVEE DE ROUSSOILE

Pour le bâtiment, les chiffres sont éloquents: 460 000 logements ont été construits en 1993. 574 000 en 1994 et encore environ 600 000 l'année dernière. A ces rythmes annuels, il est difficile de progresser plus vite, même s'il manque encore à peu près 1,5 million de logements outre-Rhin, à l'Est pour la plupart. La situation pourrait même se renverser complètement puisque les permis de construire en 1996 ont fortement chuté.

Les pouvoirs publics comme les longs à prendre la mesure de la situation. Cette lenteur est excusable: l'Allemagne a été presque complètement privée de statistiques pendant six mois pour cause d'harmonisation des chiffres entre les Länder de l'Ouest et ceux de l'Est. Les boussoles existent à nouveau depuis l'automne. On peut espérer que le gouvernement y verra plus clair pour rétabir une confiance dans l'avenir qui, comme en France. fait cruellement défaut. Un manque qui semble bien être le principal responsable des malheurs actuels de l'Union euro-

Alain Vernholes

PRÈS bien des hésitations, et avec encore beaucoup de précautions de langage, le Front de libération national kanak socialiste a sauté le pas en affirmant, le 15 février à Nouméa, de la façon la plus officielle, que « le FLNKS ne demande pas l'indépendance ». Certes, on aurait tort, en métropole, de prendre au pied de la lettre la déclaration de Rock Wamytan, le nouveau président du Front, tant celle-ci s'accompagne de rappels du droit du peuple kanak à exercer sa sou-veraineté. M. Wamytan est issu de l'Union calédonienne, la composante la plus modérée du FLNKS, et son prédécesseur, Paul Néaoutine, plus radical, n'a pas manqué de faire connaître aussitôt sa désapprobation. L'affaire calédonienne vivra donc encore de nouveaux rebondissements.

Il reste que, buit ans à peine après la signature des accords de Matignon, la dernière avancée des « indépendantistes » faut-il désormais accompagner ce terme de guillemets ? – vient souligner la justesse de la méthode suivie par Michel Rocard. Moins de deux mois après le drame d'Ouvéa, sous le gouvernement de Jacques Chirac, le premier ministre nommé par François Mitter-

Nouvelle donne à Nouméa

narvenu, le 26 juin 1988, à réunir Jacques Lafleur et Jean-Marie Tjibaou, se serrant la main pour une photo restée fameuse. Revenus sur leur terre commune, les deux dirigeants avaient su convaincre leurs partisans respectifs de ranger les armes pour s'engager dans une longue période proba-

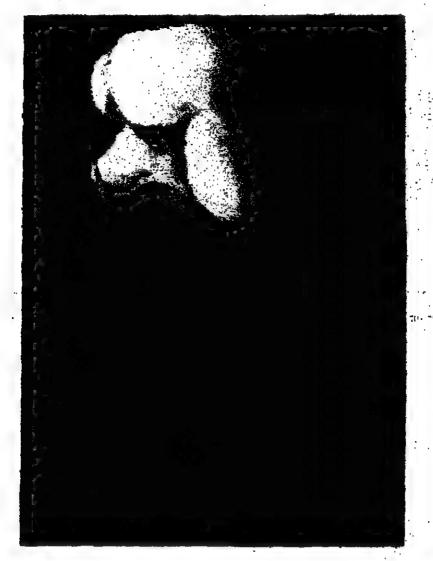
totre de dix ans. S'il sait s'y prendre, le gouvernement d'aujourd'hui pourra récolter les fruits de ces années de paix civile, mises au service du développement économique du territoire, encore très inégal, et de la formation de cadres mélanésiens, encore trop peu nombreux. Grâce an nickel, la Nouvelle-Calédonie est aujourd'hui le territoire d'outremer le moins dépendant de la métropole. Doté d'une large autonomie, il pourrait de-

venir le plus grand des micro-Piats de l'in-mense région du Pacifique Sud et renvoyer au monde anglo-saxon qui l'emoure une image de décolonisation enfin réussie. Après la réprobation soulevée par la de-nière campagne d'essais nucléaires, déci-dée par Jacques Chirac en juin 1995 et close en janvier, la réputation de la France dans cette partie du monde a bien besoin d'être

Pour parvenir à l'objectif d'une autonomie calédonienne acceptée par les deux communautés et dont les bienfaits solent également partagés, beaucoup reste à faire, cependant. Le rééquilibrage économique prévu par les accords de Matignon est à peine amorcé. Chaque jour, de jennes Ka-naks désœuvrés quittent le Nord pour les mirages de Nouméa « la Blanche », où règne l'affairisme. Alors qu'à tout moment une explosion reste possible, le gouvernement continue de s'appuyer sur une petite classe politique qui entretient ses réseaux de clientèle, contrôle l'essentiel des leviers économiques et restreint la liberté d'expression. Ce n'est pas la meilleure méthode pour sortir durablement la Nouvelle-Calédonie de la colonisation.

Le courtisan nuisible

par Philippe Bertrand



REVUE DE PRESSE

Pierre-Luc Séguillor

L'intention, prêtée à Alain Juppé, d'imposer son directeur de cabinet, Pierre-Mathieu Duhamei, à la tête du CIC, est ou bien un canular ou bien une erreur et une faute. S'il s'agit d'un ca-nular - hypothèse qu'on soubsiterait la boune ceux qui propagent ce canard devraient être poursuivis pour diffamation à l'encontre du premier ministre. Laisser entendre qu'il nourrit pareille résolution est en effet tout bonnement suggérer que le chef du gouvernement est frappé de déraison.

t: x: A

70 m

(85)

No.

HEE!

140 Comment

46 Ca 11 11 11

Mary Wall

能性法。

Hance of

Part :--

Berger.

92 1 2 ...

EL RIV

企用。

 $\{\eta_{B_{i,j}}\}_{i=1}^{n}$

Pag 45. . .

dek no.

ap: File

Mkg...

Brown 11

Si, en revanche, cette décision est avérée - hypothèse à laquelle on n'ose croire -, c'est à Alain Juppé qu'il conviendrait d'intenter procès pour infraction à la loi, violation de la parole donnée, légèreté dans le gouvernement des hommes et des choses, manque de courage et défaut de sens des responsabilités.

E Les grands maîtres d'échecs peuvent être insupportablement arrogants. C'est pourquoi on peut trouver réjoulssant de voir le super-ordinateur d'IBM Deep Blue se révéler cette se-maine un adversaire coriace pour Garry Kasperov. Mais il est également préoccupant de voir une boire en plastique surclasser les humains dans le plus terebral de leurs passe leurs pe culations philosophiques mises à past, quelles emplois?

Depuis la révolution industrielle, des millions d'emplois ont certes été détruits par les machines. Mais, d'un autre côté, des millions de nouveaux emplois ont êté créés. L'histoire nous enseigne que, sur le long terme les technologies nouvelles ont un impact réduit sur le niveau général de l'emploi, mais influencent grandement la demande relative de différents types de travailleurs. Résultat : dans de nombreux pays, les différences de salaires se sont creusées entre les travailleurs hautement qualifiés et ceux qui le sont moins. (...)Si votre job s'apparente aux échecs, vous pouver vous faire du souci. Une occupation consistant essentiellement dans la répétition de l'application de règles mathématiques est une cible pour l'automation; il y a d'excellents logiciels pour écrire des testaments, faire des comptes et même diagnostiquer des

L'image brouillée de la Pologne

EN JUILLET dernier, à Majorque, un ex-espion russe qui rentre de la plage en maillot de bain est abordé par un autre es-pion, polonais celui-là, et désormais haut gradé des services de son pays. Quelques heures plus tard, grace à son savoir-faire et, semble-t-il, à quelques dollars, le second obtient du premier la confirmation de ce dont les services polonais avaient déjà eu vent: les Russes disposent depuis des années à Varsovie d'un agent répertorié sous le nom d'« Oline », et qui se meut dans les plus hautes sphères de l'Etat : c'est Jozef Oleksy, à l'époque premier ministre...

Sept mois plus tard, un nouveau premier ministre, appartenant à la même formation politique que le précédent, Włodzimierz Cimoszewicz, constitue un gouvernement à peine renouvelé, appuyé sur la même coalition « post-communiste ». Jozef Oleksy, qui reconnaît avoir été imprudent dans ses relations amicales avec un diplomate nusse mais proteste de son innocence, a fini par accepter de démissionner, après avoir accusé de machination les services secrets de son propre pays. Mais il a été aussitôt élu « triomphalement » à la présidence du Parti social-démocrate et continue à jouer un rôle de premier plan dans la vie pu-

La Pologne a vécu l'un des épisodes les plus rocambolesques et les plus troublants de son histoire récente, et rien ou presque n'a changé. La jeune démocratie a tremblé sur ses fondements, la classe politique est entrée en ébullition, l'opinion, déjà secouée par la défaite électorale de Lech Walesa et la victoire totale des postcommunistes, s'est trouvée partagée entre l'inquiétude, l'incrédulité et le dégosit. Mais sans que ses intentions de vote en soient profondément altérées : les sondages indiquent que de nouvelles élections consolideraient plutôt les positions déjà dominantes des post-communistes. L'opposition a fait une fois de plus la preuve de son impuissance, et de son incapa-

cité à summonter ses divisions. Certes, l'enquête ouverte « à propos » de Jozef Oleksy se poursuit. Mais elle risque de durer fort longtemps, et les « munitions » qui ont alimenté, toutes ces dernières semaines, la bataille politique s'épuisent. Les nombreuses « fultes » concernant le dossier, et l'éventuelle implication d'autres hommes politiques, se sont soudain taries. Les responsables gouvernementaux ont décidé de s'attaquer à ce problème des « fuites » avec la plus grande énergie. La commission parlementaire spéciale, après avoir constaté que en vigueur à l'époque de la no- cette relation alors même que

rien à un coup monté, contrairement aux affirmations de l'intéressé et de ses amis politiques, a mis fin à ses travaux, laissant le terrain à la justice. La vie politique reprend son cours « normal », et les Polonais sont appelés, ce dimanche, à se rendre aux urnes pour participer à un référendum sur la privatisation, où l'on prévoit une très forte abstention.

« C'est aux Polonais de faire la preuve qu'ils sont toujours dignes d'accéder à l'OTAN »

Est-ce à dire que cette crise sans précédent a « glissé » sur la société et la classe politique polonaises sans laisser de traces? Assurément pas. L'affaire Oleksy a brutalement rappelé à quel point le passé récent, celui de la Pologne « populaire », pesait sur le présent. A quel point la scène politique y était encombrée de fantômes, et surtout de travestis: d'hommes – y compris d'hommes jeunes - qui ont leurs racines dans un autre système de valeurs, qui ont établi leur position et lancé leur carrière selon les méthodes que Jozef Oleksy n'ait pas coupé

lesa aux élections, mais d'apparaftre comme plus « démocrate » que le symbole de l'opposition au régime d'antan. Mais dans le « cas » Oleksy, on voit apparaître un aspect, beaucoup plus dérangeant, d'une même réalité : le pouvoir que ces hommes servaient alors avait ses propres attaches à l'étranger, et, plus de quarante ans après la guerre, était toujours lié par un cordon ombilical à l'URSS, au PC soviétique et à son bras armé, le KGB. Qu'un homme aussi intelligent et habile

revêtu, quand ce monde s'est ef-

fondré sans qu'ils n'y aient aucun

mérite ni aucune part, des habits

de « sociaux-démocrates » et donc

Bien entendu, ce n'est pas vrai-

ment une découverte ; Alexandre

Kwasniewski était parvenu à opé-

rer cette métamorphose en sou-

plesse, réussissant même l'exploit,

non seulement de battre Lech Wa-

de démocrates tout court.

l'URSS avait cessé d'exister reste l'un des mystères non élucidés de

cette étrange histoire. Mais le problème concerne - à des degrés divers - une bonne part du personnel politique actuellement en fonctions. Du même coup, on a vu resurgir dans les rangs de l'ancienne « opposition démocratique » un vieux débat : les premières équipes gouvernementales issues de Solidarité n'ont-elles pas commis une erreur cardinale en décidant de « tirer un gros trait sur le passé », en s'abstenant de toute mesure de « décommunisation » de la vie publique? Les avis sont toujours aussi partagés, et la réalité est tou-jours la même. Par exemple, le nouveau ministre de l'éducation, M. Wiatr, est un homme affable et aux manières policées, mais également l'ancien directeur de l'Institut des problèmes fondamentaux du marxisme-léninisme...

Si l'affaire Oleksy a ainsi fait réapparaître les vieilles couleurs sous les nouvelles couches de peinture, elle a aussi, et surtout, brouillé l'image de la Pologne en général. En dépit de l'incrédulité initiale manifestée par l'Occident, en dépit des propos bienveillants tenus en public par les respon-sables occidentaux, les Polonais, aussi bien au pouvoir que dans

lusion: leur pays est désormais observé d'un antre cell.

A l'étranger aussi, l'épisode a en effet remué de vieux souvenirs -ne serait-ce que parce que certains des agents polonais qui ont conduit l'enquête et réussi à obtenir les confidences de certains Russes étaient fort blen connus des services occidentaux pour leurs exploits datant d'une toute autre époque, celle de l'« indéfectible amitié polono-soviétique ». En un sens, on pourrait considérer que les Polonais, ou en tout cas leurs services secrets, ont ainsi fait l'éclatante démonstration de leur crédibilité nouvelle, en déployant toute leur énergie et leur savoirfaire « contre » leurs anciens « parrains ». Et que la démonstration sera encore plus convaincante lorsque la justice aura mené sa mission jusqu'à son terme et livré

des conclusions incontestables. Mais, en attendant, l'affaire est pain bénit pour tous ceux qui n'ont aucune envie de voir la Pologne - et les autres pays de l'Est européen - adhérer aux structures occidentales, et en particulier à l'OTAN. Désormais, pour reprendre Pexpression d'un ambassadeur occidental, « c'est aux Polonais de faire la preuve qu'ils sont toujours dignes d'y accéder ».

Tan Krauze

Le fondamentalisme occidental est dépassé

ar Wolf Lepenies

le Monde

SPIRER à la domination culturelle a toubuts de la stratégie colitique etéconomique de notre ontinent. · Ordonner à des fins uropéennes le reste du monde », our reprenire les termes de Paul /aléry. Que lette domination s'afaiblisse aujourd'hui n'est pas eulement in échec de la Geistesolitik. Marxavait raison lorsqu'il ulisait que toute idée qui croit se asser d'intrêts se ridiculise au e egard de l'histoire du monde. Au--ourd'hui, lavance européenne ans le sectur productif se rétréalt dans is monde entier. En conséqueme, les idées euro--péennes s'estompent face à 🛬 l'autres systèmes d'idées venus

d'ailleurs. Sur le plan économique comme sur le plan culturel, l'Europe en expansion avait espéré trouver des marchis. Elle a trouvé des sites de projuction. En économie comme dans le domaine de la pensée, la compétitivité des pays non européins s'accroît. Plus d'un producteur de logiciels, ne pouvant plus concourir avec les programmeuradu marché indien, se voit obligé le prendre enfin au sérieux le dénocrate raffiné qu'était Descartes. A l'époque préindustrielle, ce lernier affirmait déjà que le bonsens était la chose du monde la meux partagée.

L'Europe qui, hier, imprimait le rythme de la modernisation, devra-t-elle æ plier demain à un rythme dict par d'autres? Chercher le conpable politique ou idéologique serait une entreprise superflue. L'arrogance du moderne est une idéologie européenne bist ancrée dans les esprits et partagée par toutes les

Les deux scénarios d'avenir qui marquent les débats depuis 1989 la « fin de l'histoire » et la « guerre des cultures » - illustrent fort bien cet état de fait. L'un offensif et quiétiste. l'autre défensif et nerveux, ces deux scénarios sont analytiquement improductifs, erronés dans leurs hypothèses de base, et en même temps de texture archaïque: des images d'Epinal dans un monde informatisé.

Il s'agit, sous le couvert de l'intellectualité, de réactions pour une grande part émotionnelles aux pertes subies par le monde moderne occidental. Formulées par des élites aux allures de simples porte-parole, non sans un regard oblique sur les masses. En d'autres termes, un fondamenta-

Dans la théorie classique de la

modernisation, l'Ouest a brossé un scénario d'avenir que plus personne ne partage dans l'opinion publique et dont on déplore à voix basse le vieillissement. Les théories de la modernisation définissaient en effet dans quelles conditions et à quel rythme les autres avaient le droit de devenir ce que nous sommes. Il y a certes un mode de lecture positif : l'élément d'une politique éducative internationale qui déterminait les chances de progression de sociétés tout entières. Une seconde lecture nous révèle qu'il s'agissait de théories d'une « quasi-modernisation ». Certaines sociétés non européennes pouvaient certes rattraper leur retard dans des conditions données. Mais il était clair que le monde occidental, poursuivant son développement sans attendre les retardataires, ne pourrait jamais être pleinement

Or les industries et cultures oc-

cidentales courent aujourd'hui le risque d'être dépassées par leurs concurrents asiatiques. Nous avons beaucoup de mal à donner une réponse économiquement adéquate, c'est-à-dire autre que l'exportation d'emplois. Nous manquons surtout de conceptions de nature à relever les défis întellectuels qui accompagnent les controverses économiques. Nos attitudes se caractérisent par un manque de cohérence flagrant. Alors que le confucianisme, par exemple, fut longtemps considéré comme un obstacle insurmontable, on se demande aujourd'hul si ce n'est pas précisément le confucianisme qui cimente les

rait les critères de modernité dont l'Occident se réserve l'exclusivité. Notre stratégie de surcompensa-tions culturelles face à ce type de sociétés qui, à notre stupéfaction, se modernisent sans s'occidentaliser montre combien nos espoirs sont tenaces en dépit des preuves

de soi - ce dont souffrirait néces-

sairement l'économie japonaise.

Peut-on gagner des marchés

sans créer à la fois des sites de

production? La réponse est non.

Les Européens doivent re-

connaître qu'il ne sera plus pos-

sible de forcer l'approbation

d'une sorte de pacte de non-proli-

fération culturelle qui détermine-

Hamann à Kant : « C'est moi que vous devez interroger, et non vous, si vous voulez me comprendre. » Il serait bon que le monde occidental suive au plus vite ce conseil vis-à-vis des sociétés non européennes

cultures industrielles postmo-

dernes du continent asiatique. D'autre part, nous nourrissons toujours - à l'égard du Japon avant tout ~ l'espoir que les structures de la société industrielle occidentale n'auront fait qu'effleurer en surface les sociétés asiatiques. Phénomène éphémère, en somme, qui s'effacerait à la première secousse interne affectant le monde asiatique. La métaphore est volontaire: certains commentaires occidentaux, après le séisme de Kobé, n'ont pas manqué d'exprimer sans la moindre pudeur leur espoir de voir ainsi le japon ébranié dans sa conscience

Le terme « globalisation » trace le portrait d'un monde en voie d'uniformisation croissante. Or. tandis que ce monde donne en surface une impression d'homogénéité accrue, les sphères de vie individuelles qui l'habitent en profondeur s'entrechoquent de plus en plus. Elles ne sont aucunement uniformes; elles relèvent au contraire de formes mixtes. Il n'y a plus que des cultures hybrides.

Cet état de fait jette une iumière d'irréalisme sur la prophétie du clash of civilizations. On confond politique et culture. Dans l'ex-Yougoslavie, ce ne sont ni les cultures ni les religions qui se sont heurtées : ce sont les groupes politiques qui les ont instrumentali-

sées à leurs propres fins. Afin de réduire également cette marge d'instrumentalisation, nous devons redoubler d'efforts dans le sens de la traduction des cultures. Celle-ci est et reste fondamentalement possible. Comme l'a constaté Claude Lévi-Strauss, le principe selon lequel ce ne sont pas les ressemblances mais les différences qui se ressemblent est valable pour toutes les cultures. L'évolution des cultures dans la société mondiale dépendra beaucoup de la création de « communautés éducatives » et, partant, de potentiels innovateurs. L'expérience de l'après-guerre nous a montré le rôle décisif qu'a joué la « communauté éducative » entre les Etats-Unis et l'Europe ou encore, au sein de l'Europe, entre l'Allemagne et la France. A l'inverse, de grandes chances ont été manquées après 1989 parce que en Allemagne notamment l'Ouest s'est livré à une orgie éducatrice au lieu de s'engager, face aux énormes défis politiques et économiques, sur la voie d'un apprentissage mutuel avec ses voi-

sins de l'Est. Parviendra-t-on à ce type de communautés éducatives entre i'Extrème-Orient et les pays occidentaux? La question reste ouverte. Il convient d'œuvrer dans ce sens. Et, parallèlement, d'exercer une pression croissante sur les grandes institutions supranationales, afin de les inciter à recourir plus sérieusement aux savoirs et aux experts des systèmes autochtones. Il nous appartient aussi de soumettre nos instruments à un contrôle plus serré : lorsqu'une institution comme la Banque mondiale s'appuie exclusivement sur les conseils d'économistes néoréalistes, il n'est pas besoin de s'étonner de ses échecs dans le domaine de la prétendue « politique de développement *.

Ce qu'il nous faut, c'est une inversion de direction de notre force motrice intellectuelle d'une part, de notre politique culturelle extérieure d'autre part. Le mercantilisme a encore moins sa place dans la culture que dans l'économie.

Nos sociétés industrielles occidentales, qui se sont toujours assigné le rôle de sociétés éducatrices, doivent devenir des sociétés qui apprennent. Dans le domaine de la politique culturelle extérieure, la primauté de l'exportation est surannée depuis longtemps: il s'agit aujourd'hui d'orienter notre politique culturelle vers l'importation. L'aspect diplomatique est l'un des volets de cette approche. En plus de leur compétence juridique, les nouvelles générations de diplomates devraient acquérir une compétence d'interprétation fondée sur une approche anthropologique plus claire qu'elle ne l'est jusqu'à ce jour. Lorsqu'on a affaire avec des sociétés et des individus étrangers, il s'agit de développer les approches de recherche « avec » au lieu de se cantonner dans la recherche « sur ». Une évidence crève les yeux, qui mérite le nom de scandale intellectuel: pourquoi une douzaine d'étudiants dans nos universités s'intéressent-ils à la Chine et au Japon, alors que des milliers se consacrent à la sociologie et à la psychologie des populations suralimentées, comme Lucien Febvre ie soulignait non sans sarcasme dès les années 30 ?

Peut-être faut-il voir dans cette réorientation de la politique culturelle sur l'importation une chance particulière pour l'Allemagne. Par sa propre faute, qui engendra de grands avantages, l'Allemagne de l'après seconde guerre mondiale, dans sa partie occidentale en tout cas, a vite évolué vers une culture hybride. Les domaines traditionnellement allemands n'existaient que sous des formes mixtes, et c'est en tant que tels qu'ils eurent un grand impact international. Cette expétience devrait nous motiver à accentuer l'orientation de notre politique culturelle vers l'importa-

Non seulement à l'échelle allemande, mais aussi à l'échelle occidentale, la politique culturelle devrait se libérer de cette mentalité éducatrice pour s'ouvrir à d'autres cultures, les écouter, les apprendre, Johann Georg Hamann, se sentant pour la énième fois incompris, écrivit à Emmanuel Kant; * C'est moi que vous devez interroger, et non vous, si vous voulez me comprendre. * 11 serait bon que le monde moderne occidental sulve au plus vite ce conseil vis-à-vis des sociétés non européennes.

Wolf Lepenies est recteur du Wissenschaftskolleg de Berlin. (Traduit de l'allemand par Anne-

Quand la France s'éveillera... par Odon Vallet

semi à replacer dans Au classenent des grandes puissances économiques, l'Allemagne a été dépassée par la Chine; la France va tre bientôt rejointe par l'Inde. Le Japon s'est rapproché des Etats-Unis la Corée du Sud talonne l'Espagne. A l'horizon 2010, à en crofre le FVII, la France ne sera plus que la nervième puissance mondiale, précidée par Taïwan et suivie de près par l'Indonésie.

A Paris, les immeubles de bureaux sont vides. En Asie, on se les arrache. Les loyers sont plus chers dans le centre d'Hanoi que boulevard Hausmann. Les grandes artères conmerçantes du monde sont désormals extrême-orientales: le prix du mètre carré de boutique est plus élevé à Orchard Road (Singapour) qu'aux Champs-Elysées et sur la rue de Nankin (Shanghai que sur la Ve Avenue. A Hongkong (Causeway Bay), Il vaut dix fois plus qu'à Rome (via Condotti). Dolt-on parler du déclin de l'Occident au moment où le mensuel américain Fortune vient de désigner Singapour comme la cité mondiale numéro un pour les affaires?

Assurément, le pouvoir financier et les enjeux sociaux se situent désormais à l'autre bout du monde. Le sort de la livre ou du franc se joue en pleine nuit lorsque, aux antipodes de Greenwich, les Bourses de Sydney et de Kuala Lumpur commencent leurs cotations, Le sombre avenir de nos emplois se décide à Saïgon ou à Colombo quand s'ouvre un nouvel atelier de chaussures ou de textile dont la production se retrouvera dans les boutiques parisiennes, parfois estampillée « made in France ».

L'opinion publique n'a pas encore pris conscience de ces bouleversements: combien d'Occidentaux savent qu'il y a, au fin fond du Sichuan, une ville, Chongking, plus peuplée que Londres, New York ou Paris? Et on aurait tort de cantouner ces formidables mutations sous la rubricue économique: derrière les marchés émergents, il y a des philosophies montantes, et l'on ne peut séparer les circuits de l'argent du mouvement des idées.

En 1904, quand l'Angleterre puis l'Allemagne et les Etats-Unis étaient à leur apogée, Max Weber publiait son étude L'Ethique protestante et l'esprit du capitalisme. Dans

pays latins. Aujourd'hul, on évoquerait piutôt le devoir bouddhique (dharma) et la croissance à deux chiffres ou l'individualisme taoiste et le petit commerce chinois.

Certes, le prix de la maind'œuvre l'emporte souvent sur la valeur des doctrines : quand Swissair transfère à Bombay, capitale de l'hindouisme militant, ses services Informatiques de Zurich ou de Genève, la compagnie aérienne ne reconnaît pas la supériorité de Shiva sur Calvin ni celle de Vishnou sur Zwingli. Mais on a trop longtemps considéré les religions d'au-delà de l'Indus comme des ennemis du progrès collectif et individuel. Sigmund Freud voyaît dans le nirvana une pulsion de mort et Nietzsche trouvait dans le bouddhisme « une asthénie de la volonté ».

Devons-nous donc faire notre deuil des acquis de la Révolution pour nous convertir aux disciplines confucéennes ? Il serait bien naif de renier notre histoire et de nous battre avec les annes des autres. Le cinquantenaire de l'indépendance indonésienne (17 août 1945) vient d'être marqué par l'un des plus

notre malaise social français, italien et espagnol, on monde durant lequel cent millions style. pouvait disserter sur la morale ca- de choyens ent silionné les villes et ... - Sans doute nous faudrait-il. loin tholique et l'expansion dans les villages du pays. Imagine-t-on la de tout folklore illusoire, réfléchir à moitié des Prancais marcher au pas le 14 juillet? Certes non et, d'ailleurs, beaucoup d'Asiatiques et faire une revue de ces deux

OS déficits publics et : les années 60, avec less infracles » grands défiés de toute l'histoire du culturelles, d'opposer le score et le rôle social de la médecine : elle est

ce qu'il y a de meilleur dans des civillsations si différentes des nôtres commencent à se plaindre de leur mondes. Il ne s'agit pas d'exalter la

Sans doute nous faudrait-il réfléchir à ce qu'il y a de meilleur dans des civilisations si différentes des nôtres

et faire une revue de ces deux mondes

vie collective, two uniforms et co-

Certains Asiatiques épousent carrément les traditions occidentales. Au Vietnam comme en Corée, les églises sont pleines. Il y a plus de catholiques aux Philippines qu'en Italie et quatre fois plus de jésuites en Inde ou'en France. Des Japonais se marient dans les chanelles des châteaux de la Loire tandis que leurs acheteurs de tableaux font main basse sur nos collections d'impressionnistes. Ils ont compris qu'il était vain de séparer performances économiques et références

numérologie et les horoscopes chinois ni les gourous de pacotille et autres bouddhas en culottes courtes. En revanche, des valeurs théoriques et pratiques de l'Extreme-Orient peuvent nous Inspirer, pourvu qu'elles soient raisonnablement évaluées. Ainsi, on ne résoudra pas les problèmes de la haute fonction publique française sans une réflexion sur le système mandarinal chinois qui en est si proche.

Dans le domaine de la santé, on ne comblera pas le trou de la Sécurité sociale sans approfondir le

au centre de la réflexion taoiste, laquelle se métie du « sorcier transcendant » qui « ne voit que ce qu'on iul laisse voir ». Une leçon à méditer pour un système qui fait la part trop belle aux spécialistes et multiplie la gamme des examens. Certes, il faut du discemement

dans cette approche des civitisations asiatiques, qui ne sont pas exemptes de conflits internes et externes tout en subissant pollutions et corruptions. Mais leur réussite économique mérite une attention vigilante. Aucun système philosophique n'a le secret de la prospérité ni le monopole de la misère. Sovons donc modestes et réalistes même si notre orgueil national doit en souffrir et s'il va falloir encore plusieurs années pour effacer, en Asie, l'effet désastreux des essais nucléaires français. Durant la campagne présidentielle de 1981 Valéry Giscard d'Estaing faisait ce constat démographique: « La France, c'est un pour cent du monde. » Dans la grande Bourse des valeurs, il nous reste à rendre ce centième prospère et son tirage gagnant.

Odon Vallet enseigne aux uni-

L'ouverture, de Charles de Gaulle à François Mitterrand

exprimer un sentiment national. Les obsèques de François Mitterrand lui en ont donné l'occasion. Les Français se sont rassemblés dans la contemplation de leur histoire, dans le souvenir de ces quatorze années partagées. Quels que soient les combats antérieurs, les idéologies différentes, on a vu le président de la République célébrer avec grandeur la personnalité et l'œuvre de celui qui l'avait précédé; on a vu des ministres de la majorité actuelle, qui avaient servi sous Prançois Mitterrand dans les gouvernements difficiles de la cohabitation, reconnaître sa contribution historique. Ses amis politiques ont exprimé leur fidélité. Personne ne cherchalt ni à récupérer l'histoire ni à en travestir les déroulements. En 1981, le nouveau président

replaçait la gauche dans le jeu national après vingt-trois ans d'éloignement. La France devenait

une démocratie adulte. Les deux acquis de l'alternance. Ainsi, les sauts, la France sait . cohabitations de 1986 et 1993, avec des tensions politiques différentes, ont civilisé l'alternance. Les Francais, sans renoncer à rien de leurs convictions, ont accepté la règle commune: les mécanismes de la Constitution. Cette victoire paradoxale de François Mitterrand a été aussi la victoire posthume du général de Gaulle : le président, tenu à ses fonctions essentielles et placé au-dessus des partis, redevenait l'inspirateur et le garant des institutions qu'avait établies la Ve République. La campagne électorale de 1988 s'est faite presque naturelle-ment sur le thème de la France unie. Ce n'était pas uniquement un slogan ou une ambiguité consensuelle. Après l'élection de 1988, où François Mitterrand pouvait se sentir libre de ses positions, le choix de l'ouverture politique et la constitution d'un souvemement composé à moitié de personnalités non socialistes constituaient un acte de

majorités n'étaient-elles pas destinées à s'affronter coûte que coûte. Elles pouvaient admettre, à la marge, quelques points d'adhésion.

La pédagogie s'est révélée difficile. Jusqu'où aller trop loin sans être accusé de pratiquer un consensus mou et par là sans signification? Comment ne pas se montrer trop prudent en se contentant de débauchages individuels? La logique des partis allait à l'encontre, puis les pressions électorales quand les élections s'approchaient. L'expérience a pris fin, pour l'essentiel, en 1991.

François Mitterrand le disait souvent lui-même : pour gagner des élections, il faut d'abord rassembler son camp. Au risque de trancher la Prance en deux blocs. Il n'avait iamais renoncé à ses convictions socialistes, aux valeurs de la gauche. Il ne prétendait pas se camoufler sous un unanimisme menteur. Mais, dans ces convictions assumées de part et d'autre, il reconnaissait aussi qu'un dialogue était possible et que l'opposant en démocratie n'était pas seulement un adversaire.

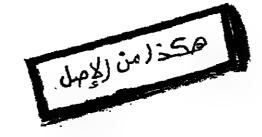
Ministres d'ouverture, avec les

difficultés d'un positionnement politique particulier, nous l'avons soutenu dans ce combat. Nous nous sommes battus pour un renouvellement de la politique. Il ne suffisait plus de suivre les sentiers battus des partis pris traditionnels. Nous avons compris que les valeurs de la République. l'ambition européenne, la nécessité de la réforme, le renforcement des cohésions sociales, la définition même d'un avenir commun exigeaient un rassemblement plus vaste des Français; que le débat politique, ardent et convaincu, ne devait pas détruire l'essentiel de nos fraternités. Qu'un nouveau départ était possible.

Les leçons de l'histoire sont claires. Les Français ont accepté les efforts nécessaires. Ils ont renoué avec la confiance. Ils se sont retrouvés pour de grandes tâches et de rudes transformations quand ils ont eu l'impression qu'un seul parti ne les prenait pas en otages. Le général de Gaulle, au moment de la Libération, puis des grandes réformes de la Ve République, a mis en place des gouvernements rassembleurs. Les Français n'accepteraient pas qu'on ne réquisitionne leur ardeur que pour la seule gloire d'une majorité électorale.

Nous avons été heureux de symboliser dans les gouvernements de François Mitterrand cette volonté-là.

Roger Bambuck, Thierry de Beaucé, Hélène Dorlhac de Borne, Michel Durafour, Bruno Durieux, Bernard Kouchner, Brice Lalonde, Jacaues Pelletier, Jean-Marie Rausch, Jean-Pierre Soisson.

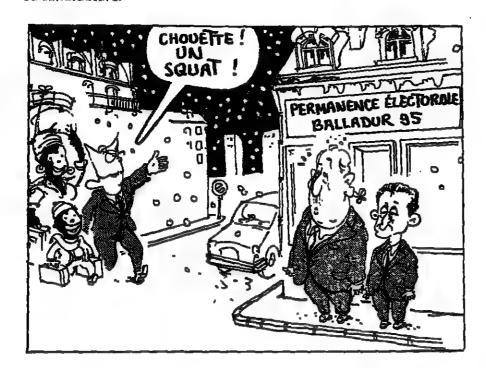


14/LE MONDE/SAMEDI 17 FÉVRIER 1996

DESSEPARPL L'ANNÉE

JANVIER

 Présidentielle : Edouard Balladur présente sa candidature.



FÉVRIER

● Mexique : le pétrole est l'objet de convoitises américaines.



MARS

• Kurdistan : l'armée turq lance une pération contre







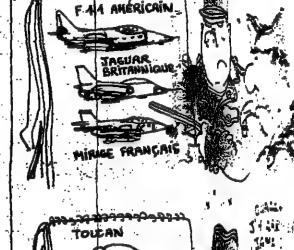
NIUL

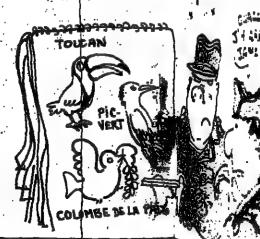
● Juppé : le nouveau premier ministre découvre les finances du pays.



JUILLET Bosnie :

négociations de paix en ex-Yougoslavie.

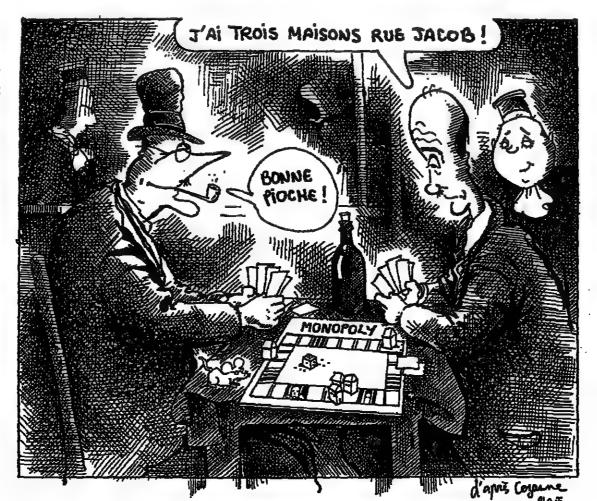




NAMES:

MAI
● Chirac président : le maire de Paris remplace
François Mitterrand à l'Elysée.

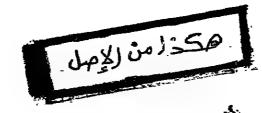
OCTOBRE • Loyers : polémique autour de l'appartement d'Alain Juppé, rue Jacob, à Paris.



NOVEMBRE

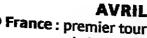
● Israël: assassinat d'Itzhak Rabin
à Tel Aviv.





NÉE PAR PLANTU

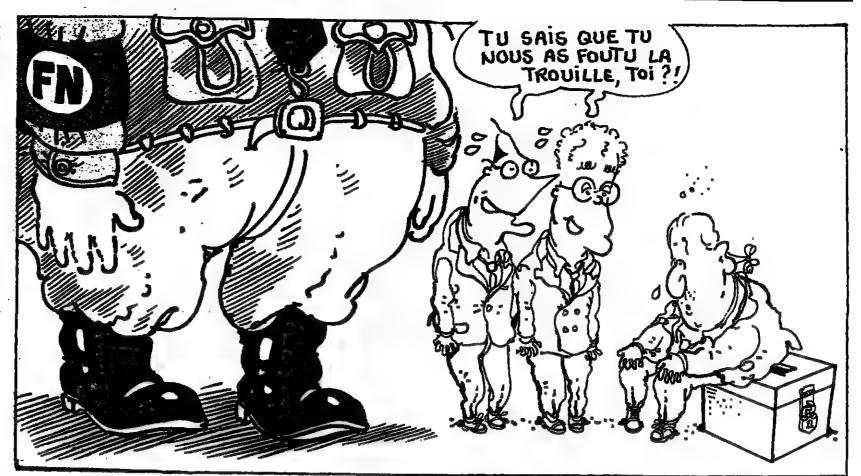
LE MONDE/SAMEDI 17 FÉVRIER 1996/15



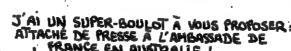
● France : premier tour de l'élection présidentielle.



● 1 ART



• « Vigipirate » : vague d'attentats en France.



● La bombe : le gouvernement australien proteste contre les essais nucléaires français.





Ouarah! 5'4 Arrivera; , Jamais!

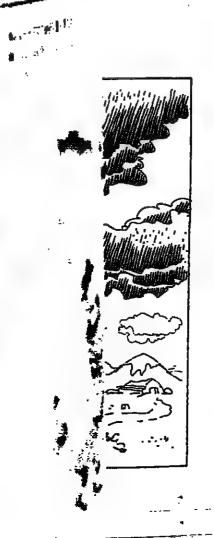
DÉCEMBRE

• Grèves : vives protestations des syndicats contre le plan Juppé.

AOÛT







des pertes records de 4,3 milliards groupe automobile Daimler-Benz, a qui tiennent compte d'une provi-engagé une profonde remise en sion de 2,3 milliards de marks en

GROUPE ALLEMAND, qui avait pris le contrôle de ce constructeur néerlandais en 1993, a confirmé qu'il ne le soutiendrait plus. • UNE NOU-

cas de fermeture de Fokker. • LE VELLE STRATÉGIE se dessine qui vise à consolider les liens européens tissés au travers de sa participation dans Airbus. M. Bischoff insiste pour que le consortium eu-

ropéen décide de la construction d'un gros-porteur de 400 places et évoque des partenariats avec les Russes ou les constructeurs asia-

Daimler-Benz Aerospace veut faire d'Airbus sa nouvelle priorité

La filiale du géant de l'industrie allemande enregistre une perte de 4,3 milliards de marks en 1995. Manfred Bischoff, le nouveau président du directoire, veut développer les projets au sein du consortium européen

MUNICH de notre envoyé spécial

Daimier-Benz Aerospace (DA-SA), la filiale aéronautique du géant de l'industrie allemande qui fabrique les voitures Mercedes, s'attend pour son exercice 1995 à la perte la plus importante de sa courte histoire. Manfred Bischoff, le président du directoire, a annoncé, jeudi 15 février, qu'il prévovait un déficit considérable de 4,3 milliards de marks (14,7 milliards de francs), pour un chiffre d'affaires de 51,4 milliards de marks, en recul de 13,8 %. « L'année 1995 a été marquée par l'accumulation des difficultés, notamment la faiblesse du dollar par rapport au mark et une détérioration des prix et des conditions du marché », a-t-il constaté.

Les principaux secteurs d'activité frappés par cette conjoncture sont l'aéronautique stricto sensu (avions, hélicoptères), qui repré-

sente 57 % de l'activité de DASA. et les moteurs (12 % des ventes), handicapés par une vive concurrence et une guerre des prix. De son côté, l'activité « défense » (18% des ventes) a «renoué avec les profits » alors que l'activité « espace » (13 %) continue de bénéficier de l'essor de l'industrie satellitaire et des succès d'Ariane.

L'AGANDON DE FONCES

En affichant ce déficit, Manfred Bischoff a voulu mettre de l'ordre dans le groupe qu'il ne préside que depuis mai 1995. Après en avoir été le directeur financier depuis sa création, en mai 1989, il succède à Jürgen Shrempp, qui a pris la tête de la maison mère Dalmler-Benz. Il a engagé de a nombreuses mesures essentielles (...) pour hisser la compagnie au niveau des standards internationaux ». M. Bischoff promet le retour aux bénéfices « pour la fin

Discussions difficiles pour les moteurs

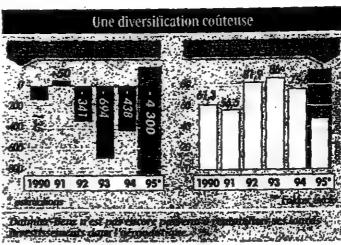
Pour rentabiliser sa filiale de moteurs MTU, Daimler-Benz a engagé des conversations avec le constructeur britannique Rolls-Royce, associé en Allemagne avec l'autre fabricant d'automobiles, BMW. Une fusion des intérêts allemands autour des technologies du britannique était envisageable.

Mais, pour Manfred Bischoff, l'espoir d'une telle conclusion est désormais « très faible », rapporte le Financial Times du 16 février. MTU est associé à l'américain Pratt & Whitney dans la fabrication du moteur PW4084 qui équipe le Boeing 777 et qui entre en concurrence directe avec le Trent 800 de Rolls-Royce. Ce conflit d'intérêt ne semble pas pouvoir être dépassé. L'autre constructeur européen, le français Snecma, est de son côté associé à l'américain General Electric.

1997 », date à laquelle l'effectif du groupe s'élèvera à 38 000 salariés contre 48 000 aujourd'hui, en excluant Fokker. L'abandon du constructeur néerlandais, annoncé le 22 janvier dernier, constitue la partie principale de la remise en ordre. Cette décision a été intégralement prise en compte dans les résultats 1995 : DASA, qui a placé Fokker - racheté en ayril 1993 - en situation de quasi-faillite en refusant de lui apporter tout nouveau concours financier, passe une provision de 2,3 milliards de marks (7,9 milliards de francs) pour couvrir l'« hypothèse la plus pessimiste », à savoir la liquidation de l'avionneur. Manfred Bischoff ne veut exclure aucune hypothèse. «Fokker continue de négocier avec les éventuels repreneurs, mais nous aurons notre mot à dire en tant qu'actionnaire à hauteur de 51 %. Pour notre part, nous n'investirons plus un seul mark », a-t-il réaffirmé. DASA a

quisition malheureuse. « Notre nouvelle priorité est Airbus », affirme Manfred Bischoff, qui explique qu'« en ce qui concerne l'industrie aéronautique, nous voulons maintenant nous concentrer sur nos domaines d'activité qui ont remporté le plus de succès». DASA n'avait jamais renoncé à son ancrage européen. Mais il avait, dans les demières années, multiplié les initiatives destinées à lui ménager une cer-taine autonomie, voire indépen-

tiré un trait définitif sur cette ac-



dance : c'est DASA qui avait lancé la coopération avec l'américain Boeing sur le « super Jumbo » ; c'est pour constituer un pôle européen d'avions régionaux en concurrence avec ATR (Aérospatiale et Alenia) que DASA avait racheté Fokker.

VOLONTARISME SIMOPESM

Les européens du consortium Airbus (le français Aérospatiale, le britannique British Aerospace et l'espagnol Casa) ne peuvent que se réjouir de ce nouveau volontarisme européen. Manfred Bischoff a d'ailleurs réaffirmé, jeudi 15 février, la « nécessité pour Airbus de développer un avion de plus de quaire cents places », soit le projet d'A-3XX, soit une version élargie

la moins coûteuse », a précisé Dietrich Russel, responsable de la branche «aviation». DASA n'a pas exclu d'accueillir de nouveaux partenaires pour ce projet, en ci-tant les industriels asiatiques et russes, « avec lesqueis des contacts avaient été pris ».

Manfred Bischoff a d'autre part prononcé un vibrant plaidoyer pour un avion européen de cent places qu'il souhaiterait voir réaliser au sein du consortions Airbus. A la surprise générale, il a expliqué que l'offire que DASA avait présentée, aux côtés de Folder, au consortium sino-coréen était toujours valable, mais sans Fokker, On pensait jusque-là que la mise hors jeu de Fokker l'avait de factu

rendu caduque. Au contraire, M. Bischoff offre aux « partenaires d'Airbus de s'associer à cette proposition basée sur une coopération à parité entre l'Europe et l'Asie ». Il a rappelé, dans le même esprit, la nécessité de constituer rapidement une société « Airbus militaire » pour accueillir les partenaires du futur FLA, l'avion enropéen de transport militaire.

SOUTHER! DE BONN

Manfred Bischoff a appelé à une «restructuration globale de l'industrie aéronautique européenne ». Sans donner de schéma global, il a rappelé que DASA avait multiplié les accords avec le français Aérospatiale l'an demier. notamment avec des sociétés communes dans le domaine des satellites et des missiles. Manfred Bischoff a cité « l'exemplarité d'ESI [l'entreprise commune dans le domaine des satellites], société intégrée à part entière qui constituera un projet pilote pour les futures intégrations européennes ».

Manfred Bischoff s'est enfin dit « assuré du soutien du groupe Daimier-Benz dans ce processus de redressement et de l'engagement du gouvernement pour une industrie nationale forte, comme l'at-testent les 10 milliards de marks [34,3 miliards de francs] que l'Etat fédéral s'est engagé l'an dernier à consacrer à des programmes ilés à DASA jusqu'à l'an 2000 ».

Christophe Jakubyszyn

Le groupe textile

DMC est revenu

à l'équilibre

Le bénéfice record de Philips masque des faiblesses dans l'électronique grand public

EINDHOVEN

de notre envoyé spécial « Les salariés m'ont fait un beau cadeau de départ. Ils ont dû penser : le vieux a tellement travaillé, il faudrait lui faciliter la tâche.» C'est par cette boutade inhabituelle chez un homme qui cultive volontiers un air renfrogné en public que Jan Timmer a ouvert, jeudi 15 février, la traditionnelle conférence de presse de présentation des résultats annuels de Philips. Il est vrai que les chiffres ont. à première vue, de quoi le rendre « fort satisfait ». Alors que le chiffre d'affaires a augmenté de 6 % par rapport à 1994, à 64.5 milllards de florins - 1 florin vaut environ 3,01 francs -, le bénéfice net a bondi de 31 %, pour atteindre le niveau record de 2,68 mil-

Autre bonne nouvelle : la reprise de l'embauche se confirme, avec des effectifs passés en un an de 253 000 à 265 100 salariés. On est très loin de l'année 1990, qui s'était soldée sur le déficit record de 4,2 milliards de florins et des années de crise qui ont entrainé la disparition de quelque 60 000 em-

UNE RENTABILITÉ DE 18 %

Toutes les branches n'out pas participé à cette remarquable croissance. Celle-ci résulte principalement de l'explosion du marché des composants et des semi-conducteurs, qui s'est traduite par un résultat d'exploitation passant de 1,6 à 2,3 milliards de florins. En revanche, l'électronique do-

mestique (TV, hi-fi, vidéo, etc.) a souffert de la concurrence sans pitié que se livrent les constructeurs (et qui se traduit par une érosion des prix, donc des bénéfices, de 4 %), de la méflance des consommateurs face à un afflux de produits nouveaux dont ils ne voient pas toujours l'intérêt et de la situation dramatique de la filiale allemande Grundig (Le Monde du 7 février) qui a obligé Philips à provisionner 302 millions de flo-

D'autres signaux passent du vert à l'orange. Le résultat d'exploitation du quatrième trimestre est, à 1,2 milliard, inférieur de 100 millions à celui de l'an dernier. Après plusieurs années de réduction de la dette, celle-ci remonte, le ratio dette/fonds passant de 31/69 en 1994 à 34/66. Le cash-flow a baissé et les stocks ont augmenté, ce qui ennuie » Jan Timmer.

Où trouver la croissance? Quel seuil de rentabilité exiger des activités d'un groupe présent dans des domaines aussi variés que l'éclairage, les appareils médicaux, la TV, la hi-fi, les écrans plats, le radioguidage ou les téléphones mobiles cellulaires? « Chaque activité doit afficher une rentabilité des capitaux engages d'au moins 24 % », répond Jan Timmer. Aujourd'hui, ce taux s'établit à 18,1 %. Mals c'est principalement la question des choix stratégiques qui occupe Timmer et surtout son successeur au 1ª octobre, Cor

Car sur le plan géographique, la cause est entendue. La croissance se fera en Asie-Pa-

cifique et, dans une moindre mesure, en Europe de l'Est, qui représente aujourd'hui I milliard de florins de chiffre d'affaires. L'Asie représente 17 % des ventes. Elle bénéficie déjà de l'intérêt tout particulier de Cor-Boonstra, et, pour la première fois, Philips vient de nommer une personne originaire de la région au conseil du groupe, l'un des organes les plus élevés de la multinationale.

En termes d'activités, Philips compte sur l'éclairage, « qui présente de bonnes capacités de croissance si l'on prend en compte les exigences en termes d'environnement et d'économie d'énergie », mais surtout sur les composants électroniques et les produits

AMBITTOMS MUTITIMÉDIAS

L'an dernier, le chiffre d'affaires de Philips dans les composants a bondi de 28 % alors que le marché croissait de 20 %. « On ne ourra pas poursuivre à ce rythme, reco<u>nn</u>aît M. Timmer. Mais Philips vo tout de même investir dans ce domaine en 1996, preuve de notre confiance dans ce marché. » Dans le domaine du grand public, Philips à encaissé quelques déceptions. Pour la première fois, Jan Timmer a d'ailleurs prudemment reconnu que la cassette digitale DCC. l'un des chevaux de bataille du groupe ces dernières années, est loin d'avoir donné les résultats escomptés. « Nous espérions qu'elle détroneroit la cassette traditionnelle. A mains d'une baisse importante du prix, ce dont je doute, je ne pense pas que cela changera. » Les ventes

de CD-I out tout juste atteint l'objectif du million de lecteurs. Mais l'appareil semble avoir perdu de son importance aux yeux de Philips depuis que les constructeurs européens, japonais et américains se sont entendus sur un standard commun pour le nouveau vidéodisque numérique DVD. Ces appareils, dont les premiers exemplaires seront introduits à la fin 1997, incament une bonne part des espoirs de la profession. M. Timmer ne doute pas que « la nouvelle famille du DVD, grace à ses applications audio, vidéo. CD-ROM et interactives aura un succès comparable » à l'apparition de la vidéo ou

du disque compact. Philips enfin vise deux marchés: celui aussi large que vague du « multimédio, qui représente déjà, tout confondu, 17 % de nos activités » (notamment grâce à sa filiale discographique et filmographique Polygram), et la téléphonie mobile cellulaire. Jan Timmer a ainsi confirmé ses « grandes ambitions » en ce domaine, et sa volonté de faire du Mans le « centre d'excellence » pour le téléphone mobile (Le Monde du 23 décembre 1995), en y installant notamment une importante unité de production. Le 21 février, François Mauduit, président de Philips France, et le ministre délégué à La Poste et aux télécommunications, François Millon, présenteront le projet en grande pompe. Certaines sources avancent le chiffre de 800 millions de francs d'investissement.

DMC, premier groupe textile français, a dégagé en 1995 un résultat net compris entre 0 et 5 millions de francs, après avoir perdu 148 mil-lions en 1994. Son chiffre d'affaires a pourtant baissé de 10,7 %, à 7,1 milliards de francs, l'an dernier. « La dépendance du groupe vis-à-vis du mork ainsi que la cession d'une filiale allemande, Synteen, expliquent plus de la moitié de cette diminution »... considère Michel Rivet, directeur financier de DMC. Le faible niveau de la consommation de textile - en recul de 3 % en Prance, où le groupe réalise 25 % de son chiffre d'affaires, et de 5,5 % en Allemagne, où il dégage 19 % de ses recettes - explique le reste du recul des ventes.

Les restructurations, dont les frais out été en grande partie imputés aux comptes de 1994 et du premier semestre 1995, commencent à payer. En Allemagne, foyer important de pertes, les effectifs ont été réduits de 10 % et ramenés à euviton 2 700 personnes. DMC souffre d'avoir un outil de production majoritairement situé outre Rhin. D'ici à l'an 2000, les sites allemands ne représenteront plus que 25 % des capacités de production d'imprimés, contre la moitié aujourd'hui. DMC achètera plus de tissus écrus en provenance d'italie, moins chers et plus à la mode que les imprimés, et fera davantage tourner son usine hon-

La stratégie de redéploiement passe ensuite par le développement des comptes grand client, comme Levis, Marks & Spencer, Benetton, Zara. Elle passe aussi par l'internationalisation du groupe vers l'Asie-Pacifique et les Ptats-Unis. Enfin, DMC prévoit un retrait, plus ou moins partiel, des activités les plus en amont, filature et tissage, à faibles marges. La filature de Lagosse sera fermée et sa production rapatriée à Saint-Nabord, dans les Vosges, de même que l'une des quatre unités de tissage de la région Rhône-Alpes

Grâce à ses profits historiques, Shell est le premier pétrolier mondial

LONDRES

de notre envoyé spécial « Une période dure » oui, une « annus horribilis » tout de même pas. Quelques semaines après les tensions au Nigéria, un de leurs principaux terrains d'activité, et plusieurs mois après la campagne de boycottage lancée par Greenpeace pour empêcher le sabordage de la plateforme Brent Spar dans l'Atlantique, les dirigeants de Shell sont toujours mal à l'aise pour évoquer ces événements qui ternissent leur image. A La Haye comme à Londres où le pétrolier anglo-néerlandais présentait simultanément ses résultats financiers le 15 février, l'autocritique a été modérée. L'accent a été mis sur le bénéfice record, en hausse de 7%, à 4,375 milliards de livres (34,5 milliards de francs) qui fait de Shell le c'est faux! » a affirmé vigoureusepremier pétrolier mondial par le ment, de son côté, le vice-pré-

bénéfice, juste devant l'américain

Aux Pays-Bas, Cor Herkstroeter. le président du groupe, a reconnu la nécessité d'« être plus à l'écoute du monde environnant». En Grande- Bretagne, le vice-président, John Jennings, a regretté que «l'image donnée à travers ses affaires ne corresponde pas à la réalité ». Revenant sur l'attitude de Shell dans l'exécution de l'écrivain nigérian Ken Saro-Wiwa, dirigeant du Mouvement pour la survie du peuple ogoni et de huit de ses compagnons, le président du groupe a rappelé les efforts de diplomatie secrète entrepris par sa compagnie auprès du gouvernement de Lagos pour obtenir leur grâce. « On nous accuse de génocide, de dévastation écologique,

sident du groupe. Embarrassé par ces « questions émotionnelles », John Jennings évolue avec beaucoup plus d'aisance dans la réalité chiffrée et rationnelle. En 1995, le bénéfice a atteint son plus haut niveau historique bien qu'il ait été pénalisé par des provisions importantes pour restructuration et pour dépréciation d'actifs, en raison de la mise en conformité avec la nouvelle comptabilité américaine,

La réorganisation a touché la structure de direction du groupe, elle concernera prochainement la branche raffinage. En mai 1995, la multinationale a décidé d'abandonner son organisation « matricielle » reposant sur une concertation poussée entre les différentes unités pour adopter une structure plus classique reposant sur les quatre métiers du groupe : l'exploration-production, le raffinagedistribution, la chimie, le gaz et le charbon. L'objectif d'acquérir une meilleure réactivité et d'accroître la rentabilité des investissements. Sur le plan de l'emploi, l'abandon de cette structure trentenaire s'accompagne d'une réduction de 28 % des effectifs aux deux sièges du groupe à La Haye et à Londres : ils passeront à 2 820 en 1997 contre 3 900 en 1995.

Reconnaissant comme tous les pétroliers, que la situation dans le raffinage est « délicate » tant en Europe qu'aux Etats-Unis en raison des surcapacités, John Jeunings n'a pas voulu préciser ses intentions. Des discussions sont en cours en Grande-Bretagne et en France, où Shell dispose de trois unités sur l'étang de Berre dans les Bouches du Rhône, à Petite Conronne près de Rouen et à Reich-

L'exploration-production et la chimie sont les deux secteurs porteurs du groupe. Dans le premier, les bénéfices ont progressé de 27 % à 1,9 milliard de livres (14,5 milliards de francs) grâce à une augmentation des volumes extraits. Dans le second, les gains se sont accrus de 125 % à 1,129 milliard de livres, en ligne avec l'expansion cyclique de la pétrochimie.

En 1996, Shell renforcera ses investissements de 7,5 %, les portant à 8.1 milliards de livres (63 milliards de francs). Comme à l'accoutumée, la part la plus importante (42 % en 1995) ira vers l'exploration-production pétrolière et gazière, afin de trouver de nouveaux gisements pour reconstituer les réserves et répondre à la hausse de la demande.

E 22--Meers of Real Street 1 Britan X Me in the second E 1117 de manage.

確認 か

37, 15 "

è and in-

 $\mathcal{C}(\mathbb{R}^n)$

Kom and State of the latest of

La réforme de La Poste illustre les difficultés du changement dans le secteur public

La direction veut moderniser son réseau dans la concertation

vrier les organisations syndicales pour présenter son projet de réforme de son réseau. Calui-di raient désormais traitées séparément. Les syndi-

La direction de La Poste a rencontré jeudi 15 fé-vrier les organisations syndicales pour présenter l'accueil du grand public. Les entreprises se-l'accueil du grand public. Les entreprises se-sions d'emplois. La direction veut éviter tout

Claude Bourmand.

Notre objectif est, en fait, de déve-

lopper la première », affirme

En privé, certains dirigeants syn-

dicana admettent le bien-fondé de

la réforme dont il est difficile de

savoir, après la réunion de jeudi, si

elle est maintenue ou repoussée à

des jours meilleurs. Pourtant, ba-

laver les critiques d'un revers de

main serait absurde. Paul Emaer,

représentant au conseil d'adminis-

tration de La Poste au titre de la

Confédération syndicale des fa-

milles (CSF) le reconnaît : « Cette

réforme est indispensable et ne

changera rien pour les particuliers.

Mais les habitudes changent. Nous

écrivons de moins en moins et les

machines de tri sont de plus en plus

performantes. Les syndicats ont tort

de dire que cette réforme va réduire

de 6 000 à 2 000 les bureaux de

poste distributeurs, là où s'effectue

le dernier tri du courrier. Mais îls

ont raison de s'inquiêter car cettte

réduction s'effectuera. Bientôt les

machines seront capables de trier le

courrier, rue par rue. Les facteurs

n'auront donc plus à faire ce tra-

vail. Et comme ces machines sont

puissantes, elles seront en nombre

limité. Avant de faire sa tournée, le

facteur devra donc aller chercher le

courrier dans une autre ville. Le

nombre de salariés ne peut que di-

Comme l'analyse un parlemen-

taire qui suit ce dossier de près,

« l'incompréhension grandit entre une direction qui, à juste titre,

cherche à augmenter son chiffre d'affaires et à équilibrer ses

comptes et une base très attachée à

la fonction première de La Poste : la

distribution du courrier et le lien so-

cial qu'il génère. Or, si le personnel

entre en dissidence morale et perd confiance en ses dirigeants, on va à

En dénoncent cette réforme, les

syndicats out rappele que les pos-

tiers étaient inquiets de leur avenir

et qu'à tort ou à raison ils vivaient

tout changement comme une me-

nace. Moins que jamais, le premier

employeur de France après l'Etat

ne peut ignorer ce sentiment. Le

projet de La Poste comme le

contrat de plan de la SNCF

montrent combien le changement

est devenu difficile dans le secteur

SYMMOLE DE MLOCAGE

UNE RÉFORME ? Quelle réforme? Jeudi 15 février, à l'issue de sa rencontre avec les organisations syndicales, Claude Bourmaud, directeur général de La

one of the laws

died all and

Stand Standard

Striff Striff

Poste, minimisait le projet de « réorganisation » du réseau des 17 000 bureaux et agences de La Poste. «C'est un dos-

sier technique pour lequel il n'y a aucune contrainte de temps », affirme-t-il. Éventée par la CGT et SUD en début de semaine (Le Monde du 13 février), cette réforme se traduirait, selon ces syndicats, par un abandon des missions de service public au profit d'un « comportement de banque », avec, en prime, « des milliers de suppressions d'emplois ». De son côté, la CFDT dénonçait, elle aussi, « une restructuration du réseau qui conduira à de nouvelles suppressions d'emplois et à une dévalorisation de la plupart

En fait, La Poste doit faire face à des contraintes financières et sociales qui placent ses dirigeants dans une situation délicate. Après une année 1995 qui se soldera par un déficit d'environ i milliard de francs, comme le président de La Poste l'a confié au Monde du 17 janvier, 1996 s'annonce bien sombre : le développement du fax

de La Poste prennent peu à peu l'habitude de travailler avec les messageries privées et, en permettant aux banques de distribuer le livret jeunes, appelé à se substituer partiellement an livret A, le gouvernement vient de fragiliser l'un des principaux fonds de commerce de La Poste.

Pourtant, services publics et aménagement du territoire obligent, La Poste s'est engagée en juin 1995 à ne fermer aucum de ses 17 000 « points de contact » d'ici à la fin 1997. Or son réseau rural lui coûte cher. Plus de 2 milliards de francs. Créé il y a plus de cent dix ans, ce réscau n'a pas suffisamment accompagné Purbanisation de la France. Les chiffres sont parlants: 60 % des points de contact sont situés dans les zones rurales où ne vivent que 26 % de la population et 20 % de la clientèle de La Poste. Si un reproche peut être fait à La Poste, c'est donc moins d'être

tentée d'abandonner la Lozère où il v a un bureau de poste pour 900 habitants - que de ne pas assez investir en Seine-Saint-Denis, où il n'y a qu'un bureau pour 15 000 habitants.

Ayant pris la décision de ne pas fermer de bureau, les dirigeants de La Poste entendent, en revanche, rendre ce réseau plus performant, « en substituant à l'actuelle répartition des fonctions par métiers une organisation basée sur une logique de marchés ». Pour les particuliers, cela ne changera rien.

En revanche les entreprises et les « grands comptes » qui, ensemble, représentent plus de 80 % du chiffre d'affaires de La Poste, seront pris en charge par des forces commerciales spécialisées. Paut-il en déduire que les guichets vont être transformés en « établissements financiers », comme le redoutent certains syndicats? « C'est un contresens parfait. Aujourd'hui, l'activité courrier de notre réseau représente 14 milliards de francs et

Les banques protestent

L'Association française des banques (AFB) n'a pas tardé pour lancer, dès jendi 15 février, une mise en garde contre tout développement de la vente de produits financiers par La Poste. Patrice Cahart, délégué général de l'AFB, a donné trois arguments. Premièrement, « la mission de base de La Poste, c'est le courrier ». Denxième idée : La Poste perd de l'argent sur les services financiers. Si elle adopte une nouvelle orientation qui aggrave le déficit, qui en fera les frais ? ». Dernier argument de l'AFB ; « Par nature, La Poste ne peut pos être un concurrent laval gouers les établissements financiers.

Les importations « sauvages » de voitures en Europe sont légales

LA COUR EUROPÉENNE de justice du Luxembourg a rendu, jeudi 15 février, un arrêt confirmant le droit des négociants indépendants à acheter des voitures dans les pays européens pour les revendre dans le reste de la Communauté. Cette décision fait suite à la plainte déposée par des concessionnaires français des marques Peugeot, Citroen, Renault, Ford, Nissan et Honda, qui avalent intenté une action pour concurrence déloyale contre des mandataires indépendants.

«La Communauté européenne fait profiter certains du non-achèvement du marché unique, qui entraîne des disparités fiscales et monétaires en Europe», s'indigne le constructeur Peugeot. Selon une étude de Bruxelles, rendue publique le 15 février, le prix des modèles européens varie de plus de 20 % selon les pays. L'Allemagne, l'Autriche et la France sont les pays où les voitures sont les plus chères, tandis qu'elles sont les moins chères en Italie, en Espagne et au Royaume-Uni. Profitant en outre des différences de change, les mandataires importent de plus en plus de véhicules en France. Ces ventes auraient représenté entre 3 % et 10 % du marché en 1995.

L'américain Arco signe un contrat d'un milliard de dollars en Algérie

L'ALGÉRIE a conclu le jeudi 15 février un nouvel accord dans le secteur des hydrocarbures avec une firme étrangère, en concédant une partie de la production du champ de Rhourd El-Baguel à la compagnie américaine Arco pour 1 milliard de dollars (5 milliards de francs). Cet accord prévoit l'accès à une part de la production du gisement en contrepartie du paiement d'un droit d'entrée de 225 millions de doilars. Arco s'est notamment engagé à mettre en place un procédé de récupération assistée par injection de gaz et à investir 50 millions de dollars pour la découverte de nouvelles sources de gaz au profit de la compagnie pétrolière algérienne Sonatrach.

Ce contrat porte à quelque 6 milliards de dollars le total des accords conclus par l'Algérie avec des firmes étrangères (les pétroliers BP, Total et Repsol et la firme d'engineering américaine Brown and Root) depuis la fin décembre.

■ CRÉDIT DU NORD : la filiale du groupe Paribas est quasiment sortie du rouge en 1995. Philippe Toussaint, qui a remplacé Bernard Auberger à la tête de la banque à l'issue d'une transformation des instances dirigeantes en directoire et conseil de surveillance, a annoncé le jeudi 15 février une perte nette consolidée part du groupe ramenée à 14,4 millions de francs en 1995, contre 487 millions en 1994. Le Crédit du Nord a terminé son recentrage sur le métier de banque de détail en France en 1995. La banque a également bénéficié au le janvier 1995 d'une recapitalisation à hauteur de 1,6 milliard de francs par Pa-

■ DEUTSCHE TELEKOM: la compagnie publique allemande de télécommunications envisage une alliance avec le studio de production cinémetographique Dreamworks du réalisateur américain Steven Spielberg, affirme l'hebdomadaire Der Spiegel à paraître sa-medi 17 février. Le président du directoire de Deutsche Telekom, Ron Sommer, a déjà mené des discussions étroites avec Dreamworks, affirme Der Spiegei. Il veut encourager les développements multimédias comme les films et la télévision à la demande et les programmes d'animation pour ordinateurs.

■ LYONNAISE DES EAUX : le groupe de services a aunoncé jeudi 15 février une réduction de sa participation de 48 % à moins de 20 % dans sa filiale canadienne United Westburne. Héritage de l'ancien groupe Dumez, cette société spécialisée dans la distribution de matériel électrique était en vente depuis longtemps. L'opération, montée avec l'aide d'un courtier canadien, permet à la Lyonnaise d'obtenir tout de suite 500 millions de francs, sans moins-values

■ CROWN CORK: le groupe d'emballage américain détient 98,69 % du capital de CarnaudMetalbox, à la suite de l'OPA/OPE lancée sur sur le capital de la société franco-britannique, a annoncé la Société des Bourses françaises, jeudi 15 février. 46 millions de titres ont été apportés à l'OPE et 40 millions à l'OPA. Crown Cork devra débourser 9 milliards de francs. La CGIP devient le premier actionnaire du groupe avec plus de 20 % du capital.

BANKERS TRUST: l'agence de notation financière Standard and Poor's a abaissé jeudi 15 février les notes de la banque américaine, spécialiste des produits dérivés, et de certaines de ses filiales. La note de la dette principale de Bankers Trust est ramenée de A + à A, celle de la dette subordonnée de A à A - et celle des actions préférentielles de A - à BBB +.

exerce une concurrence accrue sur ne peut pas être un concurrent loyal envers les étubissements financiers. le courrier, les principaux clients C'est un service public et, à ce titre, elle a une énorme clientèle captive. »

Le groupe suédois Wallenberg introduit Scania en Bourse et mise sur des secteurs de technologie

en Europe du Nord

En amonçant, jeudi 15 février à Stockholm, la prochaine introduction en Bourse du constructeur de poids lourds Scania et la vente aux institutions financières nationales et étrangères ainsi qu'au public d'environ 70 % du capital, l'empire industriel suédois Wallenberg cède - en partie - un de ses bijoux et l'une de ses principales « vaches à lait ». Scania est le numéro cinq mondial, mais l'entreprise la plus rentable de ce secteur. Son bénéfice net a été de 4.8 milliards de couronnes en 1995 (+32 %) pour un chiffre d'affaires de 34.8 milliards (+31 %) et 22 000 employés dont la moitié en Suède (une couronne suédoise vaut 0.73 franc). Scania contrôle 14,3 % du marché européen des véhicules de plus de 16 tonnes

Pour Scania, il s'agit en fait d'un retour en Bourse. Jusqu'en 1991, l'entreprise, qui s'appelait alors Saab-Scania AB, y était cotée avant qu'Investor, la principale holding d'investissement de la sphère Wallenberg, ne décide de l'absorber totalement, à la suite de diverses attaques menées par le financier Sven-Olof Johansson. En mai 1995, Investor, dont le président n'est autre que Peter Wallenberg, « patron » de la famille depuis la mort de son père, Marcus, en 1982, annonçait une réorganisation de Saab-Scania AB. Scania (poids lourds) était détachée des autres activités du groupe moins rentables voire déficitaires: Saab automobile (dont General Motors détenait déjà 50 % du capital social), et Saab

- Land

Aircraft (civil et militaire). « La demande de camions va croître car le parc de véhicules d'occasion se réduit rapidement en Europe, expliquait, voici quelques mois, Leif Ostling, président du groupe. Ce parc est littéralement aspiré par les pays d'Europe centrale et orientale, ce qui force l'Europe de l'Ouest à acheter neuf. D'autre part, les règlements antipollution vont éliminer les vieux nodèles du marché. » Scania est également particulièrement bien placé en Amérique du Sud (Brésil et Mexique) et s'intéresse de près à la Chine. En revanche, il ne s'est pas lancé, comme Volvo avec beaucoup de problèmes au-

treprise reste de fabriquer moteurs, boîtes de vitesse et cabines de conduite en Suède et de miser sur des sites de montage en dehors du royaume, notamment en France (Angers) et aux Pays-Bas, avec une technique maison, considérée comme l'une des clés

L'opération devrait rapporter, selon plusieurs analystes à Stockholm, « une vingtaine de miliards de couronnes » à Investor, holding au cœur du pouvoir de la sphère Wallenberg, avec une influence déterminante, sous forme de portefeuilles d'actions, sur des entreprises multinationales comme Astra (médicaments), Stora (papier et pâte à papier), Ericsson (téléphone), Atlas Copco, SKF, Saab et Electrohux. Autant d'entreprises prospères qui ont largement profité d'une couronne faible. « La vente de 70 % du capital servira à rembourser des vieilles dettes et à investir éventuellement dans d'autres branches », déclarait, jeudi, Claes Dahlback, directeur gé-

INTÉRÉT POUR LES MÉDIAS Le groupe Wallenberg n'a pas été épargné par la récession qui avait conduit « sa » banque, Skandinaviska Enskilde Banken, à demander un coup de pouce de l'Etat pour éviter la déroute, et qui est « sortie du rouge » en 1995. Sa stratégie est désormais de chercher à devenir moins dépendant des industries sensibles à la conjoncture pour s'engager davantage dans les secteurs de haute technologie à croissance

La prise de contrôle de WM-Data est citée en exemple par M. Dahlback et, plus récemment, celle de la société Gambro (instruments de dialyse, traitement du sang et chirurgie cardiovasculaire) par Incentive, autre holding industrielle de l'empire, témoigne de cette orientation nouvelle. L'intérêt pour l'information et les médias va également grandissant : Wallenberg - dont la devise fami-Hale est pourtant « agir mais ne pas apparaître » - est déjà l'actionnaire principal de Svenska Dagbladet, l'un des deux grands quotidiens du matin à Stockholm;

jourd'hul, dans une « aventure après Kinnevik, dans la châme de américaine ». La stratégie de l'en-

On n'exclut pas, dans les milieux financiers suédois, qu'investor se retire progressivement de Saab-Automobile, détenu pour moitié par General Motors, avec qui des négociations ont eu lieu. Pour ce qui concerne la division aéronautique, Saab a conclu des accords de coopération avec British Aerospace afin de trouver d'autres clients que la défense suédoise pour le « Jas » et Saab Aircraft cherche, dit-on, un partenaire, dans le secteur civil .

Aladri Debove

Frédéric Lemaître

Aller - retour pour tous au départ de Paris.

Tarifs Clin d'Oeil jusqu'au 30 mars 1996 sur vols désignés.

PAU, LOURDES/TARBES, PERPIGNAN, MONTPELLIER, NîMES, TOULOUSE, MARSEILLE, TOULON

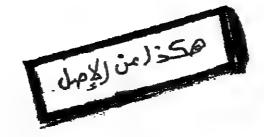
550F

D'autres offres promotionnelles vous attendent, profitez-en vite!

Renseignez-vous sur les conditions d'application de ces tarifs auprès d'Air Inter Europe (à Paris: 45 46 90 00) ou de votre agent de voyages ou 3615 AIRINTER (1,29F/mn). Tarifs hors taxes aéroport (28Frs).

air inter Europe





18/LE MONDE/SAMEDI 17 FÉVRIER 1996

FINANCES ET MARCHES

yen vendredi à Tokyo. En fin de séance, il cotait 105,91 yens, en hausse sur jeudi soir à New York, où il s'échangeait à 105,50 yens.

nances a tenté vendredi de calmer les spéculations à la hausse des taux d'intérêt japonais, qui sont actuelle-ment à un plus bas historique.

MLE DOLLAR s'est raffermi face au MLE MINISTRE JAPONAIS des fi- ML'OR a ouvert en baisse vendrech à Hongkong. L'once de métal fin s'échangeait à 403,30-403,60 dollars, contre 404,60-404,90 dollars la veille en clôture.

MEDCAC

7

ILLE GOUVERNEUR de la Banque de France a estimé jeudi que la bonne parité de conversion des monnaies européennes en euros sera les « cours pivots actuels ».

MILES RÉSERVES de changes de la Banque de France ont augmenté de 3,56 milliards à 121,49 milliards de francs entre le 1= et le 8 février, selon le Crédit hyonnais.

LONDRES

7

FT 100

NEW YORK

7

DOW JONES

MILAN

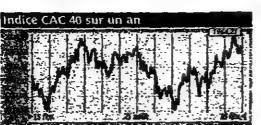
DAX 30

LES PLACES BOURSIÈRES

Accès de faiblesse à Paris

MALGRÉ une amélioration sur les marchés obligataires, la tendance à la Bourse de Paris était plutôt faible vendredi 16 février. En repli de 0,30 % à l'ouverture, l'indice CAC 40 affichait trois quarts d'heure plus tard une perte de 0,35 % sous le poids des prises de bénéfice. Une fois ces dernières absorbées, les valeurs françaises ont repris de la hauteur et aux alentours de 12 h 30, leur avance était de 0,14 % à 1 966,97 points. Le volume des échanges avoisinait 1.6 milliards de france sur le règlement mensuel.

La Bourse était en phase d'observation après la vive hausse qui avait salué l'accélération de la baisse des taux à court terme. A présent, en Europe, les autorités monétaires temporisent malgré de nombreux signes de faiblesse des économies, en particulier en Ailemagne. La Bundesbank lors de sa réunion de jeudi a annoncé que les deux prochaines prises en pension se feralent au taux inchangé de 3,30 %. Pour les opérateurs, le



prendre prochainement en Bourse en raison de l'abondance des liquidités résultant de la baisse des taux d'intérêt à court terme, la ré-

ne présentant plus grand intérêt. Du côté des valeurs, DMC gagnaît 5,5 %, Cerus 5 %, Roussel Uclaf 2,8 % et Michelin 2 %.

CAC 40

Cap Gemini Sogeti, valeur du jour

LE NUMÉRO UN des services informatiques a terminé en hausse, jeudi 15 février, à la Bourse de Paris. Le titre s'est apprécié de 1,2 % à 142,80 francs dans un marché de près de 160 000 pièces. Cette progression s'est effectuée, selon les intervenants, après l'annonce par le groupe d'un retour aux bénéfices pour l'exercice 1995 (52 millions de francs) contre une perte de 94 millions de francs en 1994. Selon des sources de marché, la société de Bourse

Cheuvreux de Virieu, qui reste négative sur le titre, s'attendait à un bénéfice plus élevé, de l'ordre de 100 millions de francs.

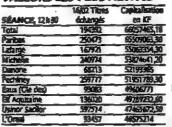


NEW YORK

Les valeurs du Dow-Jones

PRINCIPAUX ÉCARTS AU SECOND MARCHÉ PRINCIPAUX ÉCARTS AU RÉGLEMENT MENSUEL

VALEURS LES PLUS ACTIVES



Sélection de valeurs du FT 100

INDICES SBF 120-250, MIDCAC ET SECOND MARCHE



Nouvelle baisse à Tokyo

LA BOURSE DE TOKYO a perdu 0.40 % vendredi, le repli de Wall Street et la crainte d'un relèvement des taux d'intérêt nippons ayant éloigné les investisseurs en ce demier jour de la semaine. L'indice Nikkel a fini en baisse de 83,42 points à 20 802,77 points.

La veille. Wall Street avait terminé dans le rouge, en raison de dénouements de positions avant l'expiration mensuelle vendredi de certaines options liées aux indices oursiers à terme. L'indice lones des valeurs vedettes a cédé 28,18 points, soit 0,51 %, à 5 551,37 points. Selon Mace Blicksilver, analyste au Crédit lyonnais securities, le recui de Wall Street n'est imputable à aucune nouvelle spécifique et de nouveaux sommets devraient être atteint d'ici à la semaine prochaine.

En Europe, la Bourse de Londres a terminé en nette hausse grace à de bons chiffres de l'inflation laissant espérer une baisse de taux prochaine. L'indice Footsie s'est inscrit en clôture à 3 779,8 points, soit un gain de 0.9 % sur son niveau de la veille. Outre-Rhin, la Bourse de Francfort a terminé à son plus haut niveau de la séance, à 2 423,01, soft un gain de 0,17 %.

NDICES M	ONDIAL	X
	Cours as	G

 \rightarrow

	Cours as	Cours au	Var.
	13/02	1402	an %
Paris CAC 40	1964,21	193.3	+0,40
New-York/O/ lacket.	5591,44		+0.78
Tokyo/Nikkei	20585,20	20943,68	-0,27
Londres/FT100	3778.60	-B745	+0,59
Francfort/Dax 30		AUU	-0,17
Frankfort/Commer.		4552	-0.34
Bruxelles/Bel 20	1918,53	1 192855	-0,52
Structies/General	1652,98	MATE.	-0,52
Milan/MIB 30	968	1200	-
Anserdan/Co. On	340,50	· 386	-0,91
Madrid/libex 35	331,02	47, \$30,70	+0,11
Stockholm/Affarsal	1418,86		
Londres FT30	2762,50	2756,70	+0,56
Hong Kong/Hang S.	11471,80	1136450	+0,94
Singapour/Strait t	2439,21	2477,79	+1,53

7

-ame-	Coca-Cola Co	5 1	81	B.T.R.	3,29	
7%	Disney Corp.	63,87	64,12	Cadbury Schweppes	5,32	
	Du Pont Nemours&Co	79,52	79,75	Europunnel	0,81	
	Eastman Kodak Co	77,25	77,50	Forte	3,50	
	Exan Corp.	13	82,62	Glavo	9.49	Ξ
Var.	Gen. Motors Corp.H	55,87	56	Grand Metropolitan	4,56	
an %	Gen. Electric Co	78	78,75	Guitness	4,56	_
+0,40	Goodyear T & Rubbe	49	49,12	Hanson Pic	1,86	_
+0.20 -0.27 +0.89	WM .	117,62	114,50	Great IC	799 .:	-
-0,27	Inti Paper	38,62	38	H.S.B.C.	10,82	.1
+0,59	J.P. Morgan Co	82,12	82,25	Imperial Chemical	· 1000822 - 116	٠,
-0,17	Mc Don Dougl	51,50	91,12	Legai	7	
-0,34	Merck & Co.Inc.	69,62	70,75	Marks and Spender	4,32	
-0,52	Minnesota Mng.&Mfg	67,50	68,50	National Westminst	6,76	
-0,17 -0,14 -0,52 -0,52	Philip Morts	96,37	97,57	Peninsular Orienta	. 5,49	
	Process & Camble C	86,25	85,75	Reuters	6,97	
-0,97	Sears Roebook & Co	44,87	46,75	Saatchi and Seatch	- 1,08	I
+0,11	Texaco	82	\$1,25	Shell Transport	8,69	
	Union Carb.	43,12	44,37	Smithkilne Beecham	7,35	
+0,86	Utd Technol	104,37	105,50	Tate and Lyle	4,71	-
+0,94	Westingh Electric	18,75	18,57	Univeler Ltd	12,55	1
	Wootworth	12.50	12,25	Zeneca	12,59	ĩ

LONDRES

Barclays Bank B.A.T. industries British Aerospac British Altways British Cas

FRANCFORT Les valeurs du Dax 30

US/F



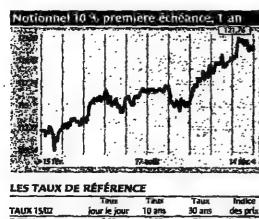
. ~
Francfort. Dax 30 sur 3 mois

LES TAUX

Progression du Matif LE CONTRAT NOTIONNEL du Matif a ouvert en

hausse, vendredi 16 février. Après quelques minutes de transactions, l'échéance mars gagnait 10 centièmes à 121,48 points.

Le taux de rendement de l'obligation assimilable du Trésor (OAT) à dix ans s'inscrivait à 6,58 %, soit un écart de 0,43 % par rapport à celui du titre d'Etat allemand de même échéance.



	29,50	. 0,11		
Grande-Bretagne	6,31	7,65	7,72	3.90
Italie	10	10,47	10,80	5,80
/aport	0,38	3.	4,75	-0,20
Etats-Unis	5,13	5,64	6,10	2,50
		2 2.		7.

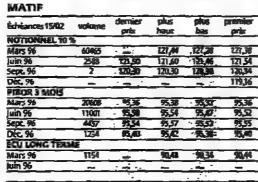
	Tare	Taux	indice
TAUX DE RENDEMENT	au 15/02	au 14/02	(Dase 100 fin 95)
Fonds d'État 3 à 5 ans	5,42	5,35	100,68
Fonds d'État 5 a 7 ans	6,02_	5,93	100,86
Fonds of Etat 7 à 10 ans	6,38	6,32	100,50
Fonds d'État 10 à 15 ans	6,61	· 6.53	100,74
ronds of least 2012 100 ares	7,21	2,35 - :	101,19
Obligations françaises	6,84	6,79	100,43
Fonds of Plan & TME	-1,74	1.75	101,08
Fonds d'Etat à TRE	- 1,31	-1,30	100,86
Obligat, franç, à TMÉ	- 0,97	= 5,32	99,76
Obligat, franç, à TRE	+0,21	+0,20	100,07

La veille, le marché obligataire américain avait terminé à la baisse. Le rendement de l'emprunt de référence à trente ans s'était tendu de 6,09 % à 6,16 %.

7

Vendredi matin, la Banque de France a laissé in-changé, à 4,19 %, le taux de l'argent an jour le jour. Le statu-quo décidé, la veille, par la Bundesbank sur ses taux directeurs limite la marge de manœuvre de l'institut d'émission français.

LE MARCHÉ MONÉTAIRE (taux de base bancaire 7,00 %) PIBOR FRANCS PIDOR FRANCS TIMOS Pibor Francs 9 abo Pibor Francs 12 abo PIBOR ÉCU



CONTRATS	À TERM	E SUR	INDICE	CAC 4	D
	volume	demier Prix	plus Isuat	pitus bas	bigg bresign
Février %	3066	1958	1964	123	1960
Mars 96	533	1965-	1969,50	1984	1967,50
Avril 96	1	- 1-	1969	196	1971,50

Légère hausse du dollar

LES MONNAIES

LE DOLLAR était en légène hausse, vendredi 16 février, sur les places financières européennes, à 1,4685 mark; 105,85 yeus et 5,0595 francs.

Les investisseurs s'interrogent sur la possibilité d'un resservement de la politique monétaire japonaise. Une hausse du taux d'escompte de la Banque du Japon, qui se situe aujourd'hui à un niveau historiquement bas de 0,5 %, pourrait offiir un soutien à la devise japonaise



d'autant que le ralentissement de l'économie américaine devrait se traduire par une accélération de la détente monétaire outre-Atlantique. Un tel effet de ciseaux sur les taux d'intérêt américains et japonais fait craindre un nouveau piongeon du dollar. Le deutschemark cédait un peu de temain, vendredi

matin, face aux autres devises européennes. Il s'inscrivait à 3,4455 francs et 1 080 lires.



L'OR			LES MA	TIER	ES P	REMIÈRES
	000% 15/02	CONTS 1402	INDICES			METAUX (New York)
Or fin (it. barre)	45000	65000		15/02	1402	Argent à terme
Ortis (en lingot)	65250	65650	Dow-Jones comptant	Z30,92	23123	Platine à terme
Once d'Or Londres	403,10	404,60	Dow-jones à terme	349,77	利·哈勒·	Patadium
Pièce française(200)	378	370	CRB	244,56	3.200	GRAINES, DENREES (C
Pièce suisse (20f)	377	377			2.30	8lé (Chicago)
Pièce Union lat(20f)		377	METAUX (Londres)		allars/tonne	Mais (Chicago)
Pièce 20 dollars us	2560	2605	Cuivre comptant	2529 .	2574	Grain. soja (Chicago)
Pièce 10 doflars us	1400	1400	Cuivre a 3 mois	2498	A Day	Tourt soja (Chicago)
Piece 50 pesos mest.		2430	Aluminium comptant	1612,50	44598.3	GRAINES, DENREES (L
Later's on beans treer	4513	2430	Aluminium à 3 mois	1643	PERMIT	P. de terre (Londres)
			Plomb complant	772-	w 423 450.	. Orge (Londres)
			Piconto à 3 mois	771.	2.75850	50FTS
LE PETI	201 E		Etain comptant .	.6215 -	- HE SE	Cacao (New-York)
hole I be I I	WEL		Amin 13 mois	6270	1	Cafe (Londres)
					All Procedures and	

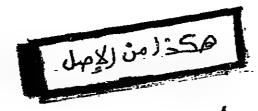
DON-JONES COMPIGNIC	230,94	_ 2312D	Platine à terme
Done jones à terme	349,77	A THE SE	Paladium
CRB	244,66	7.24.466	GRAINES, DENREES
		- ac 3	8k (Chicago)
METAUX (Londres)		day toure	Mais (Chicago)
Cuivre comptant	2529 .	2570	Grain. soja (Chicago)
Cuivre à 3 mois	2498	4.24.25	Tourt soja (Chicago)
Aluminium comptant	1612,50	44558	GRAINES, DENREES
Aluminium à 3 mois	1643	PER INT	P. de terre (Londres)
Plomb comptant	772.	W 423-50	. Orge (Londres)
Pictorio à 3 mois	771.	2. T. W. S.	50FTS
Etakin completett .	.6215 -	THE REAL PROPERTY.	Cacao (Nese-York)
Roma 13 mois	6270	1	Cafe (Londres)
Zinc comptant	1042	を	Sucre blanc (Paris)
Zinc à 3 mois	1061	海通教	OLEAGINEUX, ACRU
Nickel comptant	8265 .	STATE OF THE PERSON NAMED IN	Coton (New-York)
Nickel à 3 mois	8365	STATE OF THE PARTY	Jus d'orange (New-Yor

COMPTAIN Unasert Commons VERBALDITY TELLS. OBJOINT NO

REGLEMEN

BOSE THE

SECOND MARCHE Une Harry Share PENDED THE P.



· 加州 中北

FINANCES ET MARCHÉS LE MONDE / SAMEDI 17 FÉVRIER 1996 / 19 112.50 P150 463 255 249 255 250 455 25 LE.M #
LC.I #
Ito Yokado #
LT.T. Industrie #
Marsushita #
Merck and Co #
Missubishi Corp.#
Mobil Corporat RÈGLEMENT 367,40 117,30 118,05 129,07 129,05 128,10 129,10 1356 1359 140,10 1358 140,10 1359 140,10 1359 140,10 1359 140,10 153,50 1630 463 249 62,50 440,90 126 523 540 78,90 266 218 185 286,40 965 PARIS MENSUEL - 0,73 - 0,23 - 0,38 + 1,18 + 0,34 + 1,28 - 1,50 - 2,22 - 0,89 - 2,41 + 1,62 VENDREDI 16 FÉVRIER Liquidation : 22 février +0,14% + 0,63 + 3,63 - 0,45 Taux de report : 4,38 CAC 40: De Dietrich. Cours relevés à 12 h 30 5420 77,40 217,50 1420 492 205,70 145 437,50 226,50 48,50 710 73,10 245 42,20 370 186,50 28,70 311 96,90 248,50 76,95 39,55 1966,96 Dev.R.N.P.Cal.#LI... - 0,73 - 0,35 - 1,15 + 0,92 - 0,74 - 0,74 + 0,04 + 0,06 - 0,17 + 0,06 - 0,17 + 0,06 - 0,17 + 0,06 - 0,17 + 0,06 - 0,17 + 0,06 - 0,17 + 0,06 - 0,17 + 0,06 - 0,17 + 0,06 - 0,17 + 0,06 - 0,17 + 0,06 - 0,19 + 0,19 Cours Demiers précéd. cours FRANÇAISES (1) Dymetion..... Exux (Gie des). Entry (Circ des)

Erro
Erro
Elifage
Sif Aquitaine
Eramet
Ericania Beginin
Essilor Intl - 0,42 + 0,94 - 0,24 - 2,81 - 0,47 EDF-GDF 3%
B.N.P. (T.P)
CT.Lyonnais(T.P.)
Renault (T.P.)
Rhone Poulenc(T.P)
Saint Gobain(T.P.) Placer Dome Inc # _____ 癫 Peugeot
Pinauh-Prin Red
Plastic-Omn (Ly)
Pollet
Primagez
Promodes
Publicis - 1,09 - 0,33 + 1,99 - 2,04 + 0,12 Quitines

Randfortigin I

Rhone Poul Rorer I

Royal Dutch I Thomson S.A (T.P) VALEURS ÉTRANGÈRES Sega Enterprises
Saint-Helena I
Schumberger # Cours Demiers précéd, cours Nominal (1) -1 -0,10 Euro Disney...... Euro RSCG W.W. + 7,09 + 0,13 + 0,03 - 0,03 + 0,83 + 1,71 + 1,99 - 9,67 - 2,49 - 1,66 - 1,69 - 1,37 + 1,92 - 1,14 Europe 1
Elipachi Medias
Finestel
Finestel
Finestel
Finestel
Finestel
Galeries Lafayette
GAM
Gascogne (B)
Gaz et Euro
Geoglasional Alspi_____ AGF-Ass-Gen_France___ Adidas AG # American Express ... 301,50 296 385 547 14,75 341,10 259,30 1570 1508 19 25,50 354 161,40 253,50 162,50 354 161,40 253,50 - 9,87 - 0,29 + 2,56 - 1,21 - 0,10 - 0,16 + 1,85 - 1,47 + 0,48 + 0,34 - 0,75 - 1,99 - 1,31 - 0,25 Anglo American 4 _____ Angold 6 ____ Anjo Wiggins App.____ A.T.T. 8 ____ + 1,94 - 1,26 - 1,28 - 3 16.30 16.50 + 2,44 - 0,19 - 0,34 - 0,52 + 0,79 + 0,79 + 0,19 + 0,13 + 0,13 - 0,52 + 0,19 + 0,13 Bancaire (Cle) ... Bazar Hot. Vite . Bentrand Faure... ATT. # Banco Sentander Banco # Banco Sentander Berz # De Beers # Desder Bank # Dresdore Bank # Dresdore Sentander # Du Poor, Nemours # Banco Sentander # Du Poor, Nemours # Banco Sentander # Banco Sentander # Bank # Du Poor, Nemours # Banco Sentander # Banco Sentan Telefonica #...
Toshiba #.... 37,5 725 529 527 1857 101 255 112,10 3,63 - 9,19 + 1,05 - 1,96 - 0,42 + 0,61 - 0,25 - 1,74 - 0,19 Geophysique... G.F.C.... Bollore Techno. + 0,63 + 0,90 + 1,96 - 2,50 + 0,06 - 0,30 Groupe Andre S.A.
Groupe De La Cite
Gr-Zansier #(Ly)
GTM-Entrepose
Culibert Mestern Deep # Bouggues
Canal +
Cap Genini Sogeti
Carresudmetalbor
Carrefour
Casino Guichard
Casino Guichard SCOR SA... Suyenne Gascogne..... --+ 0,55 + 4,73 - 0,57 + 0,45 + 1,95 - 0,67 + 0,33 + 3,46 + 0,79 + 1,65 - 0,45 - 0,18 - 2,97 - 0,18 - 0,57 - 0,05 + 0,38 + 0,38 + 0,38 + 0,38 CCMX(ex.CCMC) Ly
Cegid (Ly)
CEP Constrainication
CEP Surrop Reun
Cetalem + 0,55 293,80 101 418,10 - 0,70 + 0,67 - 0,65 - 0,32 + 1,53 + 0,66 - 3,14 + 1,30 - 0,55 + 0,57 + 0,57 + 0,35 - 0,35 **ABRÉVIATIONS** Stigot Societe Cide A Societe SYMBOLES Lafarge
Lagardere (MM8)
Lapeyre
Lebon + 2,16 - 1,29 - 0,55 - 1,94 - 0,70 + 0,92 - 0,73 + 2,54 - 1,21 Ciments Fr.Prly.B..... 404,10 35,20 35,50 14,45 62 50,15 1905 **DERNIÈRE COLONNE (1):** Legrand Legrand ADP ... Legris indust. . Locindus Strafor Facora... Surz.... Symhelabo... Technip Thomson-CSF. + 0,25 Lundi daté mardi : % variation 31/12 Mardi daté merchedi : montant du coupon
 Mercredi daté jeudi : palement demier coupo
 Jeudi daté vendredi : compensation
 Vendredi daté samedi : nominal + 0,34 - 4,03 + 1,49 168,10 425 1006 999 2050 360 125 Fondere Euris.
Fonding i
France I.A.R.D.
France S.A......
France S.A...... ACTIONS ÉTRANGERES ACTIONS FRANÇAISES Cours précéd. Cours précéd. Demiers 195 534 260 168 466 125 750 190 197 1001 351,10 1570 271 457 Demiers OAT 8,5% 87-97CA4..... 104,94 108,59 702,10 101,76 109,88 99,65 106,76 111,68 105,50 114,66 114,00 114,50 114,50 114,50 114,50 Rougiers COMPTANT COUR 00012 150 1180 16,90 190 180 1630 7万 600 397 110 6 Bains C.Monaco B.N.P.Intercont. Commerciank AG **VENDREDI 16 FÉVRIER** 321,30 173 30,20 10,65 49,40 OAT THE 87/99 CA OAT 8,125% 89-99 8 OAT 8,50%90/10 CA# Genetim _____ Gevelot____ G.T.J (Transpor Immoball____ 321,30 175 30,20 10,05 49,40 168 373,20 141,90 396,80 2800 Bidermann in BTP (Iz dis):.. 1333 324 103 671 5850 1360 1769 410 170 55,60 160 483 13,30 74,50 gn contoc **OBLIGATIONS** Montedison act.ep. 915 570 91,50 20 11: 373 2200 420 631 13. 27,50 115 104,69 111,07 BFCE 9% 91-02 Olympus Optical CAT10%5/85-00 CAR.... Carcanire Blanzy
Cartagen Holding
Charages (Ny)
CIC Un.E.mo.CIP
CLT.R.A.M. (B)
Cart.Carcanire
Concorde Ass Ring
Gpe Villorid ex.CM
Carticle Carcanire
Control Carcanire
Carticle Carcanire
Carticle Carcanire
Carticle Carc immübangus (m.Marsellas CEPME 954 88-47CA:... CEPME 954 89-99 CAL... CEPME 95-92-06 TSR ... mane(cie Fin.). 377,90 163,80 386,30 2800 invest.(Ste Cie.) Like Bonnieres mco N.V... 118,26 115,01 107,70 104,66 114,40 111,30 107,14 CPD 9,7% 90 GG ... CPD 1,6% 92 GG CG ... CIT (0% 88-98 CA) CFF 9% 88-97 CA8...... CFF 10,29%96-01 CB8..... CLF 8,9% 88-00 CA4...... 124,20 Navication (Nie) 'B = Bordesur; U = Lille; Ly = Lyon; M = Marselle; Ny = Nancy; Ns = Nantes. SYMBOLES 116,65 111,65 109,05 110,74 113,15 100,35 107,76 116,04 112,01 4200 719 4 2100 4 855 43 351 4 124 459 CRH 8,5% 12/94-03 CRH 8,5% 10/87-884 EDF 8,6% 88-89 CAM EDF 8,6% 92-04 # Em Etat10,26%86-95 209,80 243 1305 183 940 325 Paris Orleans
Piper Heidsleck
Porcher
Promodes (CI)
PSB Industries Ly 3 Tensocitus
1 ou 2 = catégories de cotation - sens indication
3 catégorie 3; El coupon détaché; el droit détaché;
5 o = offert; d = demandé; † offre réduite;
6 demande réduite; é contrat d'animation. 17 Finansder 9%91-064 197,10 64 64 64 64 140,30 75 477 560 721 1190 Invest Paris

1984

M6-Metropole TV

Manitou e

Marnitan

Marie Bricard

Marie Bricard Devernois (Ly)
Ducros Serv. Rapide
Ecto Trav. Tempo Ly
Emin-Leydiere (Ly)
Europ Ector. (Ly)
Europ Front (Ly)
Europ Front (Ly) 294,80 92 631 82,50 413 135 657 260 105 447 214,90 234 347 105 440 347 105 134 988 680 **HORS-COTE** SECOND Change Bourse (M) Christ Dallot I Une sélection Cours relevés à 12 h 30 Softous

Softous

Softous

Sogerat (Fin)

Sogerat (MARCHÉ **VENDREDI 16 FÉVRIER** Une sélection Cours relevés à 12h30 Che France Lys-\$16,50 156 85,95 233,50 694 84 62,35 771 775 900 851 189 19 108 72,20 Constant Cons VENDREDI 16 FÉVRIER Mecadyne Mecelec (Ly)... Cours précéd. **Demiers** VALEURS COURS Finabal ... MCI Couties..... Michel Thierrys... Monnerer jouet i Cours précéd. 746 746 Demlers cours **VALEURS** Financor.... Financor.... Fructivite... 0,01 156 116 900 Sté lectaurs du Monde.... • erec jouet 🛚 Naf-Naf #..... 62,50 373,50 188 124,60 969 515 530 276,10 620 516 79 520 280,40 315 651 132,10 280 Gautier France & Gel 2000 Norbert Dentresa..... N.S.C Schlum, Ny..... AFE #. 45,75 45,75 GFI Industries #,_ Girodet # (Ly) OGF Own Gest Pla..... Paul Predatik I... P.C.W. CALore/H.Lores
CAMorbitan (Ns)
CAdu Nord (Li)
CA Olse CCI GLM SA. Grandontic Photo 6..... ABRÉVIATIONS B = Bordeaux; Li = Litle; Ly = Lyon; M = Marselle; Ny = Nancy; Ns = Nantes. C.A. Pas de Catals..... C.A. Sorome CCI...... C.A. Toulouse (B) 1090 278 693 165 956 1220 465 68 181 SYMBOLES B I M P..... Boisset (Ly)#... Boisset (Ly)#... 218.96 218.96 218.59 60 82.00 22.00 : 1 ou 2 = catégories de cotation - sans indication : catégorie 3; • cours précédent; El coupon : détaché; • d'roit détaché; o = offert; : d = demandé; 1 offre réduite; ↓ demande ... réduite; s contrat d'animation. Rut S.A. CDA-Cledes Alpes CEE ... 1484,95
1176,20
1185,14
1176,20
1185,14
1176,20
1185,14
1185,15
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,16
1186,1 2257,35 | molicia | molici 339,00 * 239,30
330,97 * 323,30
330,97 * 323,30
351,97 * 323,30
374,17 * 324,30
376,17 * 324,30
376,17 * 324,30
376,17 * 324,30
376,17 * 324,30
376,17 * 324,30
376,17 * 324,30
376,17 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,30
377,12 * 324,3 Comptavalor SICAV Cornetti OC.
Crédite Motusel Capital...
Crédite Motusel MID AF...
Crédite Motusel MID AF...
Crédit Matt. Ep. Cap...
Crédit Mart. Ep. Ind. Cap...
Crédit Mart. Ep. Ind. Dis...
Crédit Mart. Ep. Ind.
Cr Une sélection Cours de clôture le 15 février Rachat net **VALEURS** Treet Must Epulong T.

Cried Must Epulong T.

Score Construent Score Construent Search T.

Score Construent Score Epulong T.

Score Epulong T.

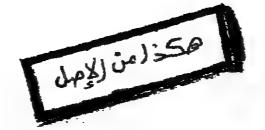
Score Construent Score Epulong T.

Score Epulong T.

Score Epulong T.

Score T.

Sco 31092,92 116,39 114582,6 751,59 834641 9331,32 83049 117076,83 33069 1170,84 132,91 102,56 554,40 152,00 1056,54 1056, esocia Première. * Division par 4 de la V.L. le 3 novembre 1995. SYMBOLES Atout Futur D... Avenir Alizes.... C cours du jour; • cours précédent. Ava Valeurs PER **TOUTE LA BOURSE EN DIRECT** 3615 LEMONDE Publicité financière Le Monde : (1) 44 43 76 26



AUJOURD'HUI

RUGBY L'équipe de France re-cevra celle d'Irlande, samedi 17 février à Paris, pour son troisième match du Tournoi des cinq nations. A Cardiff, les Gallois ren-

contreront l'Ecosse. ● LA DÉFAITE piteuse subie le 3 février à Murrayfield a conduit Jean-Claude Skrela, le sélectionneur national, à modifier l'organisation du XV de

France et à en confier la responsa-bilité au demi de mêlée de Bègles Guy Accoceberry, promu « chef de file » des Bleus sur le terrain. Phi● LES IRLANDAIS, qui n'ont encore jamais gagné au Parc des Princes,

dant le brassard de capitaine. nouvel entraîneur, le Néo-Zélandais Murray Kidd, dont l'ambition est de rendre plus efficace l'ententeront d'appliquer la rigueur thouslasme brouillon et encore lippe Saint-André conserve cepen- que tente de leur inculquer leur très amateur des joueurs au trèfle.

Le XV de France se cherche un nouveau patron contre l'Irlande

Pour le troisième match du Tournoi des cinq nations, le Béglais Guy Accoceberry s'est vu confier les pleins pouvoirs sur le terrain. Le demi de mêlée n'a pourtant pas le profil du « chef de meute » qu'avaient ses prédécesseurs, Jacques Fouroux ou Pierre Berbizier

GUY ACCOCEBERRY tient à des grandes années biterroises, rester poli en toute circonstance. Il n'aime pas hurler, insulter, maudire. Ce n'est pas le genre de garçon à « jaire main basse sur les



le chef de meute, l'ultime rassembleur des énergies. A Bègles

comme à Paris, le demi de mêlée de l'équipe de France se veut un leune homme discret, qui ne se reconnaît aucune parenté avec quelques illustres prédécesseurs à l'omnipotente autorité. « Acco», comme le surnomme le milleu, n'est pas un « petit Napoléon » à la manière de Jacques Fouroux. Encore moins un homme de fer façon Pierre Berbizier. « Je n'ai pas une grande gueule », admet-il volontiers, persuadé que cet attribut ne présente aucune nécéssité à son poste. Il se sent plus proche de Richard Astre, le demi de mêlée

qui n'avait jamais besoin de hausser la voix pour se faire entendre. Guy Accoceberry se rappelle encore ses débuts internationaux et se souvient de la timidité naturelle qui l'habitait alors sur le terrain. Aujourd'hui, il a gagné en assurance, en expérience et sans doute en talent. Il ne se sent pas plus qu'hier autorisé à « gueuler ».

C'est pourtant lui que Jean-Claude Skrela a désigné pour diriger la manœuvre. Contre l'Irlande, il n'y aura qu'un responsable du jeu sur le terrain. Ce sera Guy Accoceberry. Parce que, dit l'entraîneur du XV de France, « il faut concentrer les responsabilités », et parce qu'à vingt-neuf ans « Acco » a appris à « taper sur la table lorsqu'il le faut ». En deux petites semaines, Skrela a eu le temps de revivre mille fois la défaite de Murrayfield. Son diagnostic n'a pas changé. Déficit d'enthousiasme, manque d'envie de gagner, approximation dans les plaquages. Mais le XV de France a aussi souffert d'une di-

comme si personne n'était capable de prendre le pouvoir au sein d'un groupe désemparé. Jean-Michel Gonzalès, le talonneur, intronisé leader des avants. s'est perdu dans la furie écossaise. Philippe Carbonneau, le demi de mélée, n'a pas suffisamment pesé sur la partie, souvent asphyxié par l'ardeur de son visà-vis. A Edimbourg, les Bleus avaient tout oublié de leur préparation, égaré leur rugby. Ils étajent en panne de patron.

LE RÔLE DU CAPITAINE

Au spectacle de ce désarrol, l'entraîneur n'a pas voulu se limiter à l'appel de nouveaux joueurs, comme Richard Castel ou Franck Tournaire, choisis pour leur dynamisme présumé, et au rappel du respect des fondamentaux du jeu. Il a entrepris de modifier l'organisation de l'équipe. Il a voulu redéfinir avec clarté les centres de décision. Alors, l'idée de désigner Guy Accoceberry comme « chef de file » a fait son chemin. Des tribunes où le règie-

ment confine les entraîneurs pendant le match, il est impossible de donner de la voix. Il faut un joueur pour porter sur le terrain le message du jeu préconisé par Skrela. Le demi de mêlée est un relais idéal, par sa place sur le terrain, par son style de jeu. Et à Bègles l'entraîneur s'inspire ouvertement de la méthode toulousaine, à laquelle se réfère l'encadrement du XV de France.

Guy Accoceberry a commencé les répétitions de son rôle de meneur dès les premiers entraînements du stage préparatoire. Vokontairement, Jean-Claude Skrela s'est tenu en retrait, kui laissant l'initiative lors des exercices des avants. Peu d'indications, à peine quelques remarques pour sanctionner les fautes les plus évidentes ou encourager les veiléités de bien faire de joueurs en mal de rachat. L'entraîneur prenait du recul: et la voix d'«Acco » annoncait comme un métronome les combinaisons. reprenant d'une inflexion les moindres petits défauts. « Le rueby est imprévisible, dit-il. Il y a des dire. Tout s'enchaîne naturellement. Quand l'adversaire prend le dessus, c'est là que cela devient plus dur, qu'il faut faire acte de Dans le nouveau partage des

responsabilités, Philippe Saint-André ne renonce pas à sa fonction de capitaine. Dans l'orientation choisie par les responsables; celle-ci s'exerce plutôt hors du terrain. L'aile est un lointain extl d'où l'on aperçoit parfois à peine les actions. Philippe Saint-André s'avoue partisan d'une vision plus moderne du capitanat. Il se veut l'homme capable de rappeler au groupe les valeurs collectives, de sacrifice et de solldarité dans les actions de jeu, « le SMIC-du rugby ». « Le demi de mêlée et le demi d'ouverture ont toujours été les « taullers » du jeu, précise Philippe Saint-André en rappelant qu'aujourd'hui les grandes équipes leur confient de moins en moins le brassard de capitaine. Ils ont tellement de choses à faire sur le terrain que mon rôle est aussi de les décharger de tout ce

matches où je n'ai besoin de rien : qui ne concerne pas directement le jeu. Cela va de la motivation, de l'effort à retrouver un véritable collectif jusqu'aux relations avec la

De ce dispositif, Jean-Claude Skrela attend une victoire et pent-être un peu plus. Si Guy Ac-coceberry parvient à accomplir la tache qui lui a été assignée, les Bleus auront sans doute fait leur premier pas vers un rugby plus complet, mieux maîtrisé. Mais cela ne répondra à l'angoissante question qu'avone se poser l'entraîneur de l'équipe de Prance, moms de six mois après son entrée en fonction : « Pourquoi les ioueurs français sont-ils capables des plus grands exploits et des pires catastrophes? >>

Pascal Ceaux

原金。

N. 6. ...

Dr. II

MATRIAL はない

र्वेक्ट रे

DODE TO A STATE OF

the men a Limber Portion ...

NY STATE OF

THE STREET

apple and

AN INC.

GREEN ...

AND STATE

Com : And Article and a second

1 35 1 1 °

加多沙兰

La composition des équipes

• Prance: 15. Jean-Luc Sadourny; 14. Emile Ntamack: 13. Thienry Lacroix: 12. Offvier Campan: 11. Philippe Saint-André, cap. : 10. Thomas Castaienède; 9. Guy Accoceberry; 8. Fabien Pelous; 7. Laurent Cabannes; 6. Richard Castel; 5. Olivier Roumat: 4. Abdelatif Benazzi ; 3. Pranck Tournaire : 2. Jean-Michel Gonzalès ; 1. Christian Califano. • Iriande: 15. Jim Staples; 14. Niall Woods; 13. Jonathan Bell: 12, Kurt McQuilkin: 11. Richard Wallace; NC David Humphreys", 9. Niall Hogan 8. Victor Costello 7. David Corkery; 6. Jeremy Davidson; 5. Patrick Johns; 4. Gabriel Puicher: 3. Peter Clohessy: 2. Terence Kingston; 1. Nick Popplewell.

O Arhitres: Ed Morrimon assiste de David Pearson et Steve Lander (Angleterre). • Retransmission : en direct da Parc des princes sur France 2 à partir de 14 h 35.

BASKET-BALL: Pan-Orther

Murray Kidd, organisateur de la « pagaille » irlandaise

dais. à l'encontre du reste du monde, demeure désespérément amateur. Mercredi 14 février, dans l'après-midi, alors que les Français étaient déjà installés à La Voisine, les loueurs irlandais se trouvalent encore derrière leurs bureaux professionnels, qui à Londres, gul à Dublin.

Mais même en Irlande, pays de traditions, les signes du bouleversement des mœurs rugbystiques et de ce professionnalisme naissant sont là et bien là. A commencer par la démarche osée de la fédération qui, pour trouver un nouvel entrameur au XV national, est allée au-delà de ses frontières, et a fini par choisir Murray Kidd, un Néo-Zélandais, Après les Ecossais qui ont adopté sans vergogne le jeu des antipodes, ne risque-t-on pas de voir pousser en Europe une série de ciones du leu « black », et de voir disparaître le charme I néanmoins répondu à une annonce dans le 1 plus qu'un divertissement en Irlande. Ioin

ON POURRAIT croire que le rugby irlan- | du jeu irlandais et son anarchie inimi-

Murray Kidd dément. Pas la peine, selon lui, d'essayer de les faire jouer comme des Néo-Zélandais. Tout ce qu'il veut, c'est apporter un peu d'ordre, structurer le chaos et canaliser l'enthousiasme traditionnel. « Ce sont les arandes qualités de léar ieù et il ne faut pas les perdre. Les Irlandais sont toujours prêts à donner 120 % súf un térrain, mais il faut qu'ils jouent leur propre jeu. Je ne veux surtout pas enlever la pagaille. >

Fanatique de la préparation physique cet ancien trois-quart centre, vagabond de la planète ovale, a connu des sélections dans trois provinces différentes en Nouvelle-Zélande - Taranaki, King Country et Manawatu. Il était même venu jouer deux saisons en France, au LOU en 1981 et 1983. Sans lien particulier avec l'Irlande, il avait

iournal d'Auckland en 1989, et s'est retrouvé entraîneur du club de Garryowen, à Li-

A l'époque, la Ligue Irlandaise venait juste de naître. Les gens de Garryowen étaient prêts à embrasser les idées venues d'ailleurs. Kidd, avec son franc-parler, son accent à couper au courseu et sa culture! néo-zélandaise, a transformé leur jeu, et le championnat tout entier. Après deux saisons, Garryowen remporte la Ligue, puis la | beaucoup plus organisés, nous avans un plan Coupe. Puis Murray Kidd s'en va à Cork pour entraîner Sunday's Weils, un club de deuxième division : la première année, l'équipe réussit la montée : l'années suivante, elle remporte la Munster Cup pour la première fois depuis 1953.

Les éléments de sa réussite? La technique, la condition physique, et un jeu rigoureux, structuré. « Le rugby n'était guère derrière le football gaélique, le hurling et le football, explique-t-il. Personne ne prenait la préparation vraiment au sérieux. En irlande on loue avec beaucoup de cœur, mais it leur manque souvent la technique de base. » Ses débuts tonitruants dans l'équipe na-

tionale out seconé quelques-uns des vieux jouetre pantouflards Mais Nick Popplewell, le piller, a tout de suite remarqué la différence: « Sur le terrain, nous sommes de jeu beaucoup plus complet qu'auparavant. » Ses entraînements sont plus durs, physiquement et psychologiquement: « Avec lui le rythme est plus élevé, tout est plus intense, plus concentré, confirme Popplewell. Ça naus demande plus d'efforts, mais comme aujourd'hui on nous pale pour jouer, il faut produire, non ?»

Ian Borthwick

Les caprices de la météo peuvent bouleverser les données de la descente des championnats du monde de ski

PRADOLLANO de notre envoyée spéciale

« Je ne vois rien d'injiaisable », estimait Luc Alphand à la veille des championnats du monde. La descente nichée dans le massif sud de la sierra



monde : « *Sû*rement plus épineuse que celle de la précédente édition, à Morioka, en 1993 », poursuit Alphand, Par deux fois, il est vrai, la Fédération internationale de ski (FIS) n'a pas rendu à l'épreuve reine de la discipline les honneurs dus à son rang en élisant

Nevada n'est

pas la pente la

Chassant le sinistre souvenir de Morioka, et après un an d'attente, la plupart des coureurs de vitesse sont heureux de goûter l'exotisme de la station de Pradollano, Certains, comme Picabo Street, ont passé queiques heures de vacances à Mar-

comme sites des championnats du

monde le Japon et l'Espagne, deux

pays peu réputés pour leurs som-

ies autres profitent des jours de repos pour descendre jouer au golf à Grenade. Mais tous sont unanimes pour juger la descente plus que décevante.

D'une longueur de 3 858 mêtres pour un dénivelé de 800 mètres - le minimum indiqué par la FIS -, la descente se situe, statistiquement, dans les movennes des grandes descentes comme Kitzbühel ou Val-d'Isère. « Le problème, remarquait Luc Alphaad. mercredi 14 février, après un entrainement transformé en simple reconnaissance sous les chutes de neige, c'est qu'elle est très monotone. Son profil n'est pas vraiment difficile, c'est du droite gauche, des grandes traversées pas très rapides sans partie accidentée, avec deux ou trois petits sauts. Les jambes vont être très sollicitées. Il faut quasiment rester tout le temps en recherche de vitesse et être plus qu'attentif. La moindre faute coutera les centièmes de la victoire à l'arri-

Piste de glisse peu riche en émotions fortes, elle reste très mystérieuse aussi bien pour les skieurs que pour leurs techniciens. Depuis le début des championnats du monde, le temps a été plus que changeant. An grand beau a succédé une douce grisaille, puis du brouillard, qui ont téchauffé les versants, avant que d'abondantes chutes de neige ne viennent avengler la station, jeudi 15 février, entrainant l'annulation des deux descentes d'entraînement

CALIBIDRER MODRIÉ?

hommes et femmes.

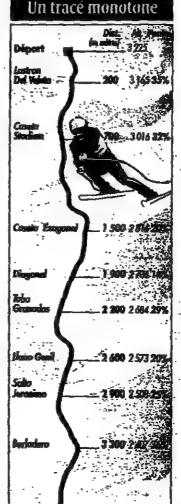
« Le plus épineux consistera à chaisir le dossard, explique Alphand. Lundi, pour le super-G, j'avais pris un numéro élevé (le 15) en fonction des résultats du super-G féminin, la veille, mais tout avait changé. » A raison d'un départ toutes les deux minutes, il y a une demi-heure entre le premier et le quinzième. Une demi-heure pendant laquelle la neige et le solell ont joué, mercredi, à cache-cache avec les nappes de brouillard et les muages. Et donc avec la température. Un coup de chaud sur la glace, et la piste devient souvent beaucoup plus rapide. il y a aussi le vent. Lundi, il avait tourné trois fois en trente minutes : « ke n'aimerais pas, dit Luc, que le champion du monde de descente 1996 soit, samedi, celui qui a eu le plus de

Habitués à de tels caprices, les techniciens restent sereins: « Nous nous attendions à de telles conditions en Espagne, a expliqué Stéphane Mougin, le préparateur des skis d'Alphand. Ces trois jours de temps chongeant nous out finalement permis de tester et de préparer trois paires de stis. » Samedi, Mougin momera deux paires. « Nots verrons en fonction du temps et du dossard choisi. » Mauro Comaz, entraîneur des descendeurs français et traceur adjoint de la desla piste moins facile. «Si elle est bien travaillée avec l'eau, c'est-à-dire bien giacée, estime-t-il, elle sera rapide et danc beaucoup plus inattendue. »

jeudi, le casse-tête a gagné les capitaines d'équipe. Annulés, les entrafnements messieurs sont en suspens. Or, dans les grandes formations de descendeurs, les sélections n'ont toujours pas été faites. Les Suisses, les Autrichiens et les Raliens n'ont pas encore désigné leurs quatre coureurs. Seul le Suisse Urs Lehmann, champion du monde en titre, possède une cinquième place d'office. Chez les Prançais, si Luc Alphand est automatiquement sélectionné, Jean-Luc Crétier, David Prétot, Adrien Duvillard et Xavier Poumier se battront pour les trois demiers dossards.

Casse-tête, aussi, pour les organisateurs et le jury de courses de la FIS. Après quelques atermoiements, ils out décidé de faire courir les entrainements dames et hommes, vendredi 16 février, avant et après la descente du combiné dames. A la demande de l'équipe de France et d'autres formations, ils ont envisagé une solution de repli. Si les hommes ne peuvent courir vendredi, leur descente serait reportée à dimanche et la descente dames avancée à samedi (les skieuses ayant déjà effectué un entrainement sur une piste légèrement raccourcie). Elle serait suivie par un entraibement messieurs. A condition, biez sûr, que les chutes de neige, tant attendues en 1995, ne perdutient pas sur la sierra Nevada, et ne gachent pas les championnais du mande 1996.

Bénédicte Mathieu



se qualifie pour les quarts de finale du championnat d'Europe des clubs. L'équipe béarnaise a largement dominé (80-62), mercredi 15 février à Pau, les Croates du Cibona Zagreb, qu'elle n'avait jamais battus au cours des sept rencontres précédentes. Pau-Orthez, 4 du groupe B, rencontrera les 7, 12, et éventuellement 14 mars, le CSKA-Moscou, qui a terminé en tête du groupe A, maigré une défaite (68-72), mercredi, à Antibes, déjà éliminé de la compétition européenne. FOOTBALL: Auxerre-Paris

SG et Lille-Monaco seront les têțes d'affiche des huitièmes de finale de la Coupe de France, dont le tirage a été effectué jendi 15 février. Strasbourg et Montpelller, également clubs de D1, se déplaceront à Niort (D2) et à Toulon (N1). Le CS Biénod (N3), «Cendrillon » de l'épreuve, recevra l'Olympique de Marseille (D2). Deux duels opposeront, samedi 24 février, quatre cinbs de D2: Caen-Sochaux et Valence-Laval. Enfin, un club de NI est assuré d'être présent en quarts de finale puisque Thouars accueillera Nimes.

Le Lensois Pierre Laigle a été appelé pour la première fois dans l'équipe de France présentée, jeudi 15 février, par Aimé Jacquet, pour le match amical contre la Grèce, qui aura lieu le 21 février à Nîmes. Le Monégasque Emmanuel Petit et le Bordelais Christophe Dugarry font lear retour dans le groupe. Les autres sélectionnés sont Bernard Lama, Bruno Martini, Jocelyn Angioma, Marcel Desailly, Franck Leboeuf, Lilian Thuram, Didier Deschamps, Christian Karembeu, Sabri Lamouchi, Zinedine Zidane, Youri Djorkaeff, Patrice Loko, Reynald Pedros et Cyrille Pouget.

RÉSULTATS

BASKET-BALL

CHAMPIONINAT D'EUROPE DES CLUBS

Olymp, Le Pirèe (Grè.)-Leverhusen (A8.) 73-69 Antibes (Fra)-CSKA Moscou (Rus) Malaga (Esp.) Histanbul (Tur) sent: 1. CSKA Masaru, 24; 2 Trevise, Max Tel Avm (lsr I-Panathmalkus (Gre.) 79-86 Pau-Orthez (Fra. - Critoria Zagreti (Cro.) 82-62 Boloome Ata., Real Madrid (50): FC Barcelone (Esp. 1-Benfrz: Lisbonne (For) 105-

erment: 1, FC Barcelone, 24 pts; 2 Reul Macind, 23: 3, Pamathenaisca, 23, 4 Pau-Orthez,

vice , Olympiakos Le Firte-Real Madad : Stanbul-Match after chez le premier nommé le 7 mais. match retour le 12 mars, match d'apput éventuel

Le premier conteneur de déchets nucléaires allemands va quitter prochainement La Hague

Le centre a déjà retraité près de 2 800 tonnes de combustibles d'outre-Rhin

La Cogerna met tout en œuvre pour convaincre et la valorisation du plutonium qui en est ex-les électriciens allemands de lui confier le retral-tement de l'uranium irradié dans leurs centrales et la valorisation du plutonium qui en est ex-trait. Mais les accusations des organisations an-timudéaires, pour qui la France risque de devenir nus superviser les préparatifs du premier envoi.

LES DÉCHETS issus du retraitement des combustibles nucléaires irradiés allemands dans des installations françaises repasseront le Rhin. Les trois ministres qui se sont rendus, mardi 13 février, au centre de retraitement de La Hague (Manche) l'ont clamé haut et fort. Les accords signés entre les deux pays à ce sujet seront « totalement respectés », dans la plus grande «transparence», ont assuré successivement Angela Merkel, ministre allemand de l'environnement, Corinne Lepage, sa collègue française, et Franck Borotra, ministre de l'industrie, de la poste et des télécommunications français, répondant ainsi aux doutes émis récemment par Greenpeace à ce su-

Les trois ministres out pu constater que tout était prêt pour l'expédition du premier chargement de déchets allemands. Le « château » qui servira au transport, un cylindre de 100 tonnes, 6,60 mètres de long et 2,40 mètres de diamètre, est entreposé devant l'un des hangars de stockage de l'usine de retraitement UP 3. Il ne reste qu'à le charger de 28 conteneurs renferment au total quelque 11 tonnes de déchets vitriflés hautement radioactifs qui attendent dans les silos proches.

PAR TRAIN OU PAR BATEAU il partita « probablement dans le

mois qui vient », confie, ironique, un responsable de la Compagnie généraie des matières nucléaires (Cogema), exploitant du centre de La Hague. Comment? Mystère. Par le train, peut-être ; à moins qu'il n'effectue le trajet Le Havre-Hambourg par mer. Seule certitude : sa destination finale sera le centre de stockage de Gorleben (Basse-Saxe), dont l'ouverture a été imposée aux autorités locales par le gouvernement fédéral allemand. Les manifestations qui s'v sont déroulées à l'occasion de l'entreposage du premier « colis » radioactif (du combustible irradié non retraité provenant de la centrale allemande de Philippsburg) expliquent le secret entretenu par la Cogema et les autorités allemandes autour de cette seconde expédition.

La firme française avait suivi la même stratégie lors de l'envoi du premier colls de déchets iaponais (Le Monde du 23 février 1995). «L'important est d'amorcer la pompe, car une centaine d'autres envois similaires vers l'Allemagne suivront dans les dix ans aui viennent. explique lean-Louis Ricaud, directeur de la branche retraitement de la Cogema. Ce premier convoi servira de test. Il doit pouvoir s'effectuer dans les meilleures conditions. Nous avans danc soiené les choses, nous sommes munis de toutes les autorisations possibles. » C'est ainsi que six mois de discussions out été nécessaires entre les experts français et allemands pour définir les spécifications des châteaux de transport qui serviront aussi au stockage sur le



La Cogerna entend tout mettre en centre de retrattement de Wackersœuvre pour convaincre les électriciens allemands de lui confier le retraitement de leurs combustibles et la fabrication de combustible MOX à partir du plutonium qui en sera extrait (Le Monde du 24 janvier). Le marché est important : 2 780 tonnes des 8 431 tonnes retraités à La Hague jusqu'à présent sont allemands. Ces opérations ne penvent

pas être faites en Allemagne où ni le

dorf, ni l'usine de MOX d'Hanau

STOCKER SANS RETRAITER Mais, depuis peu, la loi allemande laisse aux électriciens la possibilité de ne pas retraiter leurs combustibles usés et de les stocker en l'état. Une solution qui, selon une étude récente de l'OCDE, reviendrait très légèrement moins cher que le regaux » qui permettraient à cette dernière de stocker en France ses combustibles irradiés sans obligation de retraitement. Ces accusations, déjà portées il y a deux ans par Greenpeace (Le Monde du 27 juillet 1994), out été,

traitement. Selon Greenpeace,

l'agressivité commerciale de la Co-

gema l'a conduite à « négocier en se-

cret » avec la compagnie allemande

Prussenelektra des « contrats illé-

mardi 13 février, réfutées par les trois ministres. « Tous les contrats signés depuis 1977 avec l'Allemagne comportent une clause de retour des déchets au propriétaire, a souligné Pranck Borotra. De surcroft, les nouveaux contrats en préparation seront évidenment soumis à l'autorisation du gouvernement français. Cela devrait être suffisant pour mettre fin à ce type de rumeur. »

Jean Syrota, PDG de la Cogema, a, cependant, reconnu que le tythme du retraitement des combustibles allemands pourrait être modulé pour s'adapter aux besoins en. MOX de leur propriétaires. Cela ne risque-t-il pas de prolonger exagérément les délais d'entreposage préalable, comme le craint Green-

« Notre métier c'est de retraiter, pas de stocker », lance Jean Syrota. Les responsables de la Cogema affirment qu'ils feront tout, au contraire, pour raccourcir ces délais qui, actuellement, atteignent parfois une vingtaine d'années. Mais il faudra, pour cela, que le merché du MOX remplisse les espoirs qu'ils y

Jean-Paul Dufour

La Crii-Rad déplore une sous-estimation de la pollution par l'iode

de retraitement des combustibles irradiés de la Hagne (Manche) sont-elles politées par un isotope radioactif de l'iode, l'iode 129, un radiotoxique dont la demi-vie est de 15,7 millions d'années ? Pour la Cogema, qui ne fait pas mystère de ses émissions d'lode 129 dans l'atmosphère – environ 95 des 33,3 milliards de becquerels d'halogènes gazeux rejetés par la Hague en 1995 -, il n'y a pas vraiment d'iode 129 dans la chaîne alimentaire. Selon la société, les mesures effectuées régulièrement à sa demande sur le lait font apparaître une radioactivité de l'ordre de 13 à 18 becquerels par litre (l'ingestion annuelle d'iode 129 à ne pas dépasser selon les normes internationale est de 20 000 becquerels par an et par personne tous aliments confondus). Jean-Louis Ricaud, directeur de la branche retraitement de la Cogema, assure: « Nous respectoris les autorisations de rejets et nous publions régulièrement les chiffres de nos mesures. Sur tout le reste, nous sommes prêts à discuter. »

DES MODÈLES DE CALCUL MANQUANTS

Pour Greenpeace, qui s'appuie sur une étude qu'elle a commandée il y a un peu plus d'un an à la Commis-sion de recherche et d'information indépendantes sur la radioactivité (Cril-Rad), «[ces] chiffres résonnent comme un cri d'alarme » au moment « où l'on s'interroge sur l'accroissement d'un certain nombre de cancers dans la région ». Sans être aussi radicale, la Crii-Rad retire des études et des mesures qu'elle a menées de décembre 1994 à mai 1995 autour du site que l'environne-

LES TERRES et les rivières situées autour du centre ment est « contaminé et mai contrôlé », « De l'iode 129 a été mis en évidence sur douze des quinze échantillons » d'une mousse terrestre (Bryum argenteum).

Selon Corinne Castanier, de la Crii-Rad, des niveaux de 3,3 à 102,5 becquerels par kilo de matière sèche ont été mesurés sur les mousses recueillies Dans l'état actuel de ces chiffres, « on ne peut pas, dit-elle, interpréter les risques pour la population ». Il faudrait pour cela disposer des modèles de calculs utilisés par les exploitants du nucléaire. « Modèles souvent réclamés, mais toujours refusés pour cause de confidentialité commerciale.» « Ces modèles, précise M. Ricaud, ont été transmis aux pouvoirs publics. A eux de décider de les communiques ou non. » D'autre part, la Crii-Rad souligne que les contrôles de l'air ambiant réalisés par la Cogema et l'Office de protection contre les rayonnements ionisants (OPRI) « ne portent que sur les poussières, alors que ce sont les gaz qui sont les plus préoccupants ». Et de souligner-que, outre l'iode 129, des radioéléments comme le carbone 14, le krypton 85 ou le tritium devraient être pris en compte. Les stations de l'OPRI, affirme la Crii-Rad, ne possèdent pas de systèmes de piégeage adaptés et ne sont pas vraiment situées la où il le

La Crii-Rad souhaite enfin que ses informations soient prises en compte dans les discussions concernant la révision des normes d'exposition du public aux ravonnements ionisants.

J.-F. A. et J.-P. D.

L'INRA fête son cinquantième anniversaire

L'INSTITUT NATIONAL de la recherche agronomique (INRA), qui célèbre cette année le cinquantième anniversaire de sa création (Le Monde du 14 février), vient d'annoncer le programme des festivités prévues à cette occasion. Pour ne citer que les principales : un aperçu de «cinquante ans de recherche agronomique» au Salon de l'agriculture (du 25 février au 3 mars), la sortie d'un « timbre INRA » le 4 mai, une grande fête de l'agronomie à Dijon (lieu de la première station INRA) le 6 juin, ainsi qu'un prix décerné lors du Salon international de l'alimentation (du 20 au 24 octobre). Un colloque sur « La recherche agronomique dans l'Europe du dix-neuvième siècle » rassemblera à Strasbourg, les 28 et 29 novembre, les représentants des principaux organismes de recherche agronomique européens.

« En tant qu'organisme public, nous devons répondre aux demandes des consommateurs, qui sont aussi des citoyens soucieux de la qualité de l'environnement et de l'aménagement du territoire, et, bien sûr, soutenir l'agriculture et l'agro-alimentaire», a déclaré le président de l'INRA, Guy Pailiotin, qui donnait, mardi 13 février, le coup d'envoi des réjouissances. Reponvelé dans ses fonctions en octobre 1995, M. Paillotin a précisé : « L'ouverture de notre économie à la compétition mondiale, la défense de l'emploi, la sauvegarde de l'environnement et la maîtrise du territoire conduisent tous les acteurs de ce secteur, et particulièrement la recherche, à être tout à la fois compétitifs, créateurs et citoyens. »

■ PHYSIQUE : le Laboratoire européen pour la physique des particules (CERN), le Commissariat à l'énergie atomique (CEA) et le Centre national de la recherche scientifique (CNRS) ont signé, mercredi 14 février, un contrat de 160 millions de francs (priz 1994) relatif à la construction du grand accélérateur de particules (LHC) dont le CERN a décidé, en décembre 1994, de se doter. Aux termes de cet accord, qui s'inscrit dans le cadre général de la contribution exceptionnelle de la Prance à la construction du LHC, le CEA se voit confier le lancement et le suivi de gros aimants supraconducteurs, ainsi que la réfrigération de la machine par hélium liquide. Le CNRS prendra en charge l'étude des

cryostats et l'instrumentation cryogénique du LHC.

ASTRONOMIE: le télescope spatial européen ISO, qui nous fait voir l'univers dans une gamme de lumière inaccessible à l'oell (infrarouge), fonctionne si bien que sa durée de vie sera prolongée de siz-mois. Jusqu'en novembre 1997, ISO devrait donc révéler Pétonnante vie du ciel infrarouge, déjà confirmée par les premiers cliches qu'il a pris de la collision des galaxies (Amennes ou NGC 6090), des poupounières d'étoiles que sont les nuages deises de poussières comme GL 2 591 et des restes de l'explosion d'un de ces solells (MSH 11-54), qui sont à l'origine des éléments chimiques les plus lourds de l'univers.

REVUE DES REVUES

AVIATION WEEK AND SPACE **LECHINOLOGY**

Les vieux rêves ne meurent jamais. Alors même que la NASA subit, comme bien d'antres, les effets de la crise et recherche les movens de préserver ses programmes en les adaptant à de petites missions pas chères, des responsables de l'industrie aéro-spatiale et de la recherche discutent actuellement de la possibilité de recueillir des échantillons de sol martien. Cette mission, qui pourrait avoir lieu vers 2005, feralt appel pour partie, souligne l'hedomadaire spécialisé Aviation Week and Space Technology daté du 12 février, à des technologies développées pour le tout nouveau programme de l'agence américaine Discovery, dont la philosophie est de réaliser d'ambitieux projets pour moins de 150 millions de dollars (prix 1992). * Aviation Week and Space Technology, 11-13, avenue de Friedland, Paris 75008 (5 dollars).

LA RECHERCHE

Bernard Baertschi, maître assistant au département de philosophie de l'université de Genève, se situe dans le courant de philosophie morale appelé « l'éthique des vertus », qui insiste sur des notions telles que l'intégrité morale ou la dignité. Dans un entretien accordé à la revue mensuelle La Recherche, datée de février, il se prononce, avec clarté et convic-

tion, en faveur d'une libéralisation de l'euthanasie. A celui oni lui demande si le risque d'une telle libérabisation n'est pas qu'elle « rencontre trop blen les intérêts économiques de la société », il rétorque qu' « on ne va pas abrèger la vie ou un traitement efficace pour faire des économies . Mais Il conclut toutefois : « Pout de suisje optimiste. » * La Recherchie, 57, Rie de Seine,

75006 Paris (38 fracios).

SCHOTTFIC AMERICAN

Deux spécialistes américains de la numition, Larry Brown et Etnesto Pollitt, tirent de nouveau la son nette d'alarme sur les conséquences de la mainotrition chez les enfants. Dans un article publié en février par la revue améscaine Scientific American et intitulé « Mahnutrition, pauvieté et développement intellectual », ils rappelient qu'une alimentation insuffisante dans les deux où trois premières années de la vie a des conséquences fâchenses sur l'organisme des enfants, leur résistance aux maladies et leur développement intellectuel L'enjeu est. d'autant plus important que, dans le monde, 195 millions d'enfants, agés de moins de cinq ans, souffient de malnutrition, et que les Etais-Unis, malgré leur richesse, ne sont pas épargnés par ce problème. ★ Scientific American Inc., 415. Ma

dison Av., New-York, 10017-1111 (4,95 dollars).

L'Exploratorium attire chaque semaine 250 000 « visiteurs virtuels »

SAN FRANCISCO

correspondance Situé au pied du Golden Gate Bridge, considéré comme « un des musées les plus inventifs du monde », l'Exploratorium se veut un lieu de découverte des sciences,

mystères de la

humaine. Il

compte pour

cela sur 650

manipulations

perception



interactives pour personnes de tous âges et de toutes conditions. Certaines, accessibles sur le World Wide Web, constituent une source d'expériences réalisables

dans toute école. « On part toujours d'une action simple et on cherche à créer la sur-prise », explique le directeur, Goéry Delacote, ancien directeur scientifique au CNRS. Une démarche qui se veut plus pratique qu'intellectuelle. Pas à pas, grâce à des « manips » simples, on s'initie aux mystères des illusions optiques, en faisant souffrir quelques retouches

à la loconde et en lui mettant la tête à l'envers (surprenant). On découvre que si on fixe (sans bouger) une surface faite de petits points de couleur, elle finit par disparaitre. Pourquoi? L'explication se trouve sur l'internet, grâce à la manipulation « Fading Dot ».

On peut s'initier aux mille surprises que la nature réserve à qui s'arme d'imagination pour l'interroger. Ainsi en va-t-il des curieuses variations du principe d'Archimède dans la « manip » « Le plongeur cartésien ». Le matériel est tout ce qu'il y a de plus courant – un vieux Bic, et une bouteille en plastique mais la devise est tout un programme : « Je plonge donc je suis. »

UNE MINE POUR LES CURIEUX Promoteur d'une approche informelle de la science, l'Exploratorium utilise l'internet pour en faire profiter élèves et professeurs, où qu'ils se trouvent. Un travail d'adaptation a été fait pour rendre les expériences compréhensibles en ligne. C'est une mine pour les enseignants comme pour les élèves curieux.

Depuis longtemps déjà, le musée

avait réuni ses « recettes » dans des « livres de cuisine rapide » pour que toute classe movemement équipée puisse les reproduire. De quoi permettre aux étudiants de « réussir dans les matières scientifiques... tout en s'amusant », affirment les organisateurs. Ce musée se flatte d'avoir organisé la première conférence vi-déo sur internet à partir d'un avion de la NASA volant à plus de 13 000 mètres d'altitude.

Fondé par Frank Oppenheimer, l'Exploratorium avait pour objectif de rendre plus vivant le rapport du grand public avec les sciences en mettant les expériences de laboratoire à la disposition des visiteurs. Depuis son arrivée en 1991, Goéry Delacote (qui vient de publier Savoir apprendre chez Odile Jacob) s'est donné pour tâche de moderniser les « processus » en jeu dans l'enseignement des sciences. Pour lui, le grand défi du futur, c'est de « concilier le rythme lent de l'apprentissage et le rythme rapide des changements technologiques. Apprendre prend du temps. Or, ce qu'on aptrend change sans cesse ».

Toujours ouvert, toujours expéri-

mental et modifiable, l'Internet permet de mettre les constants bouleversements du monde scientifique et technique à la portée d'un plus large public que ne peut le faire un musée. L'Exploratorium a reçu près de 700 000 personnes physiques en 1995 (près des trois quarts sont Californiens, 18 % viennent du reste des Etats-Unis et 9 % sont des étraneers). Mais son site sur la toile recoit plus de 250 000 visites virtuelles par semaine en provenance du monde.

> Francis Pisani fpisani@aol. com>

★ Exploratorium: <a href="http://www.. exploratorium, edu>. De là, on peut se connecter à Exploranet, le réseau des musées scientifiques aux Etats-Unis, suivre, entre autres, les trouvailles de la sonde Galilée sur Jupiter). Un débat sur Savoir apprendre est

ouvert sur le site. Il est possible d'y participer et de poser des ions, en francais, à Goéry Delacote: <goery _ delacote@qm.





هكذامن الإمل

JEUX, GRILLES ET PROBLÈMES

MOTS CROISÉS

Problème nº 903

HORIZONTALEMENT

I. Curieusement, on les accuse moins de fausseté que leurs homologues masculins. - II. Ronge aussi les murs. Après la Saint-Jean. - III. Fit son choix. Il met la dernière couche. - IV. Produit après adjonction d'acide. Dieu. V. Il peut provoquer un vrai déluge. D'une école contre toute école. - VI. Fleuve. Col. Toujours en premier. - VII. Fait le roman avec l'épée. Au Japon- On les souhaite au repos. - VIII. Station fréquentée. Met à bout. - IX. Parmi les ascendants. Arbuste. - X. Habillent de laine. Met souvent fin au travail. - XI. Souhaités en montagne, moins bienvenus en

VERTICALEMENT

 De moins en moins péjoratif. -2. Sous son regard, on se sent ses formes. Possible à la pompe.

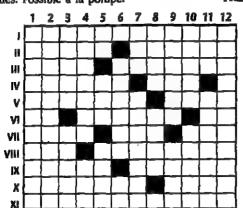
-4. Espace vert. Bon pour la retraite. - 5. Appel. La dernière à l'envers est amputée. Saint. - 6. A terre, ils se font suppliants. Sont incluses dans le précédent. 7. Souvent indéfini. Bat. - 8. Situation. Preuve. - 9. La gloire n'est pas pour lui. Anneau. - 10. Sera à la peine. Oncle à principes ! - 11. Produit de choix. Mettait dans l'ennui. - 12. Mettent les pierres en place.

SOLUTION DU Nº 902

Horizontalement Pépiniériste. - Π. Avenante. Ern. - III, Lattis. Tarit. - IV. Ecrites. Umar. - V. Fuit. Pactole. - VI. Réfutation. - VII. Ilorin. Noc. -VIII. Nuée. Antre. - DL II. Subéreuse. - X. Eve. Elne. Son. - XI. Rempiètement.

Verticalement 1. Palefrenier. - 2. Evacue. Ulve. - 3. Pétrifié. Em. - 4. Intitulés. - 5. Naît. To. UEI. - 6. Inséparable. -7. Et. Satinent. - 8. Ret. Cintrée. -9. Auto. Ré. - 10. Sermonneuse. -

11. Trial, Son. - 12. Entremêlent.



SCRABBLE (R)

Probléme nº 491

LE VIEUX DICTIONNAIRE

 Je mis un bonnet rouge au vieux dans le premier livre des Contemplations. Voire, mais quel est le dictionnaire franco-français le plus ancien? Ce n'est pas le Dictionnaire de l'Académie française, dont la première édition n'est parue qu'en 1694, ni le Furetière (1690), ni le Bayle (1696), mais le Dictionaire (sic) françois de César-Pierre Richelet, paru clandestinement à Genève en 1680. L'éditeur Lacour-Ollé, de Nîmes (1), qui a déjà réédité le monumental Grand Dictionnaire universel du XIX siècle de Pierre Larousse, a eu la honne idée de sortir un reprint des deux volumes du Richelet (éd. 1693). En voici quelques entrées, avec les définitions et les exemples et citations choisis par l'auteur.

AFFÉTÉ, E, qui a l'esprit trop recherché : Ce marbre avec sa nudité/Me paraissait trop affété (Saint-Amand). - ALENTIR, c'est diminuer la force de quelque chose aul est mu : Cette ruse alentit la fougue du soldat : on croit qu'alentir vieillit et que ralentir. dans cet exemple, ferait plus d'usage. - COQUETER, cajoler les

belles; avoir quelque attachement coquet: Eve aima mieux prêter oreille aux fleurettes du diable que d'être femme et ne pas coqueter. - DOUAIRE, pension viagère que le mari donne après sa mort à sa fémme : Une femme qui se remarie dans l'an du deuil, perd son douaire. - FAUTRICE, celle qui appuie et favorise : Nous la déclarons fautrice d'hérétiques (Maucroix, poète, amí de La Fon-taine). - GRISETTE, jeune fille qui ne porte point de jupe ni de robe de taffetas, et qui par conséquent n'a nulle qualité : Aimer les grisettes. - GUEUSER, de-mander sa vie, chercher de quoi vivre en demandant l'aumône: Pour moi, je ne vois rien de plus sot à mon sens / Qu'un auteur qui partout va gueuser des encens (Molière. Les Femmes savantes, III, 3). - HALENER, sentir le gibier ; découvrir une chose : Les flatteurs ne t'abandonneront point depuis qu'ils auront une fois haléné ton trésor (Abiancourt. NDLR: c'est ce traducteur dont les œuvres ont suscité l'expression « les belles

Michel Charlemagne (1) Lacour-Ollé, 25, boulevard Amiral-Courbet, 30000 Nimes; tél.: 66-21-63-57. Dictionaire françois de Richelet (2 vol.), 700 F. Grand Dictionnaire universel de Pierre Larousse (24 vol.), 8 400 F.

Club de Lorient, mercredi 3 janvier 1996. Tournois à la Maison de quartier de Kervénanec, lund et mercredi à 14 heures.

Utilisez un cache afin de ne voir que le premier tirage. En baissant le cache d'un cran, vous découvrirez la solution et le tirage suivant. Sur la grille, les rangées horizontales sont désignées par une lettre de A à O ; les colonnes, par un numéro de 1 à 15. Lorsque la référence d'un mot commence par une lettre, il est horizontal ; par un chiffre, il est vertical. Le tiret qui précède parfois un tirage signifie que le reliquat du tirage précèdent a été rejeté, faute de voyelles ou de consonnes. La dictionnaire de référence est L'Officiel du Scrabble (Larousse).

No	TIRAGE	MOT RETENU	RÉF.	PTS
1	NEBXLTE			
1234567890	BN+IAI?D	TÉLEX	H 8	48
3	EHIOMEY	BADIN(A)I	13 G	93
Ā	E10+HPTP	HYMNE	K 10	36
5	EHOPP+LA	TELEXAIT	H.S	51
6	LO+ERSAE	HAPPE	16	29
×	MACOSUR	AREOLES (a)	ŔĨ	77
é	OCALTHE	MOUCHERAS (b)	ŘÍ BF N 8	. . 51
ě	OGAJTUE DOTIUSG	COLLATE	N 0	64
	2011036	GOUJATE OUST	34.0	34
10	DGI+NTUL	0031	15 L	31
13	L+EFAQRU	DINGUÂT	1.5	30
]} 12	FR+ACLAD	QUELEA	31	42
13 14	CL+RSIEN	FARDA	2 B	27
14	BUEIRET	ÇARLINES (c)	Cī	72
15	REFOESN	EBRUITE	8.5	84
15 16 17 18	NNMEVZS	FÊLERONS	E 6	82
17	MNSV+A?1	NEZ	13 C	43
18	EIKLOVW	INV(I)TÀMES	11 A	62
19	ELOV	kiWi	A8	48 936 51 937 77 94 330 42 77 84 84 62 62 88 83 62 62 88
17	ELOV	ÖLİVE	D9	26
		OLIVE	0,9	
				1 በረሰ

(a) SOLEAIRE, M 8, OU OLEASTRE, 8 C, 59. (b) SUMAC, 15 K, 46. (c) Ou LANCIERS. 1. Henriette Gourier, 987 ; 2. Céline Le Carvennec, 964 ; 3. Pascal Bienvenu, 946.

ANACROISÉS (R)

Problème nº 904

Les Anacroisés sont des mots croisés dont les définitions sont remplacées par les lettres de mots à trouver. Les chiffres qui suivent certains tirages correspondent au nombre d'anagrammes possibles, mais implaçables sur la grille. Comme au Scrabble, on peut conjuguer. Tous les mots figurent dans L'Officiel du Scrabble (La-

HORIZONTALEMENT 1. EEELLQRU. -2. AAEGILS.

3. EGINNORU. - 4. AANTIX. - 5. EEILNOT (+1). -6. AILLNOTT. -7. ACCDEMMOO. -8. ELNRTU. -9. AEERST (+4). -10. AEEINS (+1). -11. DEEGNOR. -12. CEGHILNO. - 13. AACLNTV. - 14. AEEHIRT (+ 1). - 15. EEEPRRSU. - 16. CEHIINR (+1). -17. AEEHSTU, - 18. AEOSSST. -19. EEFMNOR. -20. EEIRSST (+6). - 21. AEGILNSS (+ 2).

VERTICALEMENT

ECHECS

Etude nº 1676

38• TOURNOI

12 FEI (g)

DE REGGIO EMILIA (1996)

Noirs : Z. Azmaiparashvill. Défense Grünfeld.

19. R(1 (n)

90.号

22.円(回

27. Taés (q) 28. Tá-él i

29. Gapt 30. Talks

31. Té7+ 32. 6-67

a) Délaissant la variante

d'échange 4. cxd5, Cxd5; 5. é4, Cxc3; 6. bxc3, Fg7; 7. Fc4, c5.

ς) La suite la plus populaire au-

jourd'hui est cette variante jouée

par Ragozine dès 1930, qui a fait

l'objet de recherches théoriques

poussées depuis les matches Kar-

pov-Kasparov de 1986 et 1987. A

envisager sont aussi 7..., Fg4; 8. Fé3. Cf-d7! (variante Smyslov);

7..., c6 (variante Boleslavsky); 7...,

a6 (variante hongroise).
d) Ou 8. Db3, 8. Fg5 et 8. Ff4.

e) 9. 65 laisse un bon jeu aux Noirs après 9..., Cg4; 10. h3, p.d4; 11. hxg4, dxc3; 12. bxc3, Da5; comme 9. dxc5, Fe6; 10. Db5, Tc81; 11. Dxb7, Cxc5; 12. Dxa7, Tc7; 13. Da3, Cd3+; 14. Fxd3,

f) Un carrefour important. Il

faut choisir entre 11..., Te8; 12. Ff4 (ou 12. Td1, Ff5; 13. d6, h6;

14. Ff4, Cd7; 15. Td2, Cb4;

16. Db3, Fé6; 17. Fç4, Cb6 18. Fxé6, Txé6; 19. Ca4! une amélioration jouée avec succès par 1.

Piket contre Kasparov à Amster-

dam, 1995, au lieu de 19. Fg3), Ff5 :

13. Ta-d1, Cé4; 14. Cb5! (Karpov-

Kasparov, Leningrad, 1986) et

g) Certains préfèrent la conti-

nuation 12. Ff4; par exemple, 12...,

h) Ou 13. Ta-c1, Cé4; 14. Db3, Db6; 15. Fb5, Té-d8; 16. Ch4,

comme dans la partie Bareev-

Lputian (Lvov, 1990), ou 16. Tf-d1

i) 13..., Ta-ç8, une idée de Mi-

ralles contre Van der Sterren

(Lyon, 1990), est intéressant le

j) De même, il est habituel de

défendre le pion b2 par 14. b3,

après quoi les Noirs peuvent se

lancer dans le sacrifice de qualité

14..., Txé3 : 15. fxé3, Cg4 ; 16. Ca4,

Dd6; 17. Df4, Dxf4; 18. exf4, Cb4!

avec des chances de nullité (Fa-

rago-Kozul, Montpellier, 1989).

Les Blancs donnent ici le pion b2

Cd7!; 13. d6 ou 13. Fg5.

coup du texte est usuel.

avec égalité.

b) Pour la variante russe.

33. 68-O+ abandon (V)

PES (F)

Blancs: A. Beliavsky.

22. ACEOQSU (+1). -23. AACHLNOS. - 24. ACINRTTU. -25. AEHIIST. -26. LLOORST. -27. EEGORSSS. -28. EEEIMN. - 29. AAINNST (+4). - 30. AEGIMORR. - 31. ELNOST (+1). -32. ADEEMNO. - 33. EEINRTU. - 34. EHLNOP. - 35. CEEIRRT (+6). - 36. AAEELLNT. - 37. ACESSTU (+2). -38. CEEIORX. -39. AEIINS. - 40. AEEGMR (+ 2). -41. ÉEENNOT (+1). - 42. AERRSTT (+1). - 43. ENOSSSTT.

1-2 34

26-77 28-29 30 31 32 33-34 35 36 37 38 39-40 41 42-48

SOLUTION DU Nº 903 1. MENADES (EMENDAS...).

ARPENTEE (TREPANEE). 3. UVEITES. - 4. CONDOMS. -5. REDOWAS, danses à trois temps. -6. HURONIEN. - 7. PEUHLES. -8. ATONALE. - 9. PONTIFS. -10. REUSSIS (RESSUIS RUSSISE SURISSE SURSISE). - 11. ANTIGANG. -12. PESANTES (PENSATES). - 13. CHEMISES. - 14. NUMEROS (MEURONS MUERONS REMUONS). -15. TRACAMES (CARTAMES CRAMATES MASCARET), - 16. BRUTION. -D. ANNUAIRE - 18. FIERTES (REFITES). - 19. BAUDROIE (BOUDERAI). -20. DEMELOIR. - 21. EMPESES. -22. SESBANIA, arbrisseau d'Inde. 23. MOUCHARD. - 24. ENVOUTE. -25. PHORMIUM, plante donnant des

afin d'utiliser au maximum l'éner-

k) Bluffes, craignant une botte

gie potentielle du pion passé.

ou à raison le pion b2.

n) Menace 20. Ff3.

blement placés.

fibres textiles. - 26. ENROULEE. - 27. AMIDONS (DAMIONS DOMINAS MADISON MONDAIS). -28. SMICARDE. - 29. DETONAS (DANSOTE DENOTAS). - 30. ALANTES (ANALITES LAINATES NASALITE SALAIENT). - 31. EMILIENS (ELIMINES). - 32. SASSEES. - 33. TENEUSES. -34. MESUSA (MASSUE...)-35. RECEPONS (SCORPENE). -36. DEBRAIE, - 37. PRUDENTE (DEPURENT DUPERENT PRETENDU). -

38 ERREURS (SERRURE) -39 SOUTIRA (OUTRAIS ROUTAIS SAUTOIR TROUAIS). - 40. MASTURBA... 41. MALFAÇON. - 42. BLYSEEN. 43. MONOKINI. - 44. GUENON.

Michel Charlemagne

et Michel Duguet

SOLUTION DE L'ÉTUDE Nº 1675 G. COSTEFF (1986)

(Blancs: Ra3, Fa7 et c8, Té1, Pé2

secrète, les Noirs refusent à tort et f2. Noirs: Rc2, Té7, Pa6, Pd3.) Trop de précautions nuisent.
 Fd7 est à envisager. 1. Fé3i (si 1: Fxa6, Txa7), Txé3 (si 1..., d2; 2. Ff5+, Rc3; 3. Tb1, Fc4; 4. Fd3, Fxd3; 5. Txb3+, m) Force l'échange des D et conduit à une position dans la-Rc2; 6. Tb2+, Rc3; 7. Fxd2+ suivi de 8. 6:d3); 2. 6:63, d2 (si 2..., Fxq8; 3. 6:d3); 3. F£5+, F£3 (si 3..., R¢3; 4. Tb1, Fxé2; 5. Tb3+, quelle les C blancs sont admira-Force. Si 20..., Cd5; 21. Ff3.
 Encore force. Si 21..., b6;
 Cc6, Td7; 23. Ff3 ou Fd3.

Rç4; 6. Ff7+, Rç5; 7. Tç3+); 4. Fxd3+, Rç3; 5. Taili (si.5. Tf1, 5. Tg1 ou 5. Th1?, d1=D1; 6. Txd1

r) Les Noirs sont démoralisés et s'énervent. La poussée f7-5 affai - nant en rugewang 1, Dd2 ; 1A COUPE DE FRANCE et la colonne é. Il est vrai que, face au jeu figural efficace de leur ad-ÉTUDE Nº 1676 versaire, les Noirs n'ont trouvé au-J. RUSINEK (1984) cun plan sérieux ; les Ca6 et c2 ne jouent aucun rôle. En outre, ils sont extrêmement gênés par le pion dé installé dans leur propre

a) Sans craindre 22..., Fxb2?

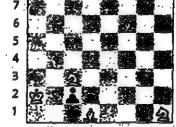
s) En quelques coups, les Biancs vont passer à l'exécution finale. La menace est 25. Cxd4 et 26. Txé6. t) Menace 27. Fxg7, Rxg7;

28. Cxd4 et 29. Txé6. u) Menace 28. Cxd4, cxd4; v) Ott 27..., Cc6; 28. Ccc6, bcc6;

29. Td-é1!, cxb5: 30. Txé6 mena-cant 31. Fxb5, 31. Fx65 et 31. T&7+. w) La position des Noirs est en ruine. Si 28..., Cxb5; 29. Tx66. Si 28..., bxa5; 29. Cxd4.

y) Si 33..., Rxé8 ; 34. Txé6+. Et si 33..., Txé8 ; 34. Cd6+.

x) Ou 32..., Cç7; 33. Cd6+, Rf6; 34. <u>68</u>=1).



abcdefgh Biancs (6): RaZ, Th8, Fd1 et f6, Cc3 et h1. Noirs (4): Rc1, Dg1, Pc2 et d2.

Les Blancs jouent et gagnent.

Claude Lemoine

BRIDGE

Problème nº 1672

LE LAROUSSE DU BRIDGE

Parmi les nombreuses donnes qui figurent dans l'encyclopédie de bridge que viennent de publier les éditions Larousse (260 francs). voici une variante du « coup de l'empereur » qui est ainsi présenté: « Il tire son nom de son attribution - tardive - à l'empereur Bao Dai. Il consiste en flanc à défausser une carte maîtresse dans une couleur que le déclarant doit affranchir pour créer une rentrée chez le



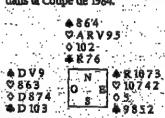
Contrat: 3 SA.

Ouest entame le Valet de Coeur. le déclarant prend avec le Roi, joue le Roi de Trèfle, puis le 5 de Pique pour le Roi du mort et le 5 de Trèfie pour l'As de la main. Que doit défausser Ouest pour faire chuter TROIS SANS ATOUT?

« Au moment où Sud prend avec le Roi de Trèfie, Ouest doit définisser son As de Pique, permettant ainsi à son partenaire de reprendre la main au Valet de Pique et de rejouer Coent. Sinon Sud pourrait affranchir ses Piques sans rendre la main à Est et réaliserait quatre Piques, trois Trèfles, l'As de Carreau et un Coeuz »

En fait, le « coup de l'empereur » avait consisté, à l'origine, à jeter deux As pour créer une rentrée dans la main du partenaire. C'est le champion Jacques Blazzit (le pere de Marianne Sect) qui, de retour d'Indochine en 1950, a racouté que Bao Dai, un excellent bridgeur, avait fair (on aurait pe fifire) cette s. Fx63+, Rc3; 5. Tail! (sl.5. Tfl., impressionmente défense l'Albartan et le Dentre avaient aussitét publié ce coup étoniant tians Cent aux Blancs); de la lance par le la lance le la lance le
La Coupe de France, appelée au-jourd'hui Trophée Fini Tea, est un championnat out se détoule par knock-out pendant plusieurs mois, ivec des matches éliminatoires de 32 donnes. C'est l'équipe du Val de Seine (Béauvillain, Ionzetf, Hirtz et Kasler) qui a remporte la dernière

édition, en battant en finale l'équipe d'Anvergne (Rouffet). Parini les 350 donnes jouées dans toutes les finales depuis la création de la Coupe en 1983, volci une des plus intéressantes, car on avait cru que le chelem à Carreau était infaisable et qu'il failait donc absolument jouer « 6 Cœurs ». Cette donne avait été distribuée dans la Coupe de 1984.



♣D103 ... **♣A52** € 10 000 Ø.D 0 ARV963

A la table des gagnants (Sud donneur, tous vuinérables), les en-chères avaient été les suivantes :

		*		
	Sud	Ouest	Nord	Est
	2 4	passe	2.0	passe
	3 0	passe -	4 4	
	4 4	passe		- passe
	. V	passe	passe	pass
' '	Quest	avant en	tamé la	Dame (

Pique, comment Sud peut-il gagner le PETIT CHELEM: Pà CŒUR; 2º à CARREAU? Note sur les enchères

L'ouverture artificielle de *2 Trèfles » n'était pas celle d'Albarran, mais une variante du «2 Trèfles fort et indéterminé» qui promettait de 20 à 23 points (en comptant la distribution) sans indication de couleur. La réponse de «2 Cœurs» était naturelle et positive, et la redemande de «3 Carreaux » montrait la vraie couleur; ensuite, les enchères de 4 Trèfles » et de « 4 Piques » étaient des contrôles, tandis que «5 Coeurs» confirmait la qualité The state of the s des Coeurs.

Philippe Brugnon

Le Monde

L'INÉVITABLE RÉFORME DU SYSTÈME DE SANTÉ

juste et plus efficace dans son financement et son fonctionnement alors que des centaines de milliers de personnes en sont exclues.

Comment rendre le système de protection sociale plus

GALOP RALENT! DES MÉGAPOLES

Dans dix ans, la majorité des habitants de la planète vivront dans les villes. Au Nord comme au Sud, l'explosion urbaine sécrète des mutations, des déséquilibres, des mauvais fonctionnements.



BULLETIN DENNE STAR Voice for the property of the party of ment out the transfer of the 500 CUDC France, Floridation of the des statute (52% and 150%) Other of Manager and 20,630 SCHOOLS OF THE OWNER.

plantique 💯 🔻 📜 👢 par Minne TACHER odo : Anna stanza - ; Ladelingue the ball of the

阿阿西克 Mary March Arona, 1 d'Aracte . G.⊸. 300; Cozy Contains ! Res Le Grang by -Monthly .

M. S. jr.

Code Postei.

Gigin and leading Mad Jar (and)

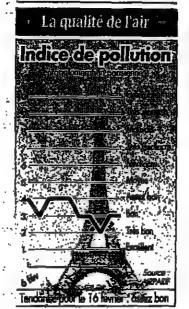
Nuageux sauf près de la Méditerranée

LA FRANCE subit un régime de nord-ouest océanique relativement doux, entre des hautes pressions qui protègent la péninsule Ibérique et un couloir dépressionnaire entre le nord des îles Britanniques et l'Allemagne, avec des débordements nuageux importants sur notre pays, mais peu ou pas de précipitations. Samedi, des Flandres aux Ar-

dennes, à la Lorraine, à l'Alsace, à la Franche-Comté et au nord de la



Prévisions pour le 17 février vers 12h00



éclaircies rares. La grisaille s'accompagnera d'averses sporadiques qui donneront de la neige à partir de 600 à 800 mètres. Du Pas-de-Calais à l'est du Bassin parisien, à la Bourgogne, à la région lyonnaise et au Massif Central, les nuages seront aussi prédominants. mais le temps restera sec. Sur le Sud-Ouest, la couche nua-

geuse en début de journée se disloquera peu à peu, laissant appa-raître d'agréables éclaircies. De la Bretagne et de la Normandie aux Pays de la Loire, au Centre et à Poitou-Charentes, les passages nuageux alterneront avec des moments ensoleillés. Près de la Méditerranée, le soleil brillera mais le vent sera sensible : du golfe du Lion à la vallée du Rhône et au littoral varois, le mistral et la tramontane se renforceront pour atteindre en rafales 90 km/b l'aprèsmidi.

Les températures minimales se ront souvent comprises entre 2 et 5 degrés dans l'intérieur des terres (localement 0 sur le Centre-Est), entre 5 et 7 degrés sur les côtes de la Manche et de l'Atlantique. L'après-midi, il ne fera que 3 à 6 degrés sur le Nord-Est, 6 à 8 du Nord au Bassin parisien, au Massif Central et à la région Rhône-Alpes, 9 à 12 sur l'Ouest et le Sud-Ouest et 12 à 15 sur les rivages méditerra-

Dimanche, une zone pluvieuse traversera le pays. Située sur un quart nord-ouest en début de journée, elle atteindra l'après-midi les régions allant de la Charente à la Franche-Courté. A l'arrière, c'est un ciel changeant qui s'imposera par le nord-ouest, avec des averses et des éclaircles, et de fortes rafales de vent sur les côtes de la Manche. A l'avant, de Midi-Pyrénées aux régions du Sud-Est et aux Alpes du Sud, le temps restera agréable. Les températures seront

(Document établi avec le support technique spécial de Météo-France.)







Situation le 16 février, à 0 heure, temps universel

Grand-Serre: 40-100: Auris-en-Ol sans: 70-120; Autrans: 70-120;

Chamrousse: 60-115; Le Coilet-

d'Allevard: 110-180; Les Deux-

Alpes: 50-300; Lans-en-Vercors:

50-125: Méaudre: 50-80; Saint-

Pierre-de-Chartreuse: 60-120: Les

Sept-Laux: 40-130; Villard-de-

ALPRS DU SUO

Auron: 180-360; Beuil-les-Launes: 90-180; Briançon: 100-220; Isola

2000 : 255-390 ; Montgenèvre : 110-190 ; Orcières-Meriette : 125-300 ;

Les Orres: 100-230; Pra-Loup: 75-

320; Puy-Saint-Vincent: 130-280;

Le Sauze-Super-Sauze: 70-295;

Serre-Chevalier: 100-200; Super-

Dévoluy: 70-300; Valberg: 195-

295; Val-d'Allos-Le Seignus: 110-

350 ; Val-d'Allos-La Foux : 210-365 ; Risoul: 130-240; Vars: 130-240.

PYRÉNÉES Ax-les-Thermes: 50-140; Cauterets-

Lys: 40-325; Font-Romeu: 120-.

200; Gourette: 60-285;

Luchon-Superbagnères: 100-210; Luz-Ardiden: 95-165; La Mongie:

140-220; Peyragudes: 120-220;

Piau-Engaly: 150-280; Saint-Lary-

AUVERGNE

Besse-Super-Besse: 50-120; Super-

Métablef-Mont-d'Or: 50-60; Mi-

joux-Lelex-La Faucille: 70-110;

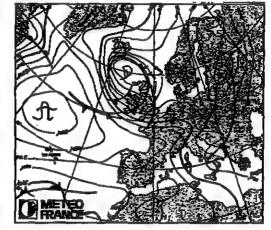
VOSGES Le Bonhomme: 80-80; La Bresse-

Soulan : 110-220.

Lioran: 100-180.

Les Rousses: 50-90.

Lans: 60-170.



Prévisions pour le 18 février, à 0 heure, temps universel

PHILATÉLIE

IL Y A 50 ANS DANS Le Monde

L'ombre de Poincaré

NOUS avions cru pouvoir avancer que les techniques employées par M. André Philip rappellent singulièrement celles qui furent mises en œuvre il y a près de vingt ans par M. Poincaré. Mais les amis de M. Philip et le ministre des finances lui-même ont protesté avec véhémence contre cette flatteuse comparaison.

En un tel domaine, la contro-

verse est toujours possible, puisque l'histoire jamais ne se répète complètement. Le poincarisme peut être caractérisé par la volonté d'assurer l'équilibre budgétaire tant par l'accroissement des impôts que par la réduction des dépenses publiques. Il s'oppose à la fois à une attitude de passivité devant le déficit et à une politique de gonflement systématique des dépenses. Il se caractérise également par l'appel à la confiance. C'est ici que notre actuel ministre des finances a cru pouvoir s'opposer à son illustre devancier. M. Philip, lui aussi, fait appel à la confiance, mais entend, lui, s'adresser aux masses populaires.

SI M. Philip, leader socialiste, dispose de la conflance des masses laborieuses, son succès a aussi pour condition l'adhésion des artisans, des commerçants, des industriels moyens et petits, des retraités, des rentiers et, en général, de tous les porteurs de francs et de bons du Trésor qui, à tort ou à raison, s'imaginent ne pas appartenir aux masses populaires, et risquent de ce fait de se sentir rejetés par le ministre. Parmi eux, tous ceux qui ont le sens de la politique se garderont de dramatiser. M. Philip a dû défendre avec d'autant plus d'énergie certaines positions idéologiques traditionnelles que ses décisions concrètes s'en écartalent devantage

> R. C. (17-18 février 1946.)

BULLETIN D'ENNEIGEMENT

Voici les hauteurs d'enne nent au 15 février. Elles nous sont communiquées par Ski France, l'Association des maires des stations françaises de sports d'hiver (61, boulevard Haussmann, 7500\$ Paris. Tel. : (1) 47-42-23-32), qui diffuse aussi ces renseignements sur répondeur téléphonique au (1) 42-66-64-28 ou par Minitel : 36-15 code ENMON-TAGNE. Ou sur Internet, code:

http://www.skifrance.fr Les chiffres indiquent, en centimètres, la hauteur de neige en bas, puis en haut des pistes.

NAUTE-SAVOTE

Avorlaz: 50-210; Les Carrozd'Araches: 58-265; Chamonix: 60-267 ; Châtel : 90-200 ; La Clusaz : 65-200: Combloux: 100-180; Les Contamines-Montjoie: 70-150; Flaine: 95-265: Les Gets: 75-200; Le Grand-Bornand: 60-160; Les Houches: 70-170; Megève: 50-170; Morillon: 35-265; Morzine-Avoriaz: 60-240; Praz-de-Lys-Sommand: 80-200; Praz-sur-Arty: n.c.;

Prance

1 890 F

1 038 F

536 F

Saint-Gervais: 120-120: Samoëns: 50-250; Thollon-Les Mémises: 90-

MAYOU

Les Allons: 85-140; Les Arcs: 110-220; Arèches-Beaufort: 50-200; Aussois: 50-100; Bessans: 90-120; Bonneval-sur-Arc: 100-200; Le Corbier: 75-165; Courchevel: 50-140; La Tania: 50-140; Crest-Voland-Cohennoz: 100-140; Flumet: 60-110; Les Karellis : 70-150 ; Les Menuires : 55-120; Saint-Martin-de-Belleville: 40-120; Méribel: 60-125; La Norma: 35-120; Notre-Dame-de-Bellecombe: 90-140; La Piagne: 125-210 ; Pralognan-la-Vanoise : 65-110 ; La Rosière 1850: 105-150; Saint-François-Longchamp: 90-180; Les Saisies: 125-195; Tignes: 137-200; La Toussuire: 90-120; Val-Cenis: 45-135; Valfréjus: 50-140; Vald'isère: 120-200; Valloire: 45-130; Valmeinier: 45-130; Valmorel: 110-222 ; Val-Thorens : 100-180.

DAUPHINÉ-ISÈRE Alpe-d'Huez: 120-300; Alpe-du-

Saisse, Belgique, Antres pays Lauesabourg, Pays-Bas de Púnioa europé

... FF par chèque bancaire ou

2 086 F

1 123 F

** LE MORDE > (USPS =0009729) is published daily for S 892 per year « LE MORDE » I, place Bubert-Benve-Mery 9852 tvry-our-Sche, Pernon, second class postage paid at Champiain M.Y. US, and additional starting offices. POSTMASTER: Send address changes to Bas of PAY Box 1914, Champiain M.Y. 1995-1918 Pour les abouncements sout USA in PREMAZDONAL MEDIA SERVICE, Inc. 3330 Pacific Avenue Subs 404 Vinginia Bench VA 23451-2063 USA (nd.: 800-2030.05)

Ville:

Prénom:

572 F

2960 F

1 560 F

790 F

PP. Paris DTN

à la prudence

EN DÉBUT de semaine, des chutes de neige, modérées à fortes. ont été enregistrées sur la plupart des massifs des Alpes. L'enneigement est donc maintenant correct dans les Alpes du Nord et reste ex-

cellent dans les Alpes du Sud. Par contre, sur de nombreuses pentes au-dessus de 1,800 mètres. le manteau neigeux est três instable, notamment dans les Aines du Nord, et donc sensible aux surcharges provoquées par les skieurs hors des pistes balisées et ouvertes. En cette fin de semaine, la plus grande prudence est donc conseillée, dans la pratique du ski hors piste et du ski de randonnée. Des informations plus détaillées sont délivrées par Météo-France sur Minitel au 3615 METEO, ou par téléphone au : 36-68-10-20 (répon-

LES SERVICES Monde DU

deur).

Le Monde	40-65-25-25
Télématique	3615 code LE MONDE
CompuServe : Adresse Internet : h	36 63 81 22 ttp:// www.lemonde.fr
Documentation	3617 code LMDOC ou 36-29-04-56
CD-ROM:	(1) 43-37-66-11
Index et microfiln	ns: (1) 40-65-29-33
Films à Paris et et	norovince :

Hohneck: 40-60; Gérardmer: 30-70 : Saint-Maurice-sur-Moselle : 20-60 ; Ventron : 40-60. LES STATIONS ETRANGESES Pour ces stations, on peut s'adresser

Allemagne: 9, boulevard de la Madeleine, 75001 Paris, tél.: 40-20-01-88 : Andorre: 26, avenue de l'Opéra,

à l'office de tourisme de chaque

75001 Paris, tél.: 42-61-50-55; Autriche: 53-83-95-20, ou par Minitel: 36-15 code AUTRICHE: Italie: 23, rue de la Paix, 75002 Paris, t&L: 42-66-66-68: Suisse: 11 bis, rue Scribe, 75009 Paris, t&L: 44-51-65-51.

Le Monde	40-65-25-25							
	3615 code LE MONDE							
CompuServe : Adresse Internet : http	36 63 81 22 :// www.lemonde.fr							
	3617 code LMDOC ou 36-29-04-56							
CD-ROM:	(1) 43-37-66-11							
Index et microfilms	(1) 40-65-29-33							

36-68-03-78 ou 3615 LE MONDE (2,23 F/min) Le Monde est édité par la SA Le Monde, so-ceté anonyme avec directoire et conseil de surveillance. La reproduction de tout article est interdite sans Commission partaire des journaux et publications nº 57 437. ISSN : 0395-2037

Imprimene du Monde : 12, rue M. Gunsbourg, 94852 My-Cedex. PRINTED IN FRANCE. Président-directeur général Jean-Marie Colombani Directeur général Gérard Morax Membres du comité de direction Dominique Alduy, Gléie Peyo Dominique Alduy, Gléie Peyo



133, avenue des Champs-Elysées 75409 Paris Cedex 08 Tel.: (1) 44-43-76-00; fax: (1) 44-43-77-30

«Le Pont de Narni», de Corot

APRÈS Le Pont de Mantes, paru Bhoutan (Souvenir de Mortefonen 1977, La Poste mettra en vente taine, 1968). Le timbre, au format générale, hundi 4 mars, un timbre à 6,70 F d'après une autre œuvre de lean-Baptiste Camille Corot intitulée Le Pont de Nami (1826).

Né le 17 juillet 1796 Corot est mort le 22 février 1875. Bien que de formation classique, il prend place parmi les peintres qui annoncent l'impressionnisme.

De nombreuses administrations postales lui ont déjà consacré un timbre : le Yémen (La Gitane à la mandoline, 1968), la Yougoslavie

(La Nièce de Corot, 1987) ou le

horizontal 48 x 36.85 mm, mis en page par Michel Durand-Mégret d'après l'œuvre de Corot conservée au Musée du Louvre, est imprimé en offset en feuilles de trente.

taine, 1968). Le timbre, au format

P. J.

★ Vente anticipée les samedi 2 et dimanche 3 mars, au bureau de poste temporaire e premier lour » au château de Ville-d'Avray, 8, rue de Marnes, à Ville-d'Avray (92).

EN FILIGRANE

■ Chiffres de vente. Les espoirs placés par La Poste dans la série surtaxée « De la scène à l'écran » de 1994 sont pour une part satisfaits... Hormis le timbre Coluche. vendu à 2371418 exemplaires, battant ainsi les records atteints par les timbres à surtaxe dédiés à des célébrités émis depuis 1985, les autres valeurs de la série, même si elles inversent une tendance à la baisse, restent en deçà de la diffusion record de la série « Chanson française » de Moretti, en 1990. Le déficit atteint 200 000 unités par timbre, le camet étant touché dans une semblable proportion (1416 202 au lieu de 1650 476 en

1990... mais 1 058 740 en 1993). Voilà de quoi rendre l'espoir à la Croix-Rouge française à laquelle est destinée le montant des surtaxes... La série « Croix-Rouge », en revanche, consolide sa position (913 860 carnets en 1994 au lieu de 898 823 en 1993).

Musée à Monaco. Le Musée des timbres et des monnaies de Monaco a ouvert ses portes le 29 janvier. Situé sur les terrasses de Fontvielle, il abrite, entre autres, la collection particulière du prince Rainier, une rotative taille-douce, une presse à bras, ainsi qu'une « salle des timbres rares » (de 10 heures à 17 heures, tous les jours. 20 F, enfants 10 F. Rens.: 93-15-41-50).

PARIS EN VISITE

Dimanche 18 février

■ LA COMÉDIE-FRANÇAISE (37 F), 10 h 15, place Colette devant la porte de l'administration (Mo-

numents historiques).
■ L'HÔTEL DOSNE THIERS (37 F), 14 h 30, 27, place Saint-Georges (Monuments historiques). ■ MÉNILMONTANT d'hier et d'aujourd'hui (50 F), 14 h 30, 29, avenue Gambetta (Découvrir

LE CIMETIÈRE DU PÈRE-LA-CHAISE: (gratuit), 11 heures, sortie du métro Père-Lachaise (Emilie de Langlade).

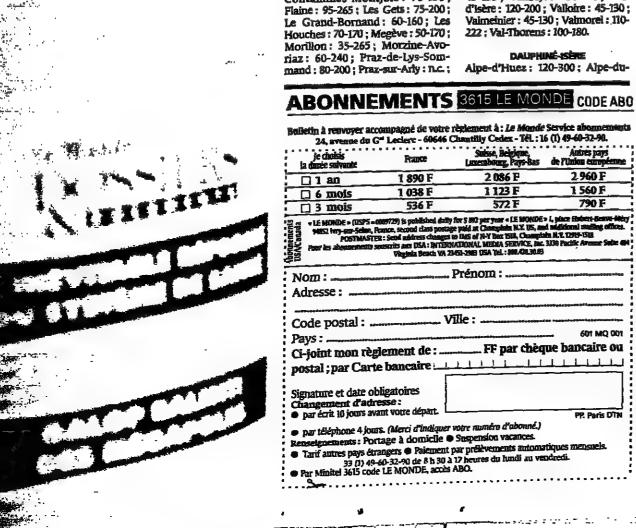
MONTMARTRE: de la place

des Abbesses à l'église Saint-Pierre (37 F), 14 h 30, sortie du métro Abbesses (Monuments historiques).

**ELE QUARTIER MONCEAU (60 F), 14 h 30, sortie du métro Courcelles (Vincent de Langlade). L'ABBAYE DE PORT-ROYAL (50 F + prix d'entrée), 15 heures, 123, boulevard de Port-Royal (Didier Bouchard). L'HÔPITAL SAINT-LOUIS et son quartier (55 F + prix d'entrée),

15 heures, place du Docteur-Fournier (Paris et son histoire).

LA CATHÉDRALE ORTHO-DOXE RUSSE et sa crypte (50 F + prix d'entrée), 15 h 30, 12, rue Daru (Tourisme culturel).



quante œuvres - beaucoup de photographies, mais aussi des tableaux, dessins, vidéos, films, sculptures, planches de BD - forment une promenade nocturne et ludique qui permet de découvrir des pièces rarement montrées. • LA CONFRONTATION entre des figures de l'histoire de l'art (Magritte, Nadar, Noide, Vuillard, Man Ray) et des auteurs contemporains (Viola, Frank, Alberola, Parmiggiani, Depardon) est une des réussites d'une exposition qui met également en avant des peintres peu convenus tels Spilliaert, de Degouve

de Nuncques ou Katz @ NAN GOL-DIN présente un diaporama de sept cent vingt diapositives sur sa vie, ses proches, ses amis, le tout agrémenté de chansons à succès.

Créations et créatures de la nuit hantent les murs de la Fondation Cartier

« By Night » est une balade ludique où l'on retrouve, côte à côte, un tableau de Magritte, un film de Depardon, une photographie de Nadar, une BD de Hergé, une vidéo de Bill Viola... Comment représenter le moment où le regard perd son pouvoir

BY NIGHT, Fondation Cartier pour l'art contemporain, 261, bd Raspall, 75014, Paris. Tél.: 42-18-56-ŝo. Jusqu'au 19 mal. Catalogue mis en pages de Jean-Michel Alberola, sélection de textes de Michel Onfray, 160 p., 220 F. Soirée Méliès (six films. accompagnement au plano), le 22 (évrier à 20 h 30.

C'est une exposition qui se visite dans le noir, où le spectateur est invité à se laisser entraîner, à perdre ses repères dans un espace où les œuvres jaillissent au mur, où les écrans sont logés haut dans le ciel, où des images colorées sont encastrées dans la cloison, où la musique résonne derrière un grand rideau aveugle, où une tolle se noie dans la pénombre, où quelque vidéo vous attend au fond d'un couloir d'encre. « By Night »est une exposition conque comme une promenade nocturne, guidée par le simple plaisir de découvrir des photographies, tableaux, dessins, vidéos, films, queiques sculptures et des planches de BD, le tout sur le thème, pour le moins « croustillant - et tonique, de la nuit.

Les quelque cent cinquante pièces rassemblées (et quatrevingts artistes) pourraient être remplacées par cent cinquante autres, aussi belles et nécessaires. Il serait facile de regretter qu'il manque un noctume de Whistler et le Clair de lune à Boulogne de Manet, un Degas et un Hopper, la série photographique Paris de nuit de Brassal et - pourquoi pas - un Rembrandt et un Caravage. A quoi

RÉSONANCES ET GLISSEMENTS Tel est le lot des expositions thématiques : incomplètes par défini-

tion, elles courent le risque de la frustration. Elles suggèrent au visiteur de rêver une autre exposition. la sienne, forcément meilleure, ex- 🕏 haustive, lmaginée sans tenir compte de la mauvaise volonté des 8 préteurs, du coût des assurances et des difficultés d'accrochage dans un lieu out n'a pas la vocation d'un musée. Áinsi pourrait-on concevoir une autre version de By Night, plus historique, plus démonstrative, suivant un autre classement que les trois thèmes proposés par la Fondation Cartier : la nuit de la ville, la

nuit astronomique et la nuit révée. Ces réserves n'enlèvent rien au principal mérite de l'exposition : donner à voir des œuvres rares du XIX et du XX siècle, prêtées par nombre de collections françaises et étrangères, et de les découvrir, associées à de l'art actuel. Car c'est bien la confrontation entre des figures célébrissimes du passé et des artistes contemporains qui est pas-



Mariko Mori, « Birth of a Star », 1995.

sionnante. Hergé (admirables planches originales de Tintin, on a marché sur la Lune) et Nan Goldin, Lewis Carroll et Bill Viola, Magritte et Douglas Gordon, Méliès et Robert Frank, Victor Hugo et Jean-Michel Alberola, Nadar et Parmiggiani, Marcel Broodthaers et Mariko Mori (délicieuse photo kitsch en trois dimensions). Emil Nolde et Depardon, Edouard Vuillard et William Klein, Henri Michaux et Hugo Pratt, Victor Branner et Thomas Ruff, Man Ray et Sophie Calle se rencontrent et voisinent tout au iong d'une longue balade d'images. L'accrochage n'obeit à aucun ordre

chronologique, procédant par résonances, appels et glissements, ce qui lui évite de devenir jamais en-

myeur. A l'origine de l'exposition, il y a une photographie: le corps sans vie et le visage ensangianté collé au bitume d'un New-Yorkais, avec, au premier plan, un revolver abandonné. Hervé Chandès, conservateur de la Fondation Cartier, est parti de cette plus célèbre image de Weegee, homme de la nuit s'il en fut, spécialiste des faits divers dans le New York des années 30. Mais pourquoi tant de photographies dans l'exposition? Parce que « By

Night » pose queiques questions justes, à commencer par la plus simple: comment représenter la nuit, moment où le visible devient invisible, où le regard perd son pouvoir, où la figure se brouille et tend à se perdre dans l'obscurité? Par l'image fixe, bien sûr, qui n'a cessé, depuis son invention, de jouer avec la lumière, de jongier avec la pénombre, de faire naître l'abstraction, d'absorber de grandes masses opaques pour mieux saisir un détail, une atmosobère, un sentiment, un visage, un autre monde - interiore ou fée-

rique -, un imaginaire. D'où un

parcours photographique qui sonne juste. Les remarquables vues de catacombes par Nadar mèneut aux vues noctimes des années 30, avec Brassal, Brandt, René-Jacques, Sudek ou Kertész. Cette quit de la rue, plutôt formaliste, devient psychologique et intime avec les Américains de l'aprèsguerre, dans la lignée de Walker Evans (Frank, Klein, Paurer, Winogrand) avant de devenir plus sociale et d'aborder la folie des années 80, avec des auteurs comme Nan Goldin, Merry Alpern ou

Wolfgang Tillmans. La nuit, en revanche, serait l'ennemi du peintre. Sans la lumière, Il n'existerait plus. Les artistes de la Renaissance avaient résolu le probième par l'allégorie et montraient la nuit sous l'apparence d'une eune beauté flottant dans les airs. juchée sur un croissant de lune. Les peintres modernes ont renoncé à ces artifices charmants, ils ont affronté la difficulté de face et cherché comment faire sans couleurs et, presque, sans dessin. Prudents, ils out privilégié les clairs de lune. les crépuscules et les anbes, quand une lumière pale ou mourante permet de distinguer des arbres, une silbouette, la ligne d'un rivage.

LE CHAPITRE DES CAUCHEMARS Ainsi procédait, dans ses paysages bruns, Léon Spilliaert, reintre fin-de siècle longtemps méconnu, dont la notoriété ne cesse de grandir, à tel point qu'une rétrospective lui rendra bientôt hommage à Ostende. Afris encore de Degouve de Nuncques, anue symboliste très opportunément ciexécuté sur le thème de la nuit des variations énigmatiques. Ainsi les tolles n'ont pas été choisies pour leur signature, mais pour le plaisir de révéler des peintres dont les cenvres arrêtent le regard après des

décennies d'indifférence parfois. L'un des effets les plus réussis de cette démarche est qu'elle permetd'accrocher une peinture d'Alex Katz, qui n'est assurément pas un artiste à la mode, mais qui a trouvé comment suggérer avec une remarquable économie de moyens un immeuble éclairé au néon, dans une ville invisible - et d'autant pius inquiétante. Le placer ici, c'est sous-entendre que la peinture n'a pas pendu la partie, qu'elle n'a pas été vaincue par l'image mécanique. Renouvelée, elle conserve son in-

Tous les modes d'expression se côtoient et, si l'on peut dire, s'épaulent. La leçon se vérifie quand s'ouvre le chapitre des canchemars. De l'ombre nocturne, en effet, sortent les monstres, tels que Rops et Brauner les ont dessinés. tels que Hugo les a découverts

dans les taches d'encre, tels qu'ils peuplent la Lune et les planètes lointaines, à en croire les auteurs

Mais ce fantastique peut naître par d'autres procédés, très contemporains ceux-ci : le vidéaste Bill Viola montrant une apparition humaine avenglante, Depardon opérant un lent travelling sur un New York méconnaissable, Marie-Ange Guilleminot filmant une jeune femme vêtue d'un imperméable blanc déambulant dans la humière des phares et des lampa-

Nan Goldin dépoussière le diaporama

Le bon vieux diaporama de papa prend un coup de jeune avec Nan Goldin. Cette photographe new yorkaise, qui a poussé très loin l'art de l'autobiographie (Le Monde du 29 novembre 1995), presente à la Fondation Cartler l'œuvre qui l'a rendue célèbre: une projection de sept cent vingts d'apositives aux couleurs vives autour de son enfance, sa vie, ses amis, parents, rencontres, amants, mais austi les voyages, la drogue, la violence, le sida et la mort. La projection est agrémentée d'une trentaine de chansons et airs à succès - Downtown (Petula Clark), Norma (Bellini), Carmen (Bizet), Don't Make me Over (Dionne Warwick), Le Bon, la brute et le trumd (Emino Morri-cone), fuis mol mui found; (Bo-ris Vian) – qui permettent all spectateur d'associer les images à sa propre histoire. Nan Goldin a intitulé ce diaporama The Ballad of Sexual Dependency et Ta projeté pour la première fois à la fin des années 70 dans une boîte de muit de New York. Depuis elle ne cesse de modifier les diapositives et de montrer au monde ce lournal intime: quarante minutes d'émotion, de douleur et d'amour.

daires de Bilbao. Ainsi le visiteur peut-il glisser d'une image à Pautre, d'un film à l'autre, d'une pièce ténébreuse à une autre. d'une époque à l'autre, l'œil rythmé par des vues d'astronomie, depuis les grands ciels étoilés du phôtographe Thomas Ruff jusqu'aux initables vues documentaires de la Lune à la fin du XIXº siècle, dont l'éclipse de 1856 par Auguste Bertsch. Aucun doute: & By Night sest une exposition parfaite-

ment réussie.

Philippe Dagen et Michel Guerrin

Le Pavillon de l'Arsenal décrit les multiples transformations de Paris

Une exposition sans parti pris prouve l'évidence : par touches plus ou moins spectaculaires, la capitale change

MÉTAMORPHOSES SIENNES. Pavillon de l'Arsenal, 21, boulevard Morland, 75 004 Paris. Tél: 42-76-33-97. Jusqu'à fin avrll. Catalogue, 224 p., 249 F.

Jamais le Pavillon de l'Arsenal n'est aussi efficace et pertinent que lorsqu'il joue, dans ses expositions, de la pédagogie et de la séduction. Quelquefois, il en fait un peu trop, mais il suffit de s'y rendre pour constater qu'il est devenu un lieu familier des Parisiens, y compris de ceux qui n'appartiennent pas au milieu de l'architecture.

Les deux dernières expositions de l'Arsenal, l'une portant sur l'exportation du modèle parisien en Europe et au-delà, l'autre traitant du travail des ingénieurs dans la cité, ont été, avec leur catalogue, de belles réussites. La demière de ses productions, « Métamorphoses parisiennes », a été confiée à Bruno Fortier, qui a plutôt pour habitude d'une remarquable érudition, sans

de trainer ses guêtres à l'institut français de l'architecture (IFA). Làbas, rue de Tournon, on théorise à qui mieux mieux, on révasse et puis l'on perd pied dans un univers mai defini, où l'utopie flirte avec l'avant-garde, le simple projet avec la réalité, tous accouplements qui ne sont pas sans danger.

Ainsi Bruno Fortier avait-il livré à FIFA un « Amour des villes » passablement surprenant, puisque, à parcourir les salles de l'exposition. on finissait par se dire que ce concepteur aimait tout et son contraire, ou bien le détestait, ou bien ne savait véritablement pas quoi penser. En somme, le dernier degré du renoncement critique. Dans la foulée, notre auteur a sorti un livre, à la fois recueil de textes, de dessins, d'œuvres et de considérations personnelles qui établissaient toutes les composantes qu'on puisse pour autant discerner quel lien unissait ces éléments ni ce que l'auteur voulait en définitive expliquer. Cela avait été une grande déception, Bruno Fortier ayant, par ailleurs, été l'Instigateur d'un remarquable ouvrage, un « atlas de Paris », dont le titre, La Métropole imaginaire, montrait à quel point il savait alors faire la part du réel et du fantasmatique, comment l'un naissait de l'autre et

Au Pavillon de l'Arsenal, Bruno Fortier revient à Paris, mais il est resté passablement imprégné par la névrose typique de l'IFA, qui est une forme de confusionnisme. Il cite à tout va des écrivains (Gracq, Huysmans, Hugo et quelques camarades de classe), des musiciens (on entend Verdi, Satie, Stravinski), et on y voit tout un ensemble d'images assez astucieusement choisies qui tendent à nous monoù l'on en aurait douté. Connu

comme le loup blanc, le texte d'une pléiade d'écrivains condamnant la construction de la tour Eiffel marque l'apothéose de cette dé-

DES EXEMPLES TÉMUS

En évitant de prendre parti, semble nous dire le responsable de l'exposition, évitons de laisser des traces de notre propre imbécilité, préservons notre fortune critique, puisqu'on voit blen que les moustres d'hier deviennent aisément les gloires d'aujourd'hui. Heureusement, la tour Elffel mise à part, Bruno Fortier a plutôt cherché des exemples ténus des transformations de la ville. Ainsi, l'ajout d'une saile, d'ailleurs tout à fait réussie, dans les entrailles du lycée La Fontaine (16" arrondissement), ou un bâtiment d'habitation près de Bercy, un jardin avenue Daumesnil, ou encore l'aménagement trer que Paris a changé, pour le cas des Champs-Elysées, l'éclairage des escaliers de Montmartre, sont-ils

autant d'exemples dont Fortier se sert pour étayer la profondeur de sa thèse : Paris change pen à peu. En contrepoint ont été accrochées toutes sortes d'images et de photographies propres à vous titer es larmes, vision simpliste du Paris d'antan, expression de l'émotion d'Atget ou de Brassai devant les rues pavées et les villages qui composaient la capitale, y compris l'inévitable vue de Montmartre, colline bucolique, et le percement de l'avenue de l'Opéra, tarte à la crème qui est le symétrique au soi de ce que fut l'érection de la tour

Effel en 1889. Au passage, l'observateur aura noté qu'il est des transformations douces et d'autres peut-être nécessaires, mais assurément brutales. Il aura noté que les transformations douces n'ont jamais véritablement suscité l'ire des populations, tandis que les travaux d'Haussmann conduisirent plus d'un Parisien au

que l'exposition aurait pu davantage s'inspirer de deux ouvrages-clés sur la sottise des ingénieurs, des architectes ou simplement du temps : le premier est le Paris perdu réalisé sous la direction de Claude Eveno (Editions Carré), dans lequel cette question des transformations se trouve beaucoup plus posément sériée. Mais sans doute la vision très critique des auteurs de l'ouvrage était-elle trop dure pour le maître d'œuvre de cette exposi-

Autre exemple prodigieusement révélateur du caractère parfois insidieux des transformations de la ville, l'ouvrage d'Alain Blondel et Laurent Sully Jaulmes Un siècle passe (Editions Carré), où sont exposés en trois dates-clés - 1910, 1970 et 1990 - ces rues et ces carrefours qui ont perdu leur mémoire comme nous avons perdu, largement perdu, celle de la ville.

Frédéric Edelmann

Caca. Better per in the con-DOI: 15-15. 8577 200K tent of F. allowed - a Mellin at Les risque LA TRISTEE' d'Alain Plate ; seems, Dich I., 1 sique d'aprile e : Philippe Paris William Philips and the Co Vayst (section to the Jurgice Many Language mièresa libert : . 28 to 10. Tel: 1. vala le 23 z ... Zavrii, Much. Let $p_{2,1} \to \infty$ pkon agr mode, 447-1-1-1 known to pay the Olda III asi AL SECTION AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERS NORMAN -តែទ្រន 40-71 BLUE dendratie. **#**y OFINER ATTERNA

Dans sa « Tour de Nesle », Roger Planchon retrouve le délire de ses jeunes années

Le codirecteur du TNP Villeurbanne adapte librement Alexandre Dumas

mélo burlesque, le codirecteur du théâtre de Vil-

« Trois Mousquetaires », et utilise, par jeu, les plus folies outrances théatrales. Roger Planchon gnée de comédiens se partagent les cent vingt rôles de la distribution. signe un spectacle populaire, plein d'allant, de

CULTURE

LA TOUR DE NESLE, de Roger Planchon d'après Alexandre Dumas, mise en scène de Roger Planchon, décor d'Ezio Frigerio. Avec Jacques Weber, Yveline Hamon, Yan Duffas, Nicolas Moreau, Micha Lescot, Paolo Graciozi, Claude Lesko, Marco Bisson, Arnaud Bédouet, Victor Garrivier, Joseph Malerba et Alain Payen, THEATRE NATIO-NAL POPULAIRE DE VILLEUR-BANNE, 8, place Lazare-Goujon, Villeurbanne (Rhône). Tél.: 78-03-30-30. Mardi, vendredi et satuedi, à 20 h 30 ; mercredi et jeudi, à 19 h 30; le dimanche, à 17 heures. 170 F et 135 F. Jusqu'au

leurbanne s'amuse, cette fois, avec l'auteur des

Cent vingt rôles partagés entre louze acteurs et onze figurants i rès actifs. Seuls, ou presque, Buidan et Marguerite (Jacques Weper et Yveline Hamon) sont dispensés de cumul de personnages. · ..es autres multiplient les compo-· · · itions. Micha Lescot, en narraeur-commentateur, prête ainsi sa · libouette à un alchimiste, un ... « maître assistant de l'IUT de Boriequx », un prêtre et Franz Kafka.

sir la clé de l'entreprise : dans sa Tour de Nesle, Roger Planchon retrouve la verve iconoclaste et dé-

lirante de ses jeunes années. Plus de quarante ans sont passés depuis son premier mélo butlesque, Rocambole. Cet essai concluant ouvrait la voie aux exploits des Trois Mousquetaires. On pourrait donc voir un signe de retour aux sources dans cette Tour de Nesle qui ramène Planchon à Dumas. Enfin. presque à Dumas. Car on peut se demander qui a vraiment écrit ce drame « troubadour », dont Alexandre Dumas et Frédéric Gaillardet assumèrent la paternité officielle après divers tripatouillages de manuscrits.

Cette nouvelle Tour de Nesle, en tout cas, est bien de Planchon. On peut même la dire planchonissime, tant le dramaturge laisse libre cours à son penchant pour l'hyperbole, l'accumulation, les variations sur l'histoire vraie et ses développements imaginaires. Cette vieille chose de 1832 lui permet de jouer avec les plus folles outrances de la théâtralité, celles du mélo « gothique », tout en faisant défiler, comme autant de macrés : de Shakespeare à Nietzsche, de Freud à Hitler, sans oublier Dumas lui-même.

Il y a quelque chose de l'esprit d'Alfred Jarry dans la façon dont Planchon fait passer à la trappe un Karl Marx surgi des profondeurs de l'histoire pour annoncer que « les banlieues flambent, camarade ! ». Mais un Jarry pas tout à fait cynique, qui utilise le gro-tesque pour rappeler l'existence des tragédies réelles. Un Jarry un peu brechtien, en somme, qui ne désespérerait pas d'éveiller les consciences. An risque de choquer quand une de ses marionnettes lance une plaisanterie d'un goût douteux sur le viol des emmes bosniaques.

MELO DISTANCIÉ

Que les amateurs de drame historique se rassurent. La pièce raconte bien l'histoire concoctée par Dumas & Co. Il est toujours question des orgies et des crimes de Marguerite de Bourgogne, Régente de France, dans le Paris du quatorzième siècle. Et le « nombril de l'Intrigue » est toujours Buridan, ex-amant de la dame venu

se venger sans savoir qu'il précipite son fils dans la mort. Le drame de base est non seulement traité, mais même clarifié, dans un décor médiévalisant d'Ezio Fri-

Yveline Hamon et Jacques Weber (qui a fait un triomphe à la création du spectacle dans son propre théâtre, à Nice) sont parfaits dans le double registre du mélo vibrant et de la distanciation tronique. Tous les acteurs, d'ailleurs, servent à merveille les mouvements de ce « jazz » que Planchon dit écrire. Pour cette musique, Planchon a habilement travaillé les voix : raucité gothique chez Claude Lesko, suavité coninante chez Marco Bisson.

Mais Planchon n'a pas négligé les « improvisations » picturales : il disproportionne les tailles, déforme les postures, compose de faux tableaux surréalistes en faisant surgir animaux et personnages incongrus, comme les amants des Hauts de Hurlevent, qui se demandent ce qu'il font là. Pas d'autre raison que le plaisir débridé du théatre.

Bernadette Bost

DANS LES THÉÂTRES

D'Aifred de Musset. Mise en scène : Claude Stratz. Avec Patrick Ca-talifo, Clotilde de Bayser, Jean-Paul Muel... THÉÂTRE NATIONAL DE CHAILLOT, place du Trocadéro, Paris 16°. Mº Trocadéro, Tél.; 47-27-81-15. Du mardi au samedi à 20 h 30. Dimanche à 16 heures. 160F et 120F. Jusqu'au 2 mars.

Le metteur en scène Claude Stratz accomplit un exploit. Il transforme Fantasio – la pièce de Musset la plus dure – en un conte pour enfants, Tout est charmant. Nuit bleue de la fête, vert tendre des bosquets, lampions et portes de bois. Tout est gentil. Elsbeth (Clotilde de Bayser), la fille du roi de Bavière, a la tristesse juvénile de ses tresses, son père (Jean-Paul Muel) une rondeur avenante, le Prince de Mantoue (Pierre Byland) une laideur joyeuse. Quant à Fantasio (Patrick Catalifo), il est l'enfant d'un siècle où le désespoir semble naître et mourir avec le crépuscule. Nul frisson dans la mise en scène de Claude Stratz, où l'on chercherait en vain le chaos que révèle Fantasio. Le temps passe comme dans les livres d'images. C'est Blanche-Neige chez Alfred de Musset.

DÉSIR & PERMIS DE CIRCULER et QUI JE SUIS

« Désir », d'Elfriede Jelinek. Mise en scène Crista Mittelstelner. Avec Marie-Luce Bonfanti. « Qui je suis », de Pier Paolo Pasolini. Mise en scène Dominique Féret. Avec Gaël Baron et Tamara Schmidt. PARIS-VILLETTE, 211, avenue Jean-Jaurès, Paris 19. Mº Porte-de-Pantin. Tél.: 42-02-02-68. Les deux spectacles se donnent le mardi, jeudi et vendredi à 21 heures. Le mercredi, Il est possible de voir « Désir » à 19 h 30 et « Qui je suis » à 21 heures, et le samedi, « Désir » à 18 heures et « Qui je suis » à 19 h 30. 135 F pour chaque spectacle, 95 F le mercredi. 135 F pour les deux spectacles mercredi et samedi. Jusqu'au 2 mars.

Deux spectacles courts, qui ont en partage le maniérisme. Maniérisme hystérique – au sens psychiatrique – pour Désir & Permis de circuler d'Elfriede Jelinek. Maniérisme esthétique – au sens didactique – pour Qui je suis, de Pier Paolo Pasolini. Entre les deux, le cœur ne balance pas. Pasolini remplit d'émotion, Jelinek d'exaspération. Non à cause de son texte, « une pornographie » qui met en jeu une femme seule, dans l'attente de son amant. Une femme « au monde intérieur dissocié », selon le metteur en scène Crista Mittelsteiner, qui demande à la comédienne Marie-Luce Bonfanti de jouer en distordant sa voix à la limite du supportable. Pourquol ? Dans Qui je suis, Dominique Féret prend le parti inverse. Il laisse au théâtre le temps de respirer. Presque immobile dans l'intimité d'un demi-jour, Gaël Baron ne confisque pas la parole de Pasolini, il la confesse avec une douceur qui aiguise les brûlures autobiographiques. Avec lui, l'amour et la haine ne sont pas chiens. Simplement humains. Jamais trop. Un beau spectacle, qui se clôt par un épilogue inavouable.

De Catherine Anne. Mise en scène de Pauteur. Avec Marie-Armelle Degny, Simon Duprez, Christophe Giordano et Stéphanie Rongeot. AQUARIUM, Cartoucherie, route du champ-de-manœuvre, Paris 12°. M° Château-de-Vincennes, puis navette gratuite. Tél.: 43-74-99-61. Mardi, mercredi, vendredi et samedi à 21 heures ; jeudi à 20 heures ; dimanche à 16 heures. 110 F. Jusqu'au 3 mars. Le texte de la pièce est édité chez Actes Sud/Papiers, 109 p., 90 F.

Depuis ses débuts, en 1987, Catherine Anne met en scène des garçons et des filles de son age. Au fil de ses pièces - Eclats, Tita-Lou, Le temps turbulent... -, on les a vus se lancer dans la vie adulte, rarement avec bonheur. Surprise marque une avancée. Les personnages ont maintenant dépassé la trentaine, ils out appris à rire de leur tristesse. Tant mieux : Amélie, Léa, Tristan et Momo peuvent se donner en comédie. Amélie et Léa sont deux sœurs qui ont loué un gite à la montagne, dans un but précis : respirer, sans hommes. Momo et Tristan sont deux copains qui out loué un gîte à la montagne. Pour les mêmes raisons : souffler, sans « meufs ». Mais les deux gites ont un jardin commun. Comment gérer la Surprise? Sur fond d'air pur, le quatuor joue à se détester pour finir par s'aimer. Cela serait charmant si le langage et la mise en scène de Catherine Anne n'étaient du genre « sautillons dans nos baskets, nous sommes jeunes dans notre tête ». Il y a cependant une bonne raison d'aller voir cette Surprise: Marie-Armelle Deguy. Sa finesse de jeu et son talent comique justifient la représentation.

D'après « La Montagne magique », de Thomas Mann. Adaptation et mise en scène : Antoine Caubet. Avec Claire Aveline, Valérie Beaugler, Nicole Dogué, Vincent Dupout, Christian Jéhanin, Ghislain Mugneret, Thierry Paret, Sylvie Pascand et Emmanuelle Tertipis. THEATRE GERARD-PHILIPE, 59, boulevard Jules-Guesde, 93 Saint-Denis. M. Saint-Denis-Basilique, Tél.: 43-18-70-00. Du mardi au samedi à 20 h 30 ; dimanche à 17 heures. 110 F. Jusqu'au

Il faut prendre ce spectacle pour ce qu'il est : une « fantaisie pour neuf acteurs », inspirée du roman de Thomas Mann, La Montagne magique. Antoine Caubet approche ce sommet de la littérature avec modestie. Hans Castorp, le jeune homme de Hambourg qui va à Dayos rendre visite à son cousin malade, n'arrive pas dans le sanatorium du Berghof en héros de théâtre, mais en funambule du plateau. Souriant, l'air de rien, Il semble être de passage dans le décor de planches posées en déséquilibre. Son cousin, le médecin, et les hôtes du Berghof vivent dans une nuit intérieure. Nuit de la maladie et de la mort qui rôde. Nuit du rêve et de l'introspection. Même s'il est parfois maladroit, le spectacle d'Antoine Caubet a le charme de retrouvailles fugaces, pour les familiers de La Montagne magique. Il n'est pas certain que ce charme opère pour ceux qui n'auraient jamais lu le livre de Thomas Mann.

Les risques d'une « esthétique SDF » livrée brute de décoffrage conservatoire d'Anvers, chantés

TRISTEZA COMPLICE, Alain Platel, pour dix daneurs. Dick Van der Harst (muque d'après Henry Purcell). allippe Thurlot (direction mucale des dix accordéonistes). illiam Philps et Hildegard De uyst (scénographie et dramargie). Marc Vandermeulen (lu-lères). Théâtre de la Ville, h 30. Tél. : 42-74-22-77. Jus-rau 17 février. Tournées : Lou-

Les pauvres : quel bon sujet l'En ein dans l'actualité. Presque à la ode, serait-on tenté d'écrire. Seument, les pauvres dans notre soété, ils sont partout. Dans la rue, "ı supermarché, dans le métro, imossible de les cacher. Impossible en parier comme dans les années - 1-70, quand on pouvait encore esfrer qu'ils exprimaient les ratés, entôt juguiés, du système écono-

sales et méchants le film d'Ettore Scola: on right. Aujourd'hui, quand Alain Platel, orthopédagogue, cho-régraphe, homme de théâtre, met en scène les pauvres, il est juste et tendre. Il ka aime. Mais à force de vouloir être politiquement correct, La Tristeza complice (La Tristesse complice), créée en septembre 1995 an Singel d'Anvers, manque de nerspective. Comme si la pauvreté était un état sans possibilité in le 28 mars, Groningen le d'en sortir. «La pauvreté est une face à la vie. C'est en cela qu'elle m'intéresse. C'est cru, cruel. Les caractères ont moins de camouflage, peut-être parce qu'ils n'ont plus grand-chose à cacher », dit Alain Platel qui, par ailleurs, avoue qu'il n'a pas hérité d'une nature particullèrement gaie. Il créait, il y a cinq ans, à Gand, un collectif de chorégraphes davantage préoccupés de questions sociales que de recherches formelles. En novembre

man, de Hans Van den Broek, au Théâtre de la Bastille, Piatel montrait dans ce même théâtre, en janvier 1996. Mère et enfant.

Les personnages de La Tristeza complice sout saisis dans un no man's land dont l'arrêt de bus et le banc de square sont les seuls repères. Il y a le jeune garçon agité de tics, la caissière d'origine arabe, l'adolescente bionde et râleuse, celle qui mange sans cesse, celle qui jonche le sol de détritus, celui manie son tapis volant comme un nunchaku. Il y a l'athlète qui sillonne la scène sur un seul patin à roulettes, transportant l'un l'autre, la tête en bas, les pieds en l'air.

EXCETÉS OU APATHIOUSES

Tour à tour, ces hommes, ces femmes, deviennent excités, apathiques ou explosent de colère. Aucune action ne débouche. Tout est impasse. Hors du groupe, point de survie. Sauf pour deux jeunes garcons d'une douzaine d'années, le crane rasé, auxqueis ce monde qui s'émiette offre des espaces de liberté illimitée. Libres, mais errants aussi, perdus parfois comme leurs aînés: « Je prends toujours des enfants. Avec eux pas de tricherie possible. Quand ils te disent : "C'est de la merde", ils te font réfléchir », explique le chorégraphe. Le coup de beauté de ce spec-

tacle est d'avoir choisi des airs célèbres de Purcell, des extraits de The Fairy Queen, de King Arthur, interprétés, mixés, déconstruits par

royalement par Eurudike De Beul. Mais pourquoi faut-il que la chanteuse d'opéra ait l'air d'une chaisière égarée chez les Zoulous? Elle figure l'ange protecteur. Tant qu'elle chante, les corps sont saufs. Un hip-hop approximatif flirte avec des esquisses de menuet : la violence des corps qui se cognent au soi contredit l'étirement des mouvements de ceux qui rêvent, qui dorment. La Tristeza complice toutes les situations. On aurait aimé plus de révolte. On aurait voulu entendre des

phrases plus articulées que « Nique ta mère » ou « Fuck you ». Des phrases autres que « C'est pas parce que je suis Noir que je ressemble à un singe ». Rires garantis dans la saile. Drôle, mais plutôt limité. L'Américain Mark Tompkins, qui traitait le même sulet dans Home (1993), l'enlevait vers la comédie musicale. Les Urban Bush Women dans Shelter s'éloignaient du réalisme pour danser les sentiments de la femme noire livrée à la rue new-yorkaise. Le courant flamand, hyperréaliste, truculent, ne se sert pas assez du mouvement pour abstraire le sujet. L'« esthétique SDF », présentée ainsi brute de décoffrage, tourne vite en rond. Un spectateur, qui quittait la salle pendant le spectacle, disait tout haut: « On va dans le métro l Bye, bye! C'est la même chose. »

"GRAND JURY" RTL-Le Monde

JEAN-MARIE

ANIMÉ PAR OLIVIER MAZEROLLE

CHRISTIANE CHOMBEAU (LE MONDE) JEAN-PIERRE DEFRAIN (RTL)



Polémiques autour de la démission du chef allemand de la Philharmonie tchèque

de notre correspondant La Philharmonie tchèque, un des orchestres les plus prestigieux et les plus anciens au monde, s'ap-prête à célébrer son centenaire - le premier concert fut dirigé, le 4 janvier 1896, par Antonin Dvorak. Mais l'orchestre est orphelin de son chef. L'Allemand Gerd Albrecht, soixante ans, a en effet démissionné après deux ans de crises, de polémiques et de tensions au sein de l'orchestre, mais aussi de cabales politiques et nationalistes dans la presse tchèque et allemande.

Elu en 1991 par une majorité de musiciens de la Philharmonie lors d'une tournée au Japon - pour se soustraire aux pressions locales -, Gerd Albrecht n'a jamais été accepté par une partie du public mélomane comme de l'orchestre. Directeur musical de l'Opéra de Hambourg, Albrecht avait été choisi pour sa connaissance de la musique tchèque, élément essentiel d'un orchestre résolument national même si son répertoire est ouvert mand, à la tête à ce «joyau de la nation tchèque ». Le verdict vient de tomber. Au point que le chef britannique Sir Charles Mackerras, un habitué du Rudolfinum - le palais néorenaissance où joue l'orchestre pragois -, a déciaré que « la Philharmonie tchèque doit être dirigée par un Tchèque, sinon elle y perdrait sa tchéquité», coupant court aux rumeurs sur sa candidature.

a MOYENWEMENT BON > Les qualités artistiques de Gerd Albrecht ne sont pas mises en cause, mais ce chef, considéré à Prague comme « moyennement bon », a précipité son échec. D'abord par ses mauvaises relations avec deux directeurs successifs de la Philharmonie. Surtout en refusant de participer à un concert au Vatican à l'occasion de l'établissement de relations diplomatiques entre le Saint-Siège et Israël. Ce refus, motivé par d'autres « engagements très importants », a particulièrement irrité le président

brecht aimait rappeler qu'il serait Vaclav Havel. Une affaire de ca-difficile de s'imposer, lui l'Alle-chets de 140 000 deutschemarks (480 000 francs), perçus pour trois tournées à l'étranger en sus de ses émoluments - 24 000 deutschemarks par mois (83 000 francs) - en contradiction avec son contrat, a dégradé un peu plus son image.

Ce n'est pas tout. Gerd Albrecht a déclaré dans la presse allemande être la victime du « chauvinisme tchèque » et le « bouc-émissaire de trois siècles de domination des Habsbourg en Bohême, de l'occupation nazie et de la participation de la RDA à la répression du printemps de Prague en 1968 ». La publication par le magazine allemand Det Spiegel, début janvier, d'un entretien dans lequel le chef d'orchestre se livrait à une véhémente critique des « nationalistes » tchèques, a eu raison de la confiance du ministre de la culture, Pavel Tigrid. Ayant réduit les pouvoirs de M. Albrecht en le plaçant sous la coupe du directeur de l'orchestre et d'un conseil artistique de dix-sept membres élus par les musiciens, le chef alle-

Gerd Albrecht était le premier chef permanent étranger de la Philharmonie, avec laquelle il a enregistré seize disques - un record pour cette formation. Mais la dernière séance d'enregistrement, en décembre 1995, fut un fiasco : une partie de l'orchestre suivait Albrecht ; l'autre interprétait Ma Patrie de Bedrich Smetana, l'œuvre sacrée du répertoire, en trainant les pieds... Une nouvelle séance devait avoir lieu le 30 ianvier. Mais ce iour-là. Gerd Albrecht a remis sa démission au ministre qui annonçait l'« envoi d'émissaires dans le monde » pour trouver un succesont refusé : Libor Pesek, à la tête de la Philharmonie au début des années 80, dirige avec succès, depuis plus de dix ans, le Royal Liverpool Philharmonic. Jiri Belohlavek, qui la dirigeait avant l'arrivée d'Albrecht, va s'installer au pupitre de l'Opéra du Théâtre national. Une chose est sure: l'orchestre sort di-

Martin Plichta

1970-1980, dix ans de chanson française

Le septième volume de l'« Anthologie de la chanson française » est consacré à la fin des « trente glorieuses »

exactement comme les autres. Elle vend Léo Ferré, Marc Ogeret et bien d'autres, et elle s'est attelée à une tache monumentale : la publication discographique d'une Anthologie de la chanson française. En 1995, Tradition - un coffret de quinze compacts, où les chansons d'avant l'ère de l'enregistrement, des troubadours aux grands auteurs du XIX * siècle, agrémentées d'un livre de 928 pages (partitions, textes...), avaient été réenregistrées par des artistes contemporains - semblait clore la période des travaux d'Hercule. Mais rien n'est jamais fini. En septembre 1996, une nouvelle li-

vraison devrait balaver les années 1900-1920. En attendant, grâce à trois chevaliers servants, musicien (Marc Robine) ou anciens PDG de multinationale (François Dacla, chez RCA), (Jean Queinnec, chez CBS), la chanson hexagonale vient de gagner un septième volume, peutêtre le plus difficile à réaliser, puisqu'il concerne les années 1970-1980, soit une période suffisamment récente pour empêcher le récul

EPM N'EST PAS une maison de disques historique. Toujours fondé sur le même principe, un CD par an, et une vingtaine de chansons chaque fois, ce dernier tome paru porte un sous-titre : De la société de consommation à la crise... ou la fin des trente glorieuses.

ISN RESI ET DES TENDANCES

En 1970, le général de Gaulle meurt et Michel Sardou chante Les Bals populaires. En 1971, on démolit les Halles de Paris, et l'été français consacre Pour un flirt avec toi, de Michel Delpech. Dix ans passent et, en 1979, éclate la révolution iranienne, tandis qu'Apocalypse Now, le film de Coppola, gagne la Palme d'or au Festival de Cannes. Et voici Gainsbourg avec Aux armes et cætera ou Quand t'es dans le désert de Capdevielle: la chanson, quoi qu'il arrive, mérite une explication de texte, et souvent au second degré. Il voyage en solitaire, de Gérard Manset, par exemple, sort en 1975, quand Francoise Claustre est prisonnière des rebelles toubous au Tchad, alors que Franco meurt et que Pasolini est assassiné. Que dire de 1974, année

de la Révolution des ceillets au Portugal, de l'abaissement de l'âge de la majorité à dix-huit ans, où triomphe San Francisco de Maxime Le-

Alors que dans les volumes précédents, l'équipe d'EPM avait pris le parti de sélectionner en priorité des tubes qui ont marqué l'époque, elle a voulu cette fois refléter des tendances : on trouvera donc pêle-mêle des quasiinconnus, quelques oubliés, pas mal de folk (Malicome, la Bamboche, Mélusine, Stivell...) et les voix émergentes de la nouvelle chanson française (Jonasz, Clerc, Souchon...), au détriment peut-être de talents déjà confirmés à la période yéyé (Johnny, Eddy, Sylvie, présents tout de même).

Véronique Mortaigne

★ Un coffret de 10 CD, en vente par correspondance : EPM Marketing, 188, boulevard Voltaire 75011 Paris. Tél.: 40-24-01-03. Numéro vert: 05-47-68-63. 995 F.

> de morceaux courts aux mélodies chantantes, mélancoliques et réveuses, où s'entend un caractère impétueux. Alvim Joue dans la continuité harmonique de Bill Evans, son modèle annoncé dès la reprise de The Two Lonely People, une musique introspective mais sans austérité, d'où sourd une ciarté d'éclipse. * Un CD AxolOti AX0102. Distri-

SHRICO PIERANUNZI Soft Journey

bué par Night & Day.

A Rome, le 4 décembre 1979, puis le 4 janvier 1980, le trompettiste Chet Baker fait la connaissance de jeunes instrumentistes italiens, avec qui il jouera ensuite régulièrement en Europe. Ils ont été réunis à l'initiative du pianiste Enrico Pieranunzi. Riccardo del Pra tient la contrebasse, Roberto Gatto est à la batterie, Maurizio Giammarco au saxophone. Soft journey, enregistré ces deux jours-là, n'avait été diffusé qu'en italie. Ce disque vaut pour les compositions de Pierrammzi, ballades della cates et rappels frais du hard bop selon les messagers d'Art-Blakey bont de ambies idees d'arrai ments - notamment un contrechant du saxophone sur Animali Dhami, - la souplesse de la rythmique à jouer pour les solistes, ou encore pour des délicatesses au piano en osmose avec le timbre masculin-féminin de Chet Baker sur une version miraculeuse en duo du seul standard interprété ici, My Funny Valentine.

tribué par Harmonia Mundi.

* Un CD IDA Records IDA033. Dis-

Filth Pig

sante froideur du rock industriel.



Peu préoccupé par les mélodies, il veille surtout à ce que la texture et la dynamique de sa musique offrent la plus effrayante métaphore du malaise, de la frustration et des douleurs physiques. Ce jeu ambigu de la répulsion enfante parfois de saisissantes trouvailles : mariage de guitares brisées et de synthétiseurs hypnotiques, volk compressées par un bulldozer rythmique, iaminées par la foudre froide des ordinateurs et une reprise de la chanson de Bob Dylan, Lay Lady Lay, qui n'imaginait pas passer si près de l'enfer. Même si Ministry s'épuise un peu à chercher perpétuellement à nous im-*Un CD Warner 9362 45838-2. Distribué par WEA.

LAMBCHOP How I Quit Smoking

Elaborée à Nashville, la musique de Lambchop se souvient surtout de la country d'avant l'industrie. Quand le bois, la peur, l'intimisme avaient encore leur place. Aux grands espaces, Kurt Wagner et sa nombreuse bande de douze musiciens préférent l'ambiance confinée d'une chambre où bruissent d'étranges histoires. Une guitare pedal steel et une flûte donnent aux chansons des allures faussements bucoliques. Un quatuor à cordes accompagné d'un ensemble très hétéroclite (orgue, saxophone, damette, banjo, batterie) décorent d'envolées en trompe-l'oril les murmures claustrophobes du chanteur. Raienties à plaisir, ces douloureuses bercenses engendrent, selon notre humeur, une légère monotonie ou une délicieuse torpeur tin CD Lubels 7243 8413702. Dis-

tribué par Virgin.

AFROPEA Anthologie présentée par David Byrne

Du Cap-Vert à l'Angola, avec un détour sur l'fie de Sao-Tome-e-Principe, David Byrne est sorti cette fois du cercle brésilien, où il avait réalisé des compilations inégales (la samba, le Nordeste), mais jamais entachées de manyais goût. En flirtant avec l'Afrique lusod'abord assuré ses arrières avec l'incontournable, mais si beau, Sodade, de Cesaria Evora, deux titres de l'Angolais Bonga, toulours touchant. La sélection s'est faite sur les rythmes, incroyablement mélanés, de ces iles ou pays côtier. Il y a là du balancement cubain (N Gana, de Waldemar Bastos, angolais), de la rumba-zouk de Tulipa Negra, quelques synthétiseurs de trop (Livity, groupe mineur du Cap-Vert),

de la coladeira cap-verdienne, des ballades nostalgiques, au bord de la chanson de variété, venues du vieux continent colonisateur (Mamae Africa, du Cap-Verdien Dany * Un CD Luaka Bop 9362 45669-2. Distribué par WEA

CHEIKHA RIMITTI ROBERT FRIPP Unreleased Tracks From the Sidi Mansour Album

M (12 C.)

THE ALL VALLE

au 1322 14

mar.

BUNK!

ten Congress

E Sent

dette in

the african

Den a, ter --

Official.

Ser them?

CARDE, CTI (L. III - L

median ...

g.Cars See-

gennent .

min die . -

dole of

presente data a

naroles (a)

Finition as a -

爆化 出。

南原,就会"。

Milester, in T.

ሚ ሲያፈር ...

Groupe Dunes

lis dansen : . .

Ses par une :.....

qui mête nu contr-

CINEMA

HOUVEAUX FLLVS

LA COMEDIE DE DE

Film portugues as

fo, arec Oa

AO: Pagari

BOOK OF ALL SE

49.00

LATE WIX MENTER

in, laquet a de la

cades de diagna.

issous de l'errenne.

transfer as the contract

In heavy artists

a di la

UNE SOIREE A PARLS

Un appoint à Sidi Mansour, l'album paru en 1994, qui scellait les noces de la mère du rai et du guitariste et manipulateur de sons Robert Fripp. Quatre titres (entre dix et vingt minutes chacun) qui soulignent le talent du musicien, sa précision et sa liberté, et celui de la chanteuse, son tempérament et sa rugosité flamboyante, mais indiquent les limites de l'exercice : leurs deux univers sont si radicalement différents qu'ils ne se marient jamais - à peine se superposent-ils malgré l'aide d'une implacable ★ Un CD Absolute Records AB-

50LCD5. Distribue par Media 7.

DIDIER MALHERBE LOY EHRLICH Hadouk

Ils se connaissent depuis longtemps. C'était dans les années 70, sur le vaisseau planant Gong, l'un des groupes inventifs de l'époque. Puis ils ont tracé chacun son chemin, jalonné de belles rencontres. Pierre Vassiliu, Jacques Higelin, Faton Cahen ou Brigitte Fontaine pour Didier Malherbe; West African Cosmos, Toure Runda, Youssou N'Dour, les Visiteurs et John Lurie pour Loy Ehrlich. L'un et l'autre partagent le même goût pour les voyages, d'où ils ramènent des instruments, leurs trésors: doudouk, ocarina, clarinette-bambou, ukulélé, kora... Un incroyable bric-à-brac utilisé avec astuce et gourmandise pour composer de fines melodies, vagabondes, alanguies ou primesautières. P. La. k Un CD Tengram TC3027. Distribué par MSI.

DAUDE

Le Brésil croise le hip-hop avec ses traditions, participant ainsi au mouvement etimo-popogui, parvient de sortir en France, la jeune Noire militante Daude chante, remis au goût de la house, des classiques tels que Marinheiro So, de Caetano Veloso, Chove Chava, de Jorge Ben, et pimente ce surprenant ensemble par d'énergiques remixages de thèmes bien autochtones (Vida Sertaneja [vie. paysanne] Acid Rin Remb. V. Mo. * Un CD Natasha Records NAT1001-2. Distribué par DAM.

DANS LES SALLES DE CONCERT

Théâtre de la VIIIe, le 10 février. Formé à Dublin en 1993, Anuna s'inspire largement du répertoire médiéval de la musique irlandaise, et parfois bien en amont. Certaines pièces jouées par le groupe remonteraient à plus de trois mille ans, selon Michael McGlynn, fondateur, compositeur et arrangeur d'Anuna, dont deux albums sont disponibles sur le tabel de prestige Celtic Heartbeat/Atlantic (Anuna et Invocation). Choeur mixte, auquel se joignent parfois un instrument (violon, guitare, percussion) ou un couple de dauseurs, Anuna chante en anglais, en latin ou en gaélique, des textes sacrés et profanes. Entre cristal et tonnerre, jouant des ombres et de la lumière, l'ensemble dessine des climats d'ardente plénitude. S'ils ont davantage l'habitude des églises, des châteaux et des cryptes, les dixsept chanteurs et chanteuses d'Anuna s'accommodent sans mal de l'espace du Théâtre de la Ville. Ils investissent la salle, glissent le long des travées, enveloppent le public dans une atmosphère sereine et recueillle, qu'ils cassent par quelques traits d'humour, évitant ainsi l'emphase. Au lendemain de l'attentat londonien du 9 février, marquant la rupture par l'IRA de la trêve înstaurée en 1994, Michael McGlynn avait choisi de clore le programme du concert par un chant de paix, Bird Song, d'une densité extrême en de telles circonstances. Patrick Labesse

Lenine & Suzano Hot Brass, le 13 février.

Une fois par mois, le mardi, la jeune productrice franco-brésilienne Rita Sa Rego s'installe au Hot Brass. Il y eut le Nordestin Geraldo Azevedo, Teca Calazans, et la sambiste carloca Dona Ivone Lara. Il y aura, en mars, du chorinho, genre semi-érudit où les guitares tissent des mélodies rythmées au tambourin, le pandeiro, et que Villa-Lobos affectionnaît. Pour février, mois de carnaval, elle avait choisi d'inviter deux jeunes provocateurs – à l'image du Bahianais Tom Zè dans les années 70 -, de la nouvelle chanson brésilienne. Lenine & Suzano, un chanteurguitariste et un percussionniste, s'ingénuent à triturer les rythmes traditionnels du Nordeste brésilien. Marcos Suzano a joué avec Joao Bosco, Marisa Monte et Joan Baez. Il a l'apparence sérieuse, joue du pandeiro, de la calebasse, des cymbales, et de la boîte en fer-blanc. Décontracté et chaleureux, Lenine a subi les influences d'Alcen Valença, lui aussi originaire de Recife: C'est un excellent guitariste, amateur de syncopes, de breaks inopinés, des tempos subitement décalés et de climats changeants. Inventif, ni berçant, ni banai, il cultive un style baroque (les accents du maracatu, du caboclinho, formes métissés de la musique populaire de Pernambouc) en l'épurant jusqu'au minimalisme. Un album, 🤌 Olho de Peixe (împorté par DAM) avait fait ressortir ses qualités d'auteur, le situant dans le vaste mouvement culturel qui se crée à Recife, notamment avec Chico Science & Nação Zumbi, rocker-rapeur tropical. Très à l'aise, il mène sa voix dans des régistres différents, de la soic à

CLASSIQUE

DIMITRI CHOSTAKOVITCH Concertos pour violon

et orchestre nº 1 et 2 Marie Scheubié (violon), Orchestre phil-

Vu la photographie de pochette. on ne prendrait pas plus au sérieux Marie Scheublé qu'Offra Harnoy, une jeune violoncelliste canadienne dont le ramage ne vaut pas le plumage. La jeune Française joue pourtant avec une sûreté d'intonation, une intensité, une beauté de son assez époustouflantes. Son disque est un achat d'autant plus recommandé qu'il regroupe deux des plus marquants concertos de violon du XXº slècle accompagnés avec un apiomb technique et une attention musicale remarquables par un orchestre et un chef caméléon qui savent retrouver les accepts moussorgskiens du Premier Concerto et unifier la disparate orchestrale du Second. La prise de son est excel-★ Un CD Arion ARN 68326, distribué par Concorde.

PIERRE ATTAIGNANT Chansons nouvelles et danceries Ensemble Douice Mémoire

Bien qu'il fut souvent édité par le Parisien Pierre Attaignant, Janequin ne figure pas dans la réjouissante anthologie que l'ensemble de Denis Raisin-Dadre - Doulce Mémoire (c'est le titre d'une chanson de François (*) - vient de graver. C'est là leur premier disque, muri par force répétitions et représentations, qui n'ont rien de su-

perflu dans ce répertoire où l'engagement du chanteur comme de l'instrumentiste est essentiel. Les diminutions, «fredons» dans la langue du temps, font toute la saveur de ces pièces au charme simple et immédiat, mais aisément fades si on les sert avec un plat respect des partitions n'indiquant souvent rien de l'orchestration, des effectifs, de l'ornementation surtout laissée à l'initiative des interprètes. Un parcours exemplaire, n'était la voix juste, mais sans grand relief, d'Anne Quentin. Il faut dire que, avec la santé ébouriffante des timbres et des rythmes, il est difficile de proposer une saveur comparable. C'est depuis la Musicaue de ioye que gravait en 1979 Hespérion XX (Astrée E 7724) l'une des fêtes les plus réussies de la douceur évanouie de la cour des ★ Un CD Astrée-Auvidis E 8545.

LUIS MILAN l'antaisies, pavanes et gaillardes Jordi Savaii, Sergi Casademunt, Eunice Brandao, Lorenz Duftschmid (violes de gambe), Andrew Lawrence-King (harpe

et psaltérion).

Musicien valencien du début du XVI siècie, Luis Milan (Liuis del Milà, indique en espagnol la couverture du livret) était surtout connu par les enregistrements que fit Hopkinson Smith de quelques pièces du fameux *Liber de musica* de vihuela de mano intitulado El Maestro de 1536, premier grand recueil en tablature du monde ibérique. On retiendra le voiet instrumental (Astrée E 7748), d'une noésie et d'une expressivité exceptionnelle, sans négliger cependant les pièces vocales, anthologie sub-

tilement composée mais servie de

façon trop uniforme par Montser-

rat Figueras (Astrée É 7777). Jordi

Savall et ses complices reprennent

SPECTACLE EUROPE 2

présente en accord avec Yves EL-BAZE

aujourd'hui des pièces du même recueil en les adaptant pour ensemble instrumental, l'apparentant ainsi au Trattado de glosas, de Diego Ortiz, paru à Rome en 1553 et déjà célébré en un enregistrement mémorable (Astrée E 8717). Tout ce que nous savons - ou presque - des choix des timbres et des effectifs nous vient de sources littéraires et iconiques. Le choix d'un consort de violes ne doit donc pas hérisser les puristes qui partageront sans réserve avec les amateurs comblés ces moments de grâce, d'une variété parfaitement rendue, où le souci d'expressivité, intentionnelle et rythmique, reste essentiel. ★ Un CD Astrée E 8535.

JAZZ

CÉSARIUS ALVIM

D'origine brésilienne, Césarkus tuoses que sont parfois les « piano

Alvim réside en France depuis plus de vingt ans. Il y a d'abord été connu comme pianiste, puis comme contrebassiste. Le piano, depuis quelques années, est redevenu son instrument. Cehri sur lequel il joue dans ce nouvel entegistrement en solo est un Steinway. Un de ces modèles à aborder avec amour et une pointe de respect, et aussi un instrument qui ne pardonne pas. L'homme et le piano se sont trouvés. L'attaque d'Alvim sur les touches est franche, elle rappelle la force de mains de contrebassiste. Compositeur et improvisateur, Césarius Aivim a préféré aux tunnels virsolo », un percours plus captivant

ROCK

MINISTRY

Au même titre que les films d'épouvante, le hard rock est un genre pourvoyeur d'émotions fortes. On peut, à son écoute et selon l'humeur, céder au frisson ou an fou rire. A l'instar de Nine Inch Nails, Ministry est un de ces groupes américains qui ont cherché à renouveler le décorum d'un style embourbé au cours des années 80 dans l'auto-parodie. Al Jourgensen, son leader, a insuffié aux guitares hurlantes l'oppres-

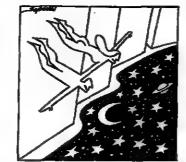


Me And Mers Jones - Your Song ocations : Points de ventes habituels • 3615 M6 • 3615 EUROPE 2

Du jazz à la Cité de la musique

Cité-jazz propose un programme ambitieux sur deux jours

LIEU ANNONCÉ de toutes les musiques, la Cité de la musique ne s'est pourtant pas encore ouverte au jazz de manière régulière, contrairement aux musiques du monde, qui y remportent un beau succès, ou à la chanson. Une série de concerts avec le festival Banlieues bleues avaient déjà montré, en 1995, que le site était prometteur. Ce que reflète l'ambitieux programme de deux jours dans la saile des concerts et l'amphithéâtre du musée. On y entendra ainsi, le 17 février, le trio acoustique de Denis Colin avant I'un des grands orchestres les plus créatifs en Europe, le London Jazz Composers Orches-



tra, pour une de ses rares venues en France, avant le duo Urs Leimgruber et Fritz Hauser. Le 18 février, un autre duo, celui qui réunit de-puis plusieurs années François Couturier et Dominique Pifarély. précédera Dicotvlédone, savante et ludique formation à quatre dont les vovages musicaux forminant une adéquate introduction à ceux d'Henri Texier avec son Sonial Sen-

★ Cité de la Musique, 221, avenue Jean-Jaurès, Paris 19º. Mº Porte-de-Pantin. 20 heures, le 17; 15 heures, le 18. 76L: 44-84-44-84. De 60 F à

UNE SOIRÉE À PARIS

Ubu africain

Ubu n'a pas de frontières, et les comédiens du Sanza Théâtre, atelier théâtral de recherche interafricaine, en font la preuve dans la mise en scène de Richard Demarcy. Chants, percussions et danses viennent enrichir le texte. Il en ressort un Ubu à la fois pius tragique et plus comique. Cette pièce a été présentée dans le cycle « Afriques, paroles d'aujourd'hui » à Avignon en juillet 1995.

Pavilion du Charolais, Parc de La Villette, 211, avenue jean-jaurès, Paris 19 . Mº Porte de Pantin. 21 heures, du mardi au samedi : 16 heures, dimanche; 15 heures, mercredi et samedi. Tel.: 40-03-93-

95. De 50 F à 110 F; 50 F le mardi. Groupe Dunes lls dansent pour s'amuser des tranches de vie quotidienne, saisies par une caméra fine mouche qui mêle aux gestes et aux cavalcades des danseurs des figurines

issues de l'informatique. Bernard

Film portugais de Joao César Montei-ro, avec Claudia Teixeira, Max Montei-

Film américain de Joe Johnston, avec

Robin Williams, Kirsten Dunst, David

Alan Grier, Adam Hann-Byrd, Bonnie

VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1º (36-68-68-58); Gaumont Opéra Impé-

rial, dolby, 24 (36-68-75-55; réserva-tion: 40-30-20-10); UGC Odéon, dolby,

6 (36-68-37-62); Gaumont Marignan, dolby, 8 (36-68-75-55; réservation:

40-30-20-10); UGC Normandle, dolby, 8 (36-68-49-56); Gaumont Gobelins Rodin, dolby, 13 (36-68-75-55; reser-vation: 40-30-20-10); Miramar, dolby,

4º (36-68-04-73; réservation: 40-30-

20-10). VF: Rex (le Grand Rex), dolby, 2° (36-68-70-23); Rex, dolby, 2° (36-68-70-23); UGC Montparnasse, 6° (36-65-70-14; 36-68-70-14); George-V, dolby, 8°

(36-68-43-47); Paramount Opéra, dol-by, 9: (47-42-56-31; 36-68-81-09; réser-vation: 40-30-20-10); UGC Lyon Bas-tille, 12° (36-68-62-33); UGC Gobelins, dolby, 13° (36-68-22-27); Gaumont

Alésia, dolby, 14 (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Par-

nasse, 14" (36-68-75-55; réservation;

40-30-20-10); UGC Convention, 15 (36-68-29-31); Pathé Wepler, dolby, 18

(36-68-20-22; réservation : 40-30-20-

(46-36-10); Le Gambetta, dolby, 20° (46-36-10)

Hunt, Jonathan Hyde (1 h 40).

CINÉMA

NOUVEAUX FILMS

LA COMEDIE DE DIEU

ro, Raquel A (2 h 43).

1.4

Misrachi et Madeleine Chiche sont des enchanteurs. Ils croient au multimedia depuis leurs débuts. Avec Heu! et autres bruits, leur « entêtement » est aujourd'hui ré-

Théâtre de la Bastille, 76, rue de la Roquette, Paris IP. M. Bastille, Voltaire. 21 heures, les 16 et 17; 17 heures, le 18. Tel.: 43-57-42-14. 100 F.

Rajan et Sajan Misra Les deux frères Rajan et Sajan Misra sont des chanteurs originaires de Benarès. Ils ont été formés par leur père, le chanteur Hanuman Misra et leur oncie. Gopal Misra, joueur de sarangui. Les frères Misra ont développé une approche flamboyante et mystique, à l'image de Benarès, ville sacrée, dans une forme rare en

Inde, le duo. Théâtre de la Ville, 2, place du Châtelet. Paris 4. M. Châtelet. 17 heures, ie 17. Tel.: 42-74-22-77.

96; 36-65-71-44; réservation: 40-30-

20-10). LA LÉGENDE DE CINDY Dessin animé australian d'Yoram Gross, (1 h 24). VF: Gaumont les Halles, dolby, 1= (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); Cinoches, 6' (46-33-10-82); Pathé Wepler, dolby, 18t (36-68-20-22; réserva-

VO: Latina, 4 (42-78-47-86); Radine tion: 40-30-20-10). Odéon, 64 (43-26-19-68; réservation: MAUDITE APHRODITE 40-30-20-10); Le Baizac, 8 (45-61-10-Film américain de Woody Allen, avec

Woody Allen, F. Murray Abraham, He-L'ILE AUX PIRATES iena Bonham Carter, David Ogden Film américain de Renny Harlin, avec Stiers, Mira Sorvino, Michael Rapaport Geena Davis, Matthew Modine, Frank Langella, Maury Chaykin, Patrick Ma-VO : UGC Ciné-cité les Hailes, dolbe, 1º

ahide, Stan Shaw (2 h 03). (36-68-68-58); Rex, dolby, 2° (36-68-70-VO: UGC Ciné-cité les Halles, 1º (36-23); 14-Juillet Beaubourg, dolby, 3° (36-68-69-23); Les Trois Luxembourg. 68-68-58); 14-Juillet Odéon, dolby, 6= (43-25-59-83; 36-68-68-12); Gaumont Ambassade, dolby, 8 (43-59-19-08; 36-6º (46-33-97-77; 36-65-70-43; réservation: 40-30-20-10); UGC Danton, 6º 68-75-55; réservation: 40-30-20-10); (36-68-34-21); La Pagode, dolby, 7º George-V, 8" (36-68-43-47); Sept Par-nassiens, dolby, 14" (43-20-32-20; ré-(36-68-75-07; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Champs-Elysées, dolby, 8* (43-59-04-67; réservation : 40-30-20servation: 40-30-20-10). VF; Rex. dolby, 2 (36-68-70-23): UGC 10); Gaumont Opera Français, dolby, 9 (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); Majestic Bastille, dolby, 11 (36-68-Montpamasse, dolby, 64 (36-65-70-14; 36-68-70-14); Paramount Opéra, dol-by, 9 (47-42-56-31; 36-68-81-09; rèser-48-56; réservation: 40-30-20-10); Les Nation, dolby, 12* (43-43-04-67; 36-65vation: 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12 (36-68-62-33); Gaumont Gobelins Fauvette, dolby, 13 (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); Gau-71-33 ; réservation : 40-30-20-10) ; Escurial, dolby, 13* (36-68-48-24 ; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Gobeli mont Parnasse, 14" (36-68-75-55; réser-Rodin, dolby, 13* (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Parvation: 40-30-20-10); Mistral, dolby, 14 (36-68-04-73: réservation: 40-30nasse, 14 (36-68-75-55; reservation: 20-10); UGC Convention, dolby, 15* 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15 (45-75-79-79; 36-68-69-24); (36-68-29-31); Pathé Wepler, dolby, 19* (36-68-20-22; reservation: 40-30-20-Bienvenüe Montparnasse, dolby, 15-(36-68-04-73; réservation: 40-30-20-10) ; Le Gambetta, dolby, 20° (46-36-10-96; 36-65-71-44; reservation: 40-30-10); Majestic Passy, dolby, 16* (36-68-48-56; réservation: 40-30-20-10); UGC

> pler, dolby, 18* (36-68-20-22; réservation : 40-30-20-10). VF: UGC Montparnasse, 6º (36-65-70-14; 36-68-70-14); Saint-Lazare-Pasquier, dolby, 8 (43-87-35-43; 36-65-71-88; réservation: 40-30-20-10); UGC Opèra, dolby, 9 (36-68-21-24); UGC Gobelins, 13 (36-68-22-27); Gaumont Alésia, dolby, 14 (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Convention, dolby, 15* (36-68-75-55; reservation: 40-30-20-10).

Maillot, 17 (36-68-31-34); Pathé We-

SPORTS

Athlétisme, Cyclisme Football, Rugby, Tennis...

RÉSULTATS, RECORDS et PALMARÈS

RÉGION

Une sélection musique danse,

thé**âtre e**t art

Roméo et Juliette

MUSIQUE CLASSIQUE AVIGNON

de Gounod. Claude Robin-Pelletier (Roméo), Irwa Mula (Juliette), Franck Leguérinel (Mercutio). Chris de Moor (frère Laurent). Christophe Fel (Capulet), Béatrice Burley (Gertrude), Chœurs et Orchestre de l'opéra d'Avi gnon, François-Xavier Bilger (direction), Yves Lefebvre (mise en scène). Opéra, rue Racine, 84 Aviga 20 h 30, le 23; 14 h 30, le 25. Tél.: 90-02-23-64. De 05 F à 340 F MORDEAUX

Orchestre national Bordeaux-Aquiorchestre nº 3, Symphonie nº 3 « Hé-roique ». Abdel Rahman El-Bacha (piano), John Neschling (direction). Palais des sports, place Ferme-de-Ri-chemont, 33 Bordeaux. 20 h 30, le 23.

TEL : 56-48-58-54. 100 F. de Verdi. Cynthia Makris (Amelia), Keith Ikala-Purdy (Riccardo), Alain

Fondary (Renato), Marta Moretto (Ul-rica), Brigitte Toulon (Oscar), Orchestre de Caen, Chœur et orchestre du Théâtre des arts de Rouen, Cyril Diederich (direction), Jean-Claude Auvray (mise en soène), Jacqueline Canal (cho-Théâtre, 135, bouleverd du Meréchal-

Leclerc, 14 Caen. 20 h 30, les 22 et 24. Tél. : 31-30-76-20. De 130 F à 190 F. Orchestre régional de Cannes

Schoenberg: Verklärte Nacht. Pugna-ni-Kreisier: Prölude et allegro pour violon. Sarasate: Airs bohémiens. Monti : Czardas, Saint-Saēns : Concerto pour piano et orchestre nº 2. Gilles Apap (violon), Marc Laforêt (piano), Alexander Rahbari (direction). Théâtre Claude-Debussy, Palais das festivals, 06 Cannes. 16 h 30, le 18. Tél. : 92-98-62-77. De 110 F à 140 F. **FONTEVRAUD**

Peter Wisnelway (violoncelle) Bach: Suites pour violoncelle seul BWV 1007, 1009 et 1011. Abbaye royale, 49 Fontevraud. 21 heures, le 17, 761.: 41-51-73-52.

Et le 18 fév. à 16 h, « Suites pour viaioncelle seul BWV 1008, 1010 et 1012».

La Flûte encham

de Mozart, Hans Peter Blochwitz, Gunnar Gudbjörnsson (Tamino), Christiane Œize, Veronica Cangemi (Pamina), An-ton Scharinger, Thomas Mohr (Papageno), Virginie Pochon, Stéphanie Morales (Papagena), Natalie Dessay, Tania Marie Livingstone (la Reine de la nuit), Franz Joseph Sellg, Corriellus Haupt-mann (Sarastro, Forateur), Steven

Cole, Michael Austin (Monostatos), Chœur et Orchestre de l'Opéra de Lyon, Kent Nagano (direction), Robert Carsen (mise on schoe). Opéra Nouvel, 1, place de la Comédie, 61 Lyon. 20 h 30, les 17, 21 et 23. Tél. :

72-00-45-45, De 70 F à 360 F. Orchestre national de Lyon Berlioz : Béatrice et Bénédict, ouver ture, La Mort de Cléopâtre, Te Deum.

Carole Farley (soprano), Yann Beuron (ténor), Maîtrise de la Loire, Maîtrise du conservatoire de région de Lyon, Les Petits Chanteurs de Lyon, John Fiore (direction).

Auditorium Maurice-Ravel, 140, rue Garlbaldī, 69 Lyon. 20 h 30, les 23 et 24. Tél. : 78-60-37-13. De 70 F à 250 F. NANCY

Les Martyrs de Donizetti. Nuccia Focile (Pauline), Octovio Arevalo (Polyeucte), Evgenij Demerdilev (Sévère), Nicolas Cavallier (Felix), Franco Ferrazzi (Néarque), Jérôme Varnier (Calisyène), Orchestre de Nancy et de Lorraine, Giuliano Carella (direction), Pier-Luigi Pizzi (mise en

Opéra de Nancy et de Lorreine, 1, rue Sainte-Catherine, 54 Nancy. 20 h 30, les 23, 27 et 29; 14 h 30, le 25. Tél. : 83-**STRASBOURG**

de Gluck, Shirley Close (Alceste), Glenn Winslade (Admete), Philippe Fourcade (le grand prêtre), Patrick Labiche (Evandre). René Schirrer (le héros, l'orade), Chœur de l'Opéra du Rhin, Orchestre philharmonique de Strasbourg, Louis Langrée (direction), Moshe Leiser, Patrice Caurier (mise en

Théâtre municipal, Opéra du Rhin, 19, place Broglie, 67 Strásbourg. 20 heures, les 10, 12, 23 et 27 février et le 1º mars : 15 heures, le 25 février et le 3 mars. Tél.: 88-75-48-23. De 60 f à

TOULOUSE Orchistre national du Capitole de Toulouse

300 F.

Dvorak: Concerto pour piano et or-chestre op. 33, Smetana: Ma viast. Bruno Canino (piano), Pinchas Steinberg (direction). Halle aux Grains, place Dupuy, 31 Toulouse. 20 h 30, le 21. TEL : 61-63-13-13.

JAZZ LE MANS Muit de la salsa avec Ray Barretto
et El Grupo Coniste d'origine portori-

42-44. De 70 Fà 120 F.

caine met de plus en plus de jazz dans ses musiques « latinos ». Une nuit de la salsa organisée par l'Europa Jazz Festirai du Mans et le Palais des congrès. Palais des congrès, place Stalingrad, Le Mans 72. 21 heures, le 17. Tél. : 43-24Christophe Marguet Trio Un nouveau venu dans la batterie et dans le jazz créatif. Les musiciens parient souvent de lui. C'est un signe. Les Trinitaires, 10-12, rue des Trini-

tainss, 57 Metz. Du 22 au 24, 21 heures. TUL: 17-75-04-95. NANTES

Deux solos, le premier au stotophone. le second au piano. Pannonica, 9, rue Basse-Porte, 44 des. 21 h 30, le 22. Tel.: 40-48-74-74. De 30 F 4 80 E

DANSE LYON

Maryse Delente : Roméo et Juliette. Maison de la danse, 8, avenue Jean-Mermoz, 69 Lyon. 20 h 30, les 20, 22 et 23:19 h 30, le 21, 76l.:78-75-88-88, De

90 Få 120 F. Ballett Frankfurt William Forsythe: Chorégraphie. Théâtre national de Bretagne, 1, rue Saint-Helier, 35 Rennes. 20 h 30, les 20,

21 et 22. Tél. : 99-31-12-31. 150 F. Ballet du Capitole de Youlouse George Balanchine: Who's Cares, Le

Fils prodigue, Tarantella. Mauro Bi-gonzetti : Création. Halle aux Grains, place Dupuy, 31 Toulouse. 20 h 30, le 17. Tél. : 61-63-13-13.

De 195 F à 390 F. THÉÂTRE

foî quî al servî le roi d'Angle d'après Bohumil Hrabel, mise en sobre de Michel Dubois, avec Jean-Paul Fac-

Théstre de la Comédie de Picardie, 62, rue des Jacobins, 80 Amiens, 20 h 30, le 17; 75 h 30, le 18. 781; 22-92-94-95. Durée: 1 h 40, 60 F⁸ et 110 F.

L'Homme difficile

de Hugo von Hofmannstahl, mise en scène de Jacques Lassaile, avec Vén nique Alain, Roland Amstutz, Marianne Basier, Dominique Labourier, Michel Peyrelon, Hugues Quester, Mark Saporta et Andrzej Seweryn.... Bonlieu, 1, rue Jean-Jaurès, 74 Annecy. 20 h 30, les 21 et 22. Tél.: 50-33-44-11. Durée : 3 h 30. 80 F* et 120 F.

La Famme changée en renard d'après David Garmett, mise en scène de Didier Bezace, avec Serpentine Tevssier, Christophe Grundmann et Benoit Muracciole.

Théatre des Francisceins, 13, bouleverd Duguesdin, 34 Béziers. 20 h 45, les 23 et 24. Tél.: 67-28-40-75. Durée: 1 h 30. 50 F* et 100 F.

Odéon, 7, rue Pierre-Sémard, 30 Nimes. 20 h 30, le 17 ; 15 heures, le 16. Tel.: 56-67-87-20. 60 F* et 100 E ROUVILLE

Maisons de veufs ou L'argent n'a pas d'odeut. d'odeur de George Bernard-Shaw, mise en scène de Michel Dubois, avec Philippe Bombled, Joanne Genini, Frédéric Le-

conte, Serge Maggiani, Alain Mergnat est Sonia Tinck Comédie de Caen-Théâtre d'Hérouville, 1; square du Théâtre, 14 Caen-Hé-rouville-Saint-Clair. 20 h 30, les 17, 20,

23 et 24; 19 h 30, las 21 et 22, 76L : 31-46-27-29. Durée : 2 h 30. 85 F* et 110 E CLERIMONT-FERRAND Prométhée enchaîné d'Eschyle, mise en soène de Michel Raskine, avec Jean-François Lapalus, isa-belle Sadoyan et Sylviane Simonet.

Opéra municipal, rue Nestur-Perret, 63 Clennont-Ferrand. 20 h 30, les 21 et 22. Tél.: 73-91-08-08. Durée: 1 h 30. 65 F* et 120 F. DUCK #I TOULOUSE

Michard III de William Shakespeare, mise en scène de Matthias Langhoff, avec Nathalia Bastat, Marcial Di Fonzo Bo, Marie Lauverjat, Jean-Michel Portal, San

drine Spielmann... Theatre du Parvis-Saint-Joan, rue Dan-ton, 21 Dijon. 19 h 30, le 17. Tél. : 80-30-12-12. Durée : 4 h 20. 100 P° et 130 F. Théâtre Sorano, 35, allée Jules-Gues-de, 31 Toulouse. 20 h 30, les 20, 22, 23

et 24; le mercredi 21, à 19 h 30; 16 heures, le 25. Tél.: 61-25-66-87. 105 F* et 120 F. GRENOBLE

de Philippe Adrien; mise en scène de Laurent Pelly, avec Emmanuèle Am-miell, Hervé Brisux, Bernard Jousset, Magali Magne, Vincent Millet, Chris-tine Munilo, Jean-Benoît Terral et Patrick Zhamermann,

Le Cargo-Grande Salle, 4, rue Paul-Claudel, 38 Grenoble, 19 h 30, les 17, 20, 22 et 24; 20 h 30, les 21 et 23. Tél. : 76-24-49-56. Durée: 1 h 40. 60 F* et

LLLE de Władysław Znorko, mise en scene de l'auteux, avec Antonella Amirante,

Shannon Finnegan, Mary Jordan, Elisa-beth Legillon, Richard Martin, Emillano Suarez, Irina Vavilova et Philippe Métaphore-Grande Salle

Grand'Place, 59 Lille. 20 h 30; le 17; 16 heures, le 18; 19 heures, le 19. Tél. : 20-40-10-20. Durée : 1 h 20. 90 F° et 190 F LORSENT Les Mendia

d'après Louis-René des Forêts, mise en soène de Dominique Frot. Centre diamatique de Bretagne, 11; rue Claire-Droneau, 56 Lorient. 20 h 30, les 20 et 21, 16L: 97-83-51-51, D.OM

d'August Strindberg, mise en scène de Bruno Meyssat, avec Christine Bertoc-chi, Geoffrey Carey, Sylvie Jobert, Jean-Michel Rivinoff, Philippe Cousin, Catherine Vallon et Vincent Vernillat. Théâtre le Point-du-Jour, 7, rue des

Aqueducs, 69 Lyon. 20 h 30, le 17; 16 heures, le 18. YeL : 78-36-67-67. Du-rée : 1 h 30. 85 F° et 100 F.

d'après Sophode et des textes d'Eugène Durif, mise en scène de Guy Alloucherie et Eric Lacascade, avec Mar-tine Cendre, Murielle Colvez, Patricia Pekmezian, Philippe Peltier, Bernard Debreyne, Eric Lacascade et Daria Litt-

Théâtre les Ateliers, 5, rue du Petit-Daid, 69 Lyon. 20 h 30, les 17, 20, 23 et 24; 17 heures, le 18; 19 h 30, les 21 et 22. Tel.: 78-37-46-30. Durée: 1 h 50.

MONTHELLIES L'Illusion comique

de Pierre Comeille, mise en scene d'Eric Vigner, avec Nazim Boudienah, Dominique Charpentier, Cécile Garcia-Fogel, Eric Guérin, Denis Léger-Milhau, Gilbert Marcantognini, Jérémie Oler, Grágoire Œstermann, Guy Parigot, Eric Petitisan et le Quatuor Matheus. Théâtre des Treize-Vents, domaine de Grammont, 34 Montpellier. 20 h 45, les

20, 23 et 24; 19 heures, les 21 et 22; 18 heures, le 25. Tél.: 67-58-08-13. Du-MANTES

Un air de familie

d'Agnès Jaoui et Jean-Pierra Bacri, mise en scène de Stephan Meldegg, avec Jean-Pierre Darroussin, Claire Maurier, Sam Karmann, Wiadimir Yor danoff, Christine Joly et Aude Briant. Maison de la culture de Loire-Atlantique Espace 44, 84, rue du Général-Buat, 44 Nantes. 21 heures, les 17, 19, 20, 21 et 22. Tél.: 51-88-25-25. Durés : 1 h 45, 80 F* et 140 E Demières.

Savannah Bay de Marguerite Dures, mise en scène de Jean-Claude Arnyl, avec Martine Pascal et Gisèle Casadesus.

médie de Reims, 3, cheussée Bocquaine, 51 Reims. 20 h 30, le 17. Tél.: 26-48-49-00. Durée: 1 h 40. 75 F* et 120 A Demokre.

STRASBOURG-Imprécations iV de Michel Deutsch, mise en scène de l'auteur, avec Judith Henry, Toméo Vergès, André Wilms, Mane Payen et le groupe Sentimental trois 8. Wacken-Théâtre national, place de la

Foire-Exposition, 67 Strasbourg. 20 heures, le 17. Tél. : 88-35-44-52. Durée : 1 h 30. 95 P° et 125 f. Demière, de Gregory Motton, mise en scène.

d'Henri Bornstein, avec Céline Bernet, Grigori Manoukov, Abdel Sefsef, Christian Ruché, Mathilde Robidet, François Loriquet, Gigi Gilbert et Philippe Biln, Etienne Delmas et Jean-Claude Merie

Théâtre Garonne, 1, avenue du Châ-teau-d'Eau, 31 Toulouss. 21 heures, le 17. Tél.: 61-42-33-99. Durée: 1 h 30. 80 F* et 100 f.

trompé par un laboritaur; 🔊 🧓 de Papefiguière d'après François Rabelais, mise en scène de Petr Forman, avec Millan Por-man, Marie Waage, Jana Paulova, Ma-tej Forman, Ivan Arsenjev, Jiri Sika, Re-

m Kratochvil et Petr Formen. Théâtre Garonne. 19 h 30, le 21; 21 heures, les 22 et 23. Durée : 0 h 50.

Un étrange voyage d'après Nazim Hikmet, mise en scène de Stanislas Nordey, avec Michel De-mierre, Olivier Schetrit, Alam Rosa (chant), Claire Antonini, Christian Boissel, Bruno Caillat, Renaud Garcia-Fors et Carole Robinson (musiclens).

Théatre Sorano, 35, allées Jules-Gues-de, 31 Toulouse, 20 h 30, le 17, Tél. : 61-25-66-87. Durée : Th 45. 105 F* et

La Tour de Nesie d'après Alexandre Dumas père, mise en scène de Roger Planchon, avec Jacques Weber, Amaud Bédouet, Marco Bisson, Yan Duffas, Victor Garrivier, Paolo Graziosi, Yveline Hamon, Micha

Lescot, Claude Lesko, Joseph Malerba, Nicolas Moreau et Alain Payen, Thistre national populaire, 8, place: Lazare-Goujon, 69 Villeurbanne. 20 h 30, les 17, 20 et 23; le dimanche 18, å 17 heures; 19 h 30, les 21 et 22. Tél.: 78-03-30-50. Durée: 3 heures. 135 F* et 170 £

ART

BORDEAUX

AMIENS Jean-Midsel Alberola Fonds régional d'art contemporain de-Picardie, 45, rue Pointin, 80 Amiens. Tél.: 22-91-66-00. De 14 heures à 18 heures. Ferme samedi, dimanche. Jusqu'au 29 mars 1996, ·

1946-1996, cinquante ans d'acquisi-

Musée Picasso, château Grimaldi, place Mariéjol, 06 Antibes. Tél.: 92-90-54-20. De 10 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures. Fermé lundi. squ'au 15 avril 1996. 20 E

Matthew Barney CAPC-Musée d'Art contemporain, 7, rue Ferrère, 33 Bordeaux. Tél.: 56-44-16-35. De 12 heures à 19 heures; marcredi jusqu'à 22 heures. Fermé lun-di. Jusqu'av 24 mars 1996, 30 F.

Traffic. Pratiques artistiques des anmiles 90 CAPC-Musée d'Art contemporain, grande nef, 7, zue Ferrère, 33 Bor-deaux, Tél. : 56-44-16-35. De 12 heures à 19 heures; mercredi jusqu'à 22 heures. Fermé lundi, Jusqu'av

24 mars 1996, 30 F. CALAIS Galerie de l'Ancienne-Poste, 13, boule-vard Gambetta, 62 Calais. Tél.: 21-46-

77-10. De 10 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 h 30. Egalement au Musée des Beaux-Arts et de la Dentelle. Fermé mardi, Jusqu'au 25 février, 1996. CHALON-SUR-SAONE

Messageries, 71 Chalon-sur-Saône. Tell: 85-48-41-98. De 9 h 30 à 11 h 30 et de 14 h 30 à 17 h 30. Fermé mardi. Jusau'au 31 mars 1996. 10 F.

CHATELLERAURT Jean-Gabriel Columet Ecole municipale d'arts plastiques, ga-lerie de l'ancien collège, 8, rue de la Taupanne, 86 Châtellerauit, Tél.: 49-93-03-12. De 9 heures à 12 heures et 14 heures à 18 heures. Fernié samedi et

dimanche. Jusqu'au 14 mars 1996. , CHERBOURG Galeries du théâtre, centre culturel de Cherbourg, rue Vastel, 50 Cherbourg, Tél.: 33-88-55-50, Mardi, jeudi, ven-dredi de 10 heures à 12 heures et de 14 houres à 18 heures : mercredi, samedi de 10 heures à 18 heures ; dimanche de 14 heures à 18 heures, Jusqu'au

29 fevrie 1995 John M. Armieder, Bernard Frize, Steven Parrino, Richard Prince Le Consortium, centre d'art cont

rain, 16 rue Quentin, 21 Diton, Tél.: 80-30-75-23. De 14 h 30 à 18 h 30, Fermé dimanche et lundi. Jusqu'au 9 mars

EVREUX Valère Novarina Musée d'Evreux-ancien évêché, fi, rue Charles-Corbeau, 27 Evreux, Tel.: 32-31-52-29. De 10 heures 4 12 heures et de 14 heures à 18 heures. Fermé luncii

et dimanche matin. Jusqu'au 9 avril GRAVELINES De Dürer à Picasso, l'estampe occiden-Musée du Dessin et de l'Estampe origi-

nale, ersenal, place C-Valentin, 59 Gravelines, Tel: 28-65-50-60. De 14 heures à 17 heures ; samedi et dimanche de 14 heures à 16 heures. Fermé mandi. Jusqu'au 14 avril 1996. .. GRENOSIE Musée dauphinois: 30, rue Maurice-Gi-

gnotix, 38 Grenoble. THL: 76-85-19-01. De 10 heures à 12 heures et de 14 haures à 18 haures. Fermé mardi. Jusqu'au 20 septembre 1996, 15 f.

Rençois Augusta Ravier Musée des Beaux Aris, palais Saint-Pierre, 20, place des Terreaux, 69 Lyon. Tél.: 72-10-17-40. De 10-h 30 à 18 heures. Fermé kındi, mardi et fêtes. Jusqu'au 28 avril 1996.

MORLAD Alain Oliment Musée des Jacobins, place des Jacobins, 29 Morieix, 781.: 98-88-68-88. De 10 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures; dimenche lusqu'è 18 heures. Fermé merdi, Jusqu'èu

3 mars 1995. MOUANS-SARTOUX t/Art concret aujourd'hui Château, 06 Mouens-Sertoux, 781.; 93-75-71-50. Jeudi, vendredi, samedi, dimenche de 11 heures à 18 heures et sur rendez-vous, jusqu'eu 10 mars 1996.

Les Années romentiques Musée des Beaux-Arts, 10, rue : Georges-Clemenosys, 44 Nantes. 761. : 40-41-65-65. De 10 heures à 16 heures; vendredi jusqu'à 21 heures; dimanche

de 11 hours à 18 hours Formé marill Jusqu'au 17 mars 1996. 30 f. Marc Chagall Musée national Message biblique Marc Chagail, avenue du Docteur-Mé-nard, 06 Nice. Tél.: 93-53-87-20. De

10 heures à 17 heures. Fermé mardi. Jusqu'eu 25 mers 1996, 36 🖟 dimenche 26 F. Musée d'Art moderne at-d'Art contemporain, ** étage, promemade des Arts, 06 Nice. Tél.: 93-52-61-62. De 11 heures à 18 heures; vendredi jus-

qu'à 22 heures. Fermé mardi. Jusqu'au 3 mars 1996. 25 f. Tania Mouraud Le Quartier, centre d'art contempo-

rain, parc du 137-Régiment-d'Infanta-rie; 29 Quimper: Tèl. : 98-55-55-77. De 11 heures à 19 heures ; samedi de 14 heures à 18 heures : dimanche de

Jusqu'au 10 mars 1996. : Patrick Van Caeckanbergh Fonds régional d'art contemporain, le Collège, 1, place Museux, 51 Reims. Tél. : 26-05-78-32. De 14 heures à 18 heures. Fermé Jundi. Jusqu'au 10 mars 1996.

LA ROCHE-SUN-YON Esther Shalev-Gerz Musée municipal, rue Jean-Jaurès, 85 La Roche-sur-Yon. Tél.: 51-47-48-50. De 14 heures à 18 heures. Fermé mardi, Jusqu'au 7 avril 1996. 15 F.

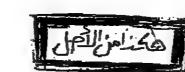
Les Vitraux retrouvés de Saint-Vincent Musée des Beaux-Arts, square Verdrei, 76 Rouen. Tél:: 35-71-28-40. De 10 heures à 18 heures. Fermé mardi. Jusqu'au 25 février 1996. SAINT-ETIENNE

Collections, collection Musée d'Art moderne, La Terrasse, 42 Saint-Etienne: Tél.: 77-79-52-52. De 10 heures à 18 heures. Jusqu'au 25 février 1996. 26 F. VALENCISINIS

Dick Ket, 1902-1940 Musée des Beaux-Arts, boulevard Wat-teau, 59 Valenciennes. Tél.: 27-22-57-20. De 10 heures à 18 heures. Fermé mardi. Jusqu'au 31 mars 1996. 20 F. VILLEFRANCHE-SUR-SAONE.

Pabrice Cavaille, Cécile Dupaquier, Prançoise Jury, Pascale Marie Centre culturel-espace arts plastiques, 170, rue Grenette, 69 Villefranche-sui Saone, Tel.: 74-68-33-70. De 14 heures \$ 18 heures; mercedi de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures. Fermé dimanche, et fundi, Jusqu'au 24 février 1996.

VILLENEUVE D'ASCQ VILLENEUVEZ GASTA L'Envolée, l'enfouissement Musée d'Art moderne, 1, allée du Mu-sée, 59 Villeneuve-d'Ascq. Tél.: 20-05-42-46. De 10 heures à 18 heures. Fermé Michael Kenna 28, qual des (*) Tarits réduits.



La difficile percée de la presse algérienne en France

NÉE À PARIS, au moment de l'élection présidentielle du 16 novembre 1995 en Algérie, frappée ensuite de plein fouet par les mouvements de grève de la fin décembre, la presse algérienne de France a eu du mal à garder la tête hors de l'eau. Le bimensuel Alternatives algériennes, en dépit (ou à cause) de ses ambitions, a cessé de paraître au bout de deux numéros. Affaibli par les grèves qui ont achevé de vider sa trésorerie, le lournal n'a pas résisté au manque

Maleré le petit succès d'estime. la vente du second numéro a été « dérisoire », reconnaît l'ancien directeur de publication, Bruno Delaine (alias Tarik). «L'aventure a tourné court, explique-t-il, dans une lettre aux abonnés du 10 janvier, parce que vous n'avez pas été assez nombreux à faire ce geste de bonne volonte. » Ces deux derniers mots résument toute l'ambiguité d'un projet médiatique assis entre deux rives, et qui ne parvient pas toujours à dessiner sa cible. Décu mais pas battu, Bruno Delaine prépare la parution, en avril, d'un « grand organe d'information » zux couleurs du Maghreb, « TAM-TAM Hebdo » - T comme Tunisle. A comme Algérie, M comme Maroc.

DIFFUSION CHAOTIQUE Très touché par les grèves de novembre et décembre, le quotidien Aiger info a franchi l'épreuve de justesse. « On a manqué de chance, rappelle son directeur général, Belkacem Sobbl. Au cinquième numéro, les grèves ont commencé, et la

diffusion a chuté à la vitesse grand V. » Après des débuts prometteurs (les responsables du quotidien affirment avoir tiré le premier numéro à 30 000 exemplaires), les ventes plafonneraient aujourd'hui à 8 000 exemplaires, dont 3 000 sur Paris. Des chiffres plutôt modestes, dont Il est difficile de dire s'ils sont signe de convalescence ou de lente agonie. « Nous sommes sûrs que la mayonnaise a pris! », assure M. Sobhi, qui rêve d'étoffer l'équipe d'Alger Info en implantant deux rédactions « complémentaires » de chaque côté de la Mé-

diterrannée. Un moment concurrencé par Le Parisien et feu Info-Matin, qui avaient eu la bonne idée, lors de l'élection présidentielle, d'exploiter le même « créneau », Alger Info est désormais seul sur la place. Son prix est passé de 5,80 francs à 6 francs. Vendus moins cher (5 francs), les quotidiens « made in Algérie », comme El Watan ou Liberté, ne lui font cependant pas ombrage : pénalisés par l'interruption des liaisons aériennes entre Alger et Paris, ils arrivent, dans le meilleur des cas, avec 24 heures de retard dans les klosques parisiens. « Un quotidien algérien meurt à midi », résume froidement Belkacem Sobhi. Théoriquement mensuel, mais d'une parution erratique, Djazaîr Magazine tente aussi de survivre. Le premier numéro (25 francs) a paru en novembre : le troisième devrait paraître ce mois-

Catherine Stmon

La « puce anti-violence » dans l'attente

Les handicaps techniques et juridiques rendent difficile l'application de l'amendement voté par les eurodéputés

BAPTISÉE « puce V » par les francophones ou « V chip » par les anglophones, la « puce antivio*lence* » vient de faire une apparition remarquée depuis que les députés européens ont approuvé, dans la foulée du renforcement des quotas de diffusion, les articles 22, 22 bis et 22 ter de la directive « Télévision sans frontières » intitulée « Pour une plus forte protection des mineurs et de la moralité publique » (Le Monde du 16 fé-

Présenté par le groupe ELDR (députés européens libéraux-démocrates et réformateurs), cet amendement prévoit que, « dans l'année de l'adoption de la directive, les organismes télévisuels encodent tous les programmes diffusés (...) selon leur degré de nuisance envers les mineurs. Tout récepteur de télévision mis en vente ou en location devra être doté d'un dispositif de filtrage des programmes, au plus tard un an après sa normalisation par un organisme européen re-

Il y a pourtant loin de la coupe aux lèvres, et les obstacles techniques et juridiques sont nombreux. L'encodage des programmes, opération particulièrement lourde, en est un exemple. Et les normes imposées par ce futur « organisme européen reconnu » risquent de se heurter aux différences de sensibilité nationale, dans des domaines aussi

complexes que ceux de la repré-

sentation de la violence et de la

sexualité, avec en toile de fond les

craintes - ou les encouragements

- d'une réglementation excessive et d'un retour à l'ordre moral. En outre, s'il a été adopté en première lecture par les députés européens. l'amendement sur cette « puce antiviolence » voté par les eurodéputés doit encore être examiné par la Commission européenne, alors qu'il ne figure pas pour l'instant sur sa liste, ainsi que par le conseil des ministres des Ouinze.

Il reste que l'émergence au Parlement européen de ce débat sur violence et télévision et sur le rôle que la seconde jouerait dans les comportements violents, notamment chez les adolescents, est lié à des polémiques anciennes mais aussi à des situations sociales qui défraient la chronique, En France, la fin des années 80 a vu s'oppose la psychologue Liliane Lurçat (A cing ans, seul avec Goldorak) et l'ancien ministre socialiste Ségolène Royal (Le Ros-le-bol des bébés zappeurs) au sociologue et spécialiste de l'audiovisuel François Maτiet (Laissez-les regarder la télé).

CODE DE DÉONTOLOGIE Les récents accès de violence qui ont eu lieu dans les collèges et lycées ont remis la télévision sur la sellette: Plusieurs médias lui font écho : un sondage IFOP publié par Le Pèlerin-Magazine du 9 février indique que 88 % des Français estiment qu'il y a trop de violence au petit écran, tandis qu'un autre sondage de l'institut CSA, publié par l'hebdomadaire La Vie du 15 février, montre que, pour 56 % des Français, le «spectacle de la

violence à la télévision » serait res-

16 30 Filt Machine.

18.05 Raven, Série.

17.05 Une familie pour deux.

19.00 Code Quantum, Série, Le

17.35 L'Etalon noir Sire.

diable par la queue. 19.54 Sfx minutes

dinformation

20.00 Notre belle famille.

20.35 et 23.25 Capital 6.

20,45

22,30

UN SOSIE

DANGEREUX

l'enquête sur une série

ine inspectrice du FBI m**iene**

l'agressions qui auraient été commises par une femme qui

AU-DELÀ DU RÉEL,

Un jeune étudiant, passionné de réalité virtuelle, a trouvé le moyen de se propulser dans un

0.00 Hongkong Connection. 1.00 Best of Groove.

3.00 Jazz 6. Magazine. 3.50 Hol Rume. Magazine. 4.15 Préquensias Magazine.

le futur pour échapper à un milliardaire aux ambitions

politiques douteuses qui cherche à le piéger.

23.35 Sexy Zap.

nir proche. Il devra modifie

L'AVENTURE

CONTINUE

ponsable de la situation, juste après la « démission des parents » (59 %) et devant « le système économique qui ne crée pas assez d'emplois » (51 %).

Des spécialistes de rang international, comme le professeur George Gerbner (école de communication Anneberg, Philadephie), rappellent pourtant qu'il n'y a que peu de corrélation effective - de l'ordre de 5 % - entre consommation excessive de programmes violents et comportements de même type. Quant à Hervé Bourges, président du Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA), il a estimé, jeudl 15 février, qu'il « ne fallait pas montrer du doigt la télévision aujourd'hui », et a rappelé qu'il « n'y a pas eu en France d'étude qualitative sur les conséquences des programmes de télévision sur le comportement des gens ». M. Bourges, pour qui la * puce antiviolence » ne sera pas « réalisable avant dix ans », prêche pour sa part en faveur de « l'autorégulation » et de « la responsabilisation » des télévisions.

Dans une lettre qu'il a adressée au président du CSA jeudi 15 fé-vrier, le premier ministre, Alain Juppé, recommande d'ailleurs de « poursuivre les initiatives dans ce domaine » et se « réjouit que cellesci puissent déboucher sur un code de déclontologie destiné à figurer dans les cahiers des charges des chaînes publiques et dans les conventions signées par les chaînes privées avec le CSA ». On est loin de la « puce antiviolence » chère aux députés européens.

L'Etat versera 250 millions de francs à la SFP

APRÈS avoir rencontré Karel Van Miert, commissaire européen, jeudi 15 février, à Bruxelles, Philippe Douste-Blazy, ministre de la culture, a obtenu l'autorisation de recapitaliser la Société française de production (SFP). Les pouvoirs publics se sont donc engagés à verser « très prochainement », 250 millions de francs, à la SFP, pour lui permettre de « faire face à ses difficuités de trésorerie et de poursuivre son activité ». Cette somme permettrait de couvrir les dettes à court terme et les besoins en trésorerie jusqu'à fin juin. En attendant. la direction de la SFP pourrait mettre en œuvre un plan social (FNE, départs volontaires) afin de réduire des effectifs qui comptent actuellement 1 070 salariés.

in the same

DE A

sont Parts :

d'une i.-

d'ombr:

latera la comina.

13.00 Jayamal 13.39 Report

Pare St.

47477

18-5a 16-55 Hero:: 17-65 Degre -

 $\mathbf{Lim}_{\mathbf{S},\mathcal{F}_{\mathrm{Lim}}(\mathcal{F}_{\mathrm{Lim}})}$

Li Mic.

20.45*-

LES ANNEES TUBES

Control of the state of the sta

DANS LA GUEULE

DU LOUP
Seeme to be a seemed to seemed to be a seemed to be a seemed to be a seemed to be a seem

Les soirées

Man March 19

2000 journal ...

現場権を与わる

En 1994, sur la pression de producteurs privés, la Commission enropéenne avait demandé au gouvernement d'alors de suspendre. ses aides publiques, arguant qu'elles allaient à l'encoutre des règles communantaires organisant la concurrence. Les pouvoirs publics ont satisfait à cette mise en demeure jusqu'en 1995.

Inscrit dans la loi portant sur diverses dispositions d'ordre économique et financier, le projet de privatisation de la SFP sera présenté au Parlement au printemps. Mardi 13 février, le porte-parole du gouvernement, Alain Lamassoure, a précisé à l'Assemblée nationale qu'il n'y aurait pas de démantèlement de la SFP mais une vente « en bloc », levant le doute sur une cession par « appartements » de la so-

TF 1

13.00 Journal, Météo, Trafic info. 13.35 Femmes. Magazine. 13.40 Les Feux de l'amour

Le vent du chan 15.25 Rick Humter, inspecteur choc. Alegra, Série. 16.15 Une familie en or jeu 16.45 Club Dorothée.

17.30 La Philo selon Philippe. Sárie. 18.00 Les Années fac.

Strie. 18.25 Le Miracle de l'amour. 19.00 Agence tous risques.

20.00 Journal, La Minute hippique, Météo, Trafic Info.

UNE FAMILLE

FORMIDABLE

(2/9) Feuilleton. Des vacances orageuses, de Joël Santoni (105 min).

Avant leur divorce, jacques et

Catherine partent en vacances

Catherine apprend qu'elle est

ALICUN DOUTE

Magazine présenté par Juhen Courbet avec la participation de Sophie Favier, Marie Lecoq, mail

Didier Berges, Les secres, Les brimades sur les beux de travall

et bottes de cuir. Série.

1.30 L'Odyssée sous-marine du commandant Cousteau. 3.00 et 3.35, 4.15 TF i nut. 3.10 intrigues 3.45 l'Aventure des plantes. 4.25 Mésa-ventures. 4.50 Musique. 5.05 Histoires

(105 min). 0.20 Chapeau ruelon

1.15 Journal, Météo.

20.50

22.35

SANS

12.55 et à 13.40 Météo. 12.59 Journal, Point route. 13.45 Derrick.

France 2

Trompette Série. 14.30 L'Enquêteur. Série. 15.45 et 5.15 La Chance

aux chansons, le re d'Hugues Aufrey. 16.35 Des chiffres 17.05 Quoi de neuf, docteur?

Le vent de la révolte. 17.35 La Pête à la maison. Jour de fête, Série. 18.05 et 3.35Les Bons Génies. 18.45 Qui est qui ? jeu.

Toujours prêts les petits ? 19.20 et 1.35 Studio Gabriel. Invité: Al Pacino, Amy

Brenneman, Michael Mann. 19.59 Journal, Météo, Point route.

LES MASQUES

exclus de la société.

BOUILLON

0.30 Géopolis.

DE CULTURE

Magazine présenté par Mineille Dumas, Transsexuel : je suis nif dans la peau d'un autre. (150 min).

existé. Souvent assimilés aux travestis, ils sont, comme eux,

Magazine présenté par Bernard Pivot. Invités : Salman Rushdie, Umberto Eco, Mario Vargas Llosa

1.20 Journal, Météc.

Magazine présenté par

2.05 Envoyê spécial (rediff.). 4.05 24 heures d'Infos. 4.50 Major Ded. Ca-dean du trajor. 5.55 Dessin ,minsi.

géométrie variable (50 min).

8247361

20.55

France 3

12.35 Journal. 13.05 Keno. 13.10 Tout en musique. jeu 13.40 Les Enquêtes de Remington Steele. 14.30 Brigade criminelles

15.00 Magnum, Série. 16.40 Les Minikeums. 17.45 je passe à la télé. 18.20 Questions pour u champion, less 18.50 Un livre, un jour. Gaide de charme des maisons d'hâtes en Françe,

Compagne, 18.55 Le 19-20 de

information. 9.08, Journal régional 20.10 Pa și la chanter. jeu. 20.35 Tout le sport.

20.50

21.50

FAUT

PAS RÉVER

THALASSA

Au large de Sao Tomé et

rui nu ge ut sap i ome et Principe, Nando, natif de l'île, qui pèche par nécessité, et Laurent, qui pèche pour le plaisir, utilisent des methodes

PAS KEVEK
Magazine présenté par
Sylvain Auguer.
Invité: Jacques Villeret. Maroc: les
tanneurs de Rés, de Valérie Lagarde et
Jean-Tres Cauchard: Ecosse: un taul
rouge, de Corinne Glowacki et
Philippe Bigut: France: un con de
jungle, de Demi Berkarii et Diéler
Portal (65 pain). 9351055
22.55 Journal, Météo.
23.00 & Dirk honnies.

sur la montagné.

0.75 Dynastie. Le Secret. Ferilleton. 1.00 Musação Graffiti. Musique pour

ine, par le Quartor de sanophones d Versailles (15 min).

1078784

La Cinquième

13.00 Détours de France, 13.30 Attention santé. 13.35 Défi. La table de Cana. 14.05 Le Siècle de l'espact. Mission planète Terre. 15.00LE Sens de l'His-toire. Hubert Beuve-Méry et *Le Monde*, itinéraire d'un fondateur, entretiens de Jacques Aimaric et Pierre-André Boutang. 16-30 Le Réseau des métiers. 16.35 Rintintin. 17.30 Les Enfants de John. 16.00 Affaires publiques. La banque de France. 18.15 Les Ciefs de la nature. Quinquina, l'écorce anti-paiu. 18.30 Le Monde des animaux.

VENDREDI 16 FÉVRIER

Arte

19.00 Le Mékong. Documentaire. [3/4] Cambodge : les grandes eaux (45 min).

Le Mékona inande les rizières et les routes du Cambodge. Le pays tente aujourd'hui de revivre après des années de guerre. 19.45 Artism'art.

Documentaire. [3/5] La sculpteur sur bois. 20.00 Brut. (30 min). 20.30 8 1/2 journal

LE PETIT ROI ÉRIC Téléfilm de Thomas Behmann, avec Al Claus Höhne (90 min).

Un riche industriel décide de léquer son empire à son fils aîné. Mais ce dernier, hortoger, n'a que faire du monde des affaires. Son père est pourtant bien résolu à en faire un PDG, de gré ou de farce... Il engage un détective.

22.15 OTTO JOHN,

UN DESTIN ALLEMAND Documentaire of Erwin Leiser (90 min). Locumentaire d'Erwin Leser (20 mm).

En 1954, Otto John, ancien opposant au régime nazi et chef des services secrets ouest-allemands, disparoît puis réapparaît tout aussi mystérieusement. Il affirme avoir été enlevé mais, accusé d'intelligence avec le régime de la RDA, il est jeué en prison par des juges au passé d'autème. 23.45 Débat.

Otto John, victime de la guerre froide ? 0.00 Paul Celan. Documentaire. Ce n'est qu'au-delà des châtaigniers qu'il y a le monde, de Hilde Bechert et Klaus Dexel (60 min).

LOO André Breton par André Breton. Doc diff.), 1.55 Masic Planet. The Who (rediff., 65 min).

Canal + M 6

► En dair lungu'à 13.45 12.30 La Grande Pamille. 12.25 La Petite Malson dans la prairie. [1/2] L'incendie. Série. à Seattle 🖬 de Max la Menace. Film américain de No Teletara de Gary Neison

(1993, 101 min). En plein enterrement, la l'ex-agent dolt reprendre 15.05 Deux ffics à Mismi. [2/2].

Lisberger 17.45 Les Racines du cyber. Occumentaire. 18.00 Le Dessin animé.

18.40 Nulle part allieurs.

FOOTBALL in direct. Lens-Nantes. Mat le la 28º journée du Champi Téléfijm de Sam Stafford, avec 5usan Lucci, Robert Urich (88 min). 873142. (135 min). Les Conoris vont « au Charban ». 22.30 Les KO de Canal. 22.55 Flash d'information

23.00 **UN MONDE**

PARFAIT W Film américain de Clint Bastavood (1993, 133 min). 7530 1.15 Le venst ne sait pas lire
Film britannique de Ralph Thoma

(1958, v. q., 106 min). 3.05 Operation Shakespeare de Penny Marshall

(1994, v. o., 124 min). 5.05 La Bonne Année 🗷 🖹 Film de Claude Lelouch (1973, 110 min). 4257719

Radio France-Culture 20.30 Radio archives. 71.52 Black and Blue

22.40 Nuits magnétique Au pede roman de la ca 4. De fil en aiguille, un

France-Musique

20.00 Concert

Rundo-Cannos, dir. Namin Jenowsit: Manfred, Duverture, de R. Schulmunn; Konzertstick pour plano et orchestre op. 79, de von Weber; Warlations symphoniques pour plano et orchestre, de Franck; Symphonie nº 2, de R. Schumann.

22.00 Soliste, Plene Fournier. 23.07 Ainsi la nuff.

Antes I zi III.

Noveleties pour gratius l'
cordes op. 15 (extrais), de
Classunov, par le Quetuor
Chostaltorisch ; Sonate pol
plano nº 6 op. 22, de
Prolofier ; La Nuit, de

0.00 Jazz club. Le quartette du saxophoniste Joe Henderson, 1.00 Les Nuns de France-Musique.

Radio-Classique 20.40 Les Soirées

Les Soirées
de Radio-Classique,
Les poètes romandiques, Les
préludes, de Lisat, par
l'Orchestre du Gestandhaus de
Leipzig, dir. Kurt Masur; best
vales op. 69 et Nocume
op. 27 n° 2, de Chopin;
Giselle, extrairs, d'Adam, par
l'Orchestre symphotique de
Londres, dir. Bichard
Sonynge; Deux Choesers; Sara Londres, dir. Bichard
Bonying: Dettu Choeses: Sara
is baignesse-Priere du matin,
de Berlioz, par le Chouar de
l'Orchestre national de Lyon,
dir. Bernard Tebu: Harmonies
poétiques et religiouses:
Perusées des morts-Funéralies,
le Lisa; Le Rouet d'Omphale,
de Saine-Saêns, par
l'Orchestre du Comservatoire
de Paris, dir. Jean Martinon;
Namouna, estrais, de Lalo, par
l'Orchestre național de
l'OKT, dir. Jean Mardinon.
Les Solvies (Sacho).

22.35 Les Soirées... (Suite).

Les soirées Câble et satellite

19.30 Journal (RTBF), 20.00 Fort Boyard, 21.30 Itméraire d'un gour-nez, Invièr : le cuisinier Jean Bardet. 22.00 Journal (France 2), 22.35 Ta-ratata, Invièr : Forent Pagny (France 2 du 11/2796), 23.30 Sovie Ubre. 0.30 Soir 3 (France 3), 1.00 Journal (TSR, 30 min).

Planète

20.35 D'Omaha Beach à Berlin.
21.35 Les Lleux sacrés du bouddhisme au Népal. [1/3] Sur les pas du
Bouddha. 22.35 L'ONU malgré tout.
23.30 Les Nouveaux Exploratours.
[5/2] Les enfants de la rivière. 23.40
L'Intelligence pour regard. Cent ans
de photographie aux. Pyránées. 0.30
Histoire de la marine. [6/7] Menace
sous les mers (50 mins.)

Paris Première

2010 20 is Parts President. 21.00 ➤ Les Géants du music-hall. D'André Hédérick. Georges Brassens (85 min).

21555581 22.25 Musiques en scènes. 22.50 Tennis. 79435332 0.25 Premières loges. 0.55 Jean Guidont 96. De Bernard Garcia

Ciné Cinéfil 20.30 Justin

de Marseille **u.u.** Fam de Maurice Tourneu (1934, N., 95 min). 8588697 22.05 ➤ The Moon and six pence **II I** Film d'Albert Lewin (1942, N

23.35 Fantôme

23.20 ➤ Dix bougies

radiophonique Film de Sidney Lanfield (1937, N., v.a., 95 min). 63034 1.10 Catherine. ou tine vie sans joje

Ciné Cinémas 21.00 Attention bandits

Film de Claude Lelouth (1987, 105 min). 84513061 22.45 The Five Heartheats # Fâm de Robert Townsend (1991, v.o., 120 min).

0.45 Les Passagers Les Fassass... de l'angoisse Film de Tex Fuller (1987, 570)

2.05 Jamie Loves Jeff 2. Téléfilm classé X (83 min).

TMC

20.45 (et 23.45) Le Masque, La radio. 21.40 (et 0.30) Jim Bergerne. Double meurtre. 22.30 Aifred Hitchcock présente. Effets spiciaux. 1.35 L'Or et le Papier (45 min).

Eurosport

20:30 Les Envahisseurs. Le condam-né. 21:20 M.A.S.H. L'amour vache. 21:45 Le Meilleur du pirc. 22:15 Chromique moscovite. 22:20 Dream On. Vole papillon, vole 1 22:25 Schr-feld. La bise. 23:20 Top bah. 0:00 La Semaine sur jimmy. 0:70 New York Police Blues. Episode nº 35, 1:00 An-gela, quanze ans. Un garçon impa-bent. (45 min).

RTL9

Série Club

Canal Jimmy

20.30 Vengeance de femmes. 23.25 Leader. 23.30 Les Nuits chaudes de Cléopâtre. Film de César Todé et Azé Berger (1985, 90 min), avec Andres Coppola. Erobique. 1.00 Télé-achat. 1.15 La balgneuse fait des vagues. Film de Michele Massimo Tarantol. (1979, 85 min), avec Lino Banti. Comé-

20.25 Dröles d'histoires. 20.35 Le Fils du cordounier. 22.25 26'aux courses. 22.55 Ces enfants-12. 0.30 La Semaines sur jimmy. 0.45 Les Ju-rès de l'ombre (55 min).

11.25 Ski. En direct. Championnats du monde. Combiné dames : descente, en Sierra Nevada (Espagne, 95 min). 32731974 En direct. Championnais du monde. Entraînement messieurs, en Sierra Nevada (Espagne, 65 min). 3847429 20.00 Tennis.

En direct. Open 13 de Marseille. Quarts de finale. (120 min). 22.80 Std. 23.00 Snooker. 0.30 For-mule 1 Magazine (30 min).

LES PUBLICATIONS DU Monde

Un ancien numero vous manque?

(Commande et envoi à domicile)

3615 LEMONDE

Les programmes complets de radio, de télévision et une sélection du cable

sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : ► Signalé dans « Le Monde Télévision-Radio-Multimédia ». On peut voir. ■ Ne pas manquer.
■ Chef-d'œuvre ou

ciassione. ♦ Sous-titrage spécial pour les sourds et les maleritendants.

câble et sate Service Control of the Control of th

44

Fréhel ou la défaite permanente

La Cinquième lui dédie un numéro des « Lumières du music-hall ». Née en 1891, morte en 1951, la chanteuse a connu la gloire et le mauvais sort

« C'EST la rue qui m'a dressée, c'est la rue qui m'a faite telle que je suis... En passant devant les bistrots, les premiers phonographes à manchons m'envoyaient les refrains à la mode de leurs voix nasillardes. Je m'arrêtais net, je restais parfois sous une pluie glaciale, mes petites jupes soulevées par la bourrasque, en ex-tase pendant des heures. La chanson s'enregistrait en moi, air et paroles. » De l'enfance, Fréhel gardera toujours le visage, les yeux clairs, perdus dans un halo d'espérance impossible. La petite vendeuse de cigares, livrée impunément aux caresses sous cape de messieurs lubriques, a trouvé dans la chanson la voie unique de son salut, comme le champion américain Jack Johnson, son double noir et masculin, dans la boxe.

Marguerite Boulc'h, fille de Bretons du Finistère, se lavait les mains et les pieds, dit-on, dans l'eau des caniveaux. A cinq ans, elle pousse la goualante sur le trottoir. A treize ans, elle vend les « rénovateurs facioux » qu'un certain docteur Fraysse destine aux vedettes veillissantes. Elle a deux idoles: Montéhus, chansonnier anarchiste, pourfeudeur de bourgeois et héraut de la classe ouvrière ; et puis la Belle Otero, « cocotte », courtisane et danseuse. dont l'anatomie était célèbre dans tout Paris - « Elle laissait... la chemise de jour glisser. Jusqu'au vallon d'ombre creusé entre deux seins d'une forme singulière, qui rappelaient le citron allongé, fermes et relevés du bout », écrivait Colette. La ieune Marguerite était fascinée.



Déjà entre deux mondes, la « haute » et le « populo ».

C'est la Belle Otero qui lui offre sa première robe de scène : de somptueux froutrous hispanisants. en total décalage avec le répertoire réaliste qu'elle présente à la Brasserie de l'Univers en 1905. Le succès est immédiat. « Il faut croire que mon contralto avait quelque chose de surprenant», commentait-eile (Fréhei, de Nicole et Alain Lacombe, éd. Beifond). L'enfant perdue, élevée par des parents butés, se trouve un nom : la Môme Pervenche. Le soir, après le spectacle (la moto-suicide de Diavolo, Pernelet et ses quarante crocodiles,

les danses serpentines de Loie Ful-

ler, Leopold Pregoli, ventriloque transformiste), elle chante à la Taverne de l'Olympia, moyennant un litre de café et deux croissants.

A dix-huit ans, la chanteuse au « contraito râpeux et prenant, qui va si bien à sa figure d'Apache rose et boudeuse », seion Colette, avait déjà appris l'art de capter l'humeur d'un lieu, de donner du poing et de la voix. Dans la salle, un jeune homme blond au « style anglais » la regarde avec des yeux enamourés: Robert Hollard, dit Roberty, un comédien de bonne famille. Ils s'épousent, ont un enfant-accident, qui meurt chez sa nourrice. Le destin est persistant. Roberty offre à la Môme Pervenche un

nouveau pseudonyme, Frêhei, en référence au cap du même nom, point d'ancrage extrême. Il lui donne des cours de diction et de chant. Il l'aime d'un amour silencleux, naîf, jamais démenti. Elle

En 1910, Fréhei chante - Daniederf, Jean Lorrain, Xanrof -, à la Gaîté-Rochechouart, avec un appétit sauvage. Elle est la vedette montante de la chanson populaire, l'amie de Damia et la reine des units «ribouldingues». Pour elle, Maurice Chevalier, jeune homme ambitieux, fait des infidélités à maman. Ensemble ils écument le Moulin Rouge, l'Alcazar, les Folies-Bergère. Mais Fréhel est impossible: alcoolique déjà, accro à l'éther, en attendant la « coco » qui «trouble le cerveau ». A bout de souffle, l'égocentrique Chevalier ira goûter un nouveau repos dans les bras de Mistingnett. En 1913, Fréhel rencoutre la grande-duchesse Anastasia, consine du tsar Nicolas II, et part à Saint-Pétersbourg où les princes seront à ses pieds. Dès lors, sa vie prend la forme de montagnes russes. Drogue, guerres, exil, voyage, Constantinople, Pigalie, où elle meurt le 3 février 1951 dans la misère. C'est l'histoire exemplaire que nous compte, en images et en chansons, ces très didactiques « Lumières du music-hall ».

Véronique Mortaigne

M 6

12.55 La Saga des séries. 13.00 Pour l'amour du risque.

14.05 Supercopter Strie. 15.10 Booker, Strie.

16-15 Les Champions.

17.10 Chaneau melon et

bottes de cuir.

Faux rémoins. Série. 18-10 Amicalement vôtre.

Le complet, Série. 19.05 Warning, Magazine.

d'information.

20.35 Coming Next. Magazine.

L'enquête : les traubles physiologiques et physiques en volture ; L'essal : la Volva

19.10 Turbo. Magazir

\$40; etc. 19.54 Six minutes

20.00 Hot Forme.

20.45

* « Les lumières du music-hall » : Fréhei, La Cinquième, samedi 17 fewrier & 12 h 30.

AUTREFOIS, lorsqu'on voulait jouer à se faire peur, on allait à la foire voir la femme à barbe. Depuis que cette espèce est en voie de disparition, et qu'il est devenu plus commode de regarder la télévision lorsqu'on veut se donner des frissons; un produit de rem-placement a été inventé : il s'agit de l'ineffable Jean-Marc Morandini, présentateur d'une chose intitulée « Tout est possible », qui revient deux fois par mois sur TF 1, à l'heure où, heureusement, les enfants sont censés être couchés. C'est tant mieux, car il n'est pas douteux qu'ils en feraient de terribles cauchemars. Fils naturel, sinon spirituel, d'un croisement de Jean-Pierre Foucault et de Mireille Dumas, le jeune homme a le sourire plein de dents du premier et son éternel air bienheureux de celui qui s'aime très fort. De la seconde, il a adopté le mode d'interview pénétrant, destiné à mettre à jour le moi protond et si possible torturé de ses interlocuteurs.

Hélas oui, tout est possible à la télévision, même cette émission qu'il faut avoir vue pour trouver aux pires programmes des vertus insoupçonnées. Le principe est assez simple: Jean-Marc Morandini a un « invité fil rouge » – qui n'a cien à voir avec la solidarité avec les malades du sida – et vient là vendre une salade quelconque, disque, livre de recettes de cuisine, pièce de théâtre, etc. Juchés sur des tabourets dont l'ascension fait paraître celle de l'Everest un jeu d'enfant, le présentateur et l'invité accueillent des « cas », qui sont autant de

demes (pardon pour ceux qui s'y fourvoient sans s'être rendu compte de l'endroit où ils ont mis les pieds). Défileront ce soirlà : une chanteuse brésilienne que le succès a abandonnée et oui trime pour devenir (2) professeur d'université (le seul grand amour de sa vie était un homosexuel, c'est dire si elle a l'habitude des déconvenues); une comédienne spécialisée dans le comique sexy qui a en le grand courage de faire un enfant toute seule (id est en mettant le papa à la porte, à moins que ce ne soit le contraire); un acheur qui « a fait tous les bordels de Prance et de Navarre » avec time prédilection pour « femmes fortes à la poitrine abondante » avant de rencontrer sa femme qui désormais le visse à la maison; une jeune femme atteinte d'une maladie obsessionnelle qui la contraint à se laver les mains deux cent cinquante fois par jour ; une pauvre veuve qui ne parvient pas à récupérer les embryons congelés qu'elle a hérités de son défunt mari ; l'inspecteur Derrick (le Navarro allemand, pour ceux qui ne sont pas des aficionados), dont le fils est recherché par toutes les polices allemandes (un comble, non?) parce qu'il n'a pas payé sa pension alimentaire,

«Ne zappez pas!», demande Morandini à chaque pause publicitaire. Il n'y avait pas de risque. Lorsqu'on a décide d'avaler cet infame brouet une fois pour toutes, mieux vaut le faire d'un trait, en se pinçant le nez, comme on ingurgiterait une cuillère d'hulle de foie de morae.

TF 1

13.00 lournal 13.30 Reportages. Les gendarmes d'Anderno

de Christian Brincourt et (35 min). 14.05 L'homme qui tombe à pic.

La demière course, Série. 15.05 Mac Gyver. Compte à rebours. Série. 16.00 Metrose Place. Un duo pour trois. Série. 16.55 Hercule. 17.45 Trente millions d'amis.

18.25 Aleste à Mallbu La vie est un cudenu. Séria. 19.20 Vidéo gag. 20.00 Journal, Tiercé, La Minute hippique,

LES ANNÉES TUBES

Jean-Pierre Foucault sera

22,50

DU LOUP

main nut.

1

entrouré des inconnus pour

DANS LA GUEULE

Téléfilm de Russell Solberg, avec Corey Michael Eubanis, Michael Ironside (100 min). 538

engagé malgré lui dans le milieu violent et corrompu

0.30 Formule foot.

1.05 Trophée Andros

1.40 Journal, Météo.

1.50 Les Rendez-vous de l'entreprise rediff.) 2.10 et 2.50, 3.25, 4.00, 4.35 TF1 mit. 2.20 et 5.05 Histoires ma-grarelles. 3.00 Mésaventures. 3.35 L'Aventure des plannes. 4.30 Intrigues. 4.45 Munique.

Un recouvreur de créances est

milieu violent et corrompu des tournois clandestins de lutte à

nous faire revivre les grands tubes des années 80 comme : les

Sales Gosses, Ace of Base, Procol Harum, Jean Schulteis...

tment (125 min). 767938

France 2

12.59 Journal. 13.45 INC. Magazine 13.50 Les Fourberies de l'araignée. Frazier (30 min).

14.20 L'ABC des plantes. 14.25 Samedi sport. 15.00, Rugby: Tournol des cinq nations, France-Irlande: 16.55, Tierot, en direct d'Enghien; 17.05, Rugby : Tournol des cinq nations, Pays-de-Galles-Ecouse

(240 min). 56326543 18.25 Le Choix gagnant Jeu. 19.00 Surprise sur prise. Divertissement. 19.55 et 20.40 Tirage du Loto. 19.59 journal, Météo.

20.45

À DENTS

BOXE

M'OUBLIEZ PAS

VOTRE BROSSE

Rencomme européenné poló Besta-sur-Mer : Febrica Bénichou-Mehdi Labdouni

1.30 La 25º Heure.

0.25 Flash info. 0.35 Troisième mi-temps.

L'actualité du rugby.

Ligne marginaux, de Jean-Paul Miotac (30 min). 6

2.00 Quinze uns, l'aventurs. Docu-mentaire. 3.50 Septième Continent : las chécus du Polé. 4.15 Descurs. 4.00 Roullien de culture (rediff.). 3.46 Dessin arbiné.

nt présenté par Nagui

France 3

12.35 Journal, Keno. 13.05 et 15.00, 16.45 Télévision région 14.05 Les Souvenirs de Sherlock Holmes

17.45 Montagne (rediff.). Extraits de reportage téléspeciateurs pour le 10° armiversaire de Pémbalos.

18-15 Expression directe. UNSA. 18.20 Questions pour un champion. Jeu. 18.50 Un livre, un jour.

L'Homme sons qualités, de Robert Musil. 18.55 Le 19-20 de information, 19.08, Journal régional. 20.10 Fa si la chamber, leu. 20.35 Tout le sport.

20.50

► LE COMBAT

LES DOSSIERS

Alexandre Soljenitsyne : le retour, d'Archie Baron (65 min). 6738369 En mai 1994, après viagt ans d'exil farcé à l'Ouest, Alexandre

Soljenitsyne reprend contact avec sa Russie natale. I!

entreprend un périple à travers tout le pays qu'il commence, symboliquement, à Magadan, la ville du Gaulag.

23.50 Macadam musiques. Magazine prisemté par Alain Dianilt. Regylys-et la ville de Monupellier, de Michel Estre 0.45 Musique Craffod. Polonoise où. 44, de Chapith, pite Lazar Bennson, planno (20 min).

DE L'HISTOIRE

23.25 Journal, Météo.

DES REINES

12.30 Les Lumières du music-hall. Préhé. © Lire ci-dessus: 13.00 Mag 5. 13.30 Va savoir, La ferme dam le vue: 1400 À tous vents. La demière escale d Pierre Loti. 1540 Signes de Vies. 1440 Les Grands Maîtres du cinéma. Jean Renoir. 1740 La Yougoslavie, suicide d'une nation européenne Puissances du monde contre les seigneurs, 18.60 ATTÉL off whiteways in

SAMEDI 17 PÉVRIER

La Cinquième

Arte

20.45

19.00 Lee Evans. [1/5] Série de David G. Hillier, avec Lee Evans, Bruce Forsyth (v.o., 25 min). 19.25 Histoire paralièle. Magazine présenté par Marc Ferro. 1946 : la

faim qui menace. Imrité: Anthony Rowley (50 min). 20.15 ▶ Le Dessous des carres. 5167104

Magazine. 20.30 8 1/2 journal.

WILD PALMS

Série. [V6] Une vie sans histoires (50 min). Cette série, dénonce un monde où l'image règne en maître. Nous sommes en 2007 à Las Angeles. Un sénateur projette d'utiliser la télévision pour aliéner les populations.

21.35Ntétropolés. 22.35 Plan séoplates. Court mét Homand, d'Artes de Penguern.

MUSIC PLANET

Pop Galerie, Phil Collins, de Rudi Dolezal et Hannel Rossacher (65 min).

Phil Collins commence so carrière au déput des années 70 comme batteur du groupe Genesis, avant d'en devenir le leader après le déport de Peter Gabriel. En 1981, il sort son premier album-solo : Face Value.

25.45 Den ayurhi et den chabs Tëlëfim de Hajo Ges, avec Mario Adorf, Brigitae Jamer (90 min). 8005388

Un moire en quête de réélection veut Installer un centre commercial dans les quartiers chauds de la ville. Il se heurte au

propriétaire des lieux et finit par conclure

LJSCartoon Factory (rediff.) Dessius animés (S/N), L/SCQN Pin: Salvador Dell. Documentaire de Pietre Car-dinal (rediff.). 235 Souveaus de l'Age d'oc. Documentaire de Michel Pamant en Documenta Enfouncies.

AUX FRONTIÈRES DU RÉEL

(55 min). L'incendiaire (55 min). Le retour de Tooms 8550814 Lorsqu'un éleveur du Montano fait feu sur un animal monstreux, on retrouve le

cadavre d'un jeune indien, c'est Métamorphoses. L'épisode de L'Incendiaire associe Mulder et une de ses ex-petites amies de Scotland Yard dans une offaire de décès par combustion spontanée. Dans Le retour de Tooms, Mulder apprend avec stupéjaction la remise en liberté d'un traire en séein au "il d'un tueur en série qu'il soupçonne être l'auteur de dix-neuf crimes, dont le premier remonte à 1903. 23.25 Les Contes de la crypte.

Le tatouage. A la place du mort. 0.30 Dance Machine Club. 1.05 Hit Dance. 1.40 Best of Dance. 3.40 Jazz 6. Magarine. 4.35 Jazz Dance. Documentaire. 5.30 E= M 6. Magarine. 5.3080valevard des cilos.

17

Canal +

► En chair jusqu'à 14.00 12.25 Flash d'informatio 12.90 L'Hebdo de Michel Field. 14.00 Basket-ball. En direct

16.00 Folie de moi

(32 min). 8810128
17.35 Insektors. [3/13].

> En clair jusqu'à 20.30
17.45 > Les Chauves-souris, filles de l'ombre.

(49 min). 92369814 18.40 Les Simpson. 19.05 Flash d'information. 19.10 et 19.45, 20.20 C Net. 19.15 C'est pas le 20 heures. 19.49 Les Sales Blagues de Vuillemin. 19.50 L'OEII du cyclone.

20.25 Pas gi.vite ! 20.30 DOSSIER FATAL

Teléfilm de Luif Magnusson (10) min) Afin d'éviter une enquête policière, un politicien se débarrasse du corps de sa maîtresse morte à la suite d'une crise d'épilepsie

22.10 Flash d'information. 22.20 Jour de foot 23.00 **VOYAGE** AU BOUT

DE L'HORREUR Film américain de Terence H. Winders (1987, 90 min). A la suite d'expériences mysterieuses sur vine i cafords cornivores et indestructibles surgissent. 0.35 La Comotte III III

Film portugais de Manoel De Oliveira (1994, v. c., 91 min). H5938038 91 min). 2.05 Tsahal # Film français de Claude Lanzmann (1994, v. c., 286 min). 25617098 286 min).

Radio

France-Culture 20.00 Le Temps de la danse. Bernado Monert el Anne Dreyks, Chorégraphes.

20.45 Nouveau Répertoire Une chalse en calor, de john Plast Johns. 22.35 Musique : Opus. Pierre losenberg.

0.05 Flotion: Terri denti le mili. La Nuiz de Pentoville; L'Abbé Capade dans le mili, de Jean Ray. 0.55 Chri-mique du bout des heures. 1.00 Las Nuiss de Prance-Culture.

France-Musique

19.30 Opéra.
Donné en direct de l'Opéra
national de Paris, par le
Chosur et l'Orchestre de
l'Opéra national de Paris, dir.
Mart Millorand : Edonarmo,
Re di Costa, opéra en 4 actas,
de Alocart, Ambont de Mozart, Anthony Rolfe-Johnson (Idomeneo), Delores Ziegler (Idomenia). 23.05 Le Bel Autourd Inci. 5 Le Bel Aujourd'hui.
Allemagne 1946. Concert
donal le 10 revier, saledonal le 10 revier, saledonal le 10 revier, saledonal le 10 revier, saledonal le 10 revier de
la le 10 rev Wees, plano; Alem pour un Fuscoment à lers, l'Idnai Riessier, clarimente, saxophone; L'Art bruit, solo pour design, lisso Nalamura, percusion.

1.60 Les Nuits de Prance-Musique Radio-Classique

20.40 Le pianiste Clifford Curzon.

CUIZOTI.
Pantalsie op. 17, de R.
Schumann; Concerto pour
plano nº 1, de Brahms, par
FOrchestre symphonique de
Londres, dir. Georges Szell;
Moments musicaux D 780, de
Schubert; Concerte
symphonique nº 4 : Scherzo,
de Litolif, par Forchestre
philliarmonique de Londres,
dir. Addian Boute.

22.45 Da Capd. Concerto pour violen BMV 1041, de Bach, par l'Orchestre du Festival de Prades, dir. Pablo Casals ? Isaac Sers., violon; Diverdinemo K 251, de Mozar., par l'Orchestre du Pestival de Perpignan, dir. Pablo Casals, Tabuto, hauthols; Trilo nº 1, de Beethowen, Eugene istomin, piano. Beethoven, Eugene Istomin, piano, Puchs, victon, Pablo Cassis, victon-celle. 0.00 Les Nuits de Radio-Clas-sique.

Les programmes complets de radio, de télévision et une sélection du câble sont publiés chaque semaine dans.... nobe suplement duri dimanche lundi. dimancie-initialistics
Signification
des symboles :
> Signalé dans « Le Monde
Télévision-Radio-On peut vois Ne pas manquer.

 Ne pas manquer.

 Ne Chef-d'œuvre ou dassique.

+ Sous-titrage spécial

. **(**)

Les soirées câble et satellite

TV 5

19.30 journal (RTBF). 20.00 Les Ri-tals. 21.30 Télécinéma. 22.00 jour-nal (France 2). 22.35 Perún de vue. (TF1 du 3/2%). 0.30 Soir 3 (France §). 1.00 journal (TSR). 1.30 Visions d'Amérique (15 min).

Planète

29.35 La Route de Michel Strogoff.
Dare la collection Kilombre 2670
21.35 Romero, pour mémoire 22.00
15 Jours sur Planète. 22.25 Marseille
de père en fils. [/3] Ordbres sur la
21.25 De Ornaha Beach à Befin, Q.25 Les Lieux sacrès du bouddissane au Népal. [/3] Sur les pas du
Bouddha. 1.05 L'ONU maigre tout
est sejol.

Paris Première

20.00 Eco, écu et quoi ? 20.30 Trial Master Indoor. En direct du Palais gradispi de Paris-Bency (180 min).

41266636. 23.30 Parks démière. 6.25 Le Court en dit long (55 mln).

Ciné Cinéfil

19.50 Actualides Pathé nº 2. 28.40 Le Citob. Invitée : Catherine Jacob. 21.55 Atthologie du chemina Italien. De Piero Tartagni. (47) Le néuréelleme (1950-1954). 23.00 Casilight 8.8 Film de Thoroid Olddinson (1940, N. v.d., 85 min), avec. Anton Walbrook. 5687833 0.25 Eve # # #

Q)

Film de Joseph (. Mankiewicz (1950, N., v.c., 135 min), avec Bette Davis, Angre Baxter, 2.40 Les Surprises

Ciné Cinémas 20.08 Moustr pour Bastesa. Téléfilm de Donald Crombie, avec John Har-greaves. 21.55 Ciné Cinécourts. 23.00 Bleu comme l'enfer il Film d'Yves Bokset (1985, 95 min), avec Lambert Wilso

9.35 L'Esclave. Të ëffim chasë X. 1.55 Geronimo E III Fin d'Arnold Laven (1962, 40., 95 min), anet Chucii Commers. '557623

Série Club 26.45 Schimanski, 23.05 An-delà da reel. Expérience contrôlée. 0,40 An plaisir de Dieu (45 min). Canal Jimmy

21.00 Angela, quinze ans. Régime sec. 21.30 Le Frébou vert. Autorouse mortelle. 22.15 Chronique du chrone. 22.00 Legisla Feleviston. 22.05 Liquid Feleviston. 22.05 Liquid Feleviston. 22.05 Tas pas une lide? Invite: 1.01. Peyron. 23.45 Quarte en 1st. 0.25 Seinfeld. La bise. 0.40 Route 66. Mon pedictious. 130 Dream On. vide papillon, vole I (30 min).

RTL9 20.30 Les Cinq Dernières Misunes: Hallall. 22.05 Yous êtes folle broo-gêne. 23.40 Télé-achat. 23.55 La Pa-role: retrouvée. 1.25 Compil R)19. Chas (25 mm).

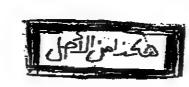
TMC 20.00 Drôles d'histoines. 20.10 L'Al-bum Warner. 22.75 Le Protvoir des mers. De Niget Turner. (2/6) Dominer les vagues. 23.15 Le Chanads: l'Inéri-tage. 0.53 Secret boncaire. Le faux révre.(55 auth.)

ļ

Eurosport 11.25 Ski. En din

19.55 Basket-ball.
En direct Championnat de Rance Pro A 26 journée.
PSC-Racing Limoges, en scott de Chabertin, il Paris





Le Monde

A la vie, à la mort

par Pierre Georges

CE N'EST QU'UN ORDINA-TEUR. Ce n'est qu'un homme. Et ce n'est qu'un défi. Deep Blue, Garry Kasparov, intelligence brute, intelligence vive, qui l'em-portera? Front contre front, mat contre mat, programme de coups contre génie du jeu. On pourrait se rassurer ainsi.

Mais ce serait vain. Car. on l'aura bien compris, ce qui se joue à Philadelphie dépasse de beaucoup la collision de deux formes d'intelligence supérieure, celles de super-maître IBM et du grand maître Kasparov. De beaucoup aussi la conquête de cet univers limité à soixante-quatre cases et trente-deux pièces et pourtant sans fin, ni limites. On ne joue pas. On ne joue plus à Philadelphie. En tout cas, pas aux seuls échecs. On y tue, la mort ou la vie, la mort contre la vie.

Entre humains, et à ce niveau, le jeu d'échecs est déjà une affaire de meurtre. De beau meurtre peut-ètre, mais de meurtre tout de même. Le perdant sort en lambeaux, lessivé, humilié, vidé, tué, le cerveau devant, comme on diraft les deux pieds devant.

Les grands maîtres sont des tueurs et pas seulement à gages, en millions de dollars. Ils sont des tueurs-nés. Ils ont la folie, le goût, l'arrogance et le plaisir du meurire échiquéen. Mat comme mort, précisément de l'arabe « māt », mort. Vaincre ou mourir, maître ou esclave, il n'est d'autre issue à cette tragédie sanglante.

Et voici qu'aujourd'hui, dans une transposition fin de siècle, le drame ultime, la victoire ou la mort, se loue entre une machine et un homme. Il n'en sera pas moins sangiant. On peut appeler Deep Blue comme I'on yeut. Ordinateur géant, le « Monstre », le « tas de ferraille », l'adversaire « virtuel », et tout ce que l'on peut imaginer. Deep Blue s'en moque. Deep Blue n'en éprouvera ni émotion, ni sentiment, ni chaud. ni froid. Deep Blue n'est pas un tueur-né. Simplement un tueur-

Car tel est bien l'enjeu. Deep Blue n'a pas été inventé pour Jouer, Mais pour tuer. L'homme a inventé l'ultime machine à tuer l'homme. A coups de programmes, à coups de génie, à coups de millions de coups-seconde! L'homme entend conduire l'homme aux extrêmes limites humaines, le contraindre, par le fer et le feu informatiques, à leter l'éponge humaine.

Jeu dangereux, inévitable jeu. Deep Blue et Garry Kasparov ne sont en ce sens que les grands maîtres d'un défi fort commun. Les échecs sont la mort. Ils sont la vie aussi. Et ce que défend Garry Kasparov face au monstre froid, ce n'est pas seulement sa vie à hri, sa raison de vivre et son empire, c'est un peu la nôtre.

La mort ou la vie! Notre univers quotidien est peuplé, et de plus en plus, de bébés Deep Blue, de ces ordinateurs faits par l'homme et pour l'homme et qui finissent, minotaures froids, par le dévorer. Ces machines ont tué des millions d'emploi. Et elles en ont créé des millions d'autres. Mais elles ont surtout, comme le fait remarquer The Economist, renvoyé l'homme sans qualification aux oubliettes du progrès.

On peut toujours se rassurer. Penser que Kasparov finira par gagner envers et contre la Machine qui ne pense pas, triomphe du cénie humain contre l'intelligence bête. Espérer que, cette fois-ci encore, le maître-homme dictera sa loi à la maîtresse-machine. Mais pour combien de temps? Deep Biue, monstre enfantin, n'a d'évidence pas fini sa croissance !

Un proche de M. Chirac devient conseiller politique de M. Juppé

Pour répondre aux critiques de la majorité, le premier ministre remanie son cabinet

LE DÉPART de l'hôtel Matignon de Pierre-Mathieu Duhamel, directeur adjoint du cabinet du premier ministre, se confirme (Le Monde du 16 février). Il s'inscrit dans un remaniement de l'équipe qui entoure Alain Juppé depuis son entrée en fonctions en mai 1995. Chargé des dossiers économiques et sociaux, M. Duhamel, s'il obtient, comme il le souhaite, la présidence du CIC. pourrait être remplacé par Jean de Courcel, ancien directeur financier de Schneider et actuellement membre du cabinet de M. Juppé en qualité de conseiller pour les affaires économiques et financières

L'aspect le plus spectaculaire de ce remaniement est l'arrivée de Jean-François Probst, ancien collaborateur de Charles Pasqua, avec lequel il avait rompu il y a plusicurs années. M. Probst avait appartenu au cabinet de Michèle Alliot-Marle dans le gouvernement d'Edouard Balladur. Sa prise de position publique en faveur de Jacques Chirac lui avait valu d'être écarté de ses fonctions au ministère de la jeunesse et des sports. Il avait alors participé à l'organisation des réseaux de campagne de M. Chirac, notamment en direction des petits patrons, des commerceants et des

L'entrée de M. Probst dans l'équipe de M. Juppé est destinée à renforcer celle-ci sur le pian politique. Il se chargera notamment des relations avec les pariementaires, qu'il connaît bien en tant qu'ancien secrétaire général du groupe RPR du Sénat. Il devrait superviser également les relations avec la presse. Proche du président de la République, M. Probst n'avait pas caché dès les premières semaines de la mise en place du gouvernement Juppé, ses critiques sur certains choix du premier ministre.

LA PRÉSIDENCE DU CIC Après le départ de Rémy Chardon, ancien directeur du cabinet de M. Chirac à l'Hôtel de Ville et qui a quitté Matignon pour la présidence de la Société du tunnel sous le Mont-Blanc, un autre collaborateur du premier ministre pourrait renoncer aux fonctions qu'il exerce actuellement. Il s'agit d'Yves Cabana, chargé de mission auprès de M. Juppé et qui, après les pourparlers dont Il a été chargé en Nouvelle-Calédonie (Le Monde du

16 février), pourrait à son tour quitter le cabinet du premier ministre. Interrogé, jeudi 15 février, au cours de son voyage en Russie, sur l'information publiée par Le Monde du 16 février relative à propos ses interventions pour que M. Duhamel obtienne la présidence du CIC, le premier ministre a répondu : « je n'ai pas de commentaire à faire.» M. Juppé a assuré, toutefois, que « les textes, les lois et les procédures seront respectés », avant de releter les « rumeurs » et les « allégations »

Le procès posthume d'une « collabo » divise la Belgique

Pour sa part, Jean-Jacques Bonnaud, président du GAN, l'actionnaire majoritaire du CIC, a fait savoir par un communiqué qu'il « dément formellement les propos qui lui sont prêtés par le journal Le Monde » Inous lui avions attribué le mot « diktat » au sujet de l'intervention du premier ministre]. Sans autre commentaire sur l'affaire, M. Bonnaud précise que « la nomination des administrateurs et du président » du groupe CIC se fait « dans le codre normal du conseil d'administration et de l'assemblée générale ».

Entreprise publique « de second rang », c'est-à-dire détenue indirectement par l'Etat, le Crédit industriel et commecercial, propriété du GAN à 92 %, ne fait pas partie de celles dont les dirigeants sont nommés en conseil des ministres. C'est donc en tant qu'actionnaire du GAN que le gouvernement entend intervenir sur le choix du président du CIC. Le mandat de l'actuei titulaire du poste, Jean-Pietre Aubert, proche des socialistes, vient à échéance le 20 mars. Le consell d'administration est en principe convoqué pour le 23 tévries, bien que Matignon souhaite qu'il se réunisse sans délai, L'avenir de M. Duhamel ne paraissait pas garanti vendredi matin, la mise su point de M. Bonnaud n'apportant aucune précision sur la réponse qu'il entend apporter à la demande

Michel Noir continue d'exiger le « dépaysement » de son procès

14 DETERMENT (14 35 +55 + 5

SELON Le Figuro du 16 février, le procureur adjoint de Lyon, Paul Weisbuch, mis en examen pour destruction de pièces dans l'affaire Noir-Botton (Le Monde daté 21-22 janvier), a précisé, lors d'une audition par le juge d'instruction, que, si le « document Sarroca » avait été perdu, c'était « de sa faute ». Soulignant que l'enquête. Noir-Botton était suivie, depuis le 9 décembre 1992, par le procureur de Lyon, Jean-Amédée Lathoud - « ipso facto destinatoire de tout ce qui concernait l'affaire Botton >--,

M. Weisbuch indique; «Si cette plèce à été perdue, c'est de ma faute, à supposer que le document soit parvenu jusqu'à moi. Je tiens également à préciser que, puisque sur le listing, il n'y a pas de mention « transmis au PR [procureur de la République] », c'est que M. Lathoud, vraisemblable ment, n'a famais en ce document entre les mains. »

Il précise aussi que ce dossier ensible a fait l'objet d'« grares » émanant de sa hiérarchies « Ces ordres viennent de M. Nadai le procureur général de Lyon), qui les a reçus hui-même de M. Teirier (le directeur des affaires crimin des grâces de l'époque] qui les a reçus lui-même de M. Vauxelle D garde des sceaux de l'époque].

Mis en examen le 10 japvier, pellur « destruction de pièces judiciaires, violation du secret de l'instruction et violation du secret professionnel», Paul Weisbuch est soupconné d'avoir fait disparatire su dossier Noir-Botton un document mettant en cause l'ancien maire de Lvon.

dans l'Evénement du jeudi, détaille les relations « complexes, possionnelles, affairistes, services et enchevetrées à entre l'ancien maire et son gendre, Pierre Botton. Enregistre sur le fichier informatique du parquet de Lyon - le bordereau de saisie indique: «Abus de biens sociaux, plainte du 11/12/92, mis en cause: M. Botton, M. Noir Michel » -. ce document n'a pas été. retrouvé dans les archives.

UN ARCHATSME

Le texte de M. Sarroca ne présentait pas forcement un intérêt majeur pour l'enquête - il contenait peu de précisions sur les Reus financiers entre M. Noir et son gendre – mais il pouvait peser très fortement sur l'avenir du dossier. A l'époque, le Parlement examinalt en effet une réforme de la procédure pénale qui prévoyait de supprimer un archaïsme qui avait beaucoup freiné le développement des « affaires », le privilège de juildiction. En vertu de ce texte, tous les magistrats qui déconvraient le nom d'un élu dans une procédure devalent transmettre leur dossier à la Cour de cassation, qui «dépaysait » alors le dossier vers une autre

juridiction. Le «document Sarroca», qui mentionnait le nom de Michel Noir, et qui aurait donc pu entraf-ner le dessaisissement de la juridiction lyomaise, a été enregistré par le parquet de Lyon à une datecharnière : le 11 décembre 1992. A l'époque, la suppression des privi-lèges de juridiction avait déjà été votée par le Pariement mais la loi, qui date du 4 janvier 1993, il était pas encore entrée en vigueur.

Estimant que la disparition de ce document constitue « une manipulation de procédure », les défenseurs de Michel Noir souhaitent que leur client comparaisse afficirs que devant la juridiction lyonnaise lors du procès du détoumement de subventions municipales, qui doit se tenir du 11 au 13 mars. La requête en dépaysement déposée par Mª François Saint-Pierre et Mario Stasi a été rejetée, le 12 février, par le procureur général de Lyon. M. Nadal, mais les avocats de M. Noir ont saisi directement le procureur général près la Cour de cassation, Pierre Truche.

années s'est achevé, mercredi 14 février, avec un arrêt de la cour militaire de Bruxelles, qui - statuant dans une procédure en révision, et infligeant une peine « à titre posthume » - a condamné à la réclusion à perpétuité irma Laplasse, une Flamande dont le nom suscite encore de vives passions en Belgique, un demi-siècle après les faits. Cette femme, une fermière d'Oostduinkerke, dans

de notre correspondant Un des procès les plus singuliers de ces dernières

la région néerlandophone du royaume, avait été exécutée en 1945, à Bruges. On lui reprochaît d'avoir dénoncé sept membres de la Résistance qui détenaient son fils en raison des sympathies de la famille pour l'occupant : le 8 septembre 1944, les Allemands avaient lancé un raid contre le repaire des maguis. qui furent tués. Le procès d'Irma Laplasse eut fieu deux mois plus tard, dans un dimat passionné, en pleine bataille des Ardennes, devant un tribunal mi-

Il se termina par une condamnation à mort. Depuis, de nombreuses voix s'étaient élevées pour dénoncer la fragilité des témoignages sur lesquels reposalt l'accusation. A tel point que, en 1994, le précédent ministre de la justice, le social-chrétien francophone Melchior Wathelet, lança la procédure

Commencé en décembre 1995, le second procès fut marqué par un coup de théâtre quand le ministère public demanda l'acquittement de la fusillée et le versement par l'Etat de dommages et intérêts à

ses descendants: il n'en faffait pas plus pour relancer le débat sur l'amnistie générale. Quel que soit le fondement de l'assertion selon laquelle la Flandre a collaboré plus volontiers que la Wallorile appril oc-cupant pazi, c'est un fait que les recetandoprones sont-nombreux à mettre en prononcés à la Libération.

En 1944-1945, quelque 750 000 dossiers furent ouverts. Le gouvernement en exil à Londres avait don-

né compétence aux juridictions militaires pour les examiner. Des dizaines de milliers de peines de prison furent prononcées. Sur 2 940 condamnations à mort, dont 1 683 par défaut, 242 furent exécutées, parmi lesquelles celles de quatre femmes. L'extrême droite néerlandophone se sert de ces condamnations souvent expéditives pour faire le procès de l'Etat beige et demander l'indépendance de la Flandre. C'est dire si le verdict de mercredi était at-

Les juges n'ont pas innocenté la fermière flamande mais ils lui ont reconnu des circonstances atténuantes : en dénoncant les résistants, elle adissait par amour maternel. A en juger d'après les premiers commentaires, ce souci de nuance n'a pas mis un terme à l'affaire, dans un pays où, dix ans après la Libération, il fallait encore produire un certificat de civisme, prouvant que vous n'aviez pas collaboré avec l'occupant, délivré par la mairle pour passer le permis de conduire ou ouvrir un compte de chèques

Jean de la Guérivière

Nouvel assassinat d'un militant nationaliste en Corse

tionalistes corses a-t-elle repris, vendredi 16 février, dans les rues d'Aiacdo ? C'est désormais la question qui se pose après la mort de Jules Massa, âgé de quarante et un ans, garde du corps de François Santoni, souvent présenté comme l'un des dirigeants du FLNC-canal historique. Jules Massa é été tué de plusieurs balles devant une école du quartier des Salines, à l'entrée sud ď Ajactio.

En 1995, onze militants nationalistes ont été tués dans des assassinats restés inexpliqués, où se mêlaient vengeances personnelles, rivalités politiques et sans doute, pour certains, règlements de compte relevant du droit commun. François Santoni lui-même avait été grièvement blessé le 29 mai 1995. lors d'un attentat où le garde du corps qui l'accompagnait, Stéphane Gallo, avait été tué. Quelques jours auparavant, le 19 mai, Jules Massa avait été arrêté pour port d'armes prohibé et condamné à six mois de prison, dont quatre avec sursis, ce qui lui avait peut-être sauvé la vie...

Le dernier assassinat date du 28 octobre 1995. Un meurtre, dans la nuit du nouvel An, avait pu laisser penser que la guerre s'était rallumée. Mais les enquêteurs se sont orientés vers d'autres pistes. A l'automne, des négociations - impliquant des personnalités extérieures à la mouvance nationaliste avaient abouti à une sorte de paix

LA « GUERRE CIVILE » entre na- armée. Cet assassinat pose aussi un nouveau problème au gouvernement et à Jean-Louis Debré, le ministre de l'intérieur, responsable du dossier corse et engagé dans un dialogue avec l'ensemble des composantes politiques, y compris les nationalistes. De l'avis général en effet, une conjonction de facteurs offralt une onverture politique peut-être exceptionnelle. Ce nouvean climat a été symbolisé par l'annonce, en janvier, d'une trève des attentats du FLNC-canal historique.

Le 16 février est la date anniversaire de l'assasinat de Jean-Pierre Leca, garde du corps d'Alain Orsoni, dirigeant du MPA. Cet assassinat n'a jamais été revendiqué par le FLNC-canal historique et est plutôt attribué à un règlement de comptes commandité par le Milieu. De source proche du FLNC-canal historique, on estimait vendredi matin que le nouvel assassinat était sans doute à mettre au compte des « contentieux personnels », et ne remet pas en cause le processus politique en cours.

De fait, les dirigeants de la Cuncolto, vitrine légale du FLNC canal historique ne cessent de souligner leur attachement à ce processus. Un nouveau pas devait être franchi samedi avec la transformation de la la Cuncolta en parti politique avec François Santoni, précisément, comme l'un des dirigeants.

DÉPÉCHES

fonctionnaire noir. - (AP.)

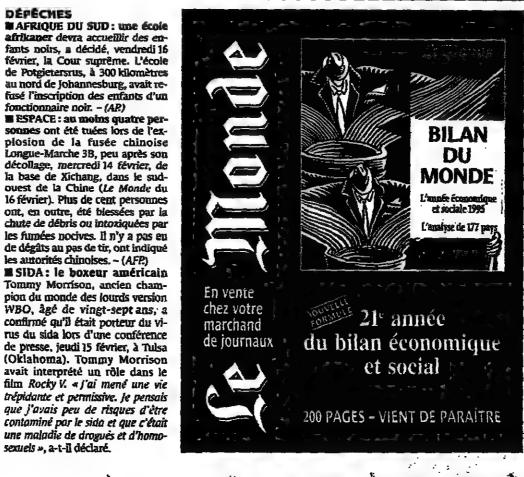
sexuels », a-t-il déclaré.

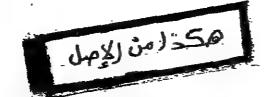
TOUTE LA BOURSE EN DIRECT 3615 LEMONDE r, à 10 h 15 (Paris) OUVERTURE

Tokyo Nikkei	ASIATIQUES	<u> </u>	+4,71
Horik Kong in	dez 11471,80	+ 0.94	+14,7
Tokvo. N	الماران والمارا	A-12	
		Ę3 me)15
21174.30	i i i i i	7	
3/59233	1		MA
7784.75		TY	
T-1, 1	1 }	- ((()	~} {
A STATE OF	7 1 1 1 1	1-[
	T []	1-1	- 1 - 1

	1502 1502	Var. en % 1402	Var. en % fin 95		
Paris CAC 40	1964,21	+0,40	+ 4,93		
Londres FT 100	3770,60	+0,68	+2,20		
Zurich	1554,27		+1,59		
Milan MIB 30	988	-4,81	+6,12		
Franciort Dax 30	2417,51	-0,39	+7,25		
Brunelles	1652,40	-0,55	+ 5,94		
Suisse SBS	1360,92	***	- 6,63		
Madrid Ibex 35	331,08	+0,11	+ 3,43		
Amsterdam CBS	340,60	-0,87	+ 5,54		

Tirage du Monde daté vendredi 16 février 1996 : 501 171 exemplaires





DÉCLARATION DE REVENUS

mment remplir

tre formulaire et calculer votre impôt r les revenus de 1995 🔻 pages VI à XII

LE SYSTÈME FISCAL FRANÇAIS

Les principaux impôts, leur évolution

au cours de l'histoire

et les projets de réforme pages || et ||

COMPARAISONS INTERNATIONALES

L'importance

des prélèvements obligatoires dans les principaux pays industrialisés

pages IV et V



Le retour chaotique de l'impôt

buables en déclarant leurs revenus de 1995 à l'administration fiscale, le slogan comptera stirement très peu de partisans. Quel homme politique, d'ailleurs, osera jamais entonner semblable refrain? Même si l'impôt joue un rôle déterminant dans un Etat de droit, même s'il hui permet d'assurer quelques-unes de ses missions les plus essentielles - la redistribution, gage de la cohésion sociale, en même temps que le financement des dépenses d'intérêt général, comme l'éducation nationale ou encore la défense -, l'antifiscalisme, quand ce n'est pas purement et simplement le poujadisme antifiscal, reste l'une des constantes du débat public. Tous les dictous populaires vont dans le même sens : « Trop d'impôt tue l'impôt »; « Un bon impôt est un vieil im-

Et pourtant, le débat fiscal qui périodiquement secoue la France est à un tournant. Il ne se trouve, certes, aucun dirigeant d'une grande formation politique, ni à gauche ni à droite, pour faire sien ce mot d'ordre. Mais, indéniablement, l'histoire fiscale hexagonale est en train de vivre une période chamière ; et la controverse autour du rôle et de la place de l'impôt s'exprime depuis peu dans des termes nouveaux.

En ce début d'année 1996, il y a d'abord une période qui est en passe de se clore. Fini les baisses d'impôt systematiques, le balancier est maintenant reparti dans l'autre sens. Et cette évolution-ci est évidenment de première importance, car depuis plus de dix ans la politique économique ne connaissait qu'un seul principe, celui du « moins-disant fiscal ». Se souvient-on des mesures en cascade prises aussi bien par les gouverne-ments socialistes que par ceux de droite durant cette période? Avec un empressement égal d'un côté et de l'autre, ils ont allégé quasiment tous les impôts. Au motif que la France pouvait être victime d'une « délocalisation » des capitaux - ce qui ne s'est pas du tout confirmé -, la fiscalité de l'épargne a été réduite à néant, ou presque. An motif que les allègements fis-caux au profit des entreprises pourraient faire baisser le chômage - ce qui ne s'est pas plus vérifié -, la taxe professionnelle a été plafonnée année après année, et le taux de l'impôt sur les sociétés a été abaissé très en deçà des niveaux en vigneur dans la plupart des grands

le revenu, des allègements de taxe d'habitation...

Bref, à quelques exceptions notables près, comme la création de l'impôt de solidarité sur la fortune (ISF) un prélèvement mal construit et purement symbolique ou celle de la contribution sociale généralisée (CSG) - un prélevement plus réussi, même s'îl a été très controversé à sa naissance -, la mode a été au libéralisme, pour ne pas dire à l'ultralibéralisme fiscal. Au total. durant la dernière décennie, ce sont près de 200 milliards de francs d'allègements fiscaux qui ont été consentis aux contribuables. Ce qui devait faire des miracles : dynamiser l'économie, relancer la croissance, faire refluer le chômage...

Or cette page-là est maintenant tournée et, à cela, il y a au moins deux explications. D'abord, la fameuse équation de l'économiste libéral américain Arthur Laffer, selon lequel « trop d'impôt tue l'impôt », s'est avérée une nouvelle fois peut-être intellectuellement séduisante, mais impraticable. On en voit aujourd'hui le résultat. Si elle n'a pas permis de stinnoler franchement l'activité, ou, à tout le moins, de limiter les effets de la récession, la politique fiscale qui s'est inspirée de ce commandement à eu un effet pervers incontestable : elle a entraîné le pays dans une spirale infernale, celle de l'Etat pauvre. Les chiffres parlent d'eux-mêmes : 200 milliards de francs, c'est à peu de chose près les deux tiers du déficit budgétaire que connaît actuelle-

🔻 T puis, surtout, à gauche comme à droite, le débat fiscal a basculé parce que chacun a compris récemment qu'avec la dramatique envolée du chômage on ne pouvait plus aborder le débat sur la réforme fiscale comme auparavant. Fallait-il ainsi abaisser le taux de l'impôt sur les sociétés de 50 % en 1984 à 33,3 % désormais? Avec le recui, tous les experts se sont pris à penser que la mesure a évidemment contribué à assainir de manière spectaculaire la situation financière des entreprises et même à porter leurs taux d'anto-financement à des niveaux historiques. Mais qui dit plus d'argent dans les trésoreries des entreprises ne dit pas forcément plus d'investissement ou plus d'embauches. Insensiblement, une nouvelle question a donc émergé : quitte à ce que l'Etat fasse des sacrifices et se résigne à rogner sur ses recettes, les sommes en cause n'auraient-elles

dans une confusion qui ne contribue pas à la sérénité on débat. En faut-il une preuve, on la trouve dans l'invraisemblable « loupé » fiscal que le gouvernement d'Alain Juppé a commis. Alors que le candidat Chirac avait fait campagne en promettant une foison de nouvelles baisses d'impôt, le premier ministre a suivi le chemin opoosé. Majoration exceptionnelle de 10 % de l'impôt sur les sociétés et de l'impôt sur la fortune, relèvement de 18.6 % à 20.6 % du taux normal de la TVA. coup de pouce sur la fiscalité pétrolière et sur les droits sur les tabacs, relèvement de certains prélèvements sur l'épargne et remise en cause de plusieurs déductions liées à l'assurance-vie, création d'un nouvel impôt pour le remboursement de la dette sociale (RDS): au total, près de 120 milliards de francs d'impôts nouveaux ont été décidés pour 1996, dont près de 100 milliards à la charge des seuls ménages.

LUS grave, M. juppé a joué de l'arme fiscale avec une brutalité sans précédent dans Phistoire économique récente du pays, au moment précis où une conjoncture économique singuiièrement déprimée justifiait un extrême doigté. Sans doute fallait-il changer le cap de la politique fiscale. Sauf à accepter que la Sécurité sociale s'enfonce chaque jour davantage dans ses déficits, au point de s'y noyer, sauf à se résigner à tailler toujours plus, avec les conséquences dramatiques que l'on devine, dans les crédits budgétaires consacrés à l'emploi, à l'école ou encore aux banlieues, il fallait sûrement changer de discours et réapprendre aux contribuables que les baisses d'impôt ne sont pas la panacée d'une gestion sérieuse des finances publiques. Mais il y avait évidenment manière et manière de le faire. Celle qui a été retenue - dire une chose et faire exactement l'inverse - risque d'avoir une conséquence pernicieuse: discréditer encore plus l'impôt au moment précis où celui-ci aurait dû être rehabilité.

fi n'empêche! Négocié avec d'invraisemblables embardées, ce virage fiscal n'est pas seulement dû à des raisons de circonstances ou à des maladresses. Il témoigne aussi d'une évolution profonde et récente dans les conceptions fiscales des grands partis politiques français, qu'il s'agisse du PS, du RPR ou de l'UDF. Qu'on se souvienne, par exemple, des polémiques qu'avait suscitées, en 1991, quand elle fut créée par Mi-

IVE l'impôt !... A l'heure où les Français sont conviés à rempir leur devoir de contri
Sans parier des diminutions successives de l'impôt sur l'experiment de problématique s'effectue, certes, développés. Construction européenne oblige, la pas été mieux utilisées, mieux ciblées, si elles avaient c'hel Rocard, la CSG. Elle avait donné lieu à une guerre été affectées à une diminution du coût du travail ?

Ce changement de problématique s'effectue, certes, outes tendances confondues, avait dénoncé ce nouvel impôt et avait promis de le supprimet.

Or la CSG fait désormais partie du paysage fiscal français et le tout nouveau RDS est son impôt jumeau. Le montant du prélèvement ou son opportunité font encore débat, mais pas son principe ni sa construction. C'est en effet l'une des grandes nouveautés de la controverse fiscale. Alors que, durant de longues années, la droite et la gauche se bornaient à ne parier que des impôts, la problématique s'est récemment élargie à l'ensemble des prélèvements obligatoires, impôts et cotisations sociales confondus. En clair, un consensus, inattendu mais heureux, s'est progressivement réalisé : chacun a admis que, pour faire refluer le chômage, il fallait en priorité non pas baisser les impôts, mais d'abord rééquilibrer le financement de la protection sociale, qui pèse à près de 80 % sur les revenus du travail, et donc très peu sur ceux du capital. En fait, chacun a admis que le premier des chantiers auquel il fallait s'atteler était celui ouvert avec la CSG, autrefois honnie, en baissant certaines cotisations sociales et en y substituant un prélèvement plus large.

Dans ce nouveau débat fiscal qui se fait jour, il existe cependant des repères qui, eux, restent immuables. Si le chômage bouleverse, ici ou là, des convictions anciennes, la controverse sur le caractère équitable de l'impôt, elle, suscite toujours les mêmes clivages. Entre, d'un côté, la droite, qui songe encore - même si, pour le court terme, le projet a été mis sous l'éteignoir - à baisser les taux supérieurs de l'impôt sur le revenu ou encore à rendre la CSG déductible de ce même impôt sur le revenu (ce qui défavoriserait les foyers les plus modestes, ceux qui ne sont pas assujettis), et, de l'autre côté, la gauche, qui rêve, mais sans trop oser le dire, de réformer l'impôt croupion que constitue l'ISF et de bâ-tir, en France, un véritable impôt sur le capital, sur le modèle allemand, les désaccords sont restés inchangés.

Mais, pour l'heure, cette dernière polémique a perdu de son acuité. En période de forte croissance, le débat porte nécessairement sur les vertus sociales et redistributrices de l'impôt. En période de stagnation, il se déplace logiquement sur le terrain de l'efficacité économique. Alors, envers et contre tout, malgré la confusion de la controverse, maigré la rafale de prélèvements nouveaux : vive l'impôt !



4 - 4

M. Juppé souhaite cependant, dès cette année, modifier en profondeur le financement de l'assurance-maladie en créant une cotisation sociale

ments obligatoires et la simplification de l'impôt sur le revenu, remmesse récurrente des candidats de droite. attendra des jours meilleurs. Alain Juppé a annoncé le report de la réforme fiscale le 5 décembre, en plein comilit social, tirant ainsi un trait - momentanément ? - sur l'une des «taches prioritaires» que lactues Chirac s'était assignée nour * stimuler l'activité économique et donc auementer les recettes de l'Etat ». De la grande réforme du système fiscalo-social promise par le chef de l'Etat, et reprise en mai 1995 par le premier ministre dans sa déclaration de politique générale, il ne reste plus aujourd'hui qu'un élément: le remplacement progressif de la cotisation d'assurance-maladie des actifs, assise sur les salaires. par une cotisation sociale déductible de l'impôt et prélevée sur tous les revenus (salaires, retraites, capitai. etc).

A gauche comme à droite, on s'accorde depuis des années sur un point : une refonte du système des prélèvements obligatoires, qui pèse trop sur le travail et nourdt le chômage, est devenue urgente. Les effets anti-économiques ne sont pas la seule tare du système. Le conseil des impôts en 1990 et la commission Ducamin en 1995 ont montré que le système fiscalo-social est peu progressif et pèse relativement plus lourd sur les bas et les moyens revenus. L'impôt sur le revenu est, certes, très progressif et concentré sur les tranches de revenus élevées (5 % des contribuables les plus riches en payent 52 %). Mais les cotisations sociales, qui représentent une masse financière cinq fois plus importante, sont dégressives et pénalisent les salariés modestes.

Le système fiscal pêche aussi par sa complexité. Nombre d'experts plaident pour une simplification de l'Imposition directe des ménages, et donc la suppression de tout ou partie des cent-seize « niches » (déduc-

tions, réductions, etc.) qui ont transformé le système français en un véritable « gruvère ». Des experts jugent également nécessaire d'accroître le nombre de contribuables dans un pays où, sur 29,1 millions de foyers, 12,9 millions sont exonérés de l'impôt sur le re-

Menée à bien, une telle réforme rapprocherait la fiscalité française de celle des grands pays industrialisés. Dans son demier bilan fiscal, le Syndicat national unifié des impôts (SNUII) rappelle que l'impôt sur le revenu ne représente, en France, que 14,1 % des prélèvements, alors que la moyenne est de 26,1 % dans l'Union européenne (données 1993). Dans l'esprit du gouvernement, elle devrait se traduire par une baisse de la pression fiscale et sociale cui nèse sur les ménages et les entre-

Dès mai 1995, M. Juppé avait pris imprudemment l'engagement de lancer la réforme de l'impôt sur le revenu dès 1996. Nommé ministre des finances, Alain Madelin s'était atellé à la tâche pour rendre l'impôt « plus clair, plus simple, plus juste » et réchaire les taux « de 20 % à 25 % pour l'ensemble des Français ». Après le limogeage de M. Madelin, son successeur a repris le flambeau. L'annonce par M. Arthuis d'une suppression possible de l'abattement de 20 % dont bénéficient les salariés - immédiatement démentie par M. Juppé ~ a montré la difficulté de l'exercice. Les recettes dégagées par la suppression des avantages fiscaux auraient été redistribuées sous la forme d'une haisse des sent taux du harême de

Mais c'est toute l'architecture de la fiscalité que le gouvernement envisageait de modifier. Le schéma le plus ambitieux consistait à créer un rème à deux étages : le premier aurait été constitué par un prélèvement à assiette très large et proportionnel au revenu, comme la CSG;

l'impôt sur le revenu.

le second aurait pris la forme d'un impôt sur le revenu avec un barème plus simple et moins progressif. Le gouvernement entendait ainsi ramener de 56,8 % à 50 %, voire 40 %. le tant maximal d'imposition, tout en assujettissant la quasi-totalité de ménages à l'impôt. Mais M. Jupoé n'a jamais précisé la philosophie de sa réforme. En prônant un systèn « plus juste », il n'a pas répondu à la question: plus inste pour qui? Les services de Bercy ont travaillé

à la réforme tout l'été et une partie de l'automne, jusqu'à ce que l'évidence finisse par s'imposer: la baisse des recettes de l'Etat rendait la suppression des avantages fiscaux, déjà sensible politiquement, mès difficile à mettre en œuvre. Les experts estiment, en effet, qu'il faut de vingt à trente milliards de francs pour engager une réforme de l'impôt sur le revenu. Dès locs que les pouvoirs publics ne disposaient pas d'une manne à redistribuer aux contribuables, la réforme attendue compromise. Une partie de la majorité a pourtant demandé au gouvernement de ne pas différer la réforme fiscale, estimant que la baisse des prélèvements obligatoires était la condition sine qua non d'une relance de l'activité. Pour amorcer le mouvement, des balladuriens comme Nicolas Sarkozy et Prançois Léotard out aussi réclamé le report du remboursement de la dette sociale, Edouard Balladur suggérant. même d'accorder aux contribuables un délai de quelques mois pour le paiement du premier tiers provisionnel. Autant de suggestions re-

poussées par M. Juppé. Reste donc, aujourd'hni, ia réforme du financement de l'assurance-maladie, qui, sous réserve d'inventaire, est soutenue par la CFDT et la Mutualité française. En présentant son plan sur la Sécurité sociale, le 15 novembre, M. Juppé avait précisé qu'un projet de loi serait soumis au Parlement ayant

par l'électorat de droite était l'été, la réforme pouvaint être engagée dès juillet. La création d'une cotisation sociale généralisée de 1.5 % sur tous les revenus permettrait, à prélèvements constants, de réduire de deux points la cotisation maladie des salariés (6,80 % actuellement) et de redistribuer du pouvoir d'achat aux salariés. La réforme pourrais entrer en vigueur des cette année. Mais elle post des difficultés politiques et techniques considérables, notamment vis-à-vis des retraités. dont la cotisation maladie va détà beaucoup augmenter en 1996 et

OF THE OT SEP # TO A

. (45.16

SUISE STORY

31-201-07

refer

CEL TOP !

p1 (2 < 10

programme and

onto his

BOOK AND AND A

0005 (F) a

gerabie . (2002)

- MARKER DO

man grob

கு மாக்க் -

ceux dont = ""

Durant la lattice ".

consensus de la companyon

GLA CSGET LE ICH

- CIRRETT

SIS SET OF

sociale, la

dette sociali, il

le fevrier line

Detailsed of selection of a

CSG est action in

s'applicates a .-

DUS, Salassant of

RDS, ke, est an

CSG. Son L.

ben bin Fr. of some fact to the

Q5 & Production

AUX (GRADU) does place and a SOCIALIST CONTRACTOR OF THE SOCIAL PROPERTY O nees, et day,

mous Statistics

- PISTES

ce projection in the contract of the contract

Sables of the Property of

OLARSCHIEDE : EPETLAP

- CARLOTTE

perspecific 2

DOUNCERS!

de gande 3 oc.

den igen and

qui a region in

te-ente-

de « mons com

de nombree: piec.

sont deficie

compte a big.

OC) AVAILE :

calcule dapa :

offerts par (c. fig.

Obtob or Carlo

tope, an lear

Impositiv

their states:

CSC distractive_____

Venn Li grang

baras lo garante de la constante de la constan

TOYOUT, OF SET ...

quantities to a first

KITTLE SE

THE OFFICE AND A

En dépit des difficultés, MM. Chirac et Juppé n'ont renoncé ni à la réforme de l'impôt ni à la réduction des prélèvements, qu'ils comptent amorcer an plus tand en 1998. Alain Lamassoure, ministre délégné au budget. l'a rappelé, dimanche 11 février, au « Club de la presse » d'Europe 1. La croissance revenue et les déficits maltrisés. « nous pourrons passer à la réforme fiscale et notamment la réforme de l'imbôt sur le revenu a-t-il affirmé. 48 % des Prançais ne pajent pas l'impôt sur le revenu, c'est une situation anormale, il faut revenir à une situation où la plus grande partie des Français (le) paye, et en même temps il faut que le taux d'impôt-soit plus

Dans sa politique souvent dictée par les aléas de la conioncture le gouvernement vient de donner deux nouvelles preuves des difficultés d'une refonte de la fiscalité et d'une baisse des prélèvements: après avoir plaidé pour une simplification de l'impôt, M. Juppé it accordé une nouvelle déduction-fiscale pour les intérêts d'emprunt des crédits à la consommation, ainsi que de nouveaux allégements pour les Corses ou encore pour les agriculteurs : après avoir proné une réduction de la pression fiscale. (1 Fa. alourdie de 120 milliands de-francs

lean-Michel Resat

ייעקבשי, גב כבס

en 1996.

Un système injuste et inefficace

Le système fiscal français fait l'objet de deux grandes critiques : il est, par de nombreux aspects, socialement injuste, et souvent économi-

L'injustice, d'abord. Elle a plusieurs origines. En premier lieu, la fiscalité directe, qui, globalement, tient mieux compte que les autres impôts des revenus des contribuables, génère des recettes moindres que la fiscalité indirecte : 545 milliards de francs dans le premier cas en 1994, contre 919 milliards dans le second cas. Ce manque de prise en compte des facultés contributives des contribuables est encore renforcé par une fiscalité locale souvent aberrante, une imposition sur le patrimoine et l'épargne faible voire purement symbolique. Publié l'été dernier, le rapport de la mission Ducamin avait illustré ces disparités en prenant trois exemples de couples de contribuables, le premier étant salarié, le deuxième rentier (revenus de capitaux mobiliers) et le troisième propriétaire (revenus immobiliers). Il en était arrivé à la conclusion que, pour un même revenu de 236 000 francs, le premier couple subit un prélèvement égal à 54,4 %, le deuxième de 42,9 % et le troisième de 37,2 %.

Si l'on considère non plus seulement les prélèvements fiscaux mais l'ensemble des prélèvéments obligatoires, c'est-à-dire les impôts et les cotisations sociales, les inégalités sont encore plus criantes car le système français se distingue par une très faible progressivité. Au total, l'Etat prélève, en effet, peu d'impôts, ceuxci ne représentant, en 1996, que 14,9 % de la richesse nationale. De plus, l'impôt sur le revenu, le seul prélèvement véritablement progressif occupe une place très restreinte sur l'échiquier fiscal. En revanche, les cotisations sociales, qui sont dégressives, approchent 21,6 % du PIB. Pour ces deux raisons qui se combinent, le rôle de redistribution des prélèvements obligatoires est donc très faible. Plus faible, en tout cas, que dans la piupart des autres grands pays déve-

L'Inefficacité économique du système fiscal français tient, lui aussi, à plusieurs facteurs. D'abord, certains prélèvements, comme la taxe professionnelle constituent un non-sens fiscal. En d'autres temps, François Mitterrand avait parlé de « l'impôt imbécile ». Plus généralement. – et c'est une nouveauté du débat fiscal français -, la gauche et la droite ont découvert que la seule baisse des prélèvements sur les entreprises, à commencer par les diminutions de l'impôt sur les sociétés, n'était pas un gage, tant s'en faut, de recul du chômage. Objet d'incessantes critiques, la fiscalité française justifie sûrement une réforme de fond, mais plus encore le système global des prélèvements obligatoires, c'est-à-dire y compris les cotisations sociales), qui font assurer par les seuls salaires près de 80 % du financement de la protection sociale. Ce qui, évidemment, freine fortement les créations d'emplois.

Au fil des siècles, histoire d'une légitimité

l l'histoire de l'impôt est bien entendu celle de ses techniques, de ses modalités, c'est l'histoire de sa légitimité qui est sans doute essentielle. On peut se demander pourquoi, en effet, de génération en génération, la fiscalité pourtant touiours désagréablement ressentie n'a jamais été refusée dans son prin-

La légitimité de l'impôt est étroitement liée aux formes les plus primitives du prélèvement fiscal. Ces formes s'enracinent dans un entrelacs complexe de déterminismes économiques, politiques et religieux, avec néammoins deux caractéristiques profondes que l'on retrouve dans chacune: la présence de rapports de violence mais aussi d'échanges et de soumission accep-

Le pillage peut être considéré comme une forme primitive de prélèvement obligatoire qui se singularise par son caractère épisodique et irrégulier. Mais très vite, les pillards prirent conscience qu'a il valait mieux substituer à un prélèvement désordonné la perception d'un tribut en définitive plus productif » (G. Ardant. Histoire de l'impôt, tome l. Favard, 1972). Le tribut, forme organisée du pillage, va pouvoir s'installer au moment où des groupes abandonnent progressivement l'éphémérité et la précarité de la cueillette et de la chasse, et adoptent une démarche économique et sociale nouvelle consistant à stocker les dennées alimentaires et. partant, a se penser dans l'avenir. En même temps, les conditions sont réunies pour que puisse prendre naissance une forme embryonnaire d'Etat se nourrissant elle-même de cette régularité du tribut. L'instauration par une partie des membres de la communauté du paiement du tribut peut permettre alors la constitution progressive d'une armée et d'une administration structurées et permanentes, et finalement l'édification d'un pouvoir en mesure d'exercer sa domination par la possession du monopole de la violence. De grands empires s'employant à intégrer des communautés de plus en plus nombreuses ont pu ainsi se constituer sur la base de la normalisation d'un tribut, devenu rapidement un impôt levé de manière minutieuse, réfléchie et organisée. Ces impôts réclamés par le souverain à ses sujets pouvaient prendre des formes variées, corvées (la construction de la grande pyramide de Gizeh par Chéops fut en partie l'œuvre de paysans réquisitionnés pour y travailler) ou d'autres types de redevances en nature.

A côté de la transformation du pillage en tribut puis en impôt, ou parfois en association à cette évolution, un phénomène religieux a sans doute contribué à renforcer de manière décisive la légitimité du prélèvement fiscai : la pratique des sacritices aux dieux. Le rituel sacrificiel est un élément fondamental à la survie de chacun et à ceile du

Violence et autorité, mais aussi échange et solidarité, telle est la matrice à partir de laquelle s'est forgé l'impôt, c'est-à-dire un prélèvement obligatoire régulier, destiné à financer un pouvoir politique organisé et permanent. Et c'est au travers d'une longue évolution comportant de multiples facteurs, économiques, repratiques d'une extrème variété (prélèvement en nature, en argent, prélèvements sur le revenu, sur la propriété, sur la circulation des biens) que l'impôt est devenu légitime en son principe même. Une légitimité qui ne sera pas fondamentalement remise en cause par les révoltes, pourtant très présentes dans toute l'histoire fiscale de l'Antionité à nos jours. La caractéristique remarquable de ces révoltes est qu'elles n'ont iamais contesté la nécessité de l'impôt lui-même mais tantôt l'injustice de telle ou telle modalité de prélèvement, tantôt les inégularités et exactions commises par ceux qui le recouvraient, tantôt encore le mauvais usage qu'en fai-

Ce n'est qu'après une très iongue période d'autoritarisme fiscal (voir ci-dessous) que s'est imposé peu à peu le principe essentiel du consentement de l'impôt.

Ce consentement suppose que soit expressément acceptée la levée du prélèvement par ceux sur qui en retombe la charge. La procédure a

eu une portée décisive dans l'évoluligieux et politiques, ainsi que des tion de nos instructions politiques puisqu'elle est à l'origine de l'Etat natiementaire démocratique. Une évolution qui, d'ailleurs, s'est amorcée très tôt, lorsque le suzerain s'est trouvé dans l'incapacité de couvrir avec les revenus de son seul domaine des charges, en particulier d'ordre militaire, devenues excessivement lourdes. Faute de pouvoir obtenir par la force des subsides supplémentaires, il s'est vu dès la fin du XIII siècle dans l'obligation de négocier la levée d'aides, d'abord extraordinaires, puis qui sont progressivement devenues régulières.

Ainsi, sur la base d'assemblées ne réunissant à l'origine que les vassaux et destinées à autoriser temporairement le souverain à lever des împôts afin de faire face à des opérations militaires précises (en 1188, Philippe Auguste lève dans ce cadre la dime saladine) mais aussi à des dépenses d'ordre personnel (en 1308, Philippe le Bel lève une taille pour marier sa filie), se constituent en France des Brats généraux (Parle-

est considérée par G. Ardant comme un fait de premier ordre qui « a aidé à faire accepter, le principe de l'impôt ». Le prélèvement obligatoire

franches pour la levée de subsides

est né de la violence mais aussi de la solidarité

Un principe capital puisqu'il représente la première pierre dans la construction des régimes parlemen-

Dès le 17 juin 1789, l'Assemblée nationale décrète que toutes les contributions sont dorenavant illegales parce que non consenties. Et le principe du consentement de l'impôt est inscrit de manière expresse dans la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen à l'article 14 : « Tous les citoyers ont le droit de constater par eux-mêmes ou par leurs représentants la nécessité de la contribution publique, de la consentir librement, d'en suivre l'emplai et d'en déterminer la quotité, l'assiette, le recouvrement et la durée. » Seul détenteur désonnais du pouvoir fiscal, du pouvoir d'imposer, le pouvoir législatif entendra toutefois aller plus loin dans ses prérogatives financières, avec l'objectif, notamment, de contrôler l'utilisation de l'impôt en décidant du choix et du montant des dépenses publiques. Cet objectif sera atteint dans la première mottié du XIX siècle, le Parlement s'attribuant un pouvoir budgétaire étendis.

Les débats et enjeux vont se déplacer et se centrer dans la seconde mohié du XIX siècle sur une autre question de fond, celle du meilleur système fiscal envisageable, c'est-àdire à la fois le plus juste et le plus nentable.

Très vite, les impôts mis en place durant la période révolutionnaire, influencés par les idées des physio-

tès en Espagne). L'élément est déci-sif. La réunion de la noblesse, du -crares (persuadés que la richesse provenait de la terre et que, par ciergé et des représentants des villes conséquent, il convenait de taxer le foncier), vont se révélet madaptés à l'évolution économique et sociale. marquée par le développement de l'industrie et l'apparition d'une classe ouvrière venant se concentrer dans les villes. Déià l'on avair vu réapparaître sour le Premier Empire des impôts îndirects afin de nailier les insuffisances de la fiscalité directe. Mais surtout va s'affirmet l'idée ou'il serait plus efficace et plus équitable d'instituer un impôt glo-

dal sur le revenu à taux progressif. A la fin du XIX-siècle, les débats sont houleur. Les radicaux, avec joseph Caillaux, et les socialistes sont partisans d'une solidarité par l'inpôt, ainsi que de sa personnalisation en tenant compte de la capacité commbutive du contribuable. Les îtbéraux, eux, estiment au nom d'une philosophie individualiste et non interventionniste, que l'impôt doit être considéré comme le prix d'un service rendu, ou comme une sorte de prime d'assurance, que les citoyens acceptent de payer en seul échange de services rendus par Etat (sécurité, justice, défense, voine...). Au travers de la confrontation de ces thèses, ce sont deux théories, deux conceptions de l'impôtet de sa légitimité qui s'affrontent, celle de l'impôt-solidaité et celle de l'impôtéchange. C'est cette fois la question de la légitimité économique et sociale de l'impôt qui se trouve posée.

Finalement, la progressivité sera instituée avec la création d'un impôt giobal sur le revenu au début de 🕫 siècle, un impôt qui coexiste de 1106 jours avec nombre d'autres prélèvements obligatoires (impôts locaux, taxes sur le chiffie d'affaires, impôt SUI les sociétés, cotisations sociales). Associée pendant de longues all nées à l'idéal de justice fiscale, la progressivité de l'impôt a contribué à renforcer la légitimité de la fiscalité en lui donnant une cention sociale. Il n'en reste pas moies qu'alljourd'hui les impôts progressifs représentent une part largement minoritaire de l'ensemble des pré-

> Michel Rand directeur de la « Revue française de finances publiques >

De la taille seigneuriale au RDS

La liste des impôts féodaux est longue. Elle va de la taille seigneuriale aux corvées, en passant par les champarts, les droits d'aubaine...

 Impôts d'Ancien Régime ~ Les aides : droits sur les cartes à jouer, les huiles, le papier, la viande, le savon, les vins, etc.

 Les traites : droits de passage aux frontières externes et internes. La gabelle du sel : droit payé lors de l'achat de sel. La vente était un monopole du souverain.

- La taille royale réelle : impôt foncier dans le sud de la France. La taille royale personnelle : impôt personnel en vigueur dans les pays d'élection.

- La capitation : impôt personnel instaure dans la seconde moitié du XVIII , vite devenu un supplément à

 Institués par la Révolution - La contribution foncière : impôt réel, proportionnel et indiciaire taxant la richesse foncière, créé par les lois des 23 novembre et

1er décembre 1790. La contribution mobilière: impôt indiciaire taxant le revenu sur les signes extérieurs (lois des 13 janvier

et 18 février 1791). La contribution des patentes : impôt indiciaire taxant l'activité

industrielle et commerciale (lois des 2 et 17 mars T791). Sous la litte République L'impôt sur le revenu des valeurs

mobilières (loi du 29 juin 1872). L'impôt général sur le revenu (ioi du 15 juillet 1914) ; taux de 2 % avec un abattement par tranches de 5 000 F.

- L'impôt cédulaire sur le revenu (loi du 31 juillet 1917) ; la patente et la contribution mobilière seront transférées aux collectivités locales. La taxe unique à la production (loi du 31 décembre 1936).

 Créés sous la IVe République L'impôt sur les sociétés (décret. du 9 décembre 1948 ; le taux de 24 % atteindra 50 % en 1958).

ment en Grande-Bretagne, les Cor-- La TVA (loi du 10 avril 1954 ; le champ d'application de la TVA sera élargi par les lois du 6 janvier 1966

et du 29 février 1978). ~ La vignette automobile (loi du 30 luin 1956). Sous la Ve République

 Imposition des plus-values (lois des 15 mars et 14 décembre 1963). - De nouveaux impôts locaux : une loi du 31 décembre 1973 institue la taxe foncière sur les propriétés bâties, la taxe foncière sur les propriétés non bâties et la taxe d'habitation ; la loi du 29 juillet 1975 institue la taxe

professionnelle, venant remplacer la patente. - L'impôt sur les grandes fortunes :

il est créé en 1982, supprimé en 1987 puis instauré à nouveau sous l'appellation d'impôt de solidanté sur la fortune par la loi de 1989. La contribution sociale généralisée : instituée par une loi

du 28 décembre 1990. - La contribution au remboursement de la dette sociale (24 janvier 1996).

CHG ear

,5 .75 .75

 $s_{i,j} \approx \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} s_{i,j} \left(\frac{1}{2} \frac{1}{2} - \frac{1}{2} \frac{1}{2} \right)$

ं अस्ति अस्ति । अस्ति । अस्ति ।

BELL THE

FREE TO

far englig

Quelques repères pour entrer dans le maquis des impôts

quel les contribuables se perdent. De la fiscalité directe, qui pèse sur les ménages, à la fiscalité indirecte, à laquelle sont soumis les consommateurs, en passant par la fiscalité de l'épargne, celle sur le patrimoine ou encore la fiscalité locale prélevée au profit des collecti-

vités territoriales, les impôts sont innombrables et répondent, tous, à des règles du jeu distinctes, avec des taux et des bases d'imposition différents, des exonérations, des abattements ou des dégrèvements multiples. Pour compliquer le tout, les gouvernements successifs - de

davantage, en multipliant des réformes ponctuelles. Qui paie l'impôt ? Est-il économiquement efficace ? Est-il socialement juste ? Pour se forger une opinion, le contribuable n'a donc d'autre solution que de penétrer dans le maquis inextricable des prélèvements obligatoires,

● L'IMPÔT SUR LE REVENU

CARACTÉRISTIQUES : c'est un prélèvement progressif. Autrement dit, plus le contribuable a des revenus élevés, plus sa contribution d'impôt est forte. Jusqu'en 1994, il existait 13 tranches d'imposition. Depuis 1995, le nombre de tranches a été ramené à 7. Pour un contribuable assujetti à l'impôt sur le revenu, le taux de 0 % s'applique pour la fraction de ses revenus inférieure à 22 610 francs. Ensuite, le taux passe à 12 % pour la fraction de ses revenus annuels comprise entre 22 630 francs et 49 440 francs; à 25 % entre 49 440 francs et 87 020 francs; à 35 % entre 87 020 francs et 140 900 francs; à 45 % entre 140 900 francs et 229 260 francs; à 50 % entre 229 260 francs et 282 730 francs; et à 56,8 % au-delà. Ces taux d'imposition s'appliquent sur ce que les experts ap-pellent le revenu net global du contribuable. De nombreux abattements et déductions diverses ayant été décidés au fil des ans, le rendement de cet impôt a certes augmenté, mais le nombre de contribuables assujettis n'a cessé de diminuer. Ainsi, en dix ans, les rentrées fiscales ont-elles progressé de près de moitié, passant de 211 milliards de francs en 1985 à 296 milliards en 1995; mais, dans le même temps, la proportion des contribuables non imposables a sans cesse progressé. En 1994, 29,1 millions de déclarations ont été remplies par les contribuables. Ces déclarations ont donné lieu à 14,7 millions d'avis d'imposition (50,5 % de l'ensemble), tandis que 12,9 millions ont été non imposables.

- PISTES DE RÉFORME : la gauche est attachée à cet impôt qu'elle juge plus juste que d'autres, à cause de sa progressivité. La droite, elle, le juge trop concentré, trop compliqué, et assorti de taux d'imposition trop élevé. Depuis plusieurs années, elle suggère donc de réduire le nombre de tranches d'imposition, de baisser les taux d'imposition, notamment les plus élevés, et de supprimer de nombreux abattements, en particulier ceux dont bénéficient quelque 80 professions (VRP, journalistes, etc.). Durant la campagne présidentielle, Lionel Jospin avait admis qu'Il convenait de remettre « à plat les exonérations, abattements et privilèges quand ils ne sont pas justiflés ».

Prélèvements obligatoires

rapportés au produit inférieur brut

SÉCURITÉ SOCIALE

6,8% IOCALES Storme

14,9% RAT

LA CSG ET LE RDS

 CARACTÉRISTIQUES : même s'ils servent à financer la Sécurité sociale, la contribution sociale généralisée et le remboursement de la dette sociale, en vigueur depuis le 1= février 1996, sont considérés comme des impôts. Le taux de la CSG est actuellement de 2,4 % et s'applique à presque tous les revenus, salariaux et non salariaux. Le RDS, hil, est un impôt cousin de la CSG. Son assiette est seulement un peu plus large (gains de jeux, etc.) et son taux plus réduit : il est de 0.5 %. Prélèvements proportionnels aux revenus, la CSG et le RDS sont donc plus justes que les cotisations sociales (qui sont en partie plafonmoins équitables que l'impôt sur le

revenu, qui est progressif.
- PISTES DE RÉFORME: l'actuelle majorité songe à rendre la CSG déductible de l'impôt sur le revenu. La gauche, elle, est hostile à ce projet, qui, par définition, avantagerait les contribuables imposables et désavantagerait les nonimposables, c'est-à-dire les moins

♦ LA FISCALITÉ DE L'ÉPARGNE - CARACTÉRISTIQUES : dans la perspective de la libéralisation des mouvements de capitaux en Europe, en 1990, les gouvernements de gauche et de droite ont argué d'un risque de fuite des capitaux - qui, en réalité, ne s'est pas vériflé - et ont défendu une politique de « moins-disant fiscal ». D'abord, de nombreux produits d'épargne sont défiscalisés (livret A, codevi, compte et plan d'épargne-logement, plan d'épargne populaire, etc). Avant la récente réforme du livret A, le Crédit mutuel avait ainsi calculé qu'un couple sans enfant, cumulant l'ensemble des avantages offerts par ces produits, pouvaient placer 2 460 000 francs et en obtenir une rémunération annuelle nette d'impôts de 130 200 francs, soit un rendement de 5,29 %. De plus, certains revenus mobiliers ouvrent droit à des abattements au titre de l'impôt sur le revenu, compris entre 8 000 et 16 000 francs. Les plus-values de cessions de titres donnent lieu à une taxation plus avantageuse que l'impôt sur le revenu. Le taux d'imposition est de 19,4 % et ne joue qu'au-delà d'un montant amuel de cessions de 200 000 francs en 1996.

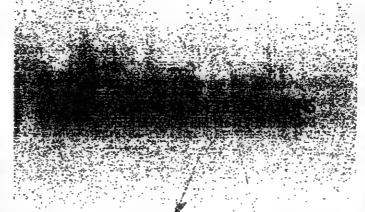
Au total, la fiscalité de l'épargne est donc très faible, en France. Dans le seul cas de l'impôt sur le revenu qui pèse sur les capitaux mobiliers, les rentrées fiscales ont chuté à 16 miliards de francs en 1994 contre 34 milliards en 1985. - PISTES DE RÉFORME : durant

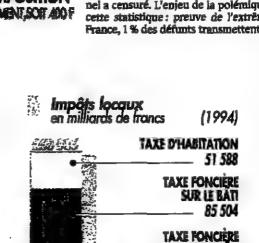
la campagne présidentielle, M. Jospin avait préconisé une réforme de cette fiscalité, trop avantageuse pour les hauts revenus. La droite n'est pas loin de marcher sur ces brisées. Physieurs remises en cause d'avantages fiscaux pour l'épargne figurent dans la loi de finances pour 1996.

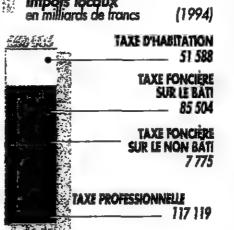


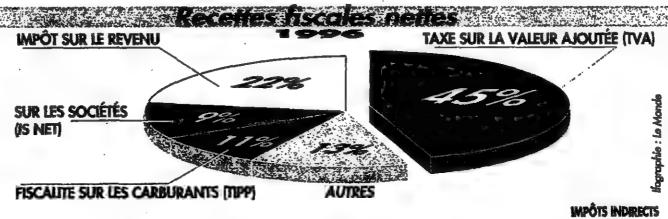
14,7 MILLIONS D'AVIS D'IMPOSITION SOIT 50,5% DE L'ENSEMBLE DES DÉCLARATIONS

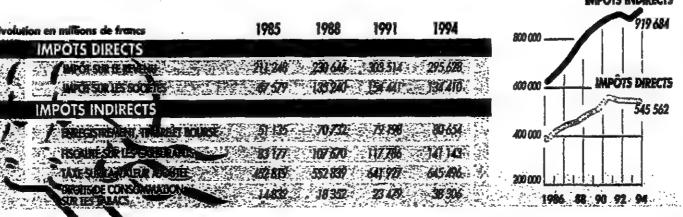
MITEIONS D'AYIS DE NON-IMPOSITION











O LES IMPOTS LOCAUX

- CARACTÉRISTIQUES : les quatre principaux impôts locaux, appelés aussi les « quatre vieilles », sont la taxe d'habitation (60,2 miliards de francs en 1994), la taxe professionnelle (148 milliards de francs) et les deux impôts fonciers, bâtis (85 milliards de francs) et non bâtis (8 milliards de francs). Collectés au profit des collectivités locales, ces impôts font l'objet de nombreuses critiques - à gauche comme à droite. La première raison tient à l'assiette de ces impôts, qui est souvent injuste ou anti-économique. Dans le cas de la taxe d'habitation, l'impôt est en effet calculé sur la base non pas des revenus du contribuable mais en fonction de ce que les experts appellent « la valeur locutive cadastrale ». Dans le cas de la tane professionnelle, le calcul prend notamment en compte les investissements et l'emploi, ce qui constitue un frein à l'em-banche et au développement. De plus, les collec-tivités locales ont une grande liberté de ma-

poeuvre dans la fixation des taux d'imposition : 8,20 % à Paris par exemple pour la tane d'habitation en 1995, contre 30,23 % à Nîmes, Deux contribuables ayant des revenus identiques peuvent donc être soumis à une contribution Timpôt enregistrant des variations considérables.

- PISTES DE RÉFORME: tous les experts conviennent que ces injustices devraient, de toute urgence, être corrigées, au moins dans le cas de la taxe d'habitation et de la taxe profes-sionnelle. Mais tous les projets récents out avorté. La réforme conçue par les socialistes visant à prendre en compte les revenus dans l'assiette de la taxe d'habitation, sous la forme d'une « taxe départementale sur le reveun », a ainsi été torpillée, en son temps, par Pietre Bérégovoy. De plus, à gauche comme à droite, ou partage l'idée qu'il faudrait changer l'asslette de la tanz professionnelle, en retenant par exemple la valeur ajoutée comme critère, mais aucun gouvernement n'a eu

LES AUTRES IMPÔTS INDIRECTS

- CARACTÉRISTIQUES : les deux autres principaux impôts indirects sont les droits de consommation sur les tabacs et la taxe intérieure sur les produits pétroliers (TIPP). Dans le cas du tabac, les fabricants doivent d'abord répertuter sur leurs prix de vente le taux normal de la TVA (20,6 %). Cette somme est ensuite tazée d'un droit de consommation égal à 54,95 % du prix de vente, majoré de 30,9375 francs les mille cigarettes. Dans le cas des carburants, la France est le pays européen où l'essence hors taxes est la moins chère (en moyenne 1,04 franc le litre) et la plus chère après impôt (6,07 francs le litre de supercarburant). La TIPP est l'impôt dont les recettes ont le plus augmenté : 148 milliards de francs en 1996, contre 83 milliards en 1985. - PISTES DE RÉFORME : il est de bon ton dans

l'opposition de dénoncer le poids croissant de ces prélèvements indirects, et, une fois au pouvoir, de

O LES MAPOTS SUR LE PATRIMOINE

- CARACTÉRISTIQUES : plusieurs prélèvements distincts entrent dans cette catégorie. Ils pèsent, toutefois, d'un poids relativement faible dans

Il y a d'abord l'impôt de solidarité sur la fortune (ISF). Largement symbolique, il devrait rapporter 9 milliards de francs en 1996 et concerne un peu plus de 170 000 contribuables. Comme l'impôt sur le revenu, il s'agit d'un prélèvement progressif : le taux d'imposition pour 1996 est de 0 % pour les patrimoines dont la valeur est inférieure à 4,61 millions de francs; de 0,5 % pour la fraction du patrimoine compris entre 4,61 millions et 7,5 millions; de 0,7 % entre 7,5 millions et 14,88 millions; de 0,9 % entre 14,88 millions et 23,1 millions; de 1,2 % entre 23,1 millions et 44,73 millions; et 1,5 % au-delà. De nombreux biens sont exonérés (biens professionnels, œuvres d'art, forêts, etc.).

Les droits de mutation à titre gratuit rapportent à peine plus à l'Etat : 30 milliards de francs en 1994. Ce montant recouvre 311 636 déclarations de succession et 218 517 donations. Dans le cas des successions en ligne directe, le taux d'imposition maximal atteint 40 %. La taxation entre en vigueur au-delà du seuil de 330 000 francs pour un conjoint et 300 000 francs par enfant.

Enfin, l'Etat et les collectivités locales prélèvent un impôt sur les mutations à titre onéreux, soit des recettes fiscales s'élevant à 32 milliards de

- PISTES DE RÉFORME : les socialistes révent de réformer l'ISF pour en faire un véritable impôt sur le capital, sur le modèle allemand. La droite, elle, préconise un allègement, notamment dans le cas des droits de succession. Le gouvernement avait ainsi inclus dans le projet de loi de finances pour 1996 une disposition conduisant à alléger très fortement les droits de transmission sur les entreprises, que le Conseil constitutionnel a censuré. L'enjeu de la polémique fiscale se comprend au regard de cette statistique: preuve de l'extrême concentration des fortunes, en France, 1 % des défunts transmettent 20 % du patrimoine.

Créée en 1954, la taxe sur la valeur ajoutée est la principale recette fiscale de l'Etat : en 1996, elle devrait rapporter 761 milliards de francs pour 1264 milliards de francs de recettes nettes. Il s'agit d'un impôt indirect, c'est-à-dire qui frappe indistinctement tous les consommateurs. La TVA est collectée par les entreprises, qui la facturent à leurs clients et la reversent au fisc. Le taux dit « normal » d'imposition, qui jusqu'en 1986 culminait à 33,3 %, est depuis le 1ª août 1995 fixé à 20,6 %. Il existe aussi un taux « réduit » de 5,5 %, qui s'applique essentiellement aux produits ailmentaires, et un taux « super-rédult » de 2,1 %, notamment pour les médicaments.

- PISTES DE RÉFORME: la gauche estime que cet impôt indirect est injuste, mais n'évoque pas de réforme particulière. A droite, certains experts ont longtemps défendu l'idée de faire financer la protection sociale par la création d'une « TVA sociale » se substituant à certaines cotisations sociales. Très en vogue en 1992 et 1993, l'idée a perdu du terrain.

L'IMPÔT SUR LES SOCIÉTÉS - CARACTÉRISTIQUES: il rap-

porte approximativement deux fois moins que l'impôt sur le revenu : soit seulement 155 milliards de francs en 1995. Le taux d'imposition, qui pèse sur les bénéfices, a été ramené de 50 % en 1984 à 33,3 % actuellement. Cet impôt, qui bénéficie lui aussi de nombreuses déductions (report en arrière des déficits, déductions des provisious, crédit d'impôt. etc.). est payé spontanément par les entreprises sous la forme de quatre acomptes par an, en fonction du bénéfice imposable prévu, la régularisation étant effectuée après la clôture de l'exercice, lors du paiement de l'acompte suivant. Il s'agit aussi d'un impôt très concentré: en 1993, les entreprises réalisant un chiffre d'affaires supérieur à 100 millions de francs représentaient 2,1 % des entreprises passibles de cet impôt, mais ont versé 63 % des contributions exigibles au titre de l'IS. Les entreprises movennes ou petites paient donc peu ou pas du tout d'impôt.

- PISTES DE RÉFORME: de nombreux experts tendent à penser que cet impôt est « poreux » et que de nombreuses societés, de manière tout à fait officielle, parviennent à payer beaucoup moins d'impôt qu'elles ne le devraient. En tout état de cause, les socialistes, après avoir longtemps proné une baisse de cet impôt, estiment maintenant qu'on a été trop loin en ce sens, sans que cela ait eu un impact sur l'emploi. Lionel Jospin préconise un relèvement à 40 % du taux de l'impôt pour les bénéfices non distribués. Le gouvernement a fait un pas dans la même direction en instituant une surtaxe exceptionnelle de 10 %, depuis le prin-

Les Français sont moins imposés sur le revenu que leurs voisins

Le poids des cotisations sociales (19,6 % du produit intérieur brut) est cependant plus élevé qu'en Allemagne, en Italie, au Royaume-Uni et dans la plupart des autres pays industrialisés ...

A plupart des grands pays industrialisés ont un système d'impôt sur le revenu des personnes physiques qui peut comprendre un seul impôt ou plusieurs impôts se distinguant par les types de revenus imposés (salaires ou revenus de capitaux...), ou l'affectation des recettes (Etats ou collectivités locales). Ainsi l'OCDE classe-t-elle dans la catégorie « impôts sur le revenu des personnes physiques » pour la France l'impôt sur le revenu proprement dit, mais aussi la CSG et quelques autres impôts. Même en prenant cette définition large, l'imposition sur le revenu apparaît faible en France puisqu'elle représente 6 % du PIB en 1993 contre une movenne OCDE de 11.3 %. Si on se limite à l'impôt sur le revenu proprement dit, on

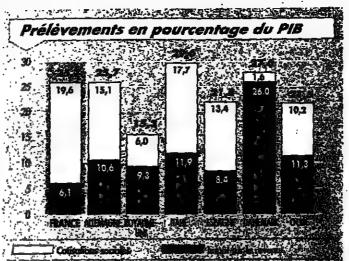
tombe à 4,2 %. Le polds de l'imposition sur le revenu par rapport au PIB est plus grand chez nos voisins, Allemagne, Royaume-Uni, Italie par exemple. De même, l'impôt sur le revenu ne représente que 14 % des recettes des administrations en France. contre 29 % en moyenne dans l'OCDE, nos voisins étant proches de cette moyenne. Cependant, si I'on inclut dans la comparaison l'ensemble défini non seulement par l'impôt sur le revenu et les impôts du type de la CSG française mais aussi les cotisations sociales.

Marié deux enfants...

faibles. (voir ci-contre tableau des prélèvements en pourcentage du

Si, pour la moyenne de l'OCDE, les poids respectifs par rapport au PIB des cotisations (salariales et employeurs confondues) et de l'impôt sont similaires, il n'en va pas de même dans chaque pays: au Danemark par exemple, les cotisations sont presque inexistantes alors qu'en Espagne, en Italie, en Allemagne, leur poids est d'environ 1,5 fois celui de l'impôt, contre 3 fois en France et même 5 fois environ si l'on considère le seul impôt sur le revenu proprement dit. Ces différences tiennent large-

ment à l'organisation de la protection sociale: les prestations sociales peuvent être versées selon les pays, par le budget de l'Etat ou par des organismes publics spécifiques de sécurité sociale, comme en France; de plus, les prestations versées par ces organismes peuvent être plus ou moins importantes: par exemple, au Royaume-Uni, les pensions de retraite qu'ils versent sont relativement faibles, du fait de l'importance des fonds de pension privés : ce facteur contribue à expliquer le faible poids des cotisations dans ce pays. car les cotisations aux fonds de pension sont considérés comme une épargne et non pas comme un prélèvement.



La composition du prélèvement n'est pourtant pas indifférente non plus du point de vue redistributif: les cotisations sociales sont parfola roportionnelles (le taux reste identique quand le revenu augmente) et souvent dégressives fle taux baisse quand le revenu augmente), du fait en particulier de l'existence de piafonds, alors que l'impôt sur le revenu est parfois proportionnel mais généralement progressif (le taux monte quand le revenu augmente): de plus, alors que les cotisations sociales ne sont en général prélevées que sur les revenus d'activité (salaires, bénéfices des indépendants), l'impôt sur le revenu s'applique aussi aux autres catégories de revenus (pensions intérêts, dividendes, éventuellement plus-values...). Enfin, les cotisations sociales sont individuelles: elles sont identiques quels que solent la situation de famille et le nombre d'enfants, à la différence de l'impôt sur le revenu, qui prend

On peut aussi comparer quelques pays en considérant un contribuable-type. L'OCDE publie régulièrement une comparaison sant sur l'ouvrier moyen de chaque pays membre, défini comme un contribuable percevant le salaire moyen des ouvriers de l'industrie du pays. Bien entendu le niveau de ce salaire moyen peut être très différent d'un pays à l'autre pour de multiples raisons, parmi lesquelles on trouvera le niveau des prélèvements : par exemple, l'ouvrier danois subit un taux de prélèvement élevé, par rapport à ses homologues des autres pays, mais le ni-

eénéralement en compte ces don-

veau de son salaire brut est auss plus élevé. (Voir tableau intitulé prélèvements directs en pourcentage

du solaire brut 1994.) Plusieurs facteurs permettent de comprendre ces différences. Tout d'abord, les déductions opérées sur le revenu pour obtenir le revenu imposable. Beaucoup de pays pratiquent des déductions pour des dépenses particulières (santé, logement, intérêts d'emprunt,...) mais les déductions standard sont importantes en France, notamment du fait du niveau des cotisations sociales lui-même : comme elles sont déductibles du revenu. leur niveau élevé réduit d'autant le salaire imposable. Il en va de même pour les abattements de droit commun: la législation française a prévu, sous des platonds assez élevés, un abattement de 10 % du salaire pour frais professionnels et un autre de 20 % applicable aux salaires (ainsi qu'aux pensions et bénéfices des indépendants adhérents à un centre agréé). Dans les autres pays cités, ces abattements n'existent pas, se réduisent à la déduction d'une somme fixe ou encore à un pourcentage nettement

plus bas qu'en France tranche du barème : l'impôt sur le revenu peut comporter une première tranche à taux zéro : en. d'autres termes, l'impôt ne commence à être prélevé qu'audelà d'un niveau de revenu imposable minimum (22 000 F environ en France pour un célibataire) mais ce revenu minimum peut se situer plus ou moins haut dans Péchelle des revenus. Ainsi en France reprédu revenu imposable de l'ouvrier

moyen, contre 12 % seulement en Allemagne. Quant à l'impôt britannique, il ne comporte pas de tranche à taux zéro.

La comparaison montre que le poids de l'impôt est toujours plus faible pour l'ouvrier marié avec deux enfants, mais la prise en compte de la situation de famille . est très différente d'un pays à l'autre : alors qu'en France les couples mariés doivent obligatoirement remplir une déclaration commune et qu'ils sont seuls à pouvoir le faire, le Royaume-Uni, Danemark et l'Italie taxent les conjoints séparément ; l'Allemagne laisse le choix aux couples mariés d'une déclaration commune ou de déclarations indi-

La France et l'Allemagne pratiquent le système dit du quotient conjugal : l'impôt d'un couple marié est égal à deux fois celui d'un individu dont le revenu serait la moitié de celui du couple; si les deux conjoints ont des revenus égaux, ils paient donc autant d'impôt en étant mariés qu'en ne l'étant pas. Si leurs revenus sont différents, en revanche, ils paient en général un impôt inférieur à la somme de ceux qu'ils paleraient séparément. Les pays qui pratiquent l'imposition individuelle prennent souvent en compte le mariage par le biais d'un abattement fixe (Royaume-Uni, Italie) ou d'un crédit d'impôt dans certaines conditions (Danemark), L'Espagne a des barèmes d'imposition différents pour les célibataires et les

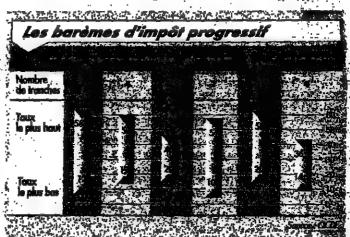
Le nombre d'enfants fait également l'objet de traitements très différents: en France, le système du auotient en tient compte en augmentant le nombre de paris avec le nombre d'enfants : par

exemple, un couple avec deux enfants bénéficiera de 3 parts, contre 2,5 pour un couple avec un enfant. Ce système diminue l'impôt d'autant plus fortement que le revenu est plus élevé; la diminution est toutefois plafonnée.

Dans plusieurs autres pays, les enfants sont pris en compte par un abattement fixe que l'on multiplie par le nombre d'enfants (Allemagne, Italie, Espagne), ce qui, en général, réduit moins l'impôt que le système du quotient et est plus défavorable aux revenus élevés. Toutefols, une comparaison complète devrait prendre en compte également le système de prestations familiales, lui aussi très différent selon les pays.

La comparaison des barèmes d'impôt progressif est d'une portée très limitée puisque ces taux s'appliquent à des revenus imposables qui sont calculés différemment et que la construction du barème esaussi très différente d'un pays à l'autre : par exemple, au Roys Uni, ii n'y a pas de tranche à taux zéro, au contraire de la France ou de l'Allemagne. Le niveau du taux marginal le plus bas (en debors du taux zéro), celul du taux marginal maximum et le nombre de tranches varient nettement selon. les pays. (Voir ci-dessous tableau des barèmes d'impôt progressif.)

Enfin de nombreux pays (Allemagne, Royaume-Uni, par exemple) prélèvent à la source l'impôt sur le revenu des salariés avec un ajustement en fin d'année pour tenir compte des changements dans la situation du contribuable, et, le cas échéant, de ses autres revenus : l'impôt est donc versé au Trésor par les employeurs et calculé sur les revenus de l'année et non pas, comme en France, sur ceux de l'année précédents.



La tentation des paradis fiscaux

L'expatriation peut être avantageuse, à condition d'en payer le prix. Ce qui veut dire, pour le contribuable, réduire fortement ses liens économiques et personnels avec la France

EVANT l'accroissement des charges fiscales qui pèsent sur les titulaires de hauts revenus, la tentation est grande de rechercher une optimisation par le recours à des solutions étrangères, particulièrement en Europe où la Communauté constitue, après tout, un grand marché intérieur où les hommes, les marchandises et les capitaux peuvent circuler librement. Si certains pays européens offrent des avantages et permettent aux capitaux de « tespirer » hors fiscalité, n'est-il pas normal de chercher à en bénéficier ? Sans doute mais, à moins d'avoir décidé de basculer délibérément dans la fraude fiscale, à condition de respecter le dispositif législatif français qui est, là aussi, assez strict.

Bien souvent, en effet, l'attrait que constitue l'absence d'imposition à l'étranger se révèle un véritable miroir aux alouettes puisque les revenus de placement, même d'origine étrangère, qui bénéfi-cient à un résident de France sont nécessairement

imposables dans notre pays. L'impôt sur le revenu est en effet assis en Prance sur une base mondiale; c'est dire qu'il atteint tous les revenus, que ceux-ci soient d'origine française ou étrangère. Si, par exemple, un contribuable résident de France perçoit des intérêts d'origine luxembourgeoise, ces revenus seront exonérés d'impôt au Luxembourg mais ne perdront pas, pour autant, leur qualité de revenus imposables en

Certes, dira-t-on, il faut encore que l'administration fiscale ait les moyens d'assurer une imposition effective, ce qui suppose la mise en place de mécanismes de contrôle fiscal, par nature plus difficiles et plus aléatoires, s'agissant d'opérations internationales. Mais, dans cette perspective, depuis quelques années, l'administration s'est dotée de moyens parmi lesquels figurent notamment l'obligation de déclaration annuelle des comptes ouverts, utilisés ou clos à l'étranger et le renforcement récent des possibilités d'exercice du droit de communication

auprès des intermédiaires financiers, en ce qui concerne le transfert de capitaux à l'étranger.

Pour les contribuables résidents de France, il L'existe, au fond, guère de possibilité que pour ceux qui ont une véritable activité internationale et qui exercent celle-ci dans différents pays. Pour ceux-là, la ventilation naturelle de leurs salaires entre les différents pays concernés permet d'atténuer la progressivité de l'impôt, ce qui procure un avantage en matière fiscale ou sociale, à condition que la réalité de l'activité des personnes s'y prête.

En Europe, les pays les plus recherchés sont le Royaume-Uni, la Belgique et la Suisse

Alors, en dehors de ces quelques considérations, existe-t-il d'autres solutions? Vient immédiatement à l'esprit celle, radicale, de l'expatriation, qui peut effectivement s'avérer avantageuse, à condition toutefois d'en payer le prix, ce qui, en réalité, signifie réduire fortement l'ensemble de ses liens avec notre pays. C'est que la notion de domicile est, en France, particulièrement large, et, si l'on songe à une domiciliation dans un autre pays de la Communauté européenne, il faut, en simplifiant, opérer un véritable basculement de son foyer d'habitation permanent de la France vers l'étranger et être en mesure de situer hors de France le centre de ses intérêts vitaux. Autrement dit, il est nécessaire que les liens personnels et économiques du contribuable soient plus etroits avec l'autre pays qu'avec la

Si tant est que cela soit possible, où aller? Parmi les diverses localisations qui ont actuellement la faveur en Europe figurent essentiellement le

Royaume-Uni, la Belgique et la Suisse. Au Royaume-Uni, il est possible d'acquérir la qualité de résident non domicilié, à condition de n'être pas de nationalité britannique ; l'avantage se matérialise par le fait que seuls les revenus de source britannique sont imposables, alors que les revenus d'origine étrangère ne sont soumis à l'impôt que s'ils sont rapatriés. Il est ainsi possible de réaliser des revenus importants en dehors du territoire britannique en évitant à la fois l'impôt britan-nique, à condition de ne pas virer les sommes sur un compte britannique ni de les utiliser pour l'acquisition de biens ou services situés au Royaume-Uni. Il est aussi possible d'effectuer des donations non imposables dans la mesure où le donateur ne décède pas dans les sept ans de la donation et, en toute hypothèse, de ne pas supporter de droit de donation sur les transmissions de biens non britan-

Autre pays attrayant, la Belgique, qui, pourtant, ne fait pas figure de paradis en matière d'impôt sur

Qui n'a rêvé d'être imposé sur la base d'un forfait relativement modeste, queis que soient ses revenus?

Si les revenus d'activité sont, en effet, fortement taxés, certains revenus passifs subissent, eux, des prélèvements moins importants; par exemple, les dividendes ne supportent qu'un précompte mobilier calculé au taux libératoire de 25,75 %, et les plus-values de cessions de titres de sociétés étrangères ne supportent pas, en général, d'impôt. Par

ailleurs, les donations peuvent, dans certains cas, n'être pas soumises à l'impôt, à condition que le donateur ne décède pas dans les trois ans.

Reste enfin un pays souvent considéré comme un havre fiscal, la Suisse, on certains contribuables fortunés peuvent bénéficier, lorsqu'ils viennent de l'étranger, d'un impôt à forfait, négocié avec l'administration cantonale. Qui, en effet, n'a rêvé d'être imposé sur la base d'un forfait relativement modeste, quelle que soit l'importance de ses revenus? En dehors même des contraintes qui tiennent à la nécessité, comme au Royaume-Uni et en Suisse, d'avoir son véritable foyer d'habitation permanent et son centre des intérêts vitaux en Suisse, il faut cependant savoir qu'il existe des écueils spécifiques aux relations franco-suisses et que les contribuables imposés sur une base forfaitaire peuvent parfois se voir dénier la qualité de résident suisse dans le cadre de la convention fiscale conclue entre la France et la Suisse en 1966. Il faut donc y prendre garde, de même qu'il faut réfléchir aux cantons qui conviennent le mieux au profil fiscal de l'expatrié (certains cantons, par exemple, prévoient des avan-tages particuliers en matière de droits de mutation et d'autres, non) et à son mode de vie.

Dans l'ensemble, l'utilisation de ces facilités ne pose pas de difficultés insurmontables lorsqu'elle correspond à la réalité. Mais c'est alors que l'on n'est plus un contribuable français, tout simplement parce que la décision a été prise de s'installer ailleurs; le bât ne blesse, finalement, que pour ceux qui ne cherchent, dans la solution étrangère, qu'un allègement de leur fiscalité personnelle sans accepter d'en payer le prix en termes de vie personnelle et qui s'installent dans une situation intermédiaire qui peut, finalement, se révéler fort dangereuse si à la fois la France et l'autre Etat revendiquent ensemble la résidence de l'expatrié.

> Bruno Gouthière Avocat au Bureau Francis Lefebyre

balls **किएं जि**र् House of Property of **建計25**元 1976 binding the second Harrie, and to your

ggpt!

المنازعا فا

BETTER !!

18. 25.

建型数点型 ...

mistry - 1

000 107

とある。

De borne conc detraction pales : THE PROPERTY. Special .

le revenu que leurs voir L'évasion fiscale, fléau de l'Europe de l'Est

Dans les ex pays communistes, l'ouverture des marchés a encouragé une fraude massive

être très médiatique, elle constitue l'un des aspects fondamentaux de transition économique. Lors-'un Etat choisit de passer d'un stème administré, dans lequel il charge de gérer et de redistribuer nsemble de la production du rys, à un système de marché, dans quel la majeure partie de la pro-. iction est d'origine privée, le ncépt de finances publiques est : dicalement modifié. Dans les pays communistes, l'im-

it sur le revenu n'existalt prati-Jement pas. Des impôts sur les saires étaient prélevés directement sprès des employeurs. La fiscalité es entreprises était par ailleurs rtout basée sur le chiffre d'afires, ainsi que sur les « profits ». es entreprises, qui cherchaient rtout à obtenir le maximum de otations budgétaires, avaient tenance à gonfler leur production de lens, souvent inutiles, parfois ficfs. Les ménages, eux, recevaient es salaires généralement inchanés d'année en année, puisque l'ination n'existait théoriquement as, ainsi que des compensations on monétaires, Celles-ci passaient hectement par l'Etat (gratuité du gement, des transports...) ou par es entreprises (livraisons de prouits alimentaires, centres de vaances...). Le budget de l'Etat étant ratiquement celui de l'économie out entière, la fiscalité relevait surout des écritures comotables.

formes, les Erats se sont efforcés de séparer clairement la comptabilité des entreprises publiques des comptes budgétaires. Les gouvernements ont dû dégager des recettes fiscales au moment où la production se contractait fortement, et où les salaires réels diminualent. Presque partout, ils ont choisi l'introduction de la TVA, qui présente l'avantage d'être répartie tout au long du processus de production. Celle-ci est cependant complexe à manipuler, et les pro-

blèmes de paiements inter-entreprises compliquent encore son utilisation, dans l'ex-URSS tout particulièrement. Des impôts sur le revenu des personnes physiques ont aussi été introduits, avec des progressivités parfois très fortes (quinze taux, allant de 5 % à 60 %, en Roumanie). La réforme fiscale est en chantier

dans l'ensemble de la région et, partout, plusieurs années seront encore nécessaires pour construire un système stable. Les pays les plus avancés d'Europe centrale en sont à tenter d'harmoniser leurs taux de TVA avec ceux de l'Union européenne, car cette démarche est nécessaire pour une adhésion future. Les pays les plus reculés de l'ex-URSS, devenus indépendants, tentent pour leur part de collecter les sommes qui autrefois partaient directement à Moscou, tandis que la capitale de la Russie cherche à recueillir des recettes de l'ensemble des régions de la Fédération. Même dans les pays ayant préservé leur

unité géographique et politique, la décentralisation du système fiscal est jugée pécessaire. L'ensemble de la région doit aussi achever la conception d'un système fiscai attravant pour les entreorises nouvellement créées, ainsi que pour les investisseurs étrangers, qui ont souvent pris peur devant la lourdeur et la complexité de la fiscalité.

Tous les pays doivent en outre réformer le financement des comptes sociaux : les services médicaux foumis par les entreprises diminuent, les taux de chômage ont beaucoup augmenté. Et, si l'Europe de l'Est partage nombre des problèmes économiques du monde en développement, sa démographie ressemble à celle des pays industriels, dont les populations vieillissantes représentent une charge

Partout, le changement de système économique s'est traduit par une fraude fiscale massive. En Roumanie, l'évasion fiscale a été élevée au rang de «fléau national». En Hongrie, les percepteurs sont désormais rémunérés à la commission. Les questions fiscales dégénèrent souvent en querelles politiques. Ce fut le cas lorsque le Pariement a rejeté un projet gouvernemental visant à radier des prestations familiales les familles à patrimoine élevé. En République tchèque, les formulaires de déclaration des revenus sont apparus en 1993. Les affirmations du premier ministre Vaclav Klaus, qui vante l'allègement de la pression fiscale,

sont régulièrement contestées. En Russie, la police fiscale ressemble souvent à la lutte contre le grand banditisme, et les inspecteurs vont jusqu'à porter des gilets pare-balles (Le Monde du 10 août).

La fraude fiscale est largement la conséquence du développement de l'économie parallèle, qui échappe totalement au fisc. Les salaires officiels ne représentent parfois qu'une faible partie du revenu des ménages, et la production de nombrenses entreprises n'est pas déclarée. Les organismes internationaux doivent donc affronter une contradiction : ils sont forcés, au moins à court terme, de fermer les yeux sur les « économies souterraines », qui tirent l'activité et l'emploi, mais rédament par ailleurs une consolidation des finances publiques. Les acuvements se sout souvent appuyés sur des recettes exceptionpelles, comme les privatisations, en Hongrie par exemple, ou sur des crédits internationaux. La Russie a ainsi intégré les prèts du FMI dans ses projets de loi de finances. La phipart des pays ont aussi beaucomp accru les recentes issues du commerce extérieur. De telles mesures ne sont pourtant concevables qu'à très court terme. L'émergence d'un secteur privé stable, pourvoyeur d'emplois et de fonds pour les finances publiques, est un objectif à plus longue échéance.

> Prançoise Lazare avec nos correspondants

Les Scandinaves attachés à l'Etat-providence

de notre correspondant

en Europe du Nord Les Scandinaves paient beaucoup plus d'impôts que leurs partenaires du Sud au sein de l'Union européenne. « Mais que voulezvous, ils aiment ça, soupire Bioto Tarras-Wahlberg, le président de Skattebetalama, l'association nationale des contribuables suédois. Sous nos latitudes, les gens sont plus tolérants à l'égard de l'Etat, ils lui font plus confiance qu'en Prance ou en Italie. En fait, ils demeurent profondément attachés à l'idée de l'Etat fort qui les protège de la naissance à la tombe, selon la formule consacrée de la société de bien-être. » Et ce n'est certes pas dans un pays méditerranéen qu'un dirigeant politique oserait dire, comme l'a fait la social-démocrate Mona Sahlin au cœur d'une récente campagne electorale: « Je trouve chouette de payer beaucoup d'impôts l C'est le signe d'une société solidaire. » En Suède, « ca passe », même si certains avalent quand même difficilement leur rage...

Tous les sondages le montrent : si l'on demande aux Scandinaves de choistr entre une hausse de la fiscalité et une réduction de la protection sociale, une majorité d'entre eux opte pour la première solution. Cela dit, les finances de l'Etat-providence étant largement déficitaires, les Suédois ont été soumis depuis octobre 1994 aux deux régimes: diminution des prestations sociales et relèvement des impôts directs et indirects, exception faite de la TVA sur les produits alimentaires, qui a été abais-

Dans ces sociétés nordiques, où la social-démocratie (tendance pragmatique) a eu un poids politique prépondérant depuis un demi-siècle, le fisc a traditionnellement privilégié les entreprises et l'industrie d'exportation aux dépens des particuliers. « Ce sont les premières victimes du système, estime M. Tarras-Wahlberg. En 1991, une réforme fiscale a réduit l'impor sur le revenu, car on avait atteint le seuil de tolérance, mais depuis auelques mois la pression fiscale augpar exemple, un salarié gagnant 200 000 couronnes par an (140 000 francs français environ) verse 34% de son traitement au percepteur et la notion de quotient familial est ici totalement in-

Si l'on ajoute la TVA et toute la panoplie de taxes indirectes, le taux d'imposition passe à 62 %. Par ailleurs, le contribuable ignore la destination exacte de ses contributions. L'impôt est prélevé mensuellement à la source et le bulletin de paie ne mentionne pas les pourcentages qui vont au financement de la Sécurité sociale ou des fonds de pensions et retraites. « La lisibilité est nulle, ça rappelle la démocratie populaire, regrette-t-on à l'Association des « payeurs d'impôts », qui compte 170 000 familles membres et qui publie un périodique, Le Bon Sens. En caricaturant un tantinet la situation, ce magazine écrivait récemment que « le

qu'il travaille du lundi matin au vendredi, à 11 heures pile, uniquement pour le fisc ! ».

La lourde pression fiscale exercée sur les particuliers a donné naissance, au cours des vingt dernières années, à quelques formations politiques résolument antiimpôts et populistes : le Parti du progrès au Danemark, fondé par l'avocat Mogens Glistrup, qui purgea ensuite une peine de prison pour_ fraude fiscale; une formation du même nom en Norvège animée par Carl Hagen; le Parti rural en Finlande, défenseur du « petit peuple », et l'éphémère Nouvelle Démocratie en Suède conduite par le comte lan Wachtmeister. Ces mouvements versent aujourd'hui tantôt dans l'ultralibéralisme tantôt dans la pure xénophobie. A Oslo, M. Hagen, qui s'est taillé un beau succès aux élections municipales de l'automne 1995, réclame ainsi que les communes évaluent avec précision le coût, pour le contribuable norvégien, de l'accueil des réfugiés africains, proche-orientaux ou pakistanais « qui vivent de l'aide so-

HARO SUR LES TRICHEUMS Les médias sont intarissables sur

les salaires et les impôts, car si les « paveurs » acceptent bon gré mai gré les ponctions du fisc, ils exigent en revanche que celles-ci soient équitables et appliquées à tous: baro sur les tricheurs! A Stockholm, la presse populaire du soir ne manque pas de publier la liste des citoyens les plus riches du royaume, leurs revenus et leurs impôts payés... ou non payés. Les répercussions sur un budget familial de la moindre réforme fiscale ou d'une baisse d'un demi-point de la TVA font immédiatement l'objet de tableaux chiffrés au centime près i Depuis quelques semaines, les émoluments élevés, les grasses notes de frais et - avant tout – les impôts dérisoires des nouveaux fonctionnaires suédois et finiandais de l'Union européenne, sont dans le collimateur. « Scandaleux I », « Si c'est ça l'union europeenne, on aurait mieux fait de voter non ! », peut-on lire dans les courriers des lecteurs. « Le travail doit rapporter ! » est

un des vieux slogans du petit Parti libéral suédois, qui dénonce inlassablement les effets décourageants sur l'esprit d'entreprise d'une pression fiscale à ses yeux écrasante. Dans le débat politique à Stockholm, tous les partis, à l'exception de la gauche ex-communiste, s'accordent à dire que le seuil de tolérance est atteint et qu'il n'est plus possible d'augmenter les impôts sur le revenu et les cotisations sociales. Mais ceux-ci continuent, au total, de progresser, et les citoyens l'acceptent sans trop broncher. « Vous admettrez, constate avec le sourire Björn Tarras-Wahlberg, qu'il n'est pas facile d'être président d'une association de défense des contribuables dans un pays comme

Alain Dehove

Contreverse américaine autour d'un impôt-miracle

de notre correspondant

Dans les premières années de ré-

La popularité de Steve Forbes, candidat à élection présidentielle, tient peut-être davanage à sa suggestion de démanteler l'administraion fiscale (IRS) et de reconvertir tous ses The state of the gents qu'à son projet d'instituer une fiscalité lont le nouveau socle serait la « flat tax », cet

mpôt-miracle censé résoudre bien des pro-lèmes de l'inférique SI le système préconse ar le milliardaire : un taux forfaitaire appli- tions, les Américains dépensent plus de 100 filit-able à l'impôt sur le revenu et à la taxation des : liards de dollars par an (500 milliards de francs), ar le milliardaire - un taux forfattaite apolirénéfices des sociétés - est critiqué, rares, en rekalenne, hormis bien sur les légions de comptables et d'avocats que celle-ci fait vivre.

Un homme qui propose de remplir les déciarations d'impôt sur une carte postale mérite donc d'être écouté... Le niveau des prélèvements obligatoires aux Etats-Unis est le plus bas parmi les pays du G 7. La fiscalité américaine est assez atypique, dans la mesure où l'imposition du revenu représente actuellement 89 % des recettes de l'Etat rédéral.

Si la réforme de M. Forbes apparaît « révolutionnaire », c'est précisément parce qu'elle vise à détaxer le revenu et le capital, tout en imposant davantage la consommation. Un tel résultat serait obtenu en réduisant considérablement la progressivité de l'impôt, et en modifiant son

Trois sortes de critiques sont adressées au système en vigueur. La première est de pénaliser l'épargne, tout en encourageant la consommation, une conséquence particulièrement préoccupante dans un pays où l'épargne nationale souffre d'une anémie chronique (4,5 % du revenu des ménages; contre 14 % en France). Comme dans d'autres pays industrialisés, l'épargne est en effet doublement imposée : au stade de l'impôt sur le revenu, puis sur le produit de ce reve-

La deuxième critique tient à l'extrême complexité du système, due à une multitude d'abattements et de crédits d'impôt, qui profitent notamment aux revenus du capital. Ceux-'ci font les beaux jours des conseillers fiscaux, mais représentent un manque à gagner considéraisie pour l'Etat fédéral. Selon certaines estimaen frais de conseils fiscaux i Les deux écono-« flat tax», Robert Hall et Alvin Rabushka, ont calculé que le temps passé à remplir les déclarations d'impôt représente 15,4 % du rendement de l'impôt sur le revenu l

La troisième critique concerne le caractère inéquitable du système. La politique fiscale est un instrument majeur de la politique industrielle, ce qui signifie que l'arsenal des déductions s'applique de façon différente selon les contribuables. La réforme de 1986, introduite par le président Reagan, a amené une nouvelle diminution du taux d'imposition marginal des revenus les plus élevés, tout en élargissant l'assiette de l'impôt par la suppression de plusieurs exemptions. Elle se voulait « neutre ». En réalité, elle s'est traduite par une forte augmentation du

déficit budgétaire et de l'endettement de l'Etat. M. Forbes veut aller plus loin: il propose de supprimer le barème de l'impôt sur le revenu, qui est actuellement composé de cinq tranches (de 5 % à 39,8 %), et de le remplacer par un taux unique de 17 %. Celui-ci comprendrait un abattement à la base équivalant à 36 000 dollars (environ 180 000 francs) pour un couple avec deux enfants, destiné à préserver une certaine pro-

gressivité de l'impôt. Les revenus du capital seraient exonérés (notamment les plus-values), mais, en contrepartie, toutes les exemptions et déductions seraient supprimées.

Ce principe s'appliquerait de la même façon aux entreprises (actuellement imposées sur leurs bénétices au taux de 35 %) : la base d'imposition serait réduite par la déductibilité des dépenses d'investissement et la non-imposition des revenus du capital, mais élargie par la suppressiou de la déduction des intérêts. Steve Forbes assure que l'adoption de la « flat tox » aura pour effet de libérer l'épargne et l'investissement, donc ser les taux d'intérêt et le niveau d'endettement de l'Etat. Mais les inconvénients du système paraissent nombreux. Le premier est de remettre largement en cause le principe de la progressivité de l'impôt, ainsi que sa fonction redistribu-

L'impôt unique profiterait essentiellement aux contribuables les plus riches tout en frappant de plein fouet la classe moyenne, principale bénéficiaire des abattements en vigueur. Les experts du Trésor ont, d'autre part, calculé qu'un taux unique de 17 % entraînerait un alourdissement du déficit budgétaire de queique 200 milliards de dollars par an. Pour que l'opération reste neutre, il faudrait que le taux forfaitaire soit d'au moins 20 %.

Enfin, il n'est pas sûr, actuellement, qu'une baisse de la fiscalité provoquerait une augmentation de l'épargne et de l'investissement. Le débat sur la « flat tax» a donc le mérite de rouvrir celul sur la fiscalité, mais il est improbable qu'il aboutisse rapidement à un bouleversement lé-

Laurent Zecchini

« Le citoyen allemand travaille 163 jours par an pour l'Etat »

BONN

de notre correspondant Les prélèvements obligatoires en Allemagne atteignent aujourd'hui un niveau record qui est la conséquence de l'unification, mais aussi du vieillissement de la population, du chômage, et donc du coût de plus en plus important des dépenses sociales. Les impôts et les cotisations sociales sont tellement lourds qu'ils sont devenus - tous les partis politiques et les syndicats tombent d'accord sur ce diagnostic - une entrave à l'activité économique, à la consommation, voire à la créativité générale de la société. « Trop d'impôt tue l'impôt » : cette formule s'applique particulière-

petits contribuables. Le poids des prélèvements obligatoires amène de plus en plus d'entreprises allemandes à investir à l'étranger. Le montant des cotisations sociales, réparties entre l'employeur et le salarié, atteint aujourd'hui plus de 40 % du salaire

ment bien à l'Allemagne. « Le citoyen allemand travaille 163 jours

par an pour l'Etat », soulignent in-

lassablement les organisations de

brut et augmente les coûts salariaux d'une manière telle qu'il est souvent plus simple, pour une entreprise allemande, de déplacer ses capacités en Pologne ou en République tchèque que de continuer à investir en Allemagne.

Côté impôts, le bilan n'est guère plus satisfaisant. L'évasion fiscale, qui est pratiquée à grande échelle, prive l'Etat de dizaines de milliards de marks de recettes fiscales chaque année (le SPD évoque la somme annuelle de 130 milliards). Les corporatismes les plus divers ont réussi à obtenir, d'année enannée, de considérables remises fiscales. Quant an citoyen moyen, . il passe chaque année un temps considérable à calculer, avec ou sans l'aide d'un conseiller fiscal, le meilleur moyen de réduire le montaut de ses impôts.

Dès lors qu'on a l'intelligence de savoir placer son argent, il est possible de profiter d'imombrables solutions pour éviter le couperet du fisc. Avec l'unification, les incitations fiscales à investir dans les Länder de l'Est se sont multipliées de manière considérable et souvent peu justifiée (pour le plus grand plaisir des entreprises de bâthnents et travaux publics). Une réforme de fond du système fiscal - qui, par ailleurs, est réputé pour son caractère extrêmement complexe et bureaucratique - est unanimement considérée comme une nécessité.

La baisse des cotisations sociales est devenue une priorité absolue pour le gouvernement allemand, qui a engagé des mesures de ré-duction des coûts de la santé et une réforme de l'assurance-vieillesse afin d'y parvenir. Sur le plan des impôts, la pression très forte de la fiscalité directe (l'impôt sur le revenu, progressif, touche beaucoup plus de foyers qu'en France) pourrait être diminuée an cours des prochaines années grâce à une augmentation de la fiscalité indirecte et notamment de la TVA. Aujourd'hui déjà, les impôts indirects représentent plus de la moitié des recettes fiscales en Allemagne. Quant à la fiscalité directe, elle est essentiellement fondée sur l'impôt sur les salaires, prélevé à la source.

Mais personne n'a osé jusqu'ici

montrer un courage politique suffisant pour mettre en œuvre une grande réforme fiscale qui irait dans le sens d'une plus grande justice sociale.

De multiples propositions ont notamment été formulées en vue d'un « impôt écologique » qui permettrait de libérer le travail, surimposé, au profit d'une imposition plus forte sur l'énergie consommée (carburants, entre autres) ou l'émission de substances nocives (comme le dioxyde de carbone). La CDU au pouvoir avait elle-même élaboré un projet de loi en ce sens, mais il a été abandonné il y a quelques mois face aux pressions de la grande in-

Les réformes effectivement engagées sont moins spectaculaires, et relèvent d'une approche pragmatique. A la fin du mois de janvier, le gouvernement allemand a décidé une série d'allégements fiscaux dans le cadre de son programme de relance. C'est ainsi que l'impôt sur la fortune et sur le patrimoine industriel ainsi que la prises seront supprimés au 1er janvier 1997. Au niveau de l'imposition directe, une baisse de deux points de l'impôt de solidarité. destiné à financer une partie des coûts de l'unification, interviendra au ler juillet 1997 (il passera de 7,5 % à 5,5 % des sommes payées au titre de l'impôt sur le revenu).

capital d'exploitation des entre-

L'an dernier, d'autres allégements fiscaux avaient été obtenus grâce au relèvement du seuil d'exonération des plus bas revenus et de l'amélioration des aides aux familles (abattement fiscal plus favorable pour les ménages avec enfants). Certes, toutes ces dispositions sont importantes. Mais certaines d'entre elles (comme le relèvement de l'exonération sur les bas revenus et la suppression de l'impôt sur la fortune) ont été imposées au pouvoir par la Cour constitutionnelle de Karlsruhe, au nom du principe de l'égalité des citoyens devant l'impôt.

A chaque fois qu'il est question de s'attaquer aux innombrables subventions fiscales, ou qu'on

le revenu, le ministère des finances allemand fait la sourde oreille. Unanimement, mais en vain, les experts en fiscalité du pays proposent depuis de nombreuses années d'élargir l'assiette de l'imposition sur le revenu.

Il s'agirait de supprimer toutes sortes d'exemptions fiscales qui ont plus ou moins de raison d'être. Exemple: les Allemands ne payent pas d'impôts quand ils travaillent la nuit ou pendant les jours fériés. Les allocations familiales ou les allocations de vieillesse ne sont pas soumises à l'impôt. Les propriétaires de terrains agricoles ou forestiers bénéficient de remises au titre de l'impôt sur le revenu. Les déplacements en voiture entre le domicile et le lieu du travail sont déductibles... Au total, en corrigeant ce type de dispositions. l'Etat fédéral pourrait économiser 30 milliards de marks - environ 100 milliards de francs ! -, simplifier le système fiscal, et au total renforcer la justice sociale dans le

Lucas Delatire

La déclaration de West vos revenus de 1995

VOUS AVEZ DÉJÀ REÇU, ou vous allez prochainement recevoir, les imprimés nécessaires à la déclaration de vos revenus de 1995. En effet, l'ad-

ministation envoie à domicile jusqu'à la mi-février : ~ la déclaration des revenus aux contribuables qui ont déjà souscrit ce for-mulaire l'an demier : la plupart des salariés et retraités reçoivent un formulaire simplifié en quatre pages (n° 2042 S) au lieu de six pour la déclara-tion normale (n° 2042 N) ;

- la déclaration nº 2044 (feuille bleue) aux propriétaires fonciers avant déclaré l'an dernier des loyers, des fermages ou d'autres revenus des immeubles (redevances d'affichage);

- la déclaration nº 2047 (feuille rose) aux personnes encaissant des ravenus hors de France :

 la notice nº 2041-AM sur la détaxation « Monory » aux contribuables qui ont déclaré les années passées des achats d'actions à ce titre ; - les déclarations spéciales professionnelles.

O SI VOUS NE RECEVEZ PAS ces imprimés, vous pourrez les demander à partir du 20 février dans les centres des impôts. Dans les communes où ces services ne sont pas installés, les mairies distribuent des déclarations de ulement le modèle normal), et des annexes n° 2044 pour la dédaration des revenus fonciers. Enfin, si vous avez réalisé des plus-values sur la vente de valeurs mobilières ou d'immeubles, les déclarations nº 2074 et 2049 correspondantes doivent être retirées dans les centres des

• LES CONTRIBUABLES qui ont reçu la déclaration simplifiée nº 2042 5 et qui auraient en 1995 des revenus ou des charges autres que œux qui sont prévus sur ce formulaire peuvent néanmoins l'utiliser et se procurer un feuillet intercalaire de déclaration n° 2042 I (euprès de leur centre des impoins) sur lequel ils indisperont l'ensemble des revenus et des charges qui ne peuvent être mentionnés sur l'imprimé n° 2042 S.

● LA DÉCLARATION, que vous devez souscrire pour le fundi 4 mars 1996,

minuit, au plus tard, a subi, par rapport à l'an dernier, des modifications pour tenir compte des mesures nouvelles. Celles-ci seront examinées au fur et à mesure de l'exposé des différentes rubriques et signalées par l'ad-

jectif « NOUVEAU ».

• VOUS ÊTES DISPENSÉ de tout calcul, abattement, déduction ou limitation, qui seront automatiquement effectués lors de l'exploitation informatique de votre déclaration. Nous publions toutefois les baremes vous permettant de calculer vous-même votre impôt à payer et ainsi de vérifier, lorsqu'il vous sera adressé par l'administration, votre avis d'imposition. En outre, la direction générale des impôts met à nouveau le service de calcul de l'impôt à la disposition des possesseurs d'un Minitel, Numéro d'appel; 36-15, code « IR SERVICE ».

 N'OUBLIEZ PAS de conserver le double de votre déclaration et toutes les ièces justificatives pendant trois ans, car vos déclarations peuvent être

Comment remplir votre formulaire

Qui doit souscrire la déclaration?

crite par tout foyer dont l'un quelconque des membres perçoit des revenus imposables. Toute personne disposant d'une résidence principale doit faire sa déclaration. Les personnes qui ne sont pas imposables y out tout intérêt : l'administration leur adressera automatiquement un avis de non-imposition, qui est utile lors de certaines démarches (ouverture d'un livret d'épargne populaire) ou de demandes à caractère social pour justifier de leurs ressources.

COUPLES MARIÉS. - Ils souscrivent une seule déclaration pour les revenus du ménage. Toutefois les époux mariés sous le régime de la séparation de blens et qui ne vivent pas ensemble font l'objet d'une imposition séparée (chacun en qualité de célibataire). De même, il y a lieu à déclaration distincte (en qualité de séparé) en cas d'abandon du domicile conjugal pour mésentente, à la condition que les époux alent, chacun, des revenus et, en cas d'instance de divorce ou de séparation, lorsque les époux ont obtenu l'autorisation de vivre séparément.

MARIAGE EN 1995. - Les couples qui se sont mariés en 1995 devront procéder ainsi:

- chacun souscrit, à son nom comme célibataire (éventuellement divorcé ou veuf) et sur le formulaire reçu à domicile, une déclaration de ses propres revenus et, le cas échéant, de ses enfants à charge, pour la période antérieure au mariage (remplir le

cadre A, case C, éventuellement D ou V, et ligne X): - les deux époux déposent, en outre, une déclaration des revenus du ménage et des personnes comptées à charge pour la période postérieure au mariage (remplir le cadre A, case M et ligne X).

DIVORCE OU SÉPARATION EN 1995. - Comme pour le mariage, les époux doivent déposer une déclaration (en qualité de mariés) pour la période de vie commune antérieure à la séparation ou au divorce (si un des époux ne la signe pas, elle lui est néanmoins opposable): remplir le cadre A, case M et ligne Y. D'autre part, chaque ex-époux souscrit, comme divorcé ou séparé, une déclaration personnelle de ses revenus postérieurs au divorce (ainsi que les revenus des enfants dont il a la garde et qu'il compte à charge) en remplissant le cadre A, case D

DÉCÈS D'UN CONJOINT EN 1995. - Quel que soit

CAS GÉNÉRAL. - La déclaration doit être sous- le conjoint qui est décédé, les conséquences sont les mêmes: deux impositions sont établies.

Pour les revenus du ménage antérieurs au décès, la personne qui souscrit la déclaration doit remplir le cadre A (M et ligne Z);

Pour les revenus personnels de l'époux survivant. postérieurs au décès, celui-ci doit remplir le cadre A (V et ligne Z). Bien qu'ayant servi la case V (veuf), le conjoint survivant bénéficie pour cette année du nombre de parts correspondant à la situation d'un contribuable marié (toutefois, la demi-part dont pouvait bénéficier le conjoint décédé, s'il était invalide, n'est pas reportable sur le survivant).

DÉCLARATION SOUSCRITE PAR UN ENFANT A CHARGE. - Le contribuable dont un enfant à charge possède des revenus propres peut demander l'imposition distincte de cet enfant. Dans ce cas, il cesse d'être considéré comme à charge pour le calcul de l'impôt dû par ses parents. L'imposition distincte est généralement la plus avantageuse, excepté lorsque le revenu de l'enfant ne représente qu'une faible inaction du revenu des parents.

REMARQUE, Union libre, chaospe des bisso personnes doit suiscrite une déclaration comme céribaratie (og yeuve ou divorcée). Si elles ont un enfant, cetur-cine peut libre comprés à charge qu'une fois

QUI ENVOYER LA DÉCLARATION ?

Adressez votre déclaration au service des impôts mentionné sur la déclaration, en tête de la première page, même si vous avez déménagé (ce service la transmettra alors au centre des impôts de votre nouveau domicile). N'adressez pas votre déclaration au percepteur, il est seulement chargé du recouvrement

● Si vous n'êtes pas en possession de tous les éléments nécessaires à l'établissement de votre déclaration, vous devez souscrire une déclaration provisoire en précisant les raisons pour lesquelles vous n'êtes pas en mesure de satisfaire à vos obligations.

 Si vous souscrivez plusieurs déclarations (mariage, séparation...), envoyez-les ensemble au centre des impôts du domicile conjugal.

Identification et adresse

1) Etat civil. - Outre les rectifications ou compléments à apporter aux informations préidentifiées, l'indication de la date de naissance est très importante pour l'application automatique de certains abattements. En effet, si vous êtes âgé (e) de plus de soixante-cinq ans ou invalide (titulaire d'une pension d'invalidité de guerre ou d'accident de travail d'au moins 40 % ou titulaire de la carte d'invalidité), vous bénéficiez d'un abattement de 9 620F si le revenu net global de votre foyer n'excède pas 59 500F; il est de 4 810F si ce revenu est compris entre 59 500 F et 96 200F; Il est doublé si votre conjoint répond aux mêmes conditions: L'ordinateur déduira automatiquement cet abattement.

2) Adresse. - Si vous avez déménagé en 1995, précisez votre nouvelle adresse au cadre 3 de la déclaration. En cas de déménagement après le 1= janvier 1996, indiquez votre nouvelle adresse page 6 de la déclaration normale ou page 4 de la déclaration simplifiée. Si vous souscrivez la déclaration au nom d'une succession, indiquez vos

3) Signature. - Il faut prendre soin de signer la déclaration. Chaque époux doit signer.

4) Profession. - L'emplacement réservé sur le formulaire à cette mention étant assez limité, en particulier si vous avez plusieurs caisses de retraite, indiquez les sigles des organismes-payeurs.

Situation de famille

La situation qui a été retenue pour votre dernière imposition est préimprimée page 1, dans le cadre 4 de la déclaration que vous avez reçue à domicile. Si votre situation ne s'est pas modifiée en 1995, vous ne devez porter aucune mention spéciale sur votre déclaration. En particulier, vous n'avez pas à remplir le cadre A (page 2). Si, an contraire, votre situation s'est modifiée ou si la situation imprimée est fausse ou incomplète, remplissez le cadre A de la page 2, intitulé « situation de famille en 1995 » ; il en est ainsi, notamment, en cas de mariage, séparation, divorce ou décès du conjoint en 1995 (n'oubliez pas d'inscrire la date correspondante, ligne X, Y ou Z.

· Les célibataires, veufs ou divorcés invalides ayant des charges de famille bénéficient d'une demi-part rtaire de quotient familiel:

 Les ménages out droit à une dend-part supplémentaire lorsque l'un des conjoints remplit une des conditions suivantes:

- Il est titulaire, pour une invalidité d'au moins 40 %, d'une pension militaire d'invalidité ou de victime de - il est titulaire d'une pension d'invalidité pour ac-

cident du travail de 40 % au moins ;
- il est titulaire de la carte d'invalidité prévue à l'ar-

ticle 173 du code de la famille et de l'aide sociale. Les ménages où les deux conjoints sont invalides bé-

néficient d'une part supplémentaire. Si la carte d'invalidité a été demandée à la mairie avant le 1º janvier 1996 mais n'est pas encore attribuée, inscrivez la date de la demande à l'emplacement prévu pour le numéro et la date de la carte.

◆ Une demi-part supplémentaire est accordée aux ménages lorsque l'un des conjoints a plus de solxantequinze ans et est titulaire de la carte du combattant.

Cet avantage ne peut se cumuler avec les majorations de quotient familial prévues en cas d'invalidité. Les personnes de plus de soixante-quinze ans, célibataires, divorcées ou veuves n'ayant pas d'enfant à leur charge ont droit à une part et demie de quotient familiai au fieu d'une part si elles sont titulaires de la carte du combattant ; le même avantage est octroyé aux veuves agées de plus de soixante-quinze ans des personnes mentionnées d'avant.

REMARKS TO A COLUMN

選びではした しゅうべ

您您你说:"1000年长

Application of a color

STEERS STATE OF STREET

BELTENTED FOR

PROGRAMME TO A STATE OF

Acres 1

健康ない。

articles.

Q. . .

Contract of

 $\Phi(\chi_{Q_{n}^{-1}(n)})$ an 👾

the second

State of the same

BETTER !



Personnes à charge

L'administration imprime, dans le cadre 5 de la première page, les personnes à charge déclarées l'an dernier, à l'exception des enfants qui ne sont pas de droit à charge et qui doivent souscrire une demande de rattachement, auquel cas il y a lieu de remplir le cadre D de la deuxième page.

Vérifiez scrupuleusement les mentions préimprimées dans ce cadre 5 et, en cas d'erreur, omission, ou si un enfant n'est plus à charge, remplissez, à la page 2, le cadre D en cas de rattachement d'enfants majeurs ou mariés à votre foyer fiscal, le cadre C pour les autres enfants et personnes à charge, de manière à indiquer la situation qui doit être retenue : vous devez obligatoirement mentionner dans les cases appropriées le nombre des personnes à votre charge qui remplissent les conditions énumérées face à ces cases et rappelées ci-après, et indiquer les deux demiers chiffres de leur année de

Pour le caicul de l'impôt, vos charges de famille sont appréciées au 1º janvier (ou au début de la période d'imposition s'il est postérieur au 1/1) ou au 31 décembre 1995 (ou à la fin de la période d'imposition si elle se situe avant le 31/12) selon la solution la plus avantageuse. Si vous utilisez un imprimé de déclaration qui n'est pas préidentifié et si vous avez des personnes à charge, remplissez les cadres C et D.

Tout enfant né en 1995, enregistré à l'état civil, est compté à charge, même s'il est décédé en cours d'année. Vous bénéficiez d'une part entière, au lieu d'une demi-part, pour chaque enfant à charge à partir du troisième enfant. Vous pouvez compter à charge vos enfants ou ceux de votre conjoint, légitimes ou naturels, adoptifs ou recueillis à votre foyer au cours de leur minonté (s'ils sont, dans ce dernier cas, à votre charge effective et exclusive).

1) VOS ENFANTS CÉLIBATAIRES

a) ENFANTS ÂGÉS DE MOINS DE DIX-HUIT ANS. - Les enfants àgés de moins de dix-huit ans an 1º janvier 1995, ainsi que les enfants nés en 1995 et les infirmes quel que soit leur âge, peuvent être comptés à charge (les enfants infirmes titulaires de la carte d'inva-

lidité doment droit à une demi-part supplémentaire ; ils comptent donc pour une part ou une part et demie si vous avez au moins trois personnes à charge). S'ils ont perçu des revenus, ceux-cl doivent alors être ajontés aux vôtres.

 Cas des parents divorcés ou séparés. - L'enfant est considéré à la charge du parent qui en a la garde (soft par décision judiciaire, soit de fait lorsqu'il n'y a pes en de jugement).

Le parent qui n'en a pas la garde ne peut pas le décla-rer à charge, mais peut déduire de ses revenus la pension alimentaire qu'il verse pour lui.

En cas d'exercice conjoint de l'autorité parentale, l'enfant est à la charge du parent chez lequel il réside habituellement, conformément à la décision du juge. En l'absence de cette indication et si les enfants sont hébergés alternativement par chacun des parents, ces demiers doivent alors désigner d'un commun accord celui d'entre eux qui doit les compter à charge et qui bénéficiera ainsi de la majoration du quotient familial. L'autre parent peut déduire de ses revenus le montant de l'obligation alimentaire. Si vous êtes dans ce cas, joi-

gnez une note explicative à votre déclaration. b) ENFANT AYANT ATTEINT L'ÂGE DE DIX-HUIT ANS EN 1995. - Vous pouvez le compter à charge tout en déclarant seulement les revenus qu'il a perçus avant la date de sa majorité. L'enfant, de son côté, déclare les revenus qu'il a perçus depuis la date de sa majorité.

c) ENFANTS ÂGÉS DE PLUS DE DIX-HUIT ANS. ils sont, en principe, imposés à leur propre nom. Ils peuvent toutefois demander à être rattachés au foyer fiscal de leurs parents s'ils remplissent l'une des conditions suivantes:

- être âgés de moins de vingt et un ans ; - être âgés de moins de vingt-cinq ans pour les étu-

diants; - effectuer leur service militaire légal, quel que soit

leur age. L'OPTION POUR LE RATTACHEMENT

Cette option, annuelle, est irrévocable. • Pour formuler cette option, utilisez la demande de

rattachement figurant dans le cadre D de la page 2 de la

déclaration normale ou simplifiée. O L'accord du parent est considéré comme établi dès lors ou'll a déciaré l'enfant à charge et a joint à sa déciaration l'option pour le rattachement. Le contribuable

qui accepte le rattachement bénéficie d'une demi-part Supplémentaire ou, dans certains cas, d'une part: • Le rattachement entraîne, pour le ou les parents, l'obligation d'inclure dans leurs revenus ceux percus

par l'enfant pendant l'année entière. .- Cas des parents divorcés ou séparés. - Le rattachement peut être demandé à l'un ou l'autre des parents, mais jamais aux deux à la fois.

2) VOS ENFANTS MARTÉS OU CHARGES DE FAMILLE

Lorsou'ils remplissent les conditions sulvantes : - être âzés de moins de vinet et un ans

-être âgés de moins de vingt-cinq ans lorsqu'ils sont

- effectuer leur service militaire, quel que soit leur

ils peuvent opter pour le rattachement au foyer des parents (ou de l'un d'eux si ces demiers sont séparés). ◆ Ce rattachement est global : il s'applique au jeune ménage, même lorsqu'un seul des époux remplit les conditions pour être considéré à charge et, le cas

échéant, à leurs enfants. • Il peut être demandé à la famille de l'un ou l'autre des conjoints (jamais aux deux).

· L'avantage accordé au parent bénéficiaire de ce rattachement prend la forme d'un abattement sur le revenu de 27 990 F par personne prise à charge.

• Les revenus du jeune ménage sont imposés avec ceux du foyer de rattachement. ● En cas de mariage en cours d'année d'un enfant

âgé de plus de dix-huit ans, un même contribuable ne peut, à la fois, bénéficier d'une majoration du nombre de parts et d'un abattement.

3) VOS ENFANTS INFIRMES

Ils peuvent être comptés à charge quel que soit leur âge (ils donnent droit à une part s'ils sont titulaires de la carte d'invalidité). Mais, pour un enfant infirme mala finnite de 27 990 F). Cette pension n'est pas somnise à traites, rentes... »).

l'impôt au nom de l'enfant s'il s'agit de frais de séjour



4) VOS ENFANTS EFFECTUANT LEUR SERVICE MILITAIRE

lls peuvent demander à vous être rattachés, quel que soit leur âge (pour l'option, voir plus haut). Le service national au titre de l'aide technique ou de

la coopération technique équivant fiscalement au service militaire. 5) LES PERSONNES INVALIDES

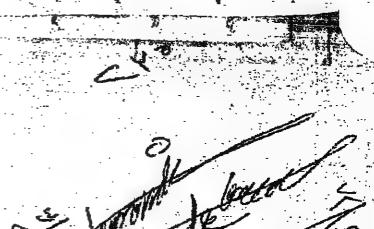
(AUTRES QUE VOS ENFANTS)

Il est possible de compter à charge toute personne invalide recueillie à votre foyer, sans qu'il soit nécessaire qu'il existe un lien de parenté entre elle et vousmême et sans exclusion en fonction du montant des ressources (elle donne droit à une part, ou une part et demie si vous avez au moins trois personnes à charge). Les conditions sont les suivantes :

- la personne doit obligatoirement vivre en permamence sous votre tort ;

- elle doit être titulaire de la carte d'invalidité d'au moins 10 % (carte prévue par l'article 173 du code de la famille et de l'aide sociale).

Bien entendu, vous devez, en contrepartie de cet jeur, vous pouvez renoncer à le compter à charge et dé-avantage, déclarer ses revenus avec les vôtres, dans la duire la pension alimentaire que vous loi versez (dans catégorie correspondante (par exemple, « Pensions, re-



1. Traitements, salaires et pensions

Doivent être déclarés les rémmérations principales (salaires, primes, traitements, soldes, gages, indemnités) et les gratifications et pourboires notamment.

a) SALAIRES, AVANTAGES EN NATURE ET INDEMNITÉS JOURNALIÈRES

730- ·

dia kalendari

aparties of the

्राप्त <u>। प्रा</u>कृति विश्वन सम्राप्त । सङ्ग्रह्माला ।

المرجوعة المواجع

有效的 接触 化二十二烷

₩4:15 5 5

1000

The State of the S

September 1

The first of the second

tre formulaire

 Si vous ne percevez que des salaires qui ne donnent pas lieu à une déduction supplémentaire, vous n'avez que cette colonne à remplir, la déduction de 10 % pour frais professionnels étant calculée et déduite directement par l'ordinateur (pour chaque bénéficiaire, le minimum de déduction pour frais professionnels est de 2 230 F, sans toutefois pouvoir excéder le montant brut des salaires encaissés).

Cette déduction de 10 % est limitée à 74 590 F. Elle couvre les frais professionnels courants (trajet du domicile au lieu de travail, frais de repas, de vêtements spéciaux, de documentation, etc.)dont le remboursement constituerait une allocation imposable.

● Vous devez ajouter à votre salaire les avantages en nature si votre employeur vous loge, vous nourrit, vous fournit des prestations on des marchandises (eau, gaz, chauffage, électricité...) ou met une voiture à votre disposition. Ces avantages doivent être éva-lués pour leur montant réel. Tontefois, pour la nourriture et le logement, et si votre salaire n'a pas dépassé 155 940 F en 1995, vous pouvez les évaluer d'après le tarif prévu en matière de Sécurité sociale.

b) CAS PARTICULIERS

Salaires versés aux apprentis munis d'un contrat régulier d'apprentissage. - Ne déclarez que la fraction du salaire excédant 44 000 F.

• Service national - Les sommes et avantages en nature dont bénéficient les militaires non officiers pendant la durée légale du service national ou la durée correspondant à ce service national pour les engagés ne sont pas imposables. Il en est de même des indemnités perçues par les jeunes gens affectés au service de l'aide technique et de la coopération.

 Etudiants. - En dehors des indemnités des stages obligatoires (n'excédant pas trois mois) qui sont exonérées, les rémunérations perçues par les étudiants qui travaillent sont imposables selon les règles du droit commun. Les bourses versées aux étudiants en fonction de critères de ressources pour leur permetire de poursuivre leurs études lorsqu'ils appartiennent à des familles modestes ne sont pas imposables.

◆ Travailleurs privés d'emploi. - Toutes les allocations de chômage versées par les Assetic ou le FNE sont imposables.

REMARQUE Les allocations vergees depart 7800 par les Asserbs employées pour trées on terrending une emreprise sont minosibles par firje des les qua monsibles par firje des les quantités pour les avez cessé totalement et destrutions par les parties parties par les parties partie

de consentration de la con

化物油 拉毛

Carlotte States

200

1 87 65 MR

بمحمد خيب يحارون

Control of the Park

Landing St. Berte.

161 - MA 1 5 (764)

te de mini

Jane 1 Break

A REST BEAUTY OF

and while the

 $_{\rm config} \in \mathbb{R}^{n} \backslash \mathbb{R}^{n}$

man appropriate to all

C. SERVICE SHEET

water a FF

 $\sum_{i} \hat{A}_{i} \cdot \hat{\Psi}_{i} \wedge \hat{\Psi}_{i}$

. ..

. . .

14.00

.....

 Dirigeants de société. – Les allocations forfaitaires pour trais d'emploi doivent être ajoutées au salaire dans tous les cas, ainsi que les remboursements en cas d'option pour la déduction des frais réels ou de déduction supplémentaire. L'administration admet qu'une allocation de frais de déplacements calculée en fonction du barème kilométrique qu'elle publie chaque année ne revêt pas un caractère forfaitaire s'il est justifié du nombre de kilomètres parcourus, mais constitue un « remboursement ». Toutefois, il est indispensable de préciser la date, l'objet et l'importance des déplacements, à défaut de quoi il s'agirait d'allocations forfaitaires imposables.

Parmi les remboursements de frais exonérés - sauf option pour les frais réels ou une déduction forfaitaire supplémentaire -, le fisc admet : les frais de déplacements professionnels autres que les trajets du domicile au lieu du travall (restauration, transport, hôtel), les invitations professionnelles au restaurant, les cadeaux offerts aux relations professionnelles, à condition qu'ils soient appuyés de justificatifs.

Déduction des intérêts d'emprunts contractés pour souscrire au capital de sociétés nouvelles ou pour participer à des opérations de rachat d'entreprises. -Peuvent être déduits du salaire les intérêts des emprunts contractés à partir de 1984 :

- pour souscrire au capital d'une société qui se crée (ou d'une SCOP issue de la transformation d'une société précédente) dans laquelle l'intéressé sera sala-

- pour racheter l'entreprise dans laquelle le contribuable exerce un emploi salarié. Le montant déductible ne peut excéder 50 % du sa-

laire versé par la société nouvelle ou rachetée, ni la somme de 100 000 F. Ces limites sont portées à la totalité du salaire versé par la société rachetée et à 150 000 F pour les intérêts des emprunts contractés du 15 avril 1987 au 31 dé-

cembre 1991 pour le rachat d'entreprise par leurs sala-Pour les emprunts contractés à compter du 1ª janvier 1992 pour le rachat d'entreprises par leurs salariés, le montant des intérêts déductibles ne peut excéder le montant brut du salaire versé par la société rachetée ni 100 000 F. Les opérations de rachat d'entreprises par leurs salariés effectives à partir du 1ª janvier 1992 ouvrent droit soit à la déduction des

intérêts d'emprunts, soit à la réduction d'impôt prévue spécialement pour ces opérations (voir « 7. Charges ouvrant droit à des réductions d'impôt », para-En tout état de cause, la déduction des intérêts de ces emprunts n'est autorisée que si les titres sont conservés cinq ans au moins et si des justificatifs né-

cessaires sont joints à la déclaration. Indemnité de départ à la retraite ou en préretraite. - En cas de départ volontaire, l'indemnité est exoné-

rée dans la limite de 20 000 F. En cas de mise à la retraite sur décision de l'employeur, l'indemnité est exonérée à hauteur du montant de l'indemnité de mise à la retraîte prévue par la convention collective de branche (avec un minimum de 20 000 F).

Le surplus est imposable, mais peut donner lieu, sur demande expresse du contribuable, à l'application du système du « quotient » qui permet d'atténuer l'effet de la progressivité du barème de l'impôt sur le revenu. Les contribuables qui font ce choix indiqueront le montant de ce surplus imposable à la page 6 de la déclaration, cadre O, ligne OXX.

Au lieu de l'application du système du « quotient » Il est possible de démander que la fraction imposable de l'indemnité de départ volontaire en retraite ou de mise en retraite perçue en 1995 soit répartie pour sa taxation par quarts sur l'année 1996 et les trois années suivantes (de 1996 à 1998). Il faut en faire la demande par note jointe à la déclaration. Une fois exercé, le choix pour cet étalement sur les années à venir est ir-

 Licenciement. - a) L'indemnité de ilcenciement est. exonérée d'impôt sur le revenu dans la limite du montant de l'indemnité légale ou de l'indemnité prévue par la convention collective de branche (montant le plus élevé des deux) qui est considérée représenter des dommages et intérêts. Les sommes allouées au salarié licencié en plus du montant de l'indemnité légale ou de l'indemnité conventionnelle de branche sont imposables à l'impôt sur le revenu, quelle que soit la justification de ce versement complémentaire. et doivent donc être comprises dans les salaires

Cette fraction imposable de l'indemnité de licenciement peut, à la demande des intéressés, être taxée en faisant application du système du « quotient », ce qui, d'une manière générale, a pour effet de réduire l'im-pact de la progressivité du barème de l'impôt sur le revenu. Son montant est alors porté, non à la rubrique 1 « Traitements, salaires, pensions », mais à la page 6 de la déclaration (page 4 de la déclaration simplifiée), cadre O, ligne OXX.

b) L'indemnité compensatrice de délai-congé, due en application du code du travail, est imposable pour son montant total.

Lorsque le délai-congé se répartit sur plus d'une année civile, cette indemnité peut être déclarée par le contribuable en plusieurs fractions correspondant respectivement à la part de l'indemnité afférente à chacune des années considérées.

Exemple: licencié le 1º décembre 1995 et percevant une indemnité compensatrice de délai-congé de six mois, le contribuable pourra rattacher :

- à ses revenus de 1995, la fraction de l'indemnité afférente au mois de décembre 1995 (soit un mois); - à ses revenus de 1996, la fraction de l'indemnité afférente aux mois de janvier à mai 1996.

● Départ volontaire de l'entreprise. - Les primes versées par un employeur à un salarié qui accepte de quitter l'entreprise sont imposables. Elles peuvent donner lieu à application du système du « quotient » sur demande du contribuable.

Toutefois, les indemnités de départ volontaire versées dans le cadre d'un plan global de réduction d'efl'indemnité légale ou conventionnelle qui aurait été perçue en cas de licenciement.

● Rémunérations versées en cas de maiadie. - Les indenuités journalières versées par les organismes de la Sécurité sociale et de la Mutualité sociale agricole ou pour leur compte sont soumises à l'impôt sur le reve-

nu dans les mêmes conditions que les salaires. Sont exonérées les indemnités journalières : - d'accidents du travail :

- de repos, versées aux femmes pendant leur consé de maternité :

- de maladie, versées aux assurés reconnus atteints d'une maladie comportant un traitement prolongé et des soins particulièrement coûteux.

Les rémunérations qu'une entreprise verse en sus des prestations journalières de Sécurité sociale sont imposables. Il en est de même si ces sommes sont payées par l'intermédiaire du comité d'entreprise ou versées par un organisme de retraite ou d'assurance directement au bénéficiaire pour le compte de l'em-

Lorsqu'un salarié se couvre personnellement du risque de perte de salaire en cas de maladie, auprès d'une compagnie d'assurances, les primes versées ne sont pas déductibles. Confelativement, les sommes reques en exécution du contrat ne sont pas imposables. Enfin, les sommes versées en cas de maladie ou de

maternité par les régimes spéciaux, qui assurent le maintien du salaire, sont toujours imposables (par exemple le régime des fonctionnaires).

Primes de mobilité. - Quel que soit leur montant, les primes et indemnités versées à titre exceptionnel aux salariés lors d'un changement de lieu de travail impliquant un transfert du domicile ou de la résidence peuvent, sur demande des intéressés, être imposées en faisant application du système du « quo-

• Levée d'options de souscription ou d'achat d'actions. - Les salariés qui ont procédé en 1995 à une levée des options de souscription ou d'achat d'actions que leur société leur a offertes, à partir du 1e janvier 1990, avec réduction de prix, doivent déclarer, comme étant imposable comme des salaires, la partie de cette réduction qui excède 10 % (5 % pour les actions attribuées depuis le 1º juillet 1993).

D'antre part, en cas de cession ou de conversion au porteur en 1995 avant la fin du délai d'indisponibilité, la différence entre la valeur des actions lors de la levée de l'option et le prix d'acquisition constitue un complément de salaire imposable selon la règle du quotient, en fonction du nombre d'années entières écoulées de la date de l'offre d'option à celle de la cession des titres ou de leur conversion au porteur (voir également « 3. Phus-values et gains divers », para-

● Indemnités de fonction des élus locaux. - Ces indemnités sont normalement soumises à une retenue

Les étus locaux peuvent tontefois opter pour l'im-position de ces indemnités selon le régime des traite-ments et salaires. Dans ce cas, il convient de mentionner à la ligne NZ du paragraphe 8 de la page 6 de la

Jan Krauze

déclaration des revenus (page 4 de la déclaration simplifiée) le montant de la retenue à la source effectuée pour qu'elle soit déduite de l'impôt et, en cas d'excédent, restituée.

c) FRAIS RÉELS JUSTIFIÉS

Vous avez la possibilité, si vous estimez que la déduction forfaitaire pour frais de 10 % est insuffisante eu égard aux frais que vous avez engagés au cours de l'année 1995, de demander que vos frais réels soient retenus, à la condition de fournir un état détaillé dans le cadre « autres renseignements » (page 6 de la déclaration normale ou page 4 de la déclaration simplifiée) et de conserver les justificatifs que le service des impôts peut exiger.

Vous devez alors ajouter à vos salaires les indemnités forfaitaires ou les remboursements de frais qui vous ont été alloués par votre employeur et, si ce dernier met une voiture à votre disposition pour vos déplacements professionnels, la valeur correspondant à cet avantage en nature.

 Dépenses de mobilier, matériel et outillage pour les besoins de la profession. - Vous pouvez déduire les matériels et les meubles de bureau ainsi que les matériels et outillages dont le prix d'achat n'excède pas 2 500 F hors taxes. Au-delà de ces limites, seule la dépréciation annuelle est déductible.

● Frais d'études et d'examens. – Ils sont déductibles à titre de dépenses professionnelles lorsque les diplômes recherchés permettent l'amélioration de la situation professionnelle ou l'accès à une autre profes-

 Frais supplémentaires de repas. - Si vous n'avez pas conservé les justificatifs précis, ils peuvent être évalués à une fois et demie le montant du minimum horaire garanti par repas, solt en moyenne pour 1995 de 26,15 F à 26,54 F, pour les salariés dont la rémunération excède le plafond de la Sécurité sociale (155 940 F pour 1995), et à une fois ce minimum pour les autres salariés, soit en moyenne de 17,43 F à 17,69 F pour ceux ne relevant pas de la Mutualité sociale agricole et de 21,79 F à 22,11 F pour ceux qui en relèvent. Bien entendu, vous devez justifier de la réalité et du nombre de repas pris à l'extérieur.

■ Cotisations syndicales. – Les salariés qui optent pour la prise en compte de leurs frais professionnels réels peuvent les décluire, à la condition de ne pas demander le bénéfice de la réduction d'impôt correspondante (voir « 7. Charges ouvrant droit à des réduc-

tions d'impôt », paragraphe a). • Frais de transport du domicile au lieu de travail.

Il convient de distinguer deux situations : - Si la distance entre le domicile et le lieu de travail n'excède pas 40 kilomètres, la déduction des frais de transport est admise en totalité à la seule condition d'en justifier.

- Si cette distance est supérieure à 40 kilomètres, la déduction est admise dans les mêmes conditions pour les quarante premiers kilomètres. Le surplus n'est déductible que si le salarié fait état de circonstances particulières, notamment liées à l'emploi, justifiant l'éloi-

Il est ainsi tenu compte notamment des difficultés à trouver un emploi à proximité du domicile, de la précarité ou de la mobilité de l'emploi, de la mutation géographique professionnelle à la suite d'une promotion, du déménagement de l'entreprise ou de tout autre motif indépendant de la volonté du salarié.

En revanche, si c'est pour des raisons de convenances personnelles que vous avez fixé votre habitation loin de votre lieu de travail, vous ne pouvez prétendre à la déduction des frais de transport au-delà de

40 kilomètres. Pour évaluer vos frais de voiture dans le cas où vous ne disposez pas de la totalité des justificatifs, l'administration publie, à titre indicatif, un tableau des prix de revient kflométriques suivant la puissance du véhicule et le nombre de kilomètres parcourus pour la profession qu'il vous appartient de justifier. Ce tableau figure à la page 32 de la notice explicative de la déclaration normale et à la page 2 de celle de la déclaration simplifiée.

Il n'y a pas de réfaction à opérer sur ces prix de revient lorsque le véhicule est ancien ou a été acheté d'occasion ni à distinguer selon la nature des percours

(ville ou route). ● Locaux professionnels. - Les loyers de ces locaux ainsi que les charges s'y rapportant sont déductibles à la condition que l'employeur ne mette aucune pièce à la disposition du salarié. Lorsque le local est à usage mixte (habitation, profession), la déduction porte sur les seules charges correspondant au local professionnel ; elles sont calculées en proportion de la superficie de ce local par rapport à la superficie totale du loge-

Les personnes propriétaires de leurs locaux professionnels ne peuvent déduire un loyer fictif ou leur va-

● Voyageurs représentants de commerce. - Les dépenses occasionnées par les relations avec la clientèle (correspondances, invitations, cadeaux...) peuvent être évaluées, en cas d'impossibilité de fournir les justificatifs, à 2 % des commissions avec un maximum forfaitaire de 3 500 F.

d) DÉDUCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

L'exercice de certaines professions ouvre droit à une déduction supplémentaire pour frais. Vous devez indiquer le montant de votre revenu qui y correspond, ainsi que le taux admis pour en permettre le calcul (vous devez ajouter vos indemnités de frais à votre salaire). Cette déduction est limitée à 50 000 F.

Une déduction supplémentaire de 25 % est accordée aux écrivains et compositeurs pour les droits d'auteur intégralement déclarés par des tiers et soumis au régime fiscal des salaires. Elle est limitée à 50 000 F (si vous percevez d'autres salaires ouvrant droit également à une déduction supplémentaire, indiquez, dans le cadre « autres renseignements » de la déclaration, par taux de déduction, le détail et la nature des sommes bénéficiant des déductions).

e) PENSIONS, RETRACTES ET RENTES VIAGÈRES A TITRE GRATUIT

Il faut entendre par rentes viagères à titre gratuit celles dont le paiement n'est pas effectué en contrepartie du versement d'un capital en argent ou de

l'aliénation d'un bien meuble ou immeuble. • Principales exonérations, - Sont exonérées de l'impôt sur le revenu : l'allocation aux vieux travailleurs versée par les caisses de Sécurité sociale, l'allocation aux adultes handicapés, l'allocation supplémentaire allouée par le Fonds national de solidarité, la pension versée aux victimes militaires ou civiles de la guerre, les rentes viagères servies à titre de donimages-intérêts en vertu d'une condamnation judiciaire pour la réparation d'un préjudice corporel entrainant une incapacité permanente totale, les pensions et les rentes d'accidents du travail ou de maladies professionnelles, la pension alimentaire versée, pour un ascendant disposant de faibles ressources, directement à une maison de retraite ou à un établisse-

 Doivent être déclarées sous cette rubrique : - les pensions de vieillesse et de retraite servies par le régime général de la Sécurité sociale ou les autres régimes, par les régimes complémentaires de retraite et de prévoyance, pensions des fonctionnaires civils et

A NOTER. - Si le paiement de votre pension a été mensualisé en 1987, des aménagements ont été prévus pour que l'imposition ne porte chaque année que

sur douze mensualités. Les calculs sont effectués par votre organisme payeur. Vous faites figurer sur votre déclaration la

somme indiquée par cet organisme. les pensions d'invalidité (sauf : les pensions d'assurance-invalidité dont le montant n'excède pas l'allocation aux vieux travallleurs et si les ressources de l'intéressé ne dépassent pas le plafond prévu pour l'attribution de cette allocation ; les pensions allouées en vertu du code des pensions militaires d'invalidité et des victimes de guerre);

- les pensions alimentaires ou assimilées (rentes versées en cas de divorce) servies en exécution des obligations résultant des dispositions du code civil ;

- l'allocation de garantie de ressources servie aux travailleurs en prérettaite, ou à ceux qui cessent volontairement leur activité professionnelle ; les allocations servies en vertu de conventions du Fonds nationai de l'emploi après l'âge de soixante ans ;

 jes rentes constituées à titre gratuit dont le régime d'imposition est identique à celui des pensions. Le plafond maximum de l'abattement de 10 % dont

bénéficient les pensions et rentes est fixé à 31 900 F. Il s'apprécie par foyer. L'abattement minimum est fixé à 1960 F par bénéficiaire.

Lorsque le piafond doit jouer (foyer percevant des pensions dont le montant est supérieur à 319 000 F), il est, pour le calcul de l'abattement de 20 % (voir paragraphe j' ci-apies), réparti au prorata des pensions de the second second

REMARQUES:

• Rachus de conjuntors de retraite (joignez dans us les cos une note justificative

ils sont déductibles des salaires ou, le cas . échéant, des pensions de la personne qui a person nellement effectué les rachats. Si le bénéficiaire ne dispose pas de salaires ou pensions, les rachats doivent être portes dans la rubrique des charges

déducibles « Déductions diverses.». • Sommes retirées du pensions percues au titre d'un plan o épargne retraite (PER). - Les retraits effec très sur un PER, les amérages perçus au titre de ce plan sont imposables comme des pensions, sauf. s'ils ont été soumis au prélèvement libératoire de l'impôt sur le revenu. Les contribuables qui ont bé méficie d'un crédit d'impôt à ce titre doivent l'ajou ter eus recraits ou arrerages à déclarer et indiquer son montant à la case NY de la page 6 (page A de la déclaration simplifiée) pour qu'il soit déduit de leur cotisation d'impôt sur le revenu. ■ Pécule versé en fin de carrière oux footbolleurs pro ionneis, - Il est imposable comme les pensions, ailet application du système du quotient qui per niet d'atténuer l'effet de la progressivité du barème de l'impôt sur le regenu.

1) ABATTEMENT DE 20 % SUR LES SALAIRES ET PENSIONS

Cet abattement ne s'applique qu'à la fraction des salaires et pensions nets de chaque bénéficiaire n'excédant pas 680 000 F. Il est donc limité à 136 000 F.

Son taux est ramené à 10 % pour la fraction comprise entre 478 000 F et 680 000 F des salaires nets versés à des dirigeants par des sociétés dans lesquelles ils contrôlent plus de 35 % des droits sociaux. Cette limite de 478 000 F s'applique à l'ensemble des rémunérations en cause et non plus à leur montant

REMARQUE. L'abattement de 20 % ne s'applique qu'aux salaltes et pensions déclarés spontanément par les contributibles : les redressements effectués par l'administration sur ces revenus ainsi que les saladres et pensions déclarés après l'envoi d'une mise en demeure de déposer la déclaration des revenus n'ouvrent pas droit à cet abattement.

g) RENTES VIAGÈRES A TITRE ONÉREUX (en contrepartie de l'aliénation d'un capital ou d'un bien meuble on immeuble)

Utilisez une colonne pour chaque rente et inscrivez le montant brut annuel de vos rentes et l'âge que vous aviez au moment de l'entrée en jouissance. Désormais, la fraction imposable de ces rentes est calculée par l'ordinateur. Elle est égale à : moins de 50 ans: 70 %; 50 à 59 ans: 50 %; 60 à 69 ans: 40 %; plus de 69 ans: 30 %. Si vons percevez une rente viagère en vertu d'une clause de réversibilité, inscrivez l'âge que vous aviez au moment du décès du précédent bénéficiaire. Si elle a été initialement constituée au profit d'un ménage, c'est l'âge du conjoint le plus âgé au moment de l'entrée en jouissance qui peut être rete-

ه کخزامن رالامل

a) Revenus de créances, dépôts, cautionnements

et comptes courants (figne AB).

Doivent notamment être déclarés sous cette rubrique, pour leur montant brut et lorsqu'ils ne sont pas inclus dans les recettes provenant d'une entreprise industrielle, commerciale, artisanale, non commerciale ou agricole, les produits des créances hypothécaires, privilégiées et chirographaires, des dépôts à vue ou à échéance fixe, des cautionnements en numéraire, des comptes courants, des clauses d'indexation afférentes aux sommes mises ou laissées à la disposition des sociétés par leurs associés, des bons de capitalisation d'une durée inférieure à six ans (bons souscrits avant le le janvier 1990) ou huit ans (bons souscrits depuis le 1e janvier 1990), sauf option pour le prélèvement libératoire.

Pour les bons de caisse, il faut ajouter au produit perçu le montant du crédit d'impôt, ce dernier étant par alleurs porté ligne EY :

- les produits réalisés dans le cadre d'un plan d'épargne populaire (PEP) lorsque son titulaire à effectué en 1995 une opération conduisant à la clôture de son plan : retrait, retrait partiel ou total du contrat d'as-

surance-vie souscrit dans le cadre du PEP. Aucune déciaration n'est cependant à effectuer si la ciôture du plan ou le retrait est intervenu à la suite de l'un des cas de force majeure prévus par la loi : décès du titulaire du plan ou de 500 conjoint ; expiration des droits aux assurances-chômage à la suite du licenciement du titulaire du plan ou de son conjoint.

Par exception, les produits d'un PEP ne sont pas imposables lorsque les trois conditions suivantes sont simultanément remplies :

- le plan a été ouvert avant le 25 août 1993 : les retraits sont effectués entre le 22 septembre 1993 et le 31 décembre 1995 et entraînent la ciôture du

- le titulaire du plan est non imposable à l'impôt sur O Sont exonérés d'impôt les intérêts du livret A de caisse d'épargne, du livret bleu d'une caisse de crédit

mutuei, du compte épargne-logement (ou d'un pian), du livret d'épargne du travailleur manuel, du codevi ou du livret d'épargne d'entreprise.

b) Revenus de créances, bons du Trésoc, bons de caisse, comptes à terme, ouvrant droit à abattement (ligue DE). Sont à déclarer à la ligne DE, selon les indications

données par les établissements financiers payeurs de - les produits des titres de créances négociables sur

un marché réglementé; les produits des bons du Trésor sur formules et assi milés (bons de La Poste, du Crédit mutuel...);

- les produits des comptes à terme ; - les plus-values de cession de titres de créances négociables, de bons du Trésor ou de bons de caisse ;

compter du 1º août 1995 (ils sont déclarés à la ligne AB pour leur montant encaissé du 1º janvier au 31 juillet

c) Antres revenus de valeurs mobilières (lignes FG, HF et JK).

 Il s'agit: des intérêts, arrétages et produits de toute nature des obligations, effets publics et autres times d'emprunts négociables ainsi que des revenus des actions et parts sociales distribués par des personnes morales soumises ou non à l'impôt sur les sociétés, à l'exception des sommes distribuées aux associés en

Les revenus suivants sont exonérés :

 les întérêts de l'empraint 4,5 % de 1973; - les produits des parts des nouveaux fonds communs de placements à risque, sous certaines condi-

- les produits des titues déposés sur les enessements d'épargne à long terme.

• En debots des jetons de présence et des distributions n'ayant pas le caractère de dividendes, les revenus des valeurs mobilières peuvent avoir supporté soft une retenue à la source (obligations, titres d'emprunts), soft l'impôt sur les sociétés ou le précompte en tenant lieu, soit un impôt étranger éventuellement imputable en France. Tout ou partie de cette retenue ou de cet impôt constitue un crédit d'impôt (valeurs à revenu fixe ou vaeurs étrangères) ou un avoir fiscal.

· Pour déclarer ces revenus, conformez-vous aux indications figurant sur les justificatifs qui vous sont remis par les établissements payeurs et qui doivent, obligatoirement, être joints à votre déclaration : la somme à déclarer comprend le revenu net perçu auquel

- les intérêts des comptes bloqués d'associés à s'ajoute le montant du crédit d'impôt ou de l'avoir fiscal. Le montant du crédit d'impôt et de l'avoir fiscal, arrondi au franc supérieur, doit être déclaré ligne EY: il sera déduit du montant brut de l'impôt et, s'il est supérieur à ce dernier, restitué. Ne déclarez pas le crédit d'impôt se rapportant à des revenus mobiliers exonénés : il n'est pas déductible.

● L'abattement mentionné plus haut vous est accordé automatiquement. Vous ne devez pas le déduire. ● Vous pouvez déduire, ligne CA, les frais de garde

En raison de l'abattement commun aux revenus d'obligations et d'actions, vous pouvez avoir opté pour le prélèvement libératoire sur vos produits d'obligations alors que cette option vous a été défavorable. Dans cette situation, déclarez figne FZ le montant des revenus d'obligations que vous avez soumis au prelèvement libératoire (il figure sur le justificatif de la banque). L'ordinateur imputera l'abattement, et, s'il apparaît que vous n'en profitez pas à plein en raison de votre option, le trop-versé sera automatiquement calculé et déduit de votre impôt, voire restitué.

 Si votre impôt est au moins égal à 400 P, vos nevemus de valeurs et capitaux mobiliers déclarés au paragraphe 2 supportent un impôt complémentaire de 1 %.

• Vous pouvez être remboursé de votre avoir fiscal par chèque ou virement bancaire, s'il excède le montant de votre impôt. Il suffit de joindre à votre déclaration un relevé d'identité bancaire (RIB), postal (RIP) ou de caisse d'épargne (RICE) à votre nom. Si vous aviez fourni ce relevé l'année dernière, vérifiez que le numéro imprimé à la première page de la déclaration est exact. Sinon, joignez un nouveau relevé d'identité à votre

3. Plus-values et gains divers

a) LES IMMEUBLES

• Certaines ventes d'immeubles sont exonérées d'impôts sur le revenu :

- la résidence principale, pourvu que vous l'ayez occupée pendant au moins cinq ans, ou depuis la date de l'achat, ou que vous soyez contraint de la vendre pour des impératifs d'ordre familial ou professionnel nécessitant un changement de résidence ;

 la première cession d'un logement (qu'il s'agisse d'une résidence secondaire ou d'un immeuble donné en location) lorsque le cédant ou son conjoint n'est pas propriétaire de sa résidence principale directement ou par personne interposée et que la cession est réalisée au moins cing ans après l'acquisition ou l'achèvement. Toutefois l'exonération n'est pas applicable lorsque la cession intervient dans les deux ans de celle de la ré-

gés lorsque la vente est motivée par un impératif familiai ou un changement de résidence ; les cessions inférieures à 30 000F;

- les cessions de terrains à bâtir ou des antres îmmeubles détenus depuis au moins vingt-deux ans ;

- les ventes de terrains agricoles, non exploités par le propriétaire, pour un prix n'excédant pas 4 F le mêtre carré (9 F pour les cultures maraîchères, fruitières et pépinières : 26 F pour les vignobles à appellation contrôlée et cultures florales; 7 F pour les vignobles VDQS; 5 F pour les autres vignobles);

 les expropriations consécutives à une déclaration d'utilité publique sous condition du remploi, dans les six mois, dans l'achat de biens de même nature ou la construction d'un immeuble.

ATTENTION. Hormis les cas ci-dessus, lorsque

vous realisez une plus value sur la vence d'un

immeuble ou d'un logement, vous devez souscfire. une déclaration spéciale n° 2049, verte

• La plus-value réalisée est soumise à l'impôt, mais avec application, si elle est à long terme, du système du quotient destiné à atténuer la progressivité du barème.

b) les métaux et objets précieux 1) OR ET AUTRES MÉTAUX PRÉCIEUX

Les ventes par des particuliers sont soumises à une taxe forfaitaire de 7,5 % tenant lieu d'imposition de la plus-value. Cette taxe est perçue notationent sur les ventes de lingots et de pièces. Aucune autre imposition n'est applicable.

2) OBJETS PRÉCIEUX

(bijoux, objets d'art, de collection ou antiquités) En principe, les ventes que vous avez effectuées pour un montant supérieur à 20 000F ont été soumises à une taxe forfaitaire de 7 % s'il s'agit d'une transaction privée et de 4,5 % s'il s'agit d'une vente publique.Toutefois, si vous possédiez des pièces suffisantes pour justifier de la date et du prix de l'acquisition, vous avez pu, au moment de la vente, opter pour le régime général des plus-values des particuliers (prise en compte de l'érosion monétaire, inclusion de la plus-value dans les bases de l'impôt sur le revenu). Le service des impôts dont vous relevez vous a alors notifié son acceptation. Vous devez donc maintenant remplir la déclaration nº 2049.

c) PLUS-VALUES DE CESSION DE DROITS SOCIAUX

(sociétés assujetties à l'impôt sur les sociétés) Déclarez ligne VH du paragraphe 3 le montant imposable des plus-values réalisées lors de la cession de droits sociaux de sociétés passibles de l'impôt sur les sociétés dont vous avez détenu directement ou indirectement, à un moment quelconque au couts des cinq années précédentes, plus de 25 % des droits dans les bénéfices sociaux. Le taux d'imposition est de 16 %. Les cessions à un membre de la famille sont imposables lorsque les titres sont conservés dans la famille moins de cinq ans, c'est-à-dire lorsque le cessionnaire, membre de la famille, revend les droits à un tiers. L'imposition des plus-values réalisées en cas d'échange de droits sociaux résultant d'une fusion, d'une scission ou d'un apport de titres à une sociét soumise à l'impôt sur les sociétés peut être réportée au moment où s'opérera la cession ou le rachat des titres reçus iors de l'échange. Le montant de la plusvalue dont le report de taxation est demandé doit être indiqué ligne VR du paragraphe 3 de la déclara-

d) GAINS DE CESSION DE VALEURS MOBILIÈRES, MATTE ET MONEP

• Pour les gains de cession de valeurs mobilières, vous ne devez souscrire une déclaration nº 2074 que si vous avez effectué, directement ou par personne interposée, pour un montant excédant

- des opérations de Bourse au comptant ou sur le marché à règlement mensuel;

- des cessions de gré à gré, à titre onéreux, de valeurs mobilières cotées ou négociées sur le marché hors cote, de droits portant sur ces valeurs ainsi que de titres représentatifs de telles valeurs (actions de sicav. parts de fonds communs de placement quel que soit le nombre de porteurs de parts) :

- des cessions de titres d'organismes de placements collectifs en valeurs mobilières (OPCVM) monétaires ou obligataires de capitalisation.

Les plus-values sont imposées au taux de 16 %.

● Lorsque le seuil de 342 800 F n'est pas dépassé les plus-values résultant de la cession de titres d'OPCVM monétaires ou obligataires de capitalisation sont imposables, au taux de 16 %, si le montant des cessions de l'année 1995 est supérieur à 50 000 F. Les plus-values de cession de ces titres d'OPCVM réalisées entre le 1º octobre 1993 et le 30 juin 1995 sont exonérées lorsque, dans le délai de deux mois, le produit de la vente est utilisé pour la construction on l'acquisition d'un immeuble situé en France et affecté exclusivement au logement ou pour réaliser des travaux de reconstruction ou d'agrandissement ou pour l'achat d'un terrain destiné à la construction d'un logement ou pour financer des dépenses de grosses réparations, d'un montant de 30 000F au moins.

Cette exonération est limitée à un montant de cessions de 1 200 000 F pour les comples mariés et de 600 000 F pour les autres contribuables (montant global pour l'ensemble de la période du 1º octobre 1993 au 30 juin 1995). Les personnes qui souhaitent bénéficier de cette exopération doivent remplir une déciaration spéciale, nº 2074.

HEMARIQUE MORCHETHULE, LASSIDE COSSEE TOPS QUE OUT ENGINE COSSEE TOPS DE COMPANION DE LA COMPA

Cessions de participations inférieures ou égales à 25 % dans des sociétés non cotées. Les gains nets tirés de la cession de droits sociaux de sociétés non cotées assujetties à l'impôt sur les sociétés par des personnes détenant une participation inférieure ou égale à 25 % sont taxables dans les mêmes conditions que les gains de cession de valeurs mobilières. La limite de 342 800 F s'apprécie en tenant compte de l'ensemble des opérations effectuées tant sur les titres cotés que sur les droits sociaux non cotés entrant dans le champ de la taxation.

ta déclaration, rubrique 3/16005 VK 003/0.

• Profits sur Matif. Les profits sur Matif qui sont réalisés à titre occasionnel sont imposables à 16 %, quelle que soit la nature du contrat de référence (emprunts obligataires ou actions). Ils doivent être déclarés sur le formulaire nº 2074 et reportés sur la déclaration d'ensemble à la rubrique 3, lignes VK ou VL. O Profits un murchés à terme de mand

on sur marchés d'options négociables. Les profits téalisés à titre occasionnel sur ces marchés, taxables à 16 %, sont portés à la ligne VK ou VL du paragraphe 3. Les gains et pertes réalisés sur ces marchés et sur le MATTF ne se compensent pas. Par suite, les pertes sur marchés à terme de marchandises ou sur marchés d'options négociables ne doivent pas être mentionées sur la déclaration nº 2042 N.

D'UN PLAN D'ÉPARGNE EN ACTIONS (PEA)

Si vous-même ou votre conjoint avez clôturé votre PEA en 1995, vous devez mentionner au paragraphe 3 de votre déclaration de revenus (fignes VK, VL ou VP) le montant du gain ou de la perte que vous aurez déterminé à l'aide de la déclaration spéciale nº 2074, et le montant total des cessions de valeurs mobilières réalisées en 1995 par voire fover fiscal, augmenté de la valeur liquidative du PEA, excède 342 800 R

\$500 P. C. C. $\{p_i\}_{i=1}^n$ Acces. 10 C-

335 E

167

Sit.

100

C627.7±

OTT I

第57点。。。

ENGLAND OF STATE OF

Destination of the

Please of the Fall

denti in ...

Martin Land

Paragraphy .

 $\mathbf{Re}_{\mathbf{k},\mathbf{k}} \leq \ldots_{\mathbf{k} \in \mathcal{K}_{\mathbf{k}}}$

Billion St. L.

L .

1993

State of the second

CE:

Brack and the same

BEFORE THE CONTRACTOR



O PLUS VALUES DE CESSION CES ROOM AS OF SE TO TO ...

DE DROTTS SOCIAUX (sociétés soumises à l'impôt sur le revenir) Les gains nets réalisés lors de la cession de droits socianx de sociétés de personnes soumises à l'impôt sur le revenu sont tanés au taux de 16% lorsque le cédant n'exerce pas une activité professionnelle non salariée au sein de cette société. L'imposition est effectuée, quelle que soit l'importance de la participation du cédant des droits dans la société et quel que soit le montant des cessions. Ces gains sont à déclarer à la ligne VG du para-

E) DISTRIBUTIONS DES SOCIÉTES A CAPITAL RISQUE.

Effes sont imposables au taux de 16 % et doivent être ponées sur la ligne VN du paragraphe 3.

b) LEVÉE D'OPTION DE SOUSCRIPTION

OU D'ACHAT D'ACTIONS PAR LES SALARIÉS L'avantage réalisé lors de la levée d'option d'achat d'actions de leur société par les salariés est exonéré, mais à condition que les intéressés conservent ces actions pendant les cinq ans qui suivent l'attribution et, en outre. pendant l'année qui suit la levée d'option. Pour les ac-

taxable en totalité selon le régime des plus-values mobilières (voir paragraphe d) en cas de vente après l'expiration du délai d'indisponibilité. Si la cession porte sur des actions acquises avant le 1º janvier 1990, seule la pins-value réalisée entre la levée d'option et la vente est imposable seion le régime des

tions acquises après le 1ª janvier 1990, le gain réalisé est.

plus-values mobilières. Lorsque la cession ou la conversion au porteur latervient avant l'expiration du délai d'indisponibilité, la plusvalue réalisée entre la levée d'option et la venue est éga-lement imposable selon le régime des plus-values mobilières, si le total des cessions de valeurs mobilières effectuées en 1995 excède 342 800 F.

(Pour l'imposition comme salaire de la différence entre valeur des actions lors de la levée de l'option et le prix d'acquisition, voir le paragraphe I : « Traitement, salaires,

Les contribuables peuvent se procurer aciprès des centres des impôts la notice explicative spéciale constcrée à ces modalités de taxation (nº 2041 GB) et, en particulier, aux règles applicables pour les options attribuées à compter du 20 septembre 1995.

4. Revenus fonciers

Ne sont à déclarer ici que les revenus des immeubles batis ou non bâtis donnés en location et les revenus des immeubles dont le contribuable se réserve la jouissance, mais qui ne sont pas affectés à l'habitation (terrains non cultivés réservés à la chasse...), ainsi que les revenus accessoires qui ont leur origine dans le droit de propriété ou d'usufruit (droit d'affichage, droit de chasse...) et qui proviennent de propriétés dont vous vous réservez la jouissance ou que vous donnez en location. Il en est ainsi par exemple des sommes perçues en contrepartie de la location, à un particulier ou à une société, de panneaux ou d'emplacements publicitaires situés sur un terrain ou une maison vous appartenant.

o des personnes de condition modeste. Les propriétaires qui ont conciu un contrat de location avec des personnes de condition modeste (titulaires du RMI, étudiants bénéficiaires d'une bourse à caractère social, organismes sans but lucratif agréés mettant les logements loués à la disposition de personnes défavorisées) sont exonérés d'impôt sur le revenu pour les loyers qu'ils tirent de cette location pendant les trois premières années de cette location et, sous certaines conditions, par périodes de trois ans au-delà de cette première exonération.

Le logement loué doit répondre à des normes mini-

● Exmération des loyers tirés des locations consenties males de superficie et de confort, et le loyer annuel est d'impôt sur le revenu pour les loyers perçus en 1995.

Pour bénéficier de cette mesure d'exonération, vous ' devez joindre une note à votre déclaration de revenus précisant les conditions de location, le nom du locataire, les pièces justifiant qu'il remplit les conditions requises, ainsi qu'une copie du contrat de location. . .

• Exonération des loyers tirés des locations de logements vacants situés dans une commune de moins de 19 juillet 1994 et le 30 juin 1996, un logement, non meu- pale. blé, vacant depuis plus de deux ans et situé dans une commune de moins de 5 000 habitants sont exonérées

L'exonération est subordonnée aux conditions sui-

- le logement doit répondre à des normes minimales

de confort : -le loyer annuel est plafonné :

- les ressources du locataire ne doivent pas excéder certaines limites;

- le bailleur doit prendre l'engagement de louer le 5 000 hubitants. Les personnes qui ont loué, entre le logement pendant neuf ans à titre de résidence princi-

Live la suite page IX

4. Revenus fonciers (suite)

Suite de la page VIII

Pour bénéficier de cette exonération, vous devez joindre à votre déclaration de revenus une note précisant les conditions de la location, une copie du bail, une copie de l'avis d'imposition du locataire et de documents attestant la vacance de l'immeuble pendant les deux années précédant la location.

Exonération des loyers tirés de la location de logements vacants (ensemble des communes). A compter du 1º janvier 1993, les loyers des deux premières années de location d'un logement précédemment vacant sont exonérés d'impôt sur le revenu sous réserve que les conditions suivantes solent remplies : la location doit avoir pris effet en 1993 ; le logement devait être vacant depuis plus d'un an au 31 décembre 1992 ; le logement doit répondre à des normes minimales de confort ; le propriétaire doit s'engager à louer le local, non meublé et à usage d'habitation principale, pendant au moins six ans.

Cette exonération s'applique dans les mêmes

conditions pour les locations de logements vacants depuis plus d'un an entre le 30 juin et le 31 décembre 1994, lorsque le contrat de location a pris effet avant le 31 décembre 1995.

● Les subventions de l'Association nationale pour l'amélioration de l'habitat (ANAH) constituent des recettes imposables. Sont également taxables, les indemnités d'assurances se rapportant à des travaux déductibles. Corrélativement, la totalité des dépenses correspondant à ces subventions et indemnités est à comprendre dans les charges déductibles des revenus fonciers.

● Si vous louez un appartement meublé ou des locaux nus mals à un locataire qui les destine à la location meublée et si la location présente un caractère commercial en raison des modalités du bail, reportez-vous au paragraphe B « Loueurs en meublé non professionnels » du chapitre 5.

 Vous devez joindre à votre déclaration l'annexe blene nº 2044. Si vous ne l'avez pas reçue, deman-

dez-la à votre centre des impôts (ou dans certaines mairies), ainsi que la notice explicative correspon-

· Copropriétaires : pour être déductibles, les provisions pour travaux avancées au syndic doivent avoir été reversées en 1995 par ce dernier aux entrepreneurs (conservez l'attestation du syndic).

O Sort des déficits fonciers. Les déficits fonciers correspondant à des dépenses déductibles des revenus fonciers autres que les intérêts d'emprunts et payées en 1994 étaient déductibles du revenu global, dans la limite annuelle de 50 000 F.

> ROUVEAU. Les déficissrésultant des dépenses de influir nami épages en sont déductibles du revents global, dans la limite de 70 000 ju

L'excédent de déficit sur ces 50 000 F ou 70 000 F,

les déficits antérieurs à 1994 restant encore reportables se déduisent exclusivement sur les revenus fonciers réalisés au cours des cinq années suivantes pour les immeubles urbains et des neuf années suivantes pour les propriétés rurales.

Par ailleurs et par exception, certains déficits fonciers peuvent être admis en déduction des antres revenus : c'est le cas des déficits :

- provenant d'immeubles classés monuments historiques:

- résultant de travaux exécutés dans le cadre d'une opération groupée de restauration immobilière dans un secteur sauvegardé ou dans un périmètre de restauration immobilière sous réserve que certaines conditions solent remplies.

En pratique, il suffit de reporter les déficits subis en 1995 ou antérieurement sur les lignes CE à CG de la rubrique « Revenus fonciers » de la déclaration selon les indications de la déclaration amneze des revenus fonciers nº 2044 ou 2044 (spéciale).

5. Revenus des professions non salariées

Si vous relevez du régime du bénéfice réel ou de la déclaration contrôlée, reportez vos résultats et plus-values éventuelles à la rubrique 5 en distinguant selon qu'ils proviennent ou non d'une activité relevant d'un centre ou d'une association agréés.

a) BÉNÉFICES AGRICOLES

Est exploitant agricole tout contribuable (propriétaire exploitant, métayer ou fermier) qui tire un revenu réguller de la vente des produits qu'il récolte (même s'il exerce une autre activité). Il en est de même si vous êtes membre d'une société de personnes ayant pour objet l'exploitation d'une propriété agricole ou forestière, d'un GAEC ou d'un groupement forestier.

 Régime du forfait. Vous devez souscrire une déclaration spéciale nº 2342 au plus tard le 31 mars 1996. Si vous n'avez pas d'autre revenu, vous disposez pour souscrire votre déclaration d'ensemble d'un délai allant jusqu'au dernier jour du mois suivant celui de la publication des bénéfices forfaitaires au Journal officiel.

Mais si vous avez d'autres revenus, vous êtes tenu de souscrire la déclaration générale des revenus dans le délai normal, en inscrivant une croix dans la case de la ligne RH, SH ou TH (forfait non encore fixe).

Si vous avez des activités accessoires de nature commerciale ou artisanale, se situant ou non dans le prolongement de votre activité agricole (par exemple. activité de tourisme à la ferme ou travaux forestiers pour des tiers), et si vos recettes correspondantes n'excèdent pas 150 000 F, vous pouvez inscrire le montant brut de ces recettes commerciales accessoires aux lignes RP, SP ou TP du paragraphe A : dans ce cas, un abattement de 50 % vous sera automatiquement accordé. -- -

REMARQUE. Les revenus accessoires (location de droit d'affichage, de chasse, d'exploitation de carrières, redevances tréfoncières...) percus par les propriétaires exploitants. agricoles sont des revenus fonciers (déclaration nº 2044), sauf lorsque les terres sont a inscrites à l'actif d'une exploitation soumise au régime du bénéfice réel. Dans ce demier cas, ces produits sont imposables dans la catégorie des bénéfices agricoles.

 Régime transitoire. Ce régime s'applique aux exploitants individuels dont la moyenne des recettes des deux années précédentes (1993-1994) est comprise entre 500 000 F et 750 000 F et qui ne sont pas déjà soumis à un régime réel d'imposition. Les forfaitaires peuvent opter pour le régime transitoire. Les exploitants ne peuvent relever de ce régime pendant plus de cinq ans. Il se caractérise par des obligations comptables réduites. Vous devez alors souscrire la déclaration spéciale nº 2136 et la déclaration d'ensemble des revenus le 2 mai 1996 au plus tard.

 Régime du bénéfice réel simplifié. Ce régime est ap-plicable soit sur option, soit obligatoirement lorsque la moyenne des recettes de l'exploitation, mesurée sur les deux années 1993 et 1994, est comprise entre 500 000 F et 1,8 million de francs. Vous devez alors souscrire la déclaration spéciale nº 2139, un bilan simplifié nº 2139 A et la déclaration d'ensemble des revenus au plus tard le 2 mai 1996, quelle que soit la date de clôture de l'exercice.

 Régime du bénéfice réel normal. Si la moyenne de vos recettes de 1993 et 1994 excède 1,8 million de francs, vous êtes de plein droit sous ce régime. Vous pouvez également opter pour ce régime si vous relevez du forfait ou si vos recettes sont comprises entre 500 000 F et 1.8 million de francs. Dans ce cas, vous devrez déposer la déclaration spéciale nº 2143 et la déclaration des revenus au plus tard le 2 mai 1996, quelle que soit la date de clôture de l'exer-

 Déduction des déficits. Ils ne peuvent donner lieu à imputation sur le revenu global lorsque le revenu net d'autres sources dont dispose le contribuable excède un montant fixé à 200 000 F à compter de l'imposition des nevenus de 1995.

Vous devez pouvoir justifier cette déduction. Indi-

1) PENSION VERSÉE A UN ENFANT MAJEUR

Est admise en déduction la pension alimentaire ver-sée à un enfant majeur, célibataire ou marié, ne dispo-

sant pas de ressources suffisantes et auquel ses pa-

rents doivent venir en aide (enfant sans emploi par

- la pension versée à un enfant majeur célibataire :

4.

elle sera admise dans la limite de 27 990 F par enfant

a) PENSIONS ALIMENTAIRES

quez les nom et adresse des bénéficiaires.

Ainsi, vous pouvez porter ligne UH:

(indiquez le nombre dans la case U));

b) BÉNÉFICES INDUSTRIELS, COMMERCIALIX En dehors des personnes qui exercent leur activité à titre professionnel, soit personnellement, soit comme associées d'une société de personnes, des particuliers peuvent être imposables dans cette catégorie de revenus lorsqu'ils réalisent certaines opérations :

achats et reventes d'immeubles soit à titre d'intermédiaire, soit à titre personnel mais habituel;

 location d'établissements industriels ou commerciaux munis du matériel ou du mobilier nécessaires à leur ex-

- location en meublé; toutefois, les personnes qui louent ou sous-louent en meublé une ou plusieurs pièces de leur habitation principale sont exonérées pour les produits de cette location, à la double condition que les pièces louées constituent, pour le locataire, sa résidence principale et que le prix de location demeure fixé dans des limites raisonnables. Les locations de chambres d'hôtes n'excédant pas 5 000 F par an sont également exonérées. Il en va de même pour les locations ou souslocations en meublé consenties au profit de personnes de condition modeste (voir les conditions à remplir au nº 4

Revenus fonciers »). • Régime micro-BIC. Les contribuables ayant réalisé en 1995 un chiffre d'affaires n'excédant pas 70 000 F, hors TVA, recettes exceptionnelles non comprises et ayant bénéficié en 1995 soit de l'exonération soit de la franchise de TVA, bénéficient du régime micro-BIC. Ce régime reste applicable pour 1995 si cette année est la première où le chiffre d'affaires est supérieur à 70 000 F sans excéder 100 000 F. Il suffit à ces contribuables d'inscrire le montant de leur chiffre d'affaires sur les lignes RM, SM ou TM du cadre A. Leur bénéfice imposable-sera déterminé sous déduction d'un abattement de 50 % sur ce chiffre d'affaires, avec un minimum de 2 000 F. Ce calcul est effectué automatiquement par l'ordinateur.

 ■ Régime du forfait. C'est le régime normal des petites entreprises dont le chiffre d'affaires n'excède pas 500 000 F (150 000 F pour un prestataire de services). Il faut déposer une déclaration spéciale nº 951 au plus tard le 15 février 1996 pour les entreprises dont le forfait est renouvelable en 1996 et au plus tard le 2 mai 1996 pour celles dont le forfait a été fixé en 1995 pour la période 1994-1995. Dans ce dernier cas, vous devez reporter le chiffre sur la déclaration des revenus, lignes RJ, SJ ou TJ. Si, au contraire, le bénéfice de 1995 doit être fixé en 1996,

il convient de cocher la case correspondant à ces lignes. Régime simplifié d'imposition des petites et moyennes entreprises. A compter de l'imposition des bénéfices taxables au titre de l'année 95, la loi fixe à 5 millions (1 500 000 F pour les prestataires de services) la limite d'application de ce régime (dont peuvent également bénéficier, sur option, les forfaitaires). Vous devez établir la déclaration de vos résultats sur le formulaire nº 2031 et reporter le bénéfice (ou le déficit) sur la déclaration des revenus. Le délai de déclaration est fixé au 2 mai 1996.

Régime du bénéfice réel pour les entreprises les plus importantes. Vous devez établir la déclaration de résultats nº 2031 et les tableaux comptables annexes ; le délai de déciaration est fixé au 2 mai 1996. Les résultats sont reportés sur la déclaration d'ensemble.

ATTENTION: Si vous avez opté pour un régime. de bénéfice réel, vous ne pouvez déduire vos déficits éventuels que des bénéfices retirés de l'activité de location (portez vos résultats figne JL du paragraphe D s'il s'agit d'un bénéfice, ligne KL s'il s'agit d'un déficit).

• Loueurs en meublés non professionnels. Si le montant

total des loyers que vous avez perçus en 1995 n'excède

pas 70 000 F, vous êtes placé sous le régime micro-BIC.

Vous êtes dispensé de souscrire la déclaration nº 951. Joi-

gnez simplement à votre déclaration une note donnant le

montant et le lieu de vos locations et portez, lignes RL, SL

ou TL du paragraphe A, le montant brut des recettes.

L'abattement de 50 % avec minimum de 2 000 F sera cal-

culé par l'ordinateur.

- la pension versée à un enfant majeur marié (ou chargé de famille) : la limite est de 27 990 F si les beaux-parents de votre enfant participent également à l'entretien du jeune ménage (portez alors le chiffre 1 dans la case UD : cette limite est portée à 55 980 F si vous assurez seul l'entretien du jeune couple ou de votre enfant chargé de famille ; dans ce cas vous devez

enfant ou de votre ex-conjoint si vous êtes séparés.

votre déclaration une note annexe où vous mention-

 Déclaration contrôlée (nº 2035). Ce régime est obligatoire pour les titulaires de charges et offices et pour les personnes ayant réalisé en 1995 plus de 175 000 F de recettes brutes (non compris les gains exceptionnels et les

c) REVENUS NON COMMERCIAUX

honoraires rétrocédés déductibles). Toutefois, les contribuables dont les recettes ont pour la première fois dépassé la limite de 175 000 F en 1995 sont autorisés à demeurer soumis au régime de l'évaluation administrative pour la fixation du bénéfice de cette année. Les adhérents des associations agréées et les associés d'une société civile de moyens ont jusqu'au 2 mai 1996 pour déposer la déclara-

● Evaluation administrative (rr 2037). Ce régime est applicable aux personnes non soumises obligatoirement; au régime de la déclaration contrôlée (ou qui n'ont pas opté

• Régime spécial BNC Si, en 1995, vous avez perçu des revenus non commerciaux n'excédant pas, remboursements de frais compris, 70 000 F hors TVA, vous êtes dispensé de souscrire une déclaration spéciale de bénéfices non commerciaux. Il vous suffit de porter le montant brut de vos recettes, remboursements de frais compris, directement sur les lignes RN, SN ou TN du cadre A du paragraphe 5 de la déclaration d'ensemble des revenus. L'abattement de 25 %, avec un minimum de 2 000 F, sera

calculé par l'ordinateur. Ce régime spécial reste applicable la première année où les recettes dépassent 70 000 F à la condition qu'elles n'excèdent pas 100 000 F. Pour les assujettis à la TVA, l'application de ce régime est de plus subordonnée à la

 Activités lucratives non professionnelles dont les déficits ne sont déductibles que des revenus de la même activité (certains droits d'auteur ou produits d'inventeur, gains de professionnels des jeux et courses) : déclarez les résultats obtenus ligne JM du paragraphe D pour les bénéfices ou ligne KM pour les déficits. CAS PARTICULIERS. Ont le caractère de revenus non

les profits réalisés par les peintres et sculpteurs;

les revenus des photographes de mode non journa-

- les droits d'auteur, intégralement déclarés par les tiers, lorsque l'écrivain, ou le compositeur, opte pour le régime des revenus non commerciaux :

les produits perçus par les héritiers des écrivains et compositeurs:

les produits perçus par les inventeurs : en principe, les produits provenant de la cession de brevets ou concession de licences d'exploitation sont imposables au taux proportionnel de 16 % (les porter ligne JN du paragraphe D). Les déficits subis par les inventeurs ne peuvent être déduits que des produits de même nature réalisés la même année ou les cinq années suivantes. Ils doivent être inscrits ligne KM du paragraphe D. L'inventeur doit attendre la réalisation de bénéfices pour imputer les déficits antérieurs. Toutefois, lorsqu'un inventeur expose des frais pour prendre un brevet ou en assurer la maintenance sans percevoir des produits imposables, ou lorsqu'il perçoit des produits inférieurs à ces frais, le déficit correspondant est déductible du revenu global de l'année de la prise du brevet et des neuf années suivantes ; l'année de sa réalisation, ce déficit est reporté ligne KM du paragraphe D. Joignez alors à votre déclaration une note dans laquelle vous justifiez. bénéficier de ce régime spécial d'imputation des défi-

(1) ADHÉRENTS DES CENTRES DE GESTION OU ASSOCIATIONS AGRÉES

Vous n'avez pas à calculer l'abattement auquel vous avez droit. Ne le déduisez pas, l'administration

le calculera automatiquement. Les adhérents des centres de gestion ou associations agréés, qui sont placés de plein droit ou sur option sous un régime réel d'imposition, bénéficient d'un abattement de 20 % de leur bénéfice imposable pour la fraction n'excédant pas 478 000 F et de 10 % au-delà de cette limite jusqu'à 680 000 F. Pour bénéficier de cet avantage, l'adhésion au centre ou à l'association doit être antérieure au 1" avril 1995.

REMANDATE

**Describitation subtracted domains participant
effectivement if l'exploitation. Ce salute peut
être déduitaties résultats professionnels dans la
limite dé 224 200 F pout l'améric l'objectione si
sons éties adifferent d'un résulte de gestion qui
d'une association applés joette finale est de
17 000 F si value n'étres pas adifférents.

e) PLUS-VALUES PROFESSIONNELLES

• 1. Si yous êtes industriel, commerçant, artisan, agriculteur ou si vous exercez une profession libérale et que votre chiffre d'affaires dépasse le double de la limite du forfait, les plus-values à court terme que vous avez réalisées doivent être incluses dans le condition d'avoir bénéficié en 1995 de la franchise en base... revenu courant, tandis que les plus-values à long terme som inscrites au paragraphe B de 5 de la déclaration (taux de 16 %).

• 2. Si vous êtes depuis au moins cinq ans commercant, artisan, agriculteur ou membre d'une profession libérale et que vos recettes n'excèdent pas le double de la limite du forfait ou de l'évaluation administrative, vos plus-values professionnelles sont exonérées sauf pour :

 les plus-values de cession de terrains à bâtir ; les plus-values de cession d'immeubles loués meublés si vous n'êtes pas inscrit au registre du commerce ou si, y étant inscrit, votre activité de loueur en meublé représente moins de 50 % de votre revenu global et moins de 150 000 F de recettes an-

Si l'activité est exercée depuis moins de cinq ans, vous relevez du régime décrit au paragraphe 1 cidessus, sauf pour la vente de terres agricoles ou forestières qui suivent les règles des plus-values particulières décrites au chapitre 3, paragraphe 1. Joignez alors une note annexe à votre déclaration spéciale faisant apparaître le détail de vos plus-vaues professionnelles.

fi REVENUS DES GÉRANTS ET ASSOCIÉS

Les rémunérations des gérants majoritaires des SARL et des exploitations agricoles à responsabilité limitée (EARL) pluripersonnelles et non familiales, ainsi que celles des membres des sociétés de personnes soumises à l'impôt sur les sociétés, doivent être inscrites à la rubrique spéciale prévue au paragraphe C (lignes UA à WA et UB à WB). Ces rémunérations bénéficient de l'abattement de

20 % accordé aux salariés. L'abattement est égal à 20 % de la rémunération nette de frais-professionnels qui n'excède pas 680 000 F, lorsque le contribuable détient au plus 35 % du capital de la société qui le rémunère. Si cette participation est supérieure à 35 % du ca-

pital, l'abattement de 20 % s'applique à la fraction de la rémunération nette n'excédant pas 478 000 F il est de 10 % pour la partie de cette rémunération nette comprise entre 478 000 F et 680 000 F.

Le calcul de l'abattement est effectué par l'ordinateur. Il suffit de mentionner les rémunérations nettes lignes UA à WA ou UB à WB du paragraphe C selon l'importance de la participation au capital.

6. Charges à déduire du revenu

indiquer le chiffre 2 dans la case UJ et justifier que vous participez seul à l'obligation alimentaire en joignant à

nerez les nom et adresse des beaux-parents de votre A NOTER. Si la pension alimentaire déduite est versée à un enfant majeur inscrit dans l'enseignement supérieur, vous avez droit à un avantage minimal en Impôt au titre de cette déduction. Cet avantage minimal est égal à 4 000 F par enfant concerné. Mais il ne peut excéder 35 % des sommes versées.

Vous n'avez aucun calcul à effectuer vous-même, l'avantage minimal étant déterminé automatiquement par l'administration.

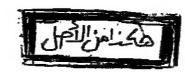
Pour bénéficier de cette mesure, vous devez indiquer aux lignes UK à UM la part des pensions inscrites à la ligne UH versée à des enfants inscrits dans l'enseignement supérieur. Vous devez également préciser à la page 6 de la déclaration (page 4 de la déclaration

simplifiée) le nom et l'adresse de l'établissement d'enseignement supérieur où sont inscrits ces enfants majeurs pour lesquels vous déduisez une pension alimen-



Lire la suite page X

.



6. Charges à déduire du revenu (suite)

Suite de la page IX

Il vous ouvre droit, si tel est le cas, à une majoration de votre nombre de parts s'il est célibataire. L'option pour l'une ou l'autre formule dépend de chaque situation particulière, et notamment du montant des revenus perçus par l'enfant en dehors de la pension alimentaire et du nombre de vos enfants (souvenez-vous qu'à partir du troisième enfant vous avez droit à une part par enfant).

Si vous déduisez une pension alimentaire, celle-ci est imposable au nom de votre enfant à concurrence de ce qui est admis en déduction.

Dans le cas du rattachement, vous ne pouvez pas déduire de pension alimentaire, mais vous devez ajouter à vos revenus ceux qui ont été perçus par votre enfant (s'il a travaillé) ou par le jeune couple s'il est marié.

2) AUTRES PENSIONS ALIMENTAIRES

(ligne UZ de la déclaration) Sont déductibles les pensions alimentaires versées aux ascendants et descendants (pour les enfants maieurs : voir paragraphe 1) en vertu de l'obligation alimentaire édictée par le code civil (à la condition de correspondre aux besoins de celui qui reçoit et aux ressources de celui qui donne) ou versées, entre

époux séparés ou divorcés, en vertu d'une décision

de justice lorsque le conjoint est imposé séparément. Si aucune clause d'indexation n'a été prévue par le juge, vous pouvez revaloriser la pension que vous versez pour l'entretien des enfants mineurs dont vous n'avez pas la garde ou pour votre ex-conjoint.

Utilisez à cette fin l'indice Insee du coût de la vie. Si vous vous acquittez en nature de l'obligation alimentaire en recueillant sous votre toit un de vos ascendants sans ressources suffisantes, your pouvez déduire de votre revenu, sans avoir à fournir de justification, une somme correspondant à l'évaluation des avantages en nature retenue pour les cotisations de Sécurité sociale. En 1995, cette évaluation s'élève

Les pensions alimentaires, même en nature, doivent être déclarées par les bénéficiaires sous la rubrique « Pensions... » (lorsqu'elles ne sont pas déductibles, il est admis qu'elles ne soient pas impo-

Rentes en capital prévues en cas de divorce. - La pension alimentaire due en cas de divorce, pour l'entretien d'un enfant mineur, peut être remplacée par le versement d'argent entre les mains d'un organisme accrédité chargé de verser à l'enfant une rente indexée. Dans ce cas, vous pouvez déduire une somme égale au montant du capital versé divisé par le nombre d'années au cours desquelles la rente doit

par an pour un même enfant, cette limitation n'étant toutefois pas applicable pour un enfant infirme. Yous devez joindre à votre déclaration, la première fois que vous pratiquez cette déduction, une attestation de l'organisme accrédité chargé du versement de la

● Contribution aux charges du mariage. - Son mor tant est déductible des revenus de l'époux qui la verse sous la double condition que ce versement résulte d'une décision de justice et que les conjoints soient imposés séparément, soit parce que l'un a abandonné le domicile conjugal, chacun disposant de revenus distincts, soit parce qu'ils sont séparés de biens et ne vivent pas sous le même toit.

b) DÉDUCTIONS DIVERSES Il s'agit:

- des rentes payées à titre obligatoire et gratuit et

constituées avant le 2 novembre 1959 ; - des versements effectués pour la constitution de la retraite mutualiste des combattants et destinés à la constitution d'une rente donnant lieu à majoration

de l'Etat (6 750 F pour 1995); - des intérêts payés, au titre des prêts de réinstallation ou de reconversion, par les Français rapatriés ou rentrant de l'étranger

- de la fraction des charges foncières relative aux monuments historiques ne procurant aucune recette à leurs propriétaires s'en réservant la jouissance; - des versements obligatoires ou volontaires de cotisations ouvrières de Sécurité sociale qui n'ont pas été déduits d'un revenu particulier.

REMARQUE. Les cotisations versées à une mutuelle ou à tout .

autre organisme de prévoyance ou d'assurance à adhésion facultative ne sort : . . . pas déductibles du reveru imposable.

c) FRAIS D'ACCUEIL

D'UNE PERSONNE DE PLUS DE 75 ANS Une déduction est accordée aux contribuables qui recueillent sous leur toit une personne de plus de soixante-quinze ans (non parente en ligne directe) ayant pour 1995 moins de 39 721 F de ressources (plafond porté à 69 576 F si cette personne est mariée). Il n'est pas possible de cumuler cette déduction avec la prise en compte dans le nombre de parts s'il s'agit d'une personne de plus de solxante-quinze ans ayant

la carte d'invalidité. La limite de déduction est fixée, pour l'année, à

être servie. La déduction ne peut excéder 18 000 F 17 160 F par personne. Cet avantage ne constitue pas un revenu imposable pour le bénéficiaire des lors qu'il ne résulte pas d'une obligation alimentaire, comme c'est le cas entre ascendants et descendants. Vous devez mentionner en annexe le nom de la personne recueillie et être en mesure de justifier de ses

d) ACQUISITION DE PARTS DE COPROPRIÉTÉ DE NAVIRES NEUFS

Les personnes physiques fiscalement domiciliées en France peuvent déduire de leur revenu les sommes versées, entre le 1º janvier 1991 et le 31 décembre 1999, pour l'acquisition de parts de copropriété de navires civils de charge ou de pêche neufs, livrés au cours de cette période. La déduction est égale à 25 % des versements effectués en 1991, 1992, 1993, 1994 et 1995 pour l'acquisition de parts de navires livrés en 1995. Cette déduction est plafonnée à 50 000 F pour les contribuables mariés et à 25 000 F pour les autres redevables.

Cet avantage est soumis à la double condition que l'acquéreur des parts les conserve jusqu'au 31 décembre de la quatrième année suivant celle de la déduction et que la copropriété affrète le navire, coque nue, pendant au moins cinq ans.

e) PERTES EN CAPITAL

Les personnes physiques qui ont souscrit en numéraire au capital d'une société nouvelle créée à compter du 1e janvier 1994, ou à une augmentation en capital, à compter du 1= janvier 1994, d'une société en difficulté, peuvent déduire les pertes en capital subles en cas d'échec de la société. Il en est ainsi à la condition que la société soit soumise à l'impôt sur les sociétés, exerce une activité industrielle ou commerciale et se soit trouvée en état de cessation de paiement en 1995.

La perte, qui est égale au montant de la souscription diminué des sommes éventuellement récupérées, est déductible dans la limite de 200,000 F pour les couples mariés et 100 000 F pour les autres contri-

Cette perte doit figurer ligne CB. Il faut Joindre à la déclaration une attestation de souscription et une copie du jugement concernant l'entreprise.

f) LA DÉTAXATION DU REVENU

INVESTI EN ACTIONS Si vous (ou votre conjoint) êtes né avant 1932 et si vous avez bénéficié d'une déduction entre 1978 et 1981, vous pouvez déduire les sommes consacrées à de nouveaux achats d'actions de sociétés françaises ou de valeurs assimilées (sicav). Cette déduction porte sur l'excédent des acquisitions sur les cessions réalisé au cours de l'année 1995. Toutefois, si vous avez cédé de telles valeurs après le 1 juin 1978, la déduction est limitée au montant de l'excédent des acquisitions sur les cessions réalisé depuis cette date.

La déduction est limitée à 6 000 F, augmentée de 500 F pour chacun des deux premiers enfants à charge et de 1 000 F par enfant à partir du troisième. Cette déduction n'est pas possible si vous avez ou-

vert un PEA ou si vous aviez ouvert un CEA. Normalement, vous avez dû recevoir une notice spéciale no 2041 AM (qui est également disponible dans les centres des impôts), sur laquelle vous trouverez le détail des opérations ouvrant droit à déduction et les conditions de dépôt des valeurs et de conservation. Si vous avez, en 1995, procédé à des ventes d'un montant supérieur à vos achats, utilisez la fiche de calcuis de la notice nº 2041 AM pour déterminer le montant à ajouter à votre revenu imposable.

ا جنون

de de

purchas

B 15- 17

1285 14.

11 2----

要認定。

DESTANCE OF

POLIS TO A STATE OF

(iposei ---

lours of

195 No.

- 編制 カイス

-10/25:2

面越激素素

-120 r.C.

Ind State

difference of the second

開発を持った。

lers.

BOOMES . . . Old Review

西院 Valence: MATE to de la constant de with the

CONTRACTOR OF THE SECOND

Vor Zeiter

・ 大きない はいかいきょう

diam'real and a large

Start Starteston (V)

make: Dir hali

REPORT TO THE

ike Car de de la compansión de

THE PARTY OF

结构图 [1]

Production of

出す。近し、

The same

AUHASTIC (FIG. 1)

应加入1000。

100

• Pour bénéficier de la détaxation, vous devez joindre à votre déclaration de revenus les états annuels remis par les intermédiaires et mentionner dans la case appropriée le nombre de ces intermédiaires.

g) SOUSCRIPTIONS EN FAVEUR DU CINÉMA OU DE L'AUDIOVISUEL

Une déduction est octroyée aux contribuables qui souscrivent en numéraire au capital des sociétés (Sofica) qui ont pour activité exclusive le financement d'œuvres cinématographiques ou audiovisuelles, à condition que ces œuvres alent recu l'agrément du ministère de la culture. La déduction est limitée à 25 % du revenu net global (mais il n'y a pas de plafond en valeur absolue); la limitation sera faite par l'ordinateur. Les actions des Sofica ne peuvent être prises en compte également pour la détaxation « Monory ». Elles doivent être conservées au moins cinq ans.

7. Charges ouvrant droit à des réductions d'impôt

VERSÉES PAR LES SALARIÉS ET PENSIONNÉS

(lignes AC à AE) Les cotisations versées en 1995 par les salariés et les pensionnés à un syndicat représentatif de salariés ou de fonctionnaires ouvrent droit à une réduction d'impôt Cette réduction d'impôt est égale à 30 % du montant des cotisations versées, limitée toutefois à 1 % des salaires, pensions ou rentes viagères, à titre gratuit (déduction faite des cotisations sociales). Le plafonnement est effectué directement par l'ordinateur. Les personnes qui demandent à bénéficier de cette réduction d'impôt doivent obligatoirement joindre à leur déclaration de

REMARQUE Les salariés qui optent pour la prise en compte de leurs frais professionnés réels n'ont pas droit à cette réduction d'impôt. (voir paragraphe 1-c).

revenus le reçu qui leur a été adressé par le syndicat.

b) DONS AFFECTÉS A LA FOURNITURE GRATUITE DE REPAS ET AU LOGEMENT DES PERSONNES EN DIFFICULTÉ (ligne GA)

Les dons versés en 1995 aux associations qui fournissent gratuitement des repas en France aux personnes en difficulté ou qui contribuent à favoriser leur loge ment ouvrent droit, dans la limite annuelle de 1 040 F, à une réduction d'impôt égale à 50 % de leur montant. Les contribuables qui ont versé à ces associations des dons d'un montant supérieur à 1 040 F peuvent bénéficier de cette réduction d'impôt pour 1040 F (ligne GA) et de la réduction d'impôt relative aux autres dons (sous réserve de l'application des plafonds) pour la fraction de leurs versements qui excède 1 040 F (à inscrire ligne GC ou GD, selon le cas). La réduction d'impôt est subordonnée à la production des reçus délivrés par les associations bénéficiaires des dons.

REMARQUE. A titre exceptionnel, les dons versés en janvier 1996 peuvent, au choix du donateur, être déclarés soit avec les dons de 1995 (déclaration des revenus de 1995), soit normalement avec les dons de l'ensemble de l'année 1996 (déclaration des revenus de 1996, à souscrire en 1997).

c) DONS AUX ŒUVRES (autres que ceux visés au paragraphe b)

(lignes GC et GE) Les dons versés aux œuvres et organismes d'intérêt général, reconnus d'utilité publique ou non, ouvrent droit à une réduction d'impôt égale à 40 % du montant des dons, plafonné à 5 % du revenu net imposable si l'association bénéficiaire des dons est reconnue d'utilité publique ou assimilée et à 1,25 % de ce revenu dans le

cas contraire. Ouvrent droit à la réduction d'impôt, sous réserve de la production des reçus délivrés par les associations bé-

-les versements à l'ensemble des œuvres ou organismes d'intérêt général de caractère philanthropique, éducatif, scientifique, social, familial ou culturel ainsi qu'aux organismes de caractère humanitaire, sportif ou concourant à la mise en valeur du patrimoine artistique,

de la culture, de la langue et des connaissances scientifiques françaises (non reconnus d'utilité publique) et aux établissements d'enseignement supérieur ou artistique, publics ou privés à but non lucratif agréés (Indiquez leur montant ligne GE) retenus dans la limite de 1,25 % du revenu net imposable;

 les versements au profit de fondations ou associations reconnues en outre d'utilité publique retenus dans la limite de 5 % du revenu net imposable, s'ils sont effectués en totalité à ces dernières. Cette limite de 5 % s'applique également aux versements effectués au profit des associations cultuelles ou de bienfaisance autorisées à

▶ NOUVEAU. Les dons et cotisations versés à :

des associations de financement (ou

mandataires) des campagnes électorales ou des partis et groupements politiques sont : également refernis dans cette limite de 5 % Mentionnez l'ensemble des dons concernés par le plafond de 5 % à la ligne GC REMARQUE. Les limites de 1,25 % et 5 % des dons

ouvrant droit à la réduction d'impôt se calculent sans tenir compte des dons affectés à la fourniture gratuite de repa et au logement des personnes en difficulté.

d) FRAIS DE GARDE DES ENFANTS (lignes DA et DB)

Les dépenses exposées pour faire garder les enfants és de moins de sept ans au 31 décembre 1995, à l'extérieur du domicile du contribuable par une assistante maternelle agréée ou un établissement de garde répondant aux conditions prévues à l'article L 180 du code de la santé publique (crèches,...) ouvrent droit à une réduction d'impôt égale à 25 % du montant de ces dépenses, limitée à 15 000 F pour l'année et par enfant.

Les dépenses ouvrant droit à cette réduction d'impôt s'entendent des sommes versées à la personne ou à l'établissement qui garde l'enfant diminuées du montant de l'allocation recue à ce titre de la caisse d'allocations familiales ou de la mutualité sociale agricole ainsi que des indemnités pour frais de garde d'enfants reçues de l'employeur. La réduction d'impôt est accordée aux contribuables seuls et aux couples mariés lorsque les deux conjoints travaillent au moins à mi-temps ou ne peuvent exercer une activité en raison d'une ionque maladie ou d'une infirmité ou de la poursuite d'études dans un établissement d'enseignement supérieur. Dans ce cas, précisez les nom et adresse de l'établissement d'enseignement supérieur en cas de poursuite d'études.Il convient d'indiquer à la page 6 de la déclaration (page 4 de la déclaration simplifiée), dans le cadre « Justificatif de vos charges », les nom et adresse de la personne ou de l'organisme qui garde l'enfant. S'il s'agit d'une assistante maternelle, un document attestant de son agrément doit être joint à la déclaration des revenus.

REMARQUE. Si l'enfant est gardé au domicile du contribuable, dest la réduction d'impôt relative aux sommes versées pour l'emploi d'un salarié à domicile qui s'applique

La réduction est égale à 25 % de la part de la prime

représentative de l'opération d'épargne. Il doit s'agir de contrats comportant la garantie d'un capital en cas de vie et d'une durée effective au moins égale à six ans, ou bien comportant la garantie d'une. rente viagère avec jouissance effectivement différée d'au moins six ans.

➤ NOUVEAU. Cette réduction d'impêting sapplique pas aux primes versées à compter du 20 septembre 1995 au rôte des contrats à verséments filmes, quelle que soit la date de conclusion ou de prorogation du contrat; aux primes versées au titre de contrats à la primes périodiques in à prime misque porcies ou prorogés à campter du 20 septembre 1995, lorsque l'impôt de référence du contribuable « excède 7 000 F.

La part d'épargne des primes versées en 1995 ou-vrant droit à la réduction d'impôt doit être mentionnée selon les indications figurant dans la notice explicative de la déclaration des revenus, soit à la ligne MG, soit à la ligne MH.

La base de calcul de cette réduction est limitée à 4 000 F+1 000 F par enfant à charge. Vous devez annexer à votre déclaration les certificats établis par la compagnie d'assurances.

f) RENTES-SURVIE ET CONTRATS D'ÉPARGNE-HANDICAP (ligne MK)

Les primes versées dans le cadre d'un contrat de rente-survie (contrat d'assurance-décès garantissant le versement d'un capital ou d'une rente viagère pour un enfant atteint d'une infirmité l'empêchant d'avoir une activité professionnelle rentable ou d'acquérir une formation d'un niveau normai) ouvrent droit à une réduction d'impôt égale à 25 % de leur montant, limité à

7 500 F, plus 1 500 F par enfant à charge. La réduction d'impôt s'applique également à la partie de la prime représentative d'épargne versée dans le cadre d'un contrat d'épargne-handicap. Il s'agit de contrat d'assurance-vie, d'une durée d'au moins six ans, garantissant le versement d'un capital ou d'une rente viagère à l'assuré atteint, lors de la conclusion du contrat, d'une infirmité l'empêchant d'avoir une activité professionnelle normalement rentable. Le plafond de 7 500 F, plus 1 500 F par enfant à charge, s'applique globalement pour les primes de contrats de rente-survie et pour la part représentative des primes de contrats d'épargne-handicap. Les certificats établis par les assureurs doivent être joints à la déclaration de revenus.

g) FRAIS DE COMPTABILITÉ ET D'ADHÉSION A UN CENTRE DE GESTION AGRÉÉ

(lignes HY et HZ)

Une réduction d'impôt pour frais de comptabilité et d'adhésion est accordée afin d'Inciter les artisans, commerçants, agriculteurs et membres des professions libérales (dont les recettes n'excèdent pas les limites du forfait) à adhérer à un centre de gestion agréé ou à une

(5 000 F pour les agriculteurs la première année d'Imposition de plein droit selon un régime de bénéfice

b) SOUSCRIPTIONS AU CAPITAL DES PME (lignes LG et LH)

Les personnes physiques qui, entre le 1º janvier 1994 et le 31 décembre 1998, souscrivent en numéraire au capital initial ou à des augmentations de capital de sociétés non cotées en Bourse et soumises à l'impôt sur les sociétés ont droit à une réduction d'impôt égale à



Les sociétés concernées sont exclusivement celles exercant une activité industrielle, commerciale ou artisanale, et qui sont détenues à hauteur de plus de 50 %, soit par des personnes physiques, soit par des sociétés de famille. Le bénéfice de la réduction d'impôt est égaement subordonné à des conditions tenant à l'importance du chiffre d'affaires ou du bilan, en cas d'augmentation du capital. La réduction d'impôt fait l'objet d'une reprise si les

titres reçus en contrepartie de la souscription au capital sont cédés avant l'expiration de la cinquième année suivant celle où est intervenue cette souscription.

Les contribuables qui souhaitent bénéficier de cette éduction d'impôt doivent joindre un état individuel délivré par la société. Cet avantage ne peut se cumuler pour une même souscription avec la déduction des emprunts contractés par les salariés pour souscrire au capital d'une société nouvelle (voir paragraphe 1 « Traitements, salaires, pensions ») ou avec celle des pertes en capital, ou encore des souscriptions au capital de Sofica, ou avec les réductions d'impôt au titre des investissements dans les DOM-TOM ou du rachat d'une entreprise par ses salariés, .

i) RACHAT D'ENTREPRISE

PAR UN SALARIÉ (ligne FH) Les salariés qui ont souscrit en 1995 au capital d'une société nouvelle créée entre le 1º janvier 1992 et le 31 décembre 1996 et ayant pour objet exclusif de racheter tout ou partie du capital de leur entreprise bénéficient, sous certaines conditions, d'une réduction d'impôt égale à 25 % de leurs versements, limités à 80 000 F pour les couples mariés et à 40 000 F pour les autres personnes. Ces plafonds s'appliquent globalement à l'ensemble des versements effectués au cours des trois ans qui suivent la date de constitution de la société.

7. Charges ouvrant droit à des réductions d'impôt (suite)

Suite de la page X
Cette réduction d'impôt est remise en cause en cas de cession des titres souscrits avant le 31 décembre de la cinquième année suivant celle au cours de laquelle est intervenue leur souscription. Il faut joindre à la déclaration de revenus l'attestation établie par la société. Cette réduction d'impôt ne peut se cumuler avec tout avantage de même nature accordé en cas de souscription au capital de la société nouvelle.

DÉPENSES DE FORMATION DES CHEFS D'ENTREPRISE INDIVIDUELLE

(Hignes GY et GZ) Les chefs d'entreprise individuelle ainsi que les per-

sonnes physiques associées de sociétés de personnes soumises à l'impôt sur le revenu dans la catégorie des bénéfices industriels et commerciaux selon un régime de bénéfice réel peuvent bénéficier d'une réduction d'impôt égale à 35 % de leurs dépenses de formation professionnelle de la période du la janvier 1994 au 31 décembre 1996, limitées à 10 000 F pour cette période. Les dépenses de formation des conjoints ayant la qualité de conjoint collaborateur ouvrent droit à cette réduction d'impôt (dans ce cas, le plafond s'applique globalement pour les

k) VERSEMENT A UN FONDS SALARIAL

Une réduction est accordée aux salariés qui participent au financement d'un fonds salarial. Le taux est de 25 % sur le montant des versements, plafonné à 5 000 F par bé-

En cas de retrait en 1995, les réductions correspondantes obtenues précédemment doivent être ajoutées à l'impôt : rubrique 8, case NR.

I) ENFANTS A CHARGE

POURSUIVANT LEURS ÉTUDES (lignes EA à EF)

Les contribuables qui ont des enfants faisant partie de leur foyer fiscal et poursuivant des études au 31 décembre 1995 bénéficient d'une réduction d'impôt égale à :

 400 F par enfant fréquentant un collège ; - 1 000 F par enfant en lycée d'enseignement général ou technologique ou en lycée professionnel;

-1 200 F per enfant suivant une formation d'enseign Il faut joindre à la déclaration un certificat de scolarité étabil par le chef de l'établissement fréquenté.

m) DÉPENSES AFFÉRENTES A L'HABITATION PRINCIPALE

Les intérêts des emprunts afférents à l'habitation principale contractés du 1= janvier 1990 au 30 juin 1993 inclus n'ouvrent droit à réduction d'impôt que si votre revenu net imposable (c'est-à-dire après toutes les déductions), par part, n'excède pas 241 660 F. Pour les dépenses de ravalement payées pendant la même période et soldées en 1995, voir les différents plafonds applicables dans la notice de la déclaration.

Cette mesure ne s'applique pas pour les emprunts contractés soit avant le 1º janvier 1990, soit à compter du le juillet 1993, ainsi que pour les dépenses payées à partir du 1º huillet 1993.

Vous devez remplir le cadre « Justificatifs » de votre déclaration donnant le détail des justifications de vos dépenses.

NOUVEAU Les personnes qui out obtenir un «prét à taux zéro »

ne peuvent pas beneficier

de la réduction d'impôt pour les intérêts. Jes emprunts complémentaires à ce prêt, m de celle accordée au titre

des dépenses de grosses réparations et assimilées.

1) INTÉRÊTS DES EMPRUNTS ET RAVALEMENT (Tienes WF à WL).

Si vous êtes propriétaire de votre habitation principale, une réduction est accordée sur les dépenses ci-après dont le montant est plafonné par l'ordinateur. Les intérêts des emprunts.

Il s'agit des intérêts des emprunts contractés pour l'acquisition, la construction ou les grosses réparations de votre habitation principale (c'est-à-dire le logement où

vous résidez habituellement). Le taux de la réduction d'impôt est de 25 % et s'applique aux intérêts des cinq premières annuités de l'em-

La base de calcul de la réduction est plafonnée à 15 000 F + 2 000 F par personne à charge. Ce plafond est commun aux intérêts et au ravalément.

Si vous êtes mariés et si vous avez contracté un emprunt entre le 1ª janvier 1990 et le 17 septembre 1991 pour l'achat ou la construction d'un logement neut, le plafond a été porté à 30 000 F + 2 000 F par personne à charge, ou +2500 F pour le deuxième enfant, ou +3000 F par enfant à partir du troisième.

Pour les emprunts contractés à compter du 18 septembre 1991 pour l'acquisition ou la construction d'un logement neuf, le plafond est porté à 40 000 F pour les couples mariés et à 20 000 F pour les autres contribuables, ces chiffres étant augmentés de 2 000 F par personne à charge ou 2500 F pour le deuxième enfant et 3 000 F par enfant à partir du troisième.

 Définition des grosses réparations. Ce sont les travaux d'une importance excédant celle des opérations courantes d'entretien et de réparation et consistant en la remise en état, la réfection, voire le remplacement d'équipements qui, au même titre que les gros murs, les charpentes et les couvertures, sont essentiels pour maintenir l'immeuble en état d'être utilisé conformément à sa destination: remplacement d'un ascenseur devenu vétuste, d'une chaudière de chauffage central ou réfection totale d'une installation sanitaire.

En revanche, les opérations courantes d'entretien et de réparation d'un immeuble ne peuvent être considérées comme des travaux de grosses réparations, ni les travaux d'amélioration tels que l'installation d'un ascenseur, d'une salle de bains ou du chauffage central dans un immeuble qui en était dépourvil.

- La base de la réduction comprend les intérêts et la prime de l'assurance-décès ou de l'assurance « perte contrat, les frais de constitution du dossier). Ne sont pas pris en compte : le remboursement du capital, les honoraires du notaire et les frais d'acquisition.

- Changement d'habitation principale. Si vous avez financé l'acquisition ou la construction de votre nouvelle habitation principale au moyen du transfert du prêt qui vous avait été accordé lors de l'acquisition ou de la construction de votre ancienne habitation, vous bénéfidez de la réduction d'impôt au titre des intérêts d'emprunt pour une nouvelle période de cinq ans à compter de la date de l'acceptation du transfert par l'organisme

Pour ces prêts, la réduction d'impôt n'est maintenue que pour le nombre d'annuités restant à courir jusqu'à l'expiration de la période initiale de cinq ans suivant la conclusion du prêt transféré.

 Les dépenses de ravolement (remise en état des façades : crépis, peintures).

Le plafond de calcul de la réduction, égal à 15 000 F+2 000 F par personne à charge, est commun avec le plafond des intérêts d'emprunts. Le taux est de

Ces dépenses peuvent être portées sur la déclaration une fois tous les dix ans pour un même immeuble et doivent être imputées sur une seule année. Aussi, si vous ne devez régler le solde de ces travaux qu'en 1996, vous pouvez attendre jusqu'en 1997 pour faire état de l'intégraliné des sommes versées en 1995 et en 1996. Si les façades de votre immeuble cont en bois, la réduction peut être accordée tous les cinq ans.

DÉPENSES DE GROSSES RÉPARATIONS, AMÉLIORATION ET ISOLATION THERMIQUE

OU ACOUSTIQUE, RÉGULATION DU CHAUFFAGE (lignes WM à WP)

Une réduction est accordée : aux propriétaires qui réalisent, dans leur habitation

principale, des travaux de grosses réparations à condition que leur habitation soit située en France et que l'immeuble soit achevé depuis plus de quinze ans (pour la définition des grosses réparations, voir ci-dessus, paragraphe 1, « Intérêts des emprunts »); cette condition d'ancienneté ne s'applique pas aux immeubles situés dans une zone déclarée en état de catastrophe naturelle lorsque les travaux ont fait l'objet d'une demande d'indemnisation;

aux propriétaires et aux locataires qui effectuent, dans leur habitation principale, des travaux d'isolation thermique ou de régulation du chauffage (mesure applicable, pour les locataires, aux dépenses payées à compter du 1º janvier 1991), à condition que leur résidence ait été achevée avant le 1º janvier 1982. Les travaux d'isolation thermique ouvrant droit à la réduction d'impôt sont constitués par les travaux d'isolation des parois opaques (toitures, murs en façade...) et des parois vitrées, par la fourniture et la pose de volets isolants, de joints d'étanchéité, par les travaux de calorifugeage des installations de production et de distribution de chaleur ou d'eau chande sanitaire, sous réserve que les matériaux mis en œuvre correspondent à certaines caractéristiques ou normes:

- aux propriétaires pour certaines dépenses d'amélioration (installation d'interphones et de portes blindées, traitement des charpentes contre les termites ; adaptation des logements des handicapés...) payées à compter du 15 mars 1992 pour des travaux effectués dans leur habitation principale, à la condition qu'elle soit achevée depuis quinze ans au moins ;

- aux propriétaires et aux locataires pour les dépenses d'isolation acoustique de leur résidence principale payées à partir du 31 août 1994.

Un dépliant spécial donnant toutes les précisions utiles sur ces travaux et matériaux est à la disposition des contribuables dans les centres des impôts. La réduction est de 25 % des dépenses de grosses répa-

rations, d'amélioration, d'isolation thermique ou acoustique et de régulation du chauffage, plafonnées pour l'ensemble de la période 1990-1996 à : - 15 000 F pour une personne célibataire, veuve, divorcée ou sécarée :

- 30 000 F pour un couple marié. Cette limite est majorée de 2 000 F par personne à charge (de 2500 F pour le deuxième enfant et 3000 F pour le troisième).

Mais la base annuelle de calcul de la réduction ne peut dépasser la moitié des plafonds définis ci-dessus, l'excédent éventuel étant reportable l'année suivante. Si vous étiez dans ce cas l'an dernier, reportez-vous à votre avis d'imposition pour connaître la somme à reporter

Si vous avez contracté un emprunt pour financer ces dépenses, vous devez opter soit pour la réduction au titre des intérêts (pendant cinq ans au maximum), soit pour la réduction au titre des dépenses elles-mêmes. Mais le cumul est possible avec la réduction pour un emprunt contracté pour acheter votre résidence principale. Vous devez joindre les factures détaillées (ou la copie

de l'acte de prêt) à votre déclaration.

REMARQUES:

 Si vous n'habitez pas encore votre logement; vous pouvez tout de même bénéficier de la réduction : vous devez prendre l'engagement, par lettre jointe, de l'occuper avant le & a janvier de la troisième année suivant celle de la conclusion du prêt ou du paiement des dépenses pour l'habitation principale. Ce délai

est porté à la cinquième année pour les emprunts contractés et les dépenses payées à compter du 1- janvier 1992. La réduction est possible, en cas de changement de domicile, même si vous aviez défà bénéficié de

cet avantage pour votre précédente habitation. La circonstance que la résidence principale d'une personne imposable en France soit située à l'étranger ne s'oppose pas à ce que l'intéressé puisse faire état des intérêts de l'emprunt contracté pour l'achat de cette résidence.

E) DÉPENSES D'HÉBERGEMENT DANS CERTAINS ÉTABLISSEMENTS MÉDICAUX

Les personnes àgées de plus de soixante-dix ans qui se trouvent en raison de leur état de santé hébergées dans société).

un établissement de long séjour ou une section de cure médicale ont droit à une réduction d'impôt pour les frais de séjour payés à ce titre (logement, repas, entretien, à l'exclusion des dépenses de soins).

Cette réduction d'impôt s'applique quelle que soit la situation de famille de la personne concernée. Pour les couples mariés, les deux conjoints pequent hé-

néficier de la réduction d'impôt s'ils sont. l'un et l'autre. âgés de plus de solvante-dix ans et hébergés dans un étasement de long séjour ou une section de cure médi-

La réduction d'impôt est égale à 25 % de ces frais, limités à 13 000 F par an (pour les comples mariés, ce plafond s'applique globalement aux dépenses exposées par les

Cette réduction peut se cumuler avec celle accordée au titre des sommes versées à une aide à domicile pour les couples mariés si l'un des conjoints demeure au foyer du ménage et expose de telles dépenses.

o) SOMMES VERSÉES POUR L'EMPLOI D'UN SALARIE A DOMICILE (ligne LY)

Les contribuables fiscalement domiciliés en France ont droit à une réduction d'impôt égale à 50 % des sommes versées en 1995 pour l'emploi d'un ou plusieurs salariés à leur domicile privé, à temps complet ou à temps partiel, pour effectuer tout ou partie des tâches à caractère fami-lial ou ménager à ce domicile. Sont exclus les salariés embauchés dans le cadre de l'activité professionnelle de l'employeur, les jeunes étrangers placés au pair, les gardiens, concierges et personnels d'immeubles collectifs. La réduction d'impôt s'applique également au coût des services rendus par les associations agréées par l'État (associations de service aux personnes et associations intermédiaires) ainsi que par les organismes non l'ucratifs ayant pour objet l'aide à domicile et habilités au titre de l'aide sociale ou conventionnés par un organisme de sécurité sociale (centres communaux d'action sociale, par exemple). La réduction d'impôt se calcule sur les dépenses effectivement supportées en 1995 par le contribuable (salaires nets du salarié, cotisations sociales payées par l'employeur), déductions faites des allocations ou indemnités perçues au titre des diverses aides à caractère social. Il faut mentionner à la page 6 de la déclaration (page 4 pour la déclaration simplifiée) les nom et adress du salarié, le montant des salaires versés ainsi que les aides perçues au titre de cet emploi. Enfin, il faut obligatoirement joindre à la déclaration des revenus l'attestation annuelle délivrée, soit par l'Ussaf ou la MSA, soit par l'association ou l'organisme d'aide à domicile, ou encore par le Centre national de traitement du chèque service en cas de règlement du salarié avec un chèque emploi-

NOUVEAU Le plationd de dépisses à retredit pour le calcul de cette réduction d'emple sélème à 90 000 f. pour les sommes vernées à partir du le jameier 1985.

p) ACHAT D'UN LOGEMENT EN VUE DE SA LOCATION (liznes RU à RZ)

Le contribuable qui fait construire ou achète un logement neuf situé en France et destiné à la location à usage d'habitation principale bénéficie d'une réduction d'impôt de 10 % du prix de revient de ce logement à condition qu'il

s'engage à le louer pendant six ans au moins. La base de calcul de la réduction est plafonnée à 600 000 F pour un couple marié, 300 000 F dans les autres cas. Les contribuables ont droit à deux réductions d'impôt, la première pour la période 1990-1992, la seconde

pour 1993-1997. Il en est de même pour celui qui souscrit à la constitution ou à l'augmentation du capital des sociétés immobilières d'investissement (SII) ou des sociétés civiles de placements immobiliers (SCPI) : la réduction, égale à 10 % du montant de la souscription depuis le 18 septembre 1991, n'est accordée que si le souscripteur s'engage à conserver les titres pendant au moins six ans et si la société destine les sommes en cause à l'acquisition ou à la construction d'immeubles locatifs situés en France et affectés, aux trois quarts au moins, à l'habitation prin-

Enfin, au titre d'une année donnée, les investissements ne sont retenus que dans la fimite de la moitié de ces plafonds, l'excédent éventuel étant imputé sur l'impôt sur le revenu de l'année suivante.

Le taux de la réduction d'impôt est égal à 15 % et le plafond d'investissement est fixé à 800 000 F pour les couples mariés et 400 000 F pour les autres contribuables pour les investissements portant sur des immeubles dont la construction a fait l'objet d'une déclaration d'ouverture de chantier après le 15 mars 1992 à la condition que :

- la location prenne effet dans les six mois de l'achèvement de l'immeuble ou de son acquisition si elle est postérieure;

 le loyer et les ressources du locataire ne dépassant pas les plafonds fixés par décret (« secteur intermédiaire »). La réduction d'impôt est répartie sur quatre armées.

 Les souscriptions au capital de SCPI effectuées en 1995 ouvreut également droit à cette réduction d'impôt au taux de 15 %, à la condition que la société s'engage à affecter intégralement le produit de la souscription; dans les six mois, à l'acquisition de logements neufs loués dans les conditions du « secteur intermédiaire ».

- La réduction d'impôt est également accordée aux personnes qui réalisent, depuis le 1ª janvier 1994, des travaux de reconstruction, d'agrandissement, de grosses réparations, non déductibles des revenus fonciers, ayant nécessité la délivrance d'un permis de construire et destinés à transformer en logements des locaux précédemment affectés à un autre usage que l'habitation. Ces logements doivent être loués dans les six mois de l'achèvement des travaux et pendant une durée de six ans au moins, à usage d'habitation principale pour le

L'administration publie une notice spéciale pour cette réduction d'impôt, disponible dans les centres des

Vous devez obligatoirement joindre à votre déclaration l'engagement de location (ou de conservation) pendant: six ans et les justificatifs d'achat (ou attestation de la

(I) INVESTISSEMENTS DANS LES DOM-TOM

(fignes HAàHC) Ils ouvreut droit à une réduction d'inspôt. Som visés les souscriptions au capital des sociétés de développement régional des DOM et des sociétés escreant leur activité dans les DOM-TOM et collectivités d'outre-mer, les achats de logements neufs occupés de loués à usage de résidence principale, les souscriptions au capital de socié-tés ayant pour seul objet la construction de logements neurs lourés comme habitation principale, ainsi que les souscriptions au capital de sociétés effectuant des investissements productifs outre-mer dans le secteur de la maintenance au profit d'activités industrielles et dans celui de la production et de la diffusion andiovisuelles et d-

- La réduction d'impôt est étendre aux souscriptions effectuées à partir du 1º juillet 1993 au capital de SCPJ qui acquièrent des logements neufs destinés à la location à usage d'habitation principale, ou de sociétés en difficulté. exerçant leur activité dans les secteurs admis au bénéfice de la réduction d'impôt, ou encore de sociétés concessionnaires de service public à caractère industriel et commercial exerçant leurs activités dans les DOM-TOM. La réduction est étalée sur cinq ans. Le taux est de 25 % de ce plafond annuel.

- Ce taux de 25 % est porté à 50 % pour les investissements effectués du 1º juillet 1993 au 31 décembre 1996 en logements nenfs destinés à l'habitation principale sous réserve que le contribuable ou la société s'engage à louer. pendant cinq ans au moins, dans les six mois de l'achèsement ou de l'acquisition si elle est postérieure.

Vous devez joindre à votre déclaration l'engagement d'affecter le logement à l'habitation principale on de conserver les titres (et, dans ce cas, l'attestation de la société) et, le cas échéant, la convention concine avec l'Ptat. L'administration publie une notice spéciale, dispunible dans les centres des Impôts, pour cette réduction d'impôt.

SI VOUS ÉTES DOMICILÉ (E) A L'ETRANGER ... – Délais spéciaux.

Selon le pays, vous disposez des délais suivants pour le dépôt de votre déclaration de revenus :

● Europe, pays du littoral méditerranéen et de la mer Noire, Turquie: 30 avril 1996.

Afrique (sauf pays du littoral méditerranéen), Amérique du Nord : 15 mai 1996. Amérique centrale et Amérique du Sud : 31 mai 19%.

Asie, Océanie, autres pays: 30 juin 1996. Lieux de dépôt. Adressez votre déclaration au Centre des ampôts des non-résidents, 9, rue d'Uzès, 75084 Paris Cedex 02. Toute-

Centre des impôts de Menton, Le Triton, 7, me Victor-Hugo, 06507 Menton. Distribution des imprimés. Elle est assurée par les services consulaires français à l'étranger

fois, si vous résidez à Monaco, vous devez l'adresser au

Personnes concernées. Les niciones ci-dessus sont applicables : Tainf personnes qui n'out pas leur donnicile en France

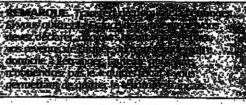
mais y possèdent une ou plusieurs résidences ; • aux personnes qui n'out pas en France de domicile et n'y disposent pas de résidence mais qui percoivent des revenus de source française;

• aux fonctionnaires ou agents de l'Etat qui exercent leurs fonctions ou sont chargés de mission dans un pays

• aux sociétés ou personnes morales qui exercent une activité en France sans y avoir d'établissements.

Lorson'une retenue à la source a été effectuée sur vos . rémunérations non commerciales ou vos salaires de source française, portez cette retenue dans la rubrique 8. case NH, et joignez à votre déclaration une note indi-- le détail des sommes portées sur la déclaration et,

pour chacune, le nom et l'adresse de la partie versante ; le montant des retenues correspondantes.



REVENUS ENCAISSES HORS DE FRANCE

Après avoir rempli l'annexe nº 2047, reportez ces venus sur votre déclaration d'ensemble sous la rubrique correspondant à leur nature, en les ajoutant ntuellement à vos autres revenus.

Si ces revenus ont été encaissés en monnaie étrangère, ils doivent être déclarés pour leur contre-valeur en francs français, calculée d'après le cours du change Paris au jour de l'encaissement.

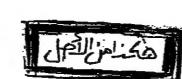
REVENUS EXCRETÉS DANS LE CADRE DE CONVENTIONS INTERNATIONALES

ou des fonctionnaires internationaux ou des salariés envoyés à l'étranger par leur employenr et fiscalement domiciliés en France. Si vous êtes dans un des cas prévus pour bénéficier

de l'exonération des revenus « étrangers », déclarez, ligne PH de la robrique 8, ces revenus exonérés qui doivent être pris en compte pour le calcul du « taux effectif » d'imposition applicable à vos autres revenus normalement imposables (excluez toutefois de ce montant les indemnités d'expatriation). Par ailleurs, il convient d'indiquer à la ligne PK le montant des revenus de source étrangère imposables en France et ouvrant droit à un crédit d'impôt égal au montant de l'impôt français correspondant à ces revenus. Donnez le détail de ces revenus exonérés page 6 de votre déclaration.~

DÉCLARATION SPÉCIALE DES TITULAIRES DE COMPTES BANCAIRES A L'ETRANGE

Les particuliers doivent déclarer les comptes bancaires et assimilés ouverts ou utilisés à l'étranger et retraçant des opérations à caractère personnel ou professionnel. Un imprimé spécial, nº 3916, est mis à la disposition des personnes concernées dans les centres des impôts. Il doit être joint à la déclaration de revenus. Cet imprimé spécial peut être remplacé par une déclaration sur papier libre.



Comment calculer vos impôts sur les revenus de 1995

QUEL MONTANT D'IMPÔT paierons-nous sur les revenus de 1995 ? La loi de finances pour 1996 publiée au Journal officiel daté du 31 décembre 1995 permet théoriquement à chaque contribuable de calculer son impôt, puisqu'elle contient no-tamment le barème de l'impôt sur le revenu. Mais ce barème (pour deux parts) est difficilement utilisable. Outre que le calcul de l'impôt du nécessite la décomposition du revenu en tranches, il n'intègre pas des modifications importantes, comme le plafonnement des effets du quotient familial.

• LE TABLEAU que nous présentons ci-dessous permet, lui, un calcul simple de l'impôt intégrant les effets de plafonnement du quotient familial pour les contribuables domiciliés en métropole. En revanche, la décote dont peuvent bénéficier tous les contribuables aux revenus modestes doit être calculée distinctement. De même, il n'est pas tenu compte des réductions d'impôt accordées pour certaines dépenses, comme les intérêts des emprunts pour le logement ou les assurances-vie. Les chiffres de revenus indiqués qui permettent le calcul de l'impôt

sont des revenus imposables, c'est-à-dire après déduction des 10 % et 20 % auxquels vous avez droit (plus les déductions spéciales pour certaines professions) et après arrondissement à la dizaine de francs inférieure.

SI VOUS AVEZ PLUS de huit parts ou si vous êtes domicilié (e) dans les DOM, une autre formule vous permet de calculer votre impôt. Mais cette formule ne tient pas compte du plafonnement du quotient familial (nous vous donnons les moyens d'en tenir compte dans un deuxième temps).

BARÉME POUR CALCULER VOTRE IMPÔT : recherchez dans la colonne qui correspond à votre nombre de parts et à votre situation le montant de votre revenu imposable et appliquez alors les opération	uns indiquées dans la colonne gauche.
---	---------------------------------------

Vous avez	1 part	1,5 part	2 parts	2,5 parts	3 parts	3,5 parts	4 parts	4,5 parts	5 parts .	5,5 parts	6 parts	6,5 parts	7 parts	7,5 parts	8 parts	
■ L – YOUS ÉTES MARIÉ(E)											· .		· _ :	1.11		Exemple : • Vous êtes mané(e), 3 parts, reveno imposable de 320 000 F : votre impôt
– Votre revenu imposable R n'excède pas Multipliez R par 12 % et dédusez			38 880 5 426	123 608 6 783	148 320 8 140	173 040 9 496	197 760 10 853	222 480 12 209	247 200 13 566	271 929 14 923	296 840 16 279	321 360 17 536	346 980 18 992	370 800 . 20 349	395 520 21 706	est égal à : (320 000 F × 35 %) - 53 527 F = 5 58 473 F (tableau I).
- Votre revenu imposable R n'elicède pas Multiplier R par 15 % et décluser			174 940 18 281	277.550 22.651	261 060 27 421	200 570 31991	348.000 36.502	397 590	435 100 专业	478 GU	22 (A 28)	96 (a) 14 (4)	26140 128			30 +13 F (umreau i).
- Voire revenu imposable R n'excède pas Multipliez R par 35 % et déduisez			281 800 35 685	351 580 44 606	421 380 53 527	480 280 62 448	526 810 71 370	570 870 80 291	602 890 89 212	634 900 98 133	666 920 107 054	698 930 115 976	730 940 124 897	762 950 133 818	794 960 142 739	
- Votre revenu impossible R n'extente pas . Biuliopiez R par 45 % et déchasez			458 529 62 865	458 520 79 765	458520 95.665										ji ing	
- Votre revenu imposable R n'excède pas Multipliez R par 50 % et déduisez			565 460 86 791	565 460 102 691	565 460 118 591	565 460 134 491	565 460 150 391	· <u>-</u>	-	<u> </u>	-	-	-	-	-	
- Votre revenu impossible R est supérieus à Multipliet R pas 56,8 % ét décluser			585 460 125 242	365 468 141 142	395 #60 15) (90	555 668 777 943	555.460 188.942	570 (ED) 200 (EQ)	502 896 220 542		551,994 252,80	90 94 7 10 10				
 IL - VOUS ÉTES CÉLIBATAIRE, DIVORCÉ(E) OU SÉPARÉ(E) SANS ENFANT OU AVEC DES ENFANTS QUE VOUS ÉLEVEZ SEULIE) 																 Vous êtes célibataire sans enfant, it part, revenu imposable de 150 000 F; votre impôt est égal à:
-Votre revenu imposable R n'excède pas Multipliez R par 12 % et déduisez	49 440 2713	74 160 4 070	98 880 5 426	123,600 6,783	148 320 8 140	173 049 9 496	197 760 10 853	222 480 12 209	247 200 13 566	271 926 14 923	296 640 16 279	321 360 17 636	346 080 18 992	379 809 20 349	. 395 520 . 21 706	(150 000 F x 45 %) - 31 932 F = 35 568 F (tableau II).
-Votte reveru Anpossible II grendide pais Multipliez II par 25-16 et Victories	87 020 1140	130 530 13 711	185 650 18 281	217,550 22,651	20 (M)	201570°	30 ES	779 個 可证	45 696 45 787		100		7			Vous êtes divorcé(e) avec 2 enfaits à charge que vous élevez seul(e),
– Votre revenu imposable R n'excède pas Multipliez R par 35 % et déduisez	140 900 17 8 42	210 530 26 764	:	229 070 44 606	275 650 53 527	309 870 62 448	-	Ī.	. :	. :	-	-		-	-	2,5 parts, revenu imposable de 135 000 F: voire impôt est égal à : (135 000 F × 25 %) - 22 851 F ≈
- Monte remenu impossible il 11 eticlote pas Multiplitz III par 45 % eti decimen:	225-260 31.932	229 260 47 850	228 260 51 612	229 200 67,512				- 10 M		1,5	-	50 10 A.	1-1-10 2-2-			10 899 F (tableau li).
- Votre revenu imposable R n'excède pas Multipliez R par 50 % et déduisez	282 730 43 395	282 730 59 295	282 730 63 075	282 739 78 975	282 730 94 875	<u>-</u> - -	-	-	-	÷			-		-	Remarque : si vous êtes célibitaire, di- vorcé(e), ou séparé(e), sans enfant à charge mais avec une (ou des) per-
Votre reseau impossible R est supérieur à Multiplieu II par 56,8 % et déduces	20.73 D-27	282 730 18521	282 730 82 301	32 730 97 871	20,78 18 0	309 870 139 (61	363 396 163 901	775 800 Soldan	177		P . 7		e v in ita			sonne(s) invalide(s) à charge, utilisez le tableau il pour calcular votre impôt.
 II VOUS ÉTES VEURIVE) AVEC OU SANS ENFANT OU VOUS ÉTES CÉLIBATARE, DIVORCÉ(E), 											:					Vous êtres veutifyel, 3 parts, revenu imposable de 270 000 E; votre impôt
SÉPARÉ(E) SANS ENFANT OU AVEC DES ENFANTS QUE VOUS N'ÉLEVEZ PAS SEUL(E) - Votre revenu imposable R n'existée pas Authorism B our 12 96 et déduirem	49 440	74 160	98 880	123 600 5 792	145 320 9 140	173 040 9 496	197 760 10 853	222 480 12 209	247 200 13 566	271 920	295 640 16 279	321 360 17 636	346 080 18 992	370 800 20 349	21 706	est égal à : (270 000 F × 35 %) - 53 527 F = 40 973 F (tableau III).
Multipliez R par 12 % et décluisez - Votre reverus imposable R d'expèdie pas Multipliez R par 25 % et décluisez	2713 27020 9140	130539 13711	5426 174048 18781	6783 217.550 22.851	8 140 261 668 27.421	204576 11991	348 080 3.50	391 500	45 100 43 102	14 923 278 610				ners and a sep		Vous êtes définatione et vous avez un enfant à change que vous n'élevez
Votre revenu imposable R n'excède pas Multipliez R par 35 % et déduisez	140 900 17 842	210 630 26 764	263 400 35 685	301 440 44 606	333 460 53 527	365 470 £2 448	397 480 71 370	429 490 80 291	461 510 89 212	493 520 98 133	525 530 107 054					pas seul(e) (vie maritale), 1,5 part, re- venu imposable de 200 000 F : votre impôt est égal à :
- Votre revenu impossible R n'escède pas Motoplez B par 45 % et déclusez	229 250 31 932	229 260 47 832	32-03				2000					i jei			5 15 G 5	(200 000 F x 35 %) - 26 764 F = 43 236 F (tableau 10).
- Votre revenu raposable R n'excéde pas Mutripliez R par 50 % et déduisez	282 730 43 395	282 730 59 295	282 730 75 195	-	<u>-</u>	<u>-</u> -	-	-	sa Tigo Tora			-	-	 		
- Voire revenu verposable R est supérieur à Mustiquez R par 56,8 % et dédusez	282 730 £2 £21	282 730 78 521	Z2 730	301 448 110321	33 460 126 221	363 626 142 121	257 400 132 (Q)	429.496 773.921	461 510 189 821	493 529 765 721	20.00 20.00			1-10	ers , i	
ATTENTION	1 part	1,5 part	2 parts	2,5 parts	3 parts	3,5 parts	4 parts	4,5 parts	5 parts	5,5 parts	6 parts	6,5 parts	7 parts	7,5 parts	8 parts	
Vous n'êtes pas imposable si votre revenu n'excéde pas Votre impôt n'est pas mis en recouvrement si votre	40 610	51 910	63 220	74 520	85 830	97 130	108 440	119 740	131 050	143 350	154 660	165.960	177 270	188 570	199 880	-
revenu imposable n'excède pas	42 27C	53 570	64 880	76 180	87 490	98 790	110 100	121 400	132 710	144 010	155 320	166 620	177 930	189 230	200 540	

- SI VOUS AVEZ PLUS DE 8 PARTS OU SI VOUS ÊTES DOMICILIÉ (E) DANS UN DOM, utilisez les formules ci-après, après avoir déterminé votre quotient familial, c'est-à-dire le résultat de la division de votre revenu imposable par votre nombre de parts (soit R votre revenu et N votre nombre de parts):

■ Si votre quotient familial (R divisé par N) :

n'excède pas 22 610 F. votre impôt sera égal à : 0 ; est supérieur à 22 610 F et inférieur ou égal à 49 440 F, votre impôt sera égal à : $(R \times 0.12) - (2.713.20 \text{ F} \times \text{N})$; est supérieur à 49 440 F et inférieur ou égal à 37 020 F, votre impôt sera égal à : $(R \times 0.25) - (9.140.40 \text{ F} \times \text{N})$; est supérieur à 87 020 F et inférieur ou égal à 140 900 F, votre impôt sera égal à : $(R \times 0.35) - (17.842.40 \text{ F} \times \text{N})$; est supérieur à 140 900 F et inférieur ou égal à 229 260 F, votre impôt sera égal à : (R × 0.45) - (31 932,40 F × N); est supérieur à 229 260 F et inférieur on égal à 282 730 F, votre impôt sera égal à : (R × 0,50) - (43 395,40 F × N) ;

■ Si vous êtes domicilié (e) dans un DOM, vous bénéficiez, en premier lieu, d'un abattement de 30 % (Guadeloupe, Martinique, Réunion) plafonné à 33 310 F, ou de 40 % (Guyane) plafonné à 44 070 F.

■ Plafonnement du quotient familial. La réduction d'impôt pour chaque demi-part s'ajoutant à 1 part (personne seule) ou à 2 parts (mariés) ne peut excéder 15 900 F.

Toutefois, pour les célibataires, divorcés ou séparés ayant un ou des enfants à charge qu'ils élèvent seuls, la réduction d'impôt correspondant à la première des demi-parts s'ajoutant à 1 part est limitée à 3 780 F (soit 19 680 F pour la part entière accordée pour le premier des enfants à charge); s'ils n'out pas d'enfant à charge, mais une personne invalide à charge (autre qu'un enfant) ou s'ils ont des enfants à charge qu'ils n'élèvent pas seuls (vie maritale), les demi-parts additionnelles sont normalement plafonnées à 15 900 F d'impôt chacune.

■ Comment alors effectuer les calculs ? Calculez votre impôt avec votre nombre de parts (1), puis une deuxième fois (A) avec 1 part (non marié (e)) ou 2 parts (mariés). Si la différence entre les deux excède le produit (B) de 15 900 F par le nombre de demi-parts s'ajoutant à 1 ou 2 parts (somme réduite à 3 780 F pour la première demipart additionnelle pour un célibataire, divorcé ou séparé ayant au moins un enfant à charge qu'il élève seul), votre impôt est égal à A - B (dans le cas contraire, il est égal à I).

~ DU RÉSULTAT RESSORTANT DU BARÈME OU DES FORMULES DE CALCUL, vous devez retranches, dans

■ la décote, si votre impôt est inférieur à 4 320 F : elle est égale à 4 320 F-I (1 est le montant de votre impôt après

■ les réductions d'impôt pour charges ou investissements : dons aux associations, dépenses de formation des chefs d'entreprise individuelle, cotisations syndicales, frais de garde de jeunes enfants, dépenses d'hébengement dans un établissement de long séjour ou une section de cure médicale, intérêts d'emprunt et dépenses afférentes à votre habitation principale, primes d'assurance-vie, frais de comptabilité et d'adhésion à un centre de gestion agréé, fonds salariaux, frais d'emploi d'un salarié à domicile, souscriptions au capital des PME, rachat d'une entreprise par les selariés, investissements immobiliers locatifs, investissements dans les DOM-TOM, enfants à charge poursuivant des études dans le secondaire ou le supérieur.

ATTENTION. Tours les réductions d'impér sins application de la décote présus en la voir de la décote

ou de non respect des conditions prévies par de son ou de régliaurisément de dépenses pour éculions es de

Exemple de calcul de l'impôt dans les DOM:

Vous êtes mané(e), domicilié(e) à la Réunion, vous avez 4 parts, votre revenu impossible est égal à 580 000 F

(après arrondissement). Votre quotient familial est égal à 580 000: 4 = 145 000. Il est compris entre 138 410 F et 225 210 F. L'impôt I est égal à (580 000 F × 0,45) – (31 932,40 F × 4) = 133 270 F – (30 % limité à 33 310 F) = 99 %60 F.

Pour vérifier si le platounement du quotient famillal s'applique, il faut calculer l'impôt A sur deux parts : (580 000 F × 0,568) – (62 671,04 F × 2) = 204 198 F – (30 % limité à 33 310 F) = 170 888 F. La différence entre A et I, soit 70 928 F. cédant le produit « B » de 15 900 F × 4 = 63 600 F, votre impôt est égal à A - B, soit 170 888 F - 63 600 F = 107 288 F.

£ 1,

™ 003 be, (200::--